#### Attentat à Madrid contre le quotidien «El Pais»

Trois blessés LIRE PAGE 44



Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,80 F

Algérie, 1,30 DA; Maroc, 1,60 dir.; Tunisie, 130 m.; Allemague, 1,20 DM; Antrohe, 12 sch.; Beigique, 13 fr.; Cunaria, 5 0,75; Basemark, 3,75 fr.; Espague, 40 pes.; Grande-Retague, 25 g.; Grèce, 25 dr.; Irau, 50 ris.; Italie, 400 l.; Libas, 200 p.; Luxembourg, 13 fr.; Rurrègn, 3 fr.; Pays-Bas, 1,20 ff.; Portugal, 24 esc.; Suède, 2,80 kr.; Suisse, 1,10 fr.; U.S.A., 65 cts; Youguslavie, 13 din.

5, RUE DES ITALIENS 15421 PARIS - CEDEX 09 C.C.P. 4207-23 Paris ' Téles Paris nº 650572 T&L : 246-72-23

# La crise iranienne

de l'ayatollah Khomeiny

La situation ne cesse de se

détériorer en Iran, où des

affrontements se sont produits

les samedi 28 et dimanche

29 octobre entre manifestants

et policiers dans trente-deux villes et localités, faisant au moins quinze morts et plu-

sieurs centaines de blessés.

Les dirigeants en exil de

l'opposition politique se sont

ralliés dimanche aux vues de

l'ayatollah Khomeiny et à son

exigence d'a abattre lo dynas-

tie Pahlooi » avant toute ten-

tative de règlement de la crise.

La eituetion est redevenue nor-

male dimanche dans le quartier ouest

de Téhéran, que l'armée evait entiè-

rement quedrillé le vellle eprès de

longues et imposantes manifes-

tations d'étudiants. La tension sub-

siste cependant dans la capitale

tandis que l'agitation se poursui dans tout le pays iranien.

Selon l'opposition, le général Shaffaghat, gouverneur général de l'Azerbaïdjen, e élé grièvement blessé

Le gouvernement a fait un gesti

d'epaisement en démettant de leurs

fonctions ou en mettant à la retraite

trenle-quatre officiers supérieurs de

la SAVAK (police politique). En eutre, le ministre de l'Information, M. Moha-

med Reza Ameni Tehrani, a déclare

que le gouvernement n'envisegeail pas de réduire les manifestations par la force et espérait qu' • elles

prendront fin d'elles-mêmes, parce

qu'avec la temps, le pays se rendra

comple de ce qui se passe et ois-

Dens se résidence proche de

Paris, l'ayatellah Khomeiny e edresse

eu peuple d'Iran un nouvel eppel é poursuivre la lutte pour ebettre

le dynastie des Pahlevi ». Le chei

spirituel des musulmans chiites a

reçu, dimanche, les représentants

des différentes tendances de l'opposition politique, dont le chef du part

le plus Important, M. Karlm Sandjeb

eocrétaire général du Front netional

Selen un de ses porte-parole, ce

culiérement aux chefs de l'armée.

Invités é - se railler à le cause de

le nation », eux écrivains, aux étu-

diants et eux prisonniers politiques

sulvent leur lutte lusqu'eu renverse

ment du réalme et pour la libération

de tous les autres prisonniers poli-

tiques .. M. Sandjebl e renoncé, en raison de le situation, é assister eu

congrès du bureau de l'Internationale

eccialiste, qui se tiendra à Vancouve

cernera le vral du faux ».

#### Un climat insurrectionnel

en Iran. L'établissement de la loi martiale, eprès que l'armée ent tiré sur la foule à Téhéran le « vendredi noir » (8 septembre), n'a pas empêché la situation de se dégrader. An cours de la semaine écoulée, le pays a été la proie de désordres qui ne ent de s'étendre. Nul n'entrevoit, dans l'immédiat, une solution à la crise sanglante cul le paralyse depuis six semaines. Les manifestations dégénèrent souvent en émeutes et se succèdent quotidiennement dans la ulunati des villes. Le calme relatif qui a été rétabli dimanche à Téhèran n'empêche pas la psychose de se développer parmi les résidents étrangers et les mílieux d'affaires iraniens, qui expatrient leurs capitanx au rythme de 50 millions de dollars par jour,

Dans ce contexte, l'ayatoliah Khomeiny a, de sa résidence de la banlieue parisienne, lancé an peuple d'Iran un nonvel appel « à la poursuite de la lutte pour mettre un terme à la dynastie des Pahievi », qu'il juge « cor-rompne » et « irrécupérable ». Dans des interviews accordées à zine », le chef spiritael des musulmans chiites va encore plus loin : « Si les manifestations actuelles ne provoquent pas le départ du chab, neus pourrions envisager d'antoriser une lutte armée populaire », a-t-il déclaré,

L'extraordinaire emprise que l'avatollah exerce sur la grande masse de la population et l'accelération des événements ont conduit les dirigeants des différentes tendances de l'opposition à se rallier à ses vues. Il a en ontre obtenn le total concours de l'ayatollah Shariat Madari, « numéro deux » de la hiérarchie chiite, qui avait adopté jusqu'à présent une attitude modèrée.

Le pinpart des chefs de l'oppoqu'à présent que le renversement de la monarchie ne crée un vide que l'armée s'empresserait de mbler. Leurs appréhensions ont été avivées par les dernières émeutes et par l'attitude du gonvernement. A tort on a raison. les opposants sontiennent que nombre d'incendies criminels ont été allumés non par les manifestants, mais par des éléments ethniques fidèles an régime ou par des «provocateurs» de la SAVAK, en vue de créer un elimat psychologique qui faciliterait l'intervention des militaires. C'est pourquol ils prônaient jusqu'à dimanche une solution transitoire dans le cadre de la Constitution et avec l'accord des Etats-Unis.

Conscient de sa puissance, l'ayatollah Khomeiny a balayé leurs arguments. Il aurait notamment souligné qu'un règlement eoncerte avec Washington empêcherait l'Iran de pratiquer une véritable politique d'indépendance nationale et que l'armée ne pourrait faire face an soulève de tout un peuple. Sachant que les forces dont ils disposent ne sont en rien comparables aux partisans de l'ayatollah qui réclament l'avenement d'un « gouvernement islamique», les chefs de l'opposition ont été apparremment contraints à comp doivent rencontrer à nonveau dans les jours aul viennent le chef spiritnel chiite pour définir une stratègie commune. Sans doute tenteront-ils alors d'obtenir qu'il se montre moins intransi-geant. Mais ont-lis encore une chance d'être entendus? L'épreuve de force engagée entre la grande majorité du peuple et le pouvoir a pris un tel tour que nul ne peut désormals en contrôler les développements.

> Le Monde des Philatélistes

DE NOVEMBRE

VIENT DE PARAITRE

# Les nouvelles orientations de la Chine

#### L'opposition politique se rallie aux thèses | La pensée et l'action de Mao Tse-toung sont de plus en plus critiquées Les divisions de l'équipe dirigeante semblent s'accentuer

La critique de la pensée, dn rôle historique et du « culte » de Mao Tse-toung apparaît, dans une partie de la presse chinoise, avec une net-teté croissante. Certaines de ses manifestations divisent visiblement l'équipe dirigeante.

Sans doute pour apporter une démonstration d'unité, tous les principaux dirigeants chinois

Pékin. — De nouveaux pas sont franchis actuellement vers la « réappréclation » dn rôle de Mao Tse-toung dans l'histoire politique récente de la Chine. Deux articles, publiés conp sur coup, les 26 et 28 octobre, par le quotidien Clarté, avancent à cet égard quelques idées nonvelles. Citant Voltaire et Feuerbach, le journal dénonce d'abord toutes les formes de « culte » et de « doomatisme de « culte » et de « dogmatisme religieux », qui, dit-il, ne peuvent être que des moyens d'« oppres-sion de la majorité par une mi-

« Le camarade Mao Tse-toung. « Le camarade Mao Tse-toung, rappelle-t-il, était un homme, non un génie. » Les cérémonies rituelles qui ont pu être organisées — sous l'influence de Lin Plao, auteur de la « théorie du génie », et de la « bande des quatre » — autour de ses citations relevaient d'un obscurantisme « médiéval ». Exit le petit livre rouge.

Clarté ramène d'autre part la personnalité de Mao Tse-toung à des dimensions plus modestes ou réalistes. Il rappelle que le fon-dateur de la révolution chinoise n'a pas été socialiste dès sa jeu-nesse, qu'il n'était pas non plus qui n'était pas encore rentré du Japon — ont accompagné, dimanche 29 octobre, le président Hua à l'inanguration d'une exposition de machines agricoles à Pékin. M. Teng est au centre dn débat politique à propos de la remise en canse de l'héritage maoiste.

De natre correspondant

pauvres — comme on a voulu le faire croire au nom d'une icono-graphie proletarienne, — mais que son père était en fait un paysan enrichi (Mao lui-mème n'a jamais fait mystère de ses origines, notamment dans ses entretiens avec Edgar Snow), Enfin Clarté remet Mao Tse-

Enfin Clarte remet Mao Tsetoung à sa place dans la lignée des dirigeants révolutionnaires.
On se trouve ici an cœur d'un débat politique qui se pare seulement de couleurs ideologiques. Il est piquant, par exemple, d'y voir Staline longuement cité pour ses critiques contre Zinoviev
— comme témoin à charge dans
un procès contre le culte de la
personnalité et le dogmatisme.

personnalité et le dogmatisme.

Il faut, pour comprendre la portée des formules employées, revenir près de deux ans en arrière. Le 7 février 1977, les journaux pékinois publient un éditorial conjoint intitulé : « Bien étudier les textes et saisir l'axe. » C'est la réponse à la campagne de dezibaos qui a agité le centre de Pékin le mois précédent et lors de laquelle se sont exprimées quelques idées contestataires— en même temps que de vibrants

hommages à M. Teng Hslao-ping,

- à l'exception tontefois de M. Teng Hsiao-ping

à l'époque encore dans les limbes où l'avait rejeté sa destitution d'avril 1976. « Quelles que soient les décisions du président Mao, affirme l'éditorial, nous devons les soutenir resolument; quelles que soient ses directives, nous depons fermement les suipre. »

> ALAIN JACOB, (Lire la suite page 8.)

# Le dollar au-dessous de 4 francs

La chute du dollar, un instant interrompue à la veille du week-end, a repris de plus belle lundi 30 octobre. En fin de motinee, le cours de la devise américaine était tombé à Francjort de 1,76 DM à moins de 1,73 DM, c: a Tokyo de 178,50 uens o 176,60 uens nouveaux records historiques. A Poris, il o fléchi à 3,98 F (contre 4,06 F), revenont audessous de la barre des 4 F pour la première fois depuis le 22 mai 1975 et se rapprochant des 3,85 F touches en juillet

Hire page 41)

# Le mensonge

par PIERRE VIANSSON-PONTÉ

Les déclarations faites à l'Express, par Louis Darquier de Pellepoix commissaire général aux questions juives du gouvernement de Vichy ous l'occupation allemande, constituent un événement grave et préoccupant. Elles marquent en effet un considérable pas en avant vers la résurgence du racisme. Elles accentuent la campagne de réhabilitation Pour l'ensemble des pays d'Europa

période dramatique de l'histoire contemporaine. Pendant les vingt mois, de mai 1942 à lévrier 1944, où Darquier do Pellepoix exercalt ses fonctions, soixante-guinze mille juits trançais, hommes, temmes el enfants, ont été livrés aux nazis et, par cux, déportés.

4.0

A COLUMN

7.75

**海州** 

Ţ

nesse, qu'il n'était pas non plus quelques idées contestataires — du nazisme. Elles s'inscrivent dans sur lesquels régnait Hitler, les his-issu d'une famille de paysans en même temps que de vibrants la tentative systématique actuel- toriens les plus sérieux ont évalué en chiffres ronde à six millions le nombra des julta abaltus, exécutés, morts en prison ou en déportation. Ce sont là des faits établis, démon-Ires, incontestables:

Or que di Darquier de Pellepoix. l'Eighmann français ? Que trut cela n'est qu' - Invention pure et simple - de la - propagande juive -Que dans l'un des pires camps de déportation, Auschwitz, - on n'a gazé que les poux -. Que les photos d'amoncellement de cadavres prises lors de la libération de ce camp par les alliés sont - truquées - Et, reprenant les tormules racistes d'avant-guerre, il ejoute sans sourciller : • Il fallait ee débarrasser de

ces météques. - Immande. Juive à l'âge de quatorze ens, Mme Simone Veil, ministre de la santé et de la temille, qui e perdu dans les camps une bonne partie de sa famille, s'insurge dans sa dit-elle, tentative de banalisation racistes, des nazis. - Et de s'interroger : • A partir de là, il n'y e aucune reison que tout cele ne

recommence pas. > (Live la suite page 14.)

# Canada en question

Le premier ministre fédéral et les dix premiers ministres des provinces canadiennes se réunissent, ce 30 octobre, à Ottawa, pour étudier la réforme constitutionnelle. Des rencontres consacrées au même sujet ont en lien en 1968

L'élection an Québec d'un gouvernement -indépendantiste e en 1978 a relancé les discussions. - Mais, ces dernières semaines, nous indique notre correspondante au Canada, Lise Bis-sonnette, les données se sont midiflées. M. René Levesque a prēcisé. à la mi-octobre, quo son gouvernement ne demanderait pas aux Québécois de ratifier l'Idée de souveraineté mais que lors du référendum prèvu pour la fin de 1979 on le début de 1980, il se contenterait d'essayer d'obtenir un mandat pour négocier la «sou-veraineté-association. Il a indiqué aussi qu'il se rendait à la conférence d'Ottawa pour plaider l'antonomie renforcée que pronaient ses prédocesseurs et non la thèse de la sonve-raineté. »

#### I. — Le pays « est devenu un peu moins ennuyant »

De notre envoyé spécial

- M. René Levesque dernier e approuvé l'appel de l'ayatollah qui e'edresse plus partisortant, Approuvaient-ils pour

établit son front, organise ses ar-rières avant la bataille. Mais quelle bataille? Quand et comment s'engageront les opéra-tions? Le premier ministre du Québec a été porté à la tête de la province en novembre 1976 avec le parti qui revendiqualt l'indépendance. Mais sa victoire étalt ambiguë. Il avait balayé une équipe libérale déconsidérée. Beancoup de ceux qui avaient voté pour ses candidats voulaient d'abord chasser M. Robert Bourassa le chef du gouvernement

SFRNARD FÉRON autant l'option indépendantiste qui est la raison d'être de parti qui becois (le P.Q.)? Devinant qu'une occasion unique s'offrait à lui de razzier les suffrages des mécontents le vainqueur s'était gardé, pendant la campagne, de ettre l'accent sur son oblectif fondamental.

#### Un dialogue entre Québécois

Victoire éclatante et indécise à la fois. Grâce au scrutin majoritaire une formation qui n'avait recueilli que quelque 40 % des suffrages était en mesure de faire la pluie et le bean temps au gouvernement provincial. Elle n'avait pas un mandat suffisant pour entamer avec les autorités fédérales une négociation décisive pour l'ensemble canadien. M. Levesque ne fut pas pris au dépourvu. Il annonca que, dans les deux ans, il demanderait au peuple de se prononcer par référendum pour ou contre l'indépen-

Les mois out passé. La fédération s'est installée dans la crise. Mais le grand chambardement

que les uns redoutaient que d'au-tres espéraient n'a pas, on pas encore eu lieu. Le premier ministre du Québec retarde le réfé-rendum. Il attend, avant de pren-dre date, des élections générales an Canada. Il veut savoir à qui il aura affaire à Ottawa. Pour le moment le dialogue e'est instauré entre Québécois.

(Lire la suite page 6.)

# PETER VAN DYK AU GRAND THÉATRE DE GENÈVE

# Le baladin de la danse occidentale

La saison chorégraphique du Grand Théâtre de Genève vient de s'ouvrir evec un hommage à Schubert. Au cours d'une serie de représentations, terminée dimanche 29 octobre par une solrée popu-laire, le public o fait un triomptie ou nouveau directeur de le danse, Peter Von Dyk.

Pour beaucoup, le nom de Peter Von Dyk reste ossocié à l'image du jeune portenaire de Jonine

Le passé antérieur

mais simplement qu'il n'est

plus nécessaire de le répéter ;

ni qu'en France tout ce

qu'avdit fait le P.C.F. était

erroné, mais simplement qu'il

n'est plus indispensable de le

socialisme appliqué, l'avenir

des grands dirigeants serait

très aléatoire s'il ne leur était

pas possible, à un moment

donné, de constater que le

passé n'est plus ce qu'il était.

Evidemment, en matière de

danseur étolle de l'Opéra de Paris, inoublioble interprète de la « Nuit transfigurée », ou chorégraphe ins-

> qui lui o valu le Prix de la critique Peter Von Dyk est Allemond; li opportient à la génération des Béjort et des Roland Petit; mois son août le parte vers la donse pure, de préférence à l'expression théātrale. « La danse, se ploit-il ó repéter, est un acte d'amour entre

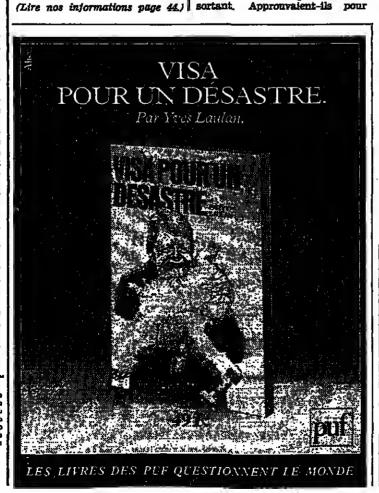
piré de la « Symphonie Inachevée »

io musique et le mouvement. » Il est en cela très proche de Balanchine. Ses ballets procedent porelliement de l'obstraction lyrique : mais la naueur s'y tempère de tendresse. Romantique ottarde dans un siècle sans poésie, il est devenu une sorte de baladin voue o lo défense d'une idee très houte qu'il s'est foite de la danse et de in

Irréductible obsolu sous un 'r doux et flegmatique, il préfère reprendre son baton de pèlenn plutôt que de céder à une mode ou o une contrainte.

> MARCELLE MICHEL (Lire la suite page 25.)

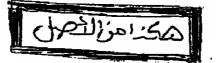
BERNARD CHAPUIS.



#### AU JOUR LE JOUR

Au moment même où l'on onnonce à Pékin que le Petit Livre rouge du président Mao cesse d'être le phore de la pensée universelle pour devenit lectura non grata, on apprend o Paris que M. Georges Morchais invite M. Charles Tillon à rejoindre le parti communiste français, dont il n'aurait jamais du se laisser

Bien entendu, cela ne signifie pas qu'en Chine tout ce qu'o dit Mao était mauvais



# **COMMUNAUTÉS**

# Une France indépendante, une Europe des travailleurs

ES que fut fixée en avril le date des élections européennes, les communistes fran-çale ont rappelé leur intention de prendre toute leur part à cette con-

persistent à voir en eux des oppo-sants systématiques à toute forme de coopération européenne.

Pour notre part, nous evons soullgné qu'entre les Six, puls entre les Neuf, se sont tissés toute une série de II en e économiques quotidiens qu'il ne saurait être question de rompre sans dommage. Jusqu'icl, ces liens ont été établis eu profit exclusif des grandes affaires, des multinationales. Les besoins des travallieurs, l'intérêt national, une réelle coopération entre partenaires égeux, ont été aingulièrement

Nous avons combettu le détournement de l'idée européenne au Drofit du grand capital, catte volonté de dresser cette partie de l'Europe contre l'autre, la dévotion à l'atlantisme et le ramise en selle de l'impérialisme ouest-allemand, grand bénéfieleire de vingt ans d'intégration,

Que t'on compare les discours et les promesses de dirigeants de le droite et malheureusement de le geuche non communiste evec les laits : nous n'avons rien à renier de ce combat, de nos prises de

A l'inverse de promesses maintes fole répélées, l'Europe, aujourd'hul, e'est un gâchis des hommes, de leur savoir-faire, de leur intelligence, de leur avenir : en témoignent eix millions de sans-travall, dont deux millions de jeunes de moins de vingteing ans, chômeurs avant d'avoir tra-

cler sussi: production industrielle retembée eu niveau d'il y e quatre ans, fermetures eccélérées d'entreprises, d'ateliers, abandons de fillères technologiques, de productions, sous-utilisation massive des capacites productives, fonde publics Cloutte dans le redéploiement à l'exérieur et les epéculations de toutes ortes, démantèlement de l'agri-

culture française. C'est une exploitation renforcée, une inflation continue (aminant le pouvoir d'achat des couches popuelres, avec comme consi ouvriers, employés et personnes âgées sont obligés de s'imposer des restrictions, des privations).

Ce sont des atteintes répétées aux droits de l'homme, un recours occru é l'autoritarisme :

C'est enfin un déséguilibre qui fall que l'Europe offre le visage d'une Europe allemende cous tutelle amé-

Par contre, les profits capitalistes montent en flèche, la concentration e'eccélère ou protit des trusts eméricains et ouest-allemands, sans oubiler quelques groupes multinationaux à base française -- ceux, justement dont notre perti demande eans es lasser le netionelisation.

L'élargissement de la Communauté, que notre perti esi seul dans notre pays à combattre résolument, porterall un coup fetal à notre patrimoine Industriel et egricole. Ce caralt un niveau de vie des travallleurs, un nas en evant vers is supranetionalilá pulsque des volx s'élèvent en faveur du passage du vote é l'unanimité et vote à le melorité. à l'occasion de l'adhésion de nouveaux pays.

#### Une dangereuse démarche

La lutte contre l'Infiellon, e'est le renforcement des politiques d'eustérité à l'ellemande. Que prévolent les La suppression d'un emploi sur deux

emploi sur trois dans le textile, déjà foriement touché par les réductions d'emploie ; le réduction de 40 % des capacités de production dans le

El dens le eldérurgle, cs sont des

militarde de fonde publice engloutis, tient de transformer le France et le suppression de vingt-aix mille em-plois supplémentaires d'ici à 1979. le cartellisation accélérés, mise en place par la Commission européenne, dans le cadre d'Eurofer dominé par les maîtres de formes ouest-elle-

Qui oseralt prétendre que cette Europe réconde sux problèmes de notre époque, aux exigences des peuples, eux intérêts de notre pays ? Loin de vouloir briser la Communauté ou nous raplier dans une autarcie rétrogrado, nous souhaitons contribuer à transformer cette Europa, el tout faire pour qu'y soient enfin entendues les grandes aspirations au progrée ecclei, à la démocratie, à la coopération entre Etata ecuveraino et

Les eutres forces politiques onl toutes en commun une démerche suprenetionale mettant lourdement en cause l'indépendance de notre pays. Elles soutiennent une politique d'intágration qui a permis jusqu'ici au grand capital, ouest-européen comme américain, de dominer la Communeuté, de se donner des movene accrus contre le mouvement ouvrier et démocratique efin de teire obstacle à le volonté de lutte et de changement qui, é des degrés divers, monte dans l'ensemble des pays. Toutes favorisent la politique d'eus rité pour les travailleurs et les efforts des monopoles qui veulent felre supporter lo polde de le erise eux peuples d'Europe, d'Afrique et des eutres entinents of augmenter leurs profits. Toutes e'inscrivent dans la politique des blocs, el dangereuse pour la

Au sein de l'U.D.F., le parti giscardien, lul-mêmo Incorporá eux cotés des radicaux de droite et de eociel-démocrate, de gestion de le geuche dans le Fédération euroelignoment préférentiel sur Bonn, ermements el armée ouropéenne.

Au C.D.S., MM. Lecanuet el Monory soni membres ectifs du Peril populeire européen au sein duquel l'inquiétant F.J. Streuss est Impel'Europe en province etigntiete. Les déclarations d'intention du R.P.R. ne asuralent masquer qu'il a soutenu par sea votea su Parlement français toutes les démarches de le

politique discardienne qui e enfoncé notre pays dans la dépendance à l'égard de l'étranger. Comment expliquera-t-il qu'il e'intègre eux côtés de le C.D.U.-C.S.U. et des conservateurs britanniques dans l'Union démocratique européenne, où figurent quelques-une des tenants les plus réactionnaires de le aupranationaillé ?

De part et d'autre, on evance masqué pour conserver la plus grande Influence possible eur des Françaie ettachés à des valours fondamentales. N'esi-ce pas Debré qui disati t'an demier qu'il ne feliali pas laisser eu P.C.F. le monopole du pelriotisme et de le défense de l'indépendance

On rairouve une préoecupation de politique intérieura enelogue, du propra eveu de F. Mitterrand, dans les précaulions de torme prises pour l'edoption par le P.S. d'une déclaretion politique programmetique des P.S. et P.S.D. des Neuf,

Le président de l'Union des P.S. ene, M. R. Pontition (per eilleurs secrétaira du perti socialiste français), e précisé que les principes énoncés dans ce texte devront être respectés par cheque parti ecclaliste pour son programme netional. C'esi donc bien d'un programme eupranetional qu'il s'agil : on voit ce que valsient les multiples démentis du P.S. quand notre parti a rèvèlé l'existence de ca projet don! l'orientation tournail le dos au programme mun de gouvernem ent que le parti socialists prétendalt défendre l Aucun habillage « social » ne pourra dissimular la natura de la politiquo péenne des pertis libéraux, e pour que le parti socialiste s'est ainsi

MM. Brandt, Mensholl et d'autres. De tout cela, il ressort qu'il n'y e qu'une seule manièra de défendre nos intérêts, l'intérêt national et la liberté d'action de notre pays : soulentr les propositions et la lutte des communistes. Notre perti e exigé et

a obtenu que soient inecrites dans le loi française les garantles interdisant tout eccrolasement des préro-getives de l'Assemblée auropéenne. La loi déclare tout ecte qui outrecomme de nul effet à l'égard de la

Il va de sol que le perti communiste veillera à l'epplication scrupuleuse de cette loi, et refusera toute soumission é des décisions imposées

par une majorité étrangère, (cl. comme en tout, c'est en France et par les Français que doivent être décidées les affaires de notre peuple.

螻

~=

4

**美国** 

por MAXIME GREMETZ (\*)

Une France couveraine sera d'autant mieux armée pour œuvrer é le coopération et à l'entente entre les nations, à l'amitié entre les peuples, à travailleurs oi chère eu cœur des

#### L'intérêt national

A l'Europe du grand capital en travallieurs, du progrès économique el sociei, du plein emploi, de la lutte contre l'infletion el les inégalités Nous voulono faire du progrès sociel, de l'hermonisation vara le heut des lois tavorisani les droits des masses laboriouses, une dimension essentielle de l'œuvre européenne.

A l'Europe de l'eutoritariome, des Interdita professionnels, de le technocratie, nous opposont l'Europe de le démocratie par une extension conbinue des libertés, de le participation des travailleurs el de leurs organisations, notamment evadicales. à tous les niveaux, le plein développement du fait régional. Ce qui suppose pour nous une profonde démocratisation des institutions européannes. Dans ce domeine eussi, la démocratie, c'est notre point fort, à

A l'Europe de la domination des plus pulssants, véritable champ clos des luttes d'intérêt, nous opposons l'Europe d'une coopération durable, profitable à lous, ce qui suppose le libre consentement et l'apport en toute égaité de droits de nations fortes et souveraines. Noire Europe cera calle de la coopération économique et politique le plus large avec régime économique et social. Elle sera soucieuse d'établir des rapports neuveaux avec les peuples d'Afrique, base de l'intérêt muluel et du res-

nel A l'Europe de la décendance. de l'etlantisme, de la course eux ments, nous opposons une Europe Indépendante, refusant toute domination, toul allonement sur quelque bloo ou pays que ce soil, uno Europe contribuent è la paix. à la détante et à le sécurité.

Nous avons avec les autres partis convergences importantes. La récente rencontre à Paris entre Georges Marchale et Enrico Berlinguer l'e lergement souligné. Nous comptons enrichtr notre coopération à pertir notammont d'idées affirmées en commun lors de le contérence auropéenne de Brixelles des 1974, développer les ections communes, comme le procheine manifestation des sidépurgistes européens à Thiopvillo eu début de novembre. Nous commes dioposés à le plus large enlente des lorces ouvrières et démocratiques européennes qui se refusent de taire porter le polds de la erise par les travalleurs pour la réalisation d'objectifs communs ou convergents.

En même lemps, et contrairement à d'autres qui voient leur sort lie à des partie étrangers ou à des programmes eupranationaux, nous sommes résolus à nous placer on toute ret national et à définir notre policonvaincus d'œuvrer eu rentoreement de le souveraineté frençaise dans le

pect de lour souveraineté, pour un . (\*) Membre eu bureau politique

# Pourquoi la candidature espagnole?

UE la droite française veuille réduire le débat sur l'Europe à des aspects techniques, cola se comprend : de son point do vue, le projet capitaliste n'e pas à être remis en cause. Que des forces de gauche s'y cantonnent an nom d'un économisme désuet et pervers, c'est inadmissible surtout quand il s'agit de voir demain lutter côte à côte le peupio espagnol et le peuple français pour imposer, par la voie démocratique, l'Europe de leurs vœux,

celle des travailleurs. Non, le débat no c'enlisera pas une fois de plus sur des considérations purement économiques, même si elles sont importantes. Non, car la gauche française e vu, en mars 1978, où les dirigeants du parti communiste français Pont menée avec le débat technocratique sur le nombre des nationalisations et sur d'entres questions du même ordre. Non, car s'il n'y a pas d'espérance, l'échec est certain. L'espérance ne se calcule pas, elle se vit. En politique, le calcul économique est trop souvent la justification de l'inacceptable et la perpétuation des privilèges et des rentes de

Aujourd'hui, l'Espagno demande son adhésion à l'Europe des Neuf. C'est un évènement considérable et uno question politique majeure. Pour la gauche française, c'est le moment de prouver, autrement qu'en parole, sa fidélité à l'internationale des travailleurs. L'entrée de l'Espagne dans la C.E.E. contribuera à permettre au peuple espagnol de faire un nouveau bond décisif vers la démocratie et la liberté et aidera lo peuple français dans sa lutte. Cette entrée se révélera, à terme, comme un moment déterminant dans l'évolution des rapports économiques et politiques au sein même do la Communauté : si l'on tient compte des demandes d'adhésion dn Portugal et de la Grèce, c'est tout le problème d'un rééquili-brage méditerranéen qui ost posé, c'est-à-dire, d'une certaine ma-nière, celui de l'avenir de la

Or l'unanimité des responsa bles politiques espagnols a fait de l'adhésion une cles de l'avenir du pays, dès lors qu'était effacée, depuis 1975, l'hypothèque du régime

La demande d'entrée do l'Espagne a été officiellement formn-

**GEORGES** 

de l'Académie Française

La religion romaine archaïque

Romans de Scythie et d'alentour

A PARAITRE

Mariages Indo-Européens

lée le 28 juillet 1977, tout do suite après que les premières élections démocratiques se sont déroulées. Cela indique détà l'importance que les partis politiques

espagnols attribuent à cet acte. Depuis que les formes dictatoriales du régime ont été résorbées, la société espagnole vit uno transition accélérée ot tumul-tueuse. La conjoncture économique s'en ressent : le taux d'inflation etteindra 18 % pour 1978 : la dette extérieure s'élève à 13,5 milliards de dollars ; lo taux de ebômage e'établit à environ 7,2 % : pour la cinquième année consecutive, le taux d'investissement va diminuer en termes réels. Dans une telle situation, dont la gravité esseenthe dans un contexte international de crise, les solutions à court terme se trouvent d'abord en Espagne. Mais, à moyen et long terme, les trée dans la Communeuté sont décisives, no sersit-ce que parce que c'est avec la C.E.E. que l'économie espagnole entretient les

relations les plus profoudes et que par ailleurs des firmes européennes, et notamment françaises, ont, de longue date, effectué d'importants investissements dans

l'économie espagnole. L'Espagne se trouve à la eroi-

Sée de plusieurs chemins : a) La volonté d'adhèrer à la Communanté vise à consolider le choix de la démocratie politique. En effet, l'ancrage à l'Europe peut constituer un moyen d'éviter le retour à des régimes autoritaires dont l'Espagne a trop souffert dans son histoire contemporaine.

b) L'Espagne se trouve dans une situation de développement intermédiaire. Elle n'est pas un pays du tiers-monde. Mais, son niveau de développement est inférieur à celui de la piupart des Etats-membres. Certes, elle n'est pas le seul Etat dans cette eltustion. Mais sa présence dans la Communauté revétirait une profonde signification : l'Europe ne serait plus exclusivement un club de riches.

par CHRISTIAN GOUX (\*) et MANUEL MARIN (\*\*)

repenser, e'est globslement le problème d'une communauté à douze au sein de laquelle des problèmes de concurrence grave se trouvent posés : problème agricole, problème de législation

a) En co qui concerne l'agriculture, il s'agit de la mise en concurrence des espaces méditerranéens de la Communauté (Midi de la France, Mezzogiorno, \_) Même si, de prime abord, les producteurs espagnola disposent d'un evantage comparatif dans certaines productions, d'autres productions egricoles europeennes, (lait, viande, céréales, etc.). trouveront des débouchés complémentaires en Espagne sans ris-

ques de concurrence sérieux. b) La Communauté européenne soumettrait l'Espagne à l'obligation de respecter la législation sociale en matière d'emploi (ilbre circulation, sécurité sociale, licenciement collectif), ce qui constituerait un progrès substantiel pour les travailleurs espagnole. Cette réglementation affectera assez profondément la position économique de l'Espa-gne. Elle contribuera, par l'augmentation des coûts de revient des produits industriels et apricoles, à freiner l'essor qui profiterait des avantages comparatifs en ce domaine.

e) Néanmoins, les problèmes industriels ont une autre dimen-sion. Depuis l'accord de 1970, plusieurs disaines de plaintes ont été déposées par les industriels de le C.E.E. : elles visent les restrictions à l'entrée de lours produits en Espagne. En sens inverse, cortains industriels se plaignent d'une concurrence espagnole acurue : eldérurgie, textile, chaussure et automobile.

Mais ces trois questions s'intègrent au problème politique plus vaste posé à l'Europe : celui de: équilibres entre l'Europe du Nord et l'Europe du Sud. L'élargissement de la Communanté européenne à la Grèce, au Portugal et à l'Espagne, renforcerait, en effet considérablement l'Europe du Sud et affecterait les équili bres établis. En effet, le division internationale du travail actuelle s'est traduite par une dépendance de plus en plus forte de l'Europe du Sud par rapport à l'Europe

Pourtant, ces problèmes ne sont pas insolubles, surtout si l'on en Pour l'Europe, ce qu'il s'agit de mesure l'enjeu politique. Les

solutions doivent être trouvées dans la mise en place d'une pla-nification démocratique à l'échelle globale et dans uno distribution du travail équitable ot evantageuse pour les régions les plus défavorisées dans la Communauté, Ainsi, fandra-t-il aider, notamment d'une manière plus juste et dono plus officace, l'agriculture du Sud-Ouest et du Sud-Est français, mais c'est là tout le sens d'une politique que de faire participer l'ensemble d'un pays à une grande cause, Nous evons quolques années pour élaborer les transformations structurelles nécessaires de la politique agricole commune en liaison avec l'utilisation optimale des ressources agricoles méditerranéennes, ainsi que pour mettro au point de véritables politiques

strielles et régionales. Bien sûr, cette tâche sût été plus facile à mener si la ganche française avait pris, en mars 78, les rênes du ponvoir et si une véritable politique de changement structurel evait été menée. Mais, les dirigeants du parti commu-niste français, à la surprise de tous, y compris du parti commu-niste espagnol, n'ont pas voulu la victoire de la gauche et ont cassé l'union. Aujourd'hui, ce serait aussi une lourde faute de renier l'espérance des peuples de l'Europe du Sud et de lutter contre la volonté de leurs travail-

Quant à nous, socialistes espagnols et français, conscients des intérêts nationaux de nos deux pays, nous refusons de les sacrifler sous le prétexte de contraintes qui devront être brisées, nous refusons lo nationalisme étriqué oui aboutit toulours eu même résultat : repliement à l'intérieur des frontières et rideau do fer, ot nous pensons que, fidèles au socialisme universel, les travailleurs en deca et au-dela des Pyrénées sont des frères et non des concurrents ou des ennemis.

(\*) Membre du comité directeur du P.S. (\*\*) Député du parti socialiste ouvrier espagnol.

PRECISION. — Une ligno sautée dans l'artiele du professeur Roger Benichoux (« La médecine francophone perdra-t-elle sa voix — page « idées » du Monde du 26 octobre), a fait disparaître lo nom du prix Nobel de médecine auquel l'auteur se référait. Il s'agit du professeur Roger Guillemin.

#### Des équilibres mis en cause

ier un rôle important dans le rééquilibrage des repports Nord-Sud, dans la mesure où, se trouvant à la charnière, elle peut apparaitre comme un internédiaire, un point de passage, permettant à l'Enrope de vivre en son sein un dialogue qui s'articulerait an dialogue Nord-Sud. Dans ce cadre, l'Espagne peut jouer un rôle décisif dans les relations et la coopération ontre la C.B.R. et l'Amérique latine. D'antant plus que ces relations et cette coopération sont pratiquement inexistantes, alors que les échanges économiques progres-sent do façon significative. L'Espagne apportera une contribution importante par sa capacité de compréhension de la menta-lité, des cultures et des intérêts légitimes des peuples latino-amé-

En ce sens l'Espagne peut

e) Face à l'influence des Etats-Unit, qui se manifesterait evec force dans le cas où l'Espagne sa situerait en dehors do l'Europe, l'intégration européenne constitue pour ce pays une des seules sibilités de préserver la liberté d'action nécessaire à la réalisation d'un programme politique socialiste. L'importance du choix

politique renvoie donc, très direc-tement, à la conception que l'Espagne a de la transition, autre-ment dit vers quel type de société elle veut se diriger.

Compte tenu que le Portugal et la Grèce demandent eux oussi à adhérer à la C.E.E., les équilibres d'une Communauté centiée sur l'Europe du Nord sont mis en cause.

Le danger majeur, en effot à l'intérieur de la Communauté actuelle, est l'existence d'une zone mark puissante et, par la n. ture des choses, expansion-

Les principales firmes multina-tionales ouropéennes appartenant à ce bloc pesent d'un poids de plus en plus lourd sur la politique économique des pays et sur les travallieurs de la Communantá

C'est d'autant plus vrai en temps de crise. Le restructuration industriello dans une Europe capitaliste se fera nécessairement autour et pour ces firmes. C'est la loi du système, celle d'un pseudo-libéralisme qui n'est, en fait, qu'une planification imposée par des multinationales en fonction de leurs seuls intérêts.

# LES NÉGOCIATIONS DE WASHINGTON ET LE RENFORCEMENT DES IMPLANTATIONS ISRAÉLIENNES

Seule une interventiou personnelle du pré-sident Carter aurait évité, le vendredi soir 27 octobre, une rupture des négociations israélo-égyptiennes de Washington. Le gouvernement égyptien avait en effet — selou Le Caire — décidé de rappeler définitivement sa délégation à la suite de l'annouce du renforce-ment des implantations israéliennes dans les territoires occupés. M. Carter a alors téléphoné au président égyptien, qui, après une uuit de réflexion, lui a donné samedi son accord sur la poursuite des uégociations, de telle sorte que le président des Etats-Unis a pu eu faire état au cours d'un discours électoral à Buffalo (Etat de New-York).

La question du « lieu » entre le traité de paix israélo-égyptien et l'accord futur sur la Cisjordanie et Gaza continue d'être la princi-pale pierre d'achoppement pour les uégociations plus encore que le problème des implantations

juives eu Cisjordanie. Washingtou envisage la poursuite des négociations avec un certain

● A MOSCOU, où est arrivée dimanche une délégation de l'Organisation de la libération de la Palestine dirigée par M. Yasser Arafat, il se confirme, selon notre correspondant, que les dirigeants soviétiques souhaitent se concerter avec les principaux dirigeants arabes avant la conférence an sommet de Bagdad. Au lendemain des accords de Camp David, le président Assad de Syrie avalt fait une visite officielle eu U.R.S.S., suivi, quelques jours plus tard, de M. Boumediène, qui est toujours soigné dans les environs de Moscou. Lorsqu'il était veuu dans la capitale, en mars dernier, M. Yasser Arafat avait été reçu par

A BAGDAD, les préparatifs de la confé-

rence, dout les travaux doiveut commencer jeudi prochain, vout bon train. Les ministres scrabes des affaires étrangères se réunissent ca lundi matin, et la plupart des délégations sout déjà arrivées.

 A DJEDDAH, le ministre saondien des affaires étrangères, l'émir Saond El Fayçal, a déclaré samedi que - l'objectif du sommet arabe de Bagdad n'est pas l'isolement de l'Egypte, mais plutôt le rétablissement de la confiance entre tous les pays arabes an ser-vice de la cause arabe - Le ministre a rappelé que « uni ne peut cootester l'appartenance du people égyptien à l'arabisme... Quelles que solent les initiatives personnelles de l'Egypte (concernant la crise du Proche-Orieut), son isolement ne servira pas la cause fondamen-tale des Arabes, mais au contraire lui portera

A gauche comme à droite, per-

sonne ne croit plus en Israel à la possibilité d'étendre considé-

Cisjordanie?

Après l'attribution du prix Nobel de la paix au président Sadate et à M. Begin, le premier ministre israélien a appelé samedi au téléphone minitre israenen a appete sament au terphotoe
le présideut égyptieu qui se trouvait dans sa
résidence d'hiver située à proximité des - petits
barrages - de Mohamed Ali à une vingtaiue
de klomètres au sud du Caire. M. Begin a déclare, à la suite de cette conversatiou télé-phonique, qu'il était tombé d'accord avec M. Sadate pour penser que • le vrai prix est la pair elle-même ». • Nous avons maintenant un bon espoir de pouvoir surmonter les difficultés et parvenir à un accord », a ajouté M. Begin. De son côte, M. Sadate a déclaré samedi devant les députés de sou parti, le parti national democrate : » C'est au peuple égyptien que revieut le mérite du prix Nohel. » Moscou continne à condamner la décision du jury Nobel que l'agence Tass juge « révoltante ». — (A.F.P., A.P., U.P.I., Reuter.)

17.77 -

100

10 Mg

1 34

Î.

2

3. ...

# M. Sadate aurait envisagé la rupture après la « provocation » de Jérusalem

Le Caire. - C'est a pour faire plaisir à son ami Jimmy Carter que le président Sodate o accepté que les ministres qui le représentent à Washington y poursuivent les négociations, malgre les difficultés plus grandes que jamais qui n ont surgi », indiquait-on an Caire de source officielle pendant le dernier week-end.

Les mêmes milieux précisaient que l'irritation do rais avait été ces jours derniers « bien plus vipe qu'on ne pensait », car uon seule-ment M. Begin « a manifestement voulu sinon comprometire du moins retarder le processus de paix en renjorçant les implanta-tions israéliennes en territoire occupé en plein milieu des converoccupe en piem mitten des comper-sations », mais encore la déléga-tion d'Israël à Washington crefu-sait obstinément, malgré l'esprit des accords de Camp David et en dépit des sévères remontrances américaines (celles-ci étant pour une jois à la hauteur des desiderats égyptiens) d'établir un lien entre l'évolution de la situation en Cisjordanie et à Gaza et l'éva-cuation du Sinai ». De notre correspondont

Israéliens eu soulevant des difficultés sur les deux points cités, voulzient empêcher que soit posée la question fondamentale de la suspension — pendant cinq ans selon l'interprétation égypto-américaine des textes de Camp David, durant trois mois senlement d'après Israel, — de l'implantation de nonvelles colonies interes de Cite de l'implantation de nonvelles colonies interes de Cite de l'implantation de l'implantation de nonvelles colonies interes de Cite de l'implantation de l'im juives en Cisjordanie et à Gaza.

La délégation égyptienne, sur instruction du Caire et avec l'en-tier soutien du président Carter. décida de ne pas répondre à la a provocation » représentée par le renforcement des colonies déjà existantes et de ne pas soulever le problème de la période pendant laquelle de nouvelles implanta-tions seraient interdites, mais au contraire de « metire le paquet » sur le llen automatique à établir tionnant tout l'avenir de la paix entre le sort des territoires égyp-tien et palestinien, ce lien condi-dans la région, aux yeux de

(Dessin de KONK.)

lienne et le refus de M. Dayan lienne et le refus de M. Dayan de voir ce alien a explicitement mentionné dans le traité (sur ce point, Le Caire aliait plus loin que Washington), le rais avait pris la décision samedi dernier « de rappeler dé/initivement ses de ux ministres négociateurs, MM. Kamel Ali et Boutros-Ghali ». Non pas « pour de brèves consultations, mais pour éventuellement ne plus les renvoyer à Washington ». Quelle est la part du hluff dans tout cela, surtout à l'égard de la Maison Blanche? C'est encore difficile à évaluer, à l'égard de la Maison Blanche? C'est encore difficile à évaluer, mais la présidence égyptienne a fait valoir avec insistance que c'est à la suite d'un appel téléphonique, samed l'matin, de M. Carter à M. Sadate que celuici a renoucé à rappeler ses délégués. La menace égyptienne de se retirer avait donc, à tout le moins, impressionné le partenaire américain.

américain.
Selon des informations qui
n'ont pas été confirmées officiel-lement, les pourpariers de Blair-House auraient également achoppé sur la demande insistante de la partie israélienne de voir l'Egypte s'engager à installer son ambassade à Jérusalem, et non pas à Tel-Aviv, qui est pourtant la seule

Tel-Aviv, qui est poirtant la seule capitale reconnue à Israël par la Communauté internationale...

Si Le Caire, déjà accusé par le monde islamique d'avoir « abandonné » aux juifs la troisième ville sainte musulmane, avait accepté une telle exigence, cela aurait sans aucunt doute soulevé la colère de nombre de musulla colère de nombre de musul-mans, en Egypte même ou à l'étranger, et oon pas seulement chez les intégristes. Notons à ce propos que ceux-el font mainte-nant circuler au Caire une fatous (avis) rendue en 1970 per les doc-teurs en théologie de l'université d'Al-Ahzar condamnant toute négociation entre des musulmans et des israélités.

et des israélites.

Quoi qu'il en soit, chacun croit ici que le traité sera tôt oo tard signé, mais qu'il ne le sera pas tant qo'Israél u'aura pas accepté de lier le destin des territoires palestiniens occupés à celui du Sinai Cela pouvant durer plus que prèvu, on laisse entendre au Caire que si à l'origine tout était organisé pour accueillir dès le 5 novembre le président Carter en Egypte, « les difficultés imprévues surgies à Washington ont entièrement modifié les plans établis ».

« Le mérite du prix Nobel

Commentant, d'autre part, pour la première fois la décision de l'académie royale norvégienne de lui attriboer le prix Nobel de la paix, le rais a déclaré le samedi 28 octobre aux députés du parti majoritaire : « C'est le peuple égyptien qui par sa lutte et sa patience m'o permis d'ocoir cet honneur et, par conséquent, le mérite du prix Nobel lui revient. » C'est pour cela, précise-t-on à la présidence que M. Sadate a décidé de faire don à son village natal de la somme accompagnant le de la somme accompagnant le prix Certains responsables égyptiens

gué des organismes internatio-naux aurait pu innover encore et décerher sou prix à l'ensemble de la nation égyptienne, dont l'amour de la paix a sans nui doute permis au rais de mener à bien sa politique de règlement pacifique. Cette solution, estime-t-on au Caire, aurait po permet-tre au jury norvésien de na pas tre au jury norvégien de ne pas partager le prix avec M. Begin. Si aucum dirigeant égyptien l'est allé jusqu'à exprimer en public sa déception de voir le rais s'être laisse ravir la moitié de son prix par le premier minis-tre d'Israel, dont l'attitude ce jours-el entrave la marche vers jours-ci entrave la marche vene la paix, la presse cairote officieuse se ratirape eu publiant en bonne place les réserves faites à l'étranger quant au partage de sa distinction que le rais doit accepter avec un homme « qué o empahi le Sud-Libon en mars derester et put histrat des pout neurons de pout neuron pout met des nisr et qui jusqu'au bout met des entraves à la paix, en renjorçant les colonies juives de Cisjordanie

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

Jérusalem. — La décision subltement prise par M. Begin de
renforcer les implantations israèliennes en Cisjordanie a eu pour
effet de provoquer le mécontentement des Américains et
de bloquer les négociations de
Washington. Ses conséquences le
prouvent : cette mesure était
manifestement importante par sa
signification politique, mais elle
risque de rester sans effet sur
le terrain. Les pratisans du Grand
Israèl ne s'y sont pas trompés
en déclarant aussitôt que ce
n'était que de la « poudre aux
yeux» (le Monde du 28 octobre).
A gauche comme à droite, per-De notre correspondant

Les colons juifs sont de plus en plus réticents

région de Yamit et de Rafah, dans le nord du Sinal, out fait réflèchir plus d'un Israélien. Bien que M. Begin continue de réaf-firmer avec force « le droit ina-liénable » des Israéliens à s'ins-taller en Cisjordanie qui, selon lui, fait partie de la terre d'Israél, ess électeurs aux-manas n'ant ses électeurs eux-mêmes n'ont plus confiance. Beaucoup d'entre eux craignent que les concessions faites à propos du Sinal n'en annoncent d'autres en Cisjordanie et que les négociations avec l'Egypte ne servent dans un avenir plus on moins proche de « modèle » à des négociations avec la Jordanie, les Pelestiniens aver la Jordanie, les Palestiniens ou même la Syrie (au sujet des hauteurs dn Golan). En dépit des assurances renouvelées par M. Begin ce mouvement de crainte et de doute paraît irréversible.

M. SAUNDERS: le démantèlement des implantations peut être envisage

à la possibilité d'étendre considérablement les colonies camme le prétend le gouvernement. Le journai Maario, qui sa montre pourtant rarement critique ou sceptique à propos des projets du gouvernement, à très blen résumé l'opiniou générale dans un éditorial publié dimanche: «Où donc le gouvernement trouvera-t-il les quelques centaines de jamilles qu'il compte installer? Qui répondra à son appel maintenant que le spectre de l'autonomie plane sur les localités de Cisjordanie?» Depuis plusieurs mois, et surtout depuis les accords de Camp David, les candidats colons étalent de moins en moins nombreux, même parmi les militants do Goush Emounim Ce mouvement, pour lequel M. Begin et plusieurs ministres avaient de grandes sympathies, n'a été capable que de faire beancoup de bruit, en septembre, en laissant croire que, pour protester contre la capitulation de Camp Dovid », il allait multiplier les «colonies sauvages » sur les collines rocailleuses de «Judés » et de «Samaries. Déjà, plusieurs implantations ont disparu ou ont été mises en sommeil. Quelqoes-uns des rares kibbouix des territoires occupés soot en crise. Dans la vallée du Jourdain, les colons out l'impression que leurs jours en M. Begin se fait-il des illusions sur l'avenir des colonies israé-liemes en Cisjordanie En provoquant l'incident de la semaine dernière, le premier ministre israèlien avait des preoccupations immédiates d'ordre purement poiltique et tactique. Il a vouir et tactique. tique et tactique. Il a voulu donner des gages à ceux qui, au sein de sa majorité, l'accusent d'avoir fait trop de concessions et de laisser miner la position israélienne à propos du deuxième volet des accords de Camp David sur le statut futur de la Cisjormanie et du territoire de Gaza. En outre M. Besin souhaitait leuses de « Judée » et de « Samarie». Déjà, plusieurs implantations ont disparu ou ont été
mises en sommeil. Quelques-uns
des rares kibboutz des territoires
occupés soot en crise. Dans la
valiée du Jourdain, les colons out
l'impression que leurs jours en
Cisjordanie sont comptés.
La décision prise à Camp
David de ne pas créer de nouvelles implantations et bien
davantage celle d'évacuer la

à s'installer en Cisjordanie nouvelle pièce est apportée à ce dossier ce lundi matin par le Jerusalem Post. Selon ce quoti-dien M. Saunders aurait déclare qu'à terme le démantélement des implantations était « envisa-genhle »

genble ».

Si les actoelles négociations de Washington connaissent des difficultés, ce n'est pas vraiment à propos du traité de paix avec l'Egypte, dont les grandes lignes soot pratiquement: fixées. Celatient hien plutôt au fait qu'Américains, Egyptiens et Israéliens pensent dejà à la prochaine étape, celle des pournariers à venir sur celle des pourpariers à venir sur le réglement de la question pales-liennes en Cisjordanie ? En pro-

tinienne.

C'est pour cette raison que
M. Begin veut éviter qu'un lien
ne soit établi entre l'application
du traité de paix avec l'Egypte
et des progrès dans la discussion
de l'avenir de la Cisjordanie et
du territoire de Gaza. Voltà pourquoi Israël presse tant l'Egypte
de nouer un plus tôt des relations
diplomatiques et économiques,
afin que le traité ne paisse pas
être remis en cause par un échec
ou un returd dans les négotiations sur la Cisjordanie et dans la mise en place de l'aguto-

la mise en place de l'autonomie a.

Mais M. Berin, par ses dernières déclarations, n certainement hypothéqué davantage les
chances de progrès dans ce domaine. A la veille du sommet
arabe de Baydad, le premier ministre foornit des arguments
supplémentaires - Lux pays du
Front de la fermeté, récemment
renforce par le rapprochement renforce par le rapprochement syro-irakien. En outre, M. Begin — ce qui est sans doute plus grave — met dans le plus grand embarras deux des partenaires invités par les accords de Camp David, le roi Hussein et les Palestiniens modérés, qui attendaient un assouplissement quelconque de la part d'Israel afin de pouvoir se joindre à la négociation. Les nombreux partisans de l'OLP en Cisjordanie estiment aujourd'hui qu'ils avalent bieu raison de condamner catégorique-ment les accords de Camp David et de rejeter le plan d'autonomie.

FRANCIS CORNU.

#### FIDÈLE PARTISAN DE M. SADATE

#### Le recteur de l'université du Caire est élu président du Parlement égyptien

De notre correspondent

Le Caire. — Les trois cent treize députés (sur trois cent soirante parlementaires), membres de la formation majoritaire créée cette année par le rais, le parti national démocrate, ont, le dimanche 29 octobre, élu l'un des leurs, M. Soufi Abou Taleb, recteur de l'université du Caire, au poste de président de l'Assemblée du peuple (Parlement), en remplacement de M. Sayed Marei.

Celui-ci, qui avait été nommé quelques jours auparavant assis-tant du président de la Répu-blique, était désireux depuis quelblique, était désireux depuis quelque temps, en partie pour raisons de santé), en partie pour raisons de santé), en partie parce qu'il u'était plus tout à fait d'accord avec certains aspects de la politique présidentielle (il u'avait pas acompagné le rais à Jérusalem, où pourtant ce dernier devait être reçu par la Chambre israélienne), d'abandonner le « perchoir » du Perlement éventien

Bien que plus âgé de quatre ans que le président Sadate (celui-ci est né en 1918), M. Marel lendemain de la guerre d'octobre 1973 d'héritier présomptif. A l'époque nassérienne, sa connaissance profonde du monde rural lui avait valu d'être appelé à appiquer la réforme agraire, en temps que ministre ad hoc. Très lié avec le raïs, dont une fille a épousé l'un de ses fils, M. Marei, qui vient d'accomplir auprès des qui vient a account princes saoudites une mission aussi discrète qu'importante en relation avec le sort de l'industrie arabe d'armement (le Monde daté 29-30 octobre), restera sana doute un certain temps encore une per-

sonnalité influente des coulisses politiques cairotes.

Son successeur à la présidence de la Chambre, M. Soufi Abou Taleb, né le 27 janvier 1925, est l'une des étoiles montantes de la classe politique égyptienne. Actif, persévérant, très dévoué à M. Sadate, M. Abou Taleb a obtenu son doctorat en droit de l'université de Paris en 1933. Secrétaire, dans sa jeunesse, des organisations estudiantines, il fut par la suite un professeur « politique », Auteur d'un ouvrage sur le esocialisme démocratique », remarqué par le raïs, celui-ci l'avait chargé au printemps dernier a de codifier l'exercice d'une soin e démocratie ». De longue date, M. Abou Taleb avait été officieusement chargé par le pouvoir d'amadouer une intelligentsia volontiers marxisante, et en tout cas à l'esprit critique aiguisé.

On ne peut pas dire que le recteur-dépoté ait réusal dans cette tâche, mais, en revanche, l'univer-sité de Caire, la plus prande teur-dépôté ait réussi dans cette tâche, mais, en revanche, l'université de Caire, la plus grande d'Egypte, naguère en perpétuelle agitation contre le gouvernement est maintenant à peu près calmé. Elle n'en est pas moins travaillée en profondeur par les intégristes islamiques dout les desselns ne laissent pas d'être inquiétants pour l'avenir du pays. M. Abou Taleb svait essayé, par le biais d'un certain zèle religieux, assez inattendu chez un homme formé à l'occidentale, de séduire les étuà l'occidentale, de séduire les étu-diants ultramusulmans. Peut-être est-ce dans ce but que M. Abou Taleb avait été envoyé en 1977 à la conférence islamique de La Mecque, qui en avait fait son vice-président.

sonnalité influente des coulisses

revient au peuple égyptien »

vont plus loin, en estimant que le jury d'Oslo, qui a déja distin-gué des organismes internatioau beau milieu des ultimes pour-pariers ».

# A TRAVERS LE MONDE

#### Brésil

 UN JUGE FEDERAL DE SAO-PAULO a attribué vendredi 27 octobre aux autorités mili-27 octobre aux autorités militaires la responsabilité de la mort, le 25 octobre 1975, du journaliste Viadimir Herzog. Cette décision, al elle est confirmée par le tribunal d'appel, permettrait à la famille du disparu d'intenter un procès à l'Etat et de rouvrir l'enquête. Viadimir Herzog, qui travaillait dans une station de télévision, s'était rendu à une convocation des services de sécurité de la II armée à Saopaulo. Il était mont le jour même so equis d'un interrogatoire après avoir été torturé (le Monde du 29 octobre 1975). — (AFP.) bre 1975). — (A.F.P.)

#### Éthiopie

M. NGUYEN HUU THO, vice-président du Vietnam, est arrivé samedi 28 octobre à Addis-Abeba pour une visite officielle de trois jours. Ces derulères semaines, l'Ethiopie a fortement appuyé le Viet-nam dans sa querelle avec la Chine. — (AFP.)

#### Togo

 UN IMPOT d'un type nouveau vient de voir le jour au Togo; il s'agit d'une contribution obligatoire de tous les travailobligatoire de tous les travail-leurs au parti unique, le Rassemblement du penple togolais, sous forme d'une colisation prélevée sur les traitements et salaires. La « cotisation » annuelle est égale à la moitié d'un salaire men-suel. — (A.F.P.)

#### Turquie

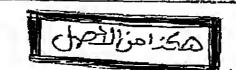
• LE GENERAL KENAN EVREN chef de l'état-major général turc, a lancé un sévère aver-tissement aux «séparatistes » et aux « partisans de la dicta-ture», dans un message diffusé dimanche 29 octobre, à l'occa-sion de la fête patienele tresion de la fête nationale tur-que. «Les forces armées ne sauraient permettre une dégénérescence du régime républi. cain », a affirmé le genéral Evren. — (A.F.P.)

# Union soviétique

LE SOVIET SUPREME EST CONVOQUE pour le 29 no-vembre. Sa session d'hiver est généralement consacrée à l'exa-men du budget et do plan éco-nomique.— (AP.P.)

Part of the second of the seco





#### Quarante mille personnes ont manifesté à Bilbao contre le terrorisme

La marche silencieuse organisée par le parti nationaliste b as que (P.N.V., modéré) pour dénoncer la violence et sisoler le terrorisme a rassemblé environ quarante milie personnes, samedi 28 octobre, à Bilbao. La contre-manifes-

De natre envoye spécial

Bilbao. - Jusqu'eu 28 octobre, ile se considéralent comme les branches d'un même arbre. Samedi, la cassure s'est produite entre les deux familles saires de la violence ont manifesté à Blibao sous la protection de la police. Les pertisans de la lutte armée ont contre-manifesté sous les coups de matraque. D'un côté, un dispositif impressionnant pour veiller eu bon déroulement de le marche xilencieuse - pour Euskadi (Pays basque) libre et en palx - organisé le parti nationeliste basque (P.N.V.) et qui e rassemblé environ quarante mille personnes. De l'autre, les brigedes spéciales enti-émeules lancées eux trousses d'un millier de jeunes qui ont d'abord crié - Indépendance i - et ont fini par vouer au poteau les modérés du même bord. L'Impression qui dominait le 28 octobre à Bilbao, c'est que le P.N.V. avait atteint ses objectifs, en

le majorité silencieuse, celle qui e'était déjà dégagée lors des élections de juin 1977, et qui en e assez du bruit, même lointain, des bombes et des mitralllettes. Les formations politiques proches de l'ETA - A.N.V., HASI, LAIA (I) et l'organisation de guérilla ellemême ont ressenti durement le prise de position d'un parti qu'elles ont toulours qualifié de - bourgeois -. mais qu'elles respectaient en raison de son passé et de ses sentiments nationaux. Elles effirment que la lutte amée ne s'arrêtera pas pour autent, et que le journée de samedi

lançant dans le rue une partie de

yeux, le P.N.V. est passé désormale dans l'eutre camp — celul de Madrid et des centralistes, — Il a trahl - ses origines.
 Jusqu'eu bout, le P.N.V. e été amené à s'expliquer sur le sens 'abord eubre de ses militants, dont beaucoup ne l'avaient ni comprise ni scoeptée. L'un de ees sénateurs, M. Michel Unzueta, écrivait samedi dans le journal du parti, Tele: - Ouand or croit à le démocratie, il en coûte d'accepter les schémas de la vioience, parce que celle-ci n'est jemais démocratique, parce qu'elle n'inepire pas par le suite un modèle de société qui le soit. - M. Unzuete sjoutait que

le violence avait plongé le Pays basque dans un climat de - négeti-

visme » et d'« angoisse exister

reconnaissait que le voie politique, suivie par son parti, lui avait ettiré mait que c'était le seule voie. Les déconvenues, en effet, n'ont pas manqué. Il y e eu d'abord, eu début de l'année, l'elliance du gou-vemement madrilène et des socialistes pour imposer à le tête du Consell général basque le président d'honneur du P.S.O.E., M. Ramon Rubial, alors que le bon sens politique aurait recommandé de lui un dirigeant nationaliste, mieux à même de valoriser eux yeux

#### ent accordé par le pouvoir central. La question des « fueros »

de l'ETA l'embryon d'autogouverne-

Il y eut ensuite le lutte menée eu ant par le P.N.V. pour Inscrire dans le future Constitution la reconnaissance des « fueros » (les libertés et franchises traditionnelles). Après plusieurs mois de négociations difficiles, les parlementaires nationa listes ont eu le sentiment d'avoir été une fois de plus bernés « par Madrid ... La forme en la circonstance e peut-être compté davantage que le tond. Après avoir satisfait certaine tond. Apres avoir sanstait certaines exigences du P.N.V., le vice-président du gouvernement, M. Abril Martorell, est revenu sur ce qu'il avait concédé, et a appelé les socielistes à le rescousse pour faire front com-

Ceux-cl, de feur côté, n'ont pas pulours été adroits. lie ont plaidé un dossier qui n'est pas cielr pour les militants eux-mêmes. » Les « lueros », nous ne savons pas vraiment ce que c'est, reconna jeune abertzale (patriote), ils ont varié dans le temps, et d'une valiée, mune à une eutre. » En outre, le P.N.V. e suscité la méfiance en voulant situer hors du cadre etionnel le degré de souveraineté qui pourrait être accordée Euskadl. A ce moment de la négociation, les dirigeants militaires ont fait observer qu'ils étaient les cardiens de la Constitution, et le président Suarez s'est empressé de tenir compte de leur avis.

Les parlementaires nationalistes sont donc revenus de Madrid les mains vides ou presque. Ils sont d'autant plus amers que, contrairement aux Catalans, ils n'ont pas encore obtenu du gouvernement un

(1) Action nationalists basque, Parti socialiste révolutionnaire du peuple, Parti des travailleurs révolu-tionnaires patriotes.

degre de bilinguisme qui placerait leur langue, l'euskera, sur un pled d'égalité eu moins théorique avec l'espagnol. Madrid e fait valoir, en effet, que l'euskera n'était pratiqué que par une minorité.

Les méfiances accumulées.

Le climst des relations entre Madrid et le Pays basque ne s'est donc guère emélioré. L'histoire a accumulé des métiances, des intolérances de part et d'eutre. Pour evoir beaucoup souffert, les Basques mériteraient sane doute que l'ouverture, la générosité d'esprit se manifestent d'abord chez eutrui. Or c'est l'inverse qui se produit. La cause basque e perdu beaucoup de sa La P.N.V. e senti le danger, il e

estimé l'heure venue de rompre publiquement evec l'extrémisme. Il eccuse d'ailleurs le gouvernement Suarez d'evoir manœuvré pour l'Inciter à se radicaliser, efin de le couper d'un électorat en majorité pacifiste, el de pousser celui-ci dans les bras des partis « espagnolistes » ( | jecobins - |, qualificatif donné eux cielistes comme aux centristes de l'U.C.D. Non seulament le P.N.V. a décidé de ne pas laisser aux formetions concurrentes le monopole des, manifestations « contre le violence », mais il ne fera pas campegne, malgré ses réticences, pour le non à la Constitution. Réuni en emblée nationale à Pampelune, le dimanche 29 octobre, il a opté pour l'abstention. Il reprendra le batallie eu iendemain du référérendum constitutionnel, lors de le préparation du statut d'autonomie, période décisive pour obtenir ou non

la palx en Euskadi. Une negociation avec l'ETA n'est pas, en elfet, entiérement Impossi-ble. « L'Indépendance et le socialisme ne sont pes nos conditions

ratiste basque ETA n'a été suivie que par un millier de personnes et a été assez brutalement dispersée par la police : cinq personnes ont été blessées et dix-sept arrêtées. pour un cessez-le-leu », ont répêté les - militaires - de l'organisation pour l'exhorter à renoncer à le

tation des sympathisants de l'organisation sépa-

lorsqu'ils se sont adressés eu P.N.V. manifestation du 28 octobre. Les quárilleros affirment qu'ile déposeront les armes le lour où seront satisfattes les revendications formulées par le comité de coordination patriote socialiste (KAS), qui regroupe leurs sympathisants politiques : c'est-à-dire une amnistie totale, la légelisation des partis indépendantistes, le départ des « torces de répression », le contrôle des forces armées d'Euskadi par un futur gouvernement eutonome, la alsance du droit à l'autodétermination.

- De telles exigences sont négo-

ciables -, s dit à plusieurs reprises M. Txiki Benegas, député socialiste et responsable de l'intérieur au sein du Conseil général basque. Sauf une, le contrôle de l'armée par le gouvernement d'Euskadi, qui rencon-trerait l'opposition résolue des chefs militaires. Le texte constitutionnel leisse la porte ouverte à le création de polices locales dans les territoires autonomes. Le ministre de l'intérieur, M. Martin Ville, e donné une satisfaction de principe à M. Benegas en acceptant le création d'une commission mixte chargée d'étudier la question.

SI le gouvernement de Madrid ne louvoie pas, comme Il l'a fait jusqu'ici et eccorde à Euskadi une véritable sutonomie, comment l'ETA ne seralt-elle pas amenée à réviser ses methodes ? Feute d'y croire, ils sont encore quelques-uns, lcl, à penser que toutes les formes delutte sont bonnes pour obtenir satisfection. L'objection hebituelle sur le risque d'un coup de barre à droite, est écartée d'un revers de main. « Ce gouvernement e besoin dit-on. Il n'osere pes, il ne peut pes - militariser - Euskedi. -

CHARLES VANHECKE

La répression confinue

traversa et affirment que son orientation vers l'Ouest conduisit à Munich. Aujourd'hui, estime un

commentaire « le socialisme a résolu les questions-clés de l'État

resolu les questions-cies de l'Etat tchécoslovaque qui avaient été délaissées par les gouvernements bourgeois. L'exploitation et les antagonismes de classe ont été éliminés, la justice sociale et le développement égal des nations et nationalités ont été sauvegardés et cela a renjorcé l'unité du pouvle étéhénelograpue » Corent à neuvle étéhénelograpue » Corent à

peuple ichécoslovaque. » Quant à la coopération avec l'U.R.S.S., elle

est chantée sur tous les tons.

#### Grande-Bretagne

APRÈS LES DEUX DERNIÈRES ÉLECTIONS PARTIELLES

# M. Callaghan pourrait être tenté de demander prochainement des élections générales

Londres. — Les résultats des deux élections partielles de la sedeux élections partielles de la se-deux élections partielles de la semaine passée (*ls Monde* du 28 octobre) ont modifié la situa-tion en faveur de M. Callaghan. A queiques jours de l'ultime sessiou parlementaire de la législature, la queiques jours de l'utame sessiou parlementaire de la législature, la victoire du Labour à Berwick, en Ecosse et à Pontefract, au Pays de Galles, confirme un renversement de tendance de l'opinion, illustré par le dernier sondage Gallup qui donne aux travaillistes une avance de 5.5 pointa sur les conservateurs. Lors du sondage précédent, ces derniers menaient par 5 noints... Après le flottement créé par sa décision d'ajourner les élections générales, et trois semaines après son échec à Blackpool, où le congrès travailliste efétait pronoucé contre sa politique des salaires, M. Callaghan rétabilt sensiblement sa position, aussi hien au Parlement que dans le pays.

Aux Communes, et du seul

Aux Communes, et du seul Aux Communes, et du seul point de vue de l'arithmétique pariementaire, les deux succès travaillistes, coincidant avec le décès d'un député conservateur, modifient le rapport de forces, Le gouvernement n'est plus en minorité que de six voix (1). Il faudrait que l'opposition fasse le plein de ses mandats pour battre M. Callaghan dans le vote de confiance oui mettra fin. le M. Callaghan dans le vote de confiance qui mettra fin, le 9 novembre, au débat sur le programme gouvernemental. L'éventualité d'une coalition antigouvernementale est d'autant moins probable que les nationalistes écossals, largement battus à Berwick, après leurs échecs du printemps dernier à Garscadden et à Hamilton, bésiteront à voter contre le gouvernement en courant ainsi le risque de provoquer des élections générales au cours desquelles leur parti risque d'étre écrasé.

(1) Le rapport des forces aux communes s'établit actuellement Communes
and : 308 travaillistes,
Gouvernement : 308 travaillistes,
suxquels il faut alouter leurs alliés;
2 Ecossals travaillistes, 2 indépendants irlandals, soit su total 312; Opposition: 281 conservateurs, surquels il faut ajouter 13 libéraux, 11 S.N.P. (parti nationaliste écossals), 10 unionistes d'Ulster, 3 nationalistes gaüois, soit, su total, 318. De notre carrespondant

Les nationalistes écossais, tout comme ceux du Pays de Galles, peuvent difficilement envisager de faire tomber le gouvernement avant les référeudums sur la dévolution dont la date (probabledévolution dont la date (probable-ment dans les premiers jours de mars) sera annoncée officielle-ment par M. Callaghan la semaine prochaine. Les libéraux, eux-mêmes en pleine déroute, y réfléchiront à deux fois et pour-raient s'abstenir dans le scrutin de confiance. Ainsi le gouverne-ment de M. Callaghan semile pratiquement assuré de l'empor-ter aux Communes et de survivre au moins jusqu'au printemps.

#### Une situation favorable

A s'en tenir aux récents sonda-ges, M. Callaghan a également regagné du terrain dans le pays. Les deux tiers des personnes in-terrogées se sont déclarées favo-rables à la politique des salaires du gouvernement, confirmant ainsi que l'attitude très ferme de M. Callaghan à l'égard des syn-dicats ét à l'télectoralement « payante ». De l'aveu même des conservateurs, les arguments de M. Callaghan sont plus faciles à assimiler par l'opinion que les thèses « monétoristes » dévelop-pées par Mme Thatcher et Sir A s'en tenir aux récents sondapées par Mme Thatcher et Sir Keith Joseph, le champion du Keth Joseph, le champion du libéralisme économique. M. Callaghan a annoncé qu'il livrerait la bataille électorale sur sa politique des salaires et le maintien de la norme des 5% de hausse annuelle des rémunérations. Il a menacé de démissionner s'il n'était pas suivi par les membres du cabinet. Mais les résultats des élections partielles responsent sa élections partielles renforcent sa position vis-à-vis de la gauche travailliste et des syndicats.

M. Callaghan regrette peut-être maintenant d'avoir ajourné les élections générales. Certains experts estiment qu'il pourrait être ment, compte tenu de la conjouc-ture favorable : baisse du chômage, rejet par les ouvriers de Vauxhall des consignes de grève

de leurs délégués, amélioration du niveau de vie. A cela il faut ajouter la division des conservateurs, déconcertés par les positions coutradictolres prises par Mme Thatcher et M. Heath sur la politique des salaires du La-bour. A Berwick, l'analyse du bour. A Berwick, l'analyse du scrutin révèle qu'un nombre sub-stantiel d'électeurs conservateurs se sont abstenus, justifiant ainsi les arguments de ceux qui repro-chent à l'ancien premier ministre d'avoir semé la confusion dans l'électorat conservateur.

Néanmoins, dans le bastion travailliste de Pontefract, le La-bour a vu sa majorité réduite de moltié par rapport à 1974, et le déplacement des voix en faveur des conservateurs a été d'environ des conservateurs a été d'environ 8 %, c'est-à-dire largement suffisant s'il se rejetait sur le plan national pour assurer la victoire de Mme Tatcher. D'autre part, la fal ble participation électorale (moins de 50 %) indique cue beaucoup d'électeurs travaillistes se sont abstenus, exprimant ainsi leur mécontentement à l'égard des mesures restrictives du gouvernement en matière de salaires. vernement en matière de salaires. Il s'agit là d'un avertissement préoccupant pour M. Callaghan.

#### Le bastion écossais rentorcé

La gauche travailliste ne manquera pas, en tout cas, d'évoquer contre le premier ministre le désenchantement des électeurs, qui peut faire le jeu des conser-vateurs dans certaines circonsvateurs dans certaines circonscriptions marginales. D'autre part, le succès de Berwick renforce le traditionnel bastion écossals des travaillistes dont les quarante et un sièges (sur un total de soixante et onze) sont maintenant à l'abri des pressions nationalistes. La hataille décisive se livrera pour les cinq cent seize sièges « au sud de la frontière » où les conservateurs ont les meilleures chances.

Enfin, M. Callaghan ne peut sans usager risquer un arronde-ment direct avec les syndicats. Sa stratégie repose sur le réta-blissement de la coopération avec la confédération du TUC. Malgré les difficultés de la négociation. Il est vraisemblable qu'elle aboutira prochainement à une déclaration conjointe sur la lutte contre l'in-flation. Dans l'optique gouverne-mentale, la caution de la hiérarchie syndicale, obtenue en échange d'une application beau-coup plus souple de la règle des 5% de hausse annuelle des sa-laires, devrait permettre à M. Callaghan de traverser sans crise majeure un « hiver social » qui s'annonce rigoureux. Reste à sa-voir si les travailleurs du secteur public, nettement défavorisés par rapport à ceux du secteur prive rapport à ceux du secteur prive, ainsi qu'un petit groupe d'extré-mistes placés aux endroits straté-giques de la production, sulvront les conseils de sagesse de leurs dirigeants.

HENRI PIERRE.

2

ğ---;

#### LE SOIXANTIÈME ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DE LA TCHÉCOSLOVAQUIE

# Les autorités critiquent la première République et son orientation pro-occidentale

Le soixantième anniversaire de la fondation de la Première République tché coslovaque, le 28 octobre 1918, a été celebre officiellement le veudredi 27 octobre, à Prague. Au cours de la cérémonie onverte par M. Husak, chef de l'Etat, au château du Hradcany, M. Strou-

gal, chef du gonvernement, a vivement critique l'orientation pro-occidentale de la Première République, la uégation de - l'identité nationale slovaque -, et le caractère social « bourgeois » du régime. M. Husak, pour sa part, a déclaré que, « en dépit des légendes, des mythes et

des illusions (...), la République d'avant Munich avait été un Etat d'exploitation,

de pauvreté, de chômage, des grèves et d'apres luttes de classes. Dans une lettre au chef de l'Etat, les porte-parole de la Charte 77 ont demandé la promuigation d'une amnistie.

De notre correspondant en Europe centrale

Vienne. — Le 28 octobre est une date qu'il est difficile d'ou-blier en Tchécoslovaquie. En 1919, ce fut la proclamation de la Pre-mière République tchécoslovaque issue de l'empire des Hasbourg, en complète désagrégation; en octobre 1945, la nationalisation des banques et des industries-clés par le président Benes; et en 1968 : la publication de la loi sur la Fédération tchécoslovaque, seule grande réforme avant surl'action du président Wilson, qui, sous l'influence de Masaryk, fut décisive, quoi qu'on en veuille, dans la recomnaissance du principe de la souveraineté des nations d'Europe centrale, elle est aujourd'hui à Prague complètement passée sous silence. En revanche, selon une habi-tude ancienne, l'influence de la révolution bolchevique est forte-ment soulignée. Aussi, le samedi 38 octobre, Rude Pruvo écrivait : « L'indépendance de la Tchécos-losseuse tut congresse par sur la receration tenecosionalie, seule grande réforme ayant sur-vécu, sensiblement vidée de son sens, au « printemps de Pragua». Trois dates, trois symboles, qui, dans l'esprit des dirigeants du P.C., u'out pas toujours harmo-nieusement cohabité. Bépubliconquie fut conquise par le peuple, encouragé dans sa lutte pour la liberté nationale et sociale pour le grand exemple de la grande révolution socialiste d'Oc-tobre.» neusement conduité. Republi-cains, ils le sont, certes, mais moins que communistes. Par-dessus tout, ils sont des alliés cinéhranishies » de l'Union sovié-

ique. Après la guerre, et surtout après Après la guerre, et surtout après 1948, une question délicate se posa aux chefs du nouveau régime : pouvalent-lis célébrer l'anniversaire d'une République entachée de la tare originelle d'avoir été un Etat « bourgeois », conçu comme un élément du cordon sanitaire dressé autour de la jeune République des Soviets, et que le P.C., entre les deux guerres, avait vivement combatin ? Pour tourner le problème, le 28 octobre devint la « journée de la nationalisation » (non ehômée) et l'ancienne fête nationale passa au second plan. Aujourmée) et l'ancienne fête nationale passa au second plan. Aujour-d'hui, dans l'almanach du Rude Pravo, l'organe du parti, il est désigné comme « le jour de la nationalisation, le jour de la proclamation de l'indépendance de la République et le jour de l'approbation de la lot sur le Fédération sebésoelessague. In ordre ration tchécoslovaque ». Un ordre non dénué de signification.

#### Masaryk toujours attaqué

Si les attaques contre Thomas Masaryk, le premier président de la République, sont moins fré-quentes que par le passé, elles n'out pas complètement disparu, comme le moutre l'allocution prononcée vendredi par M. Strougal.

Le rôle de Masaryk fut pourtant
prépondérant dans le mouvement
national tchèque à une époque
où le P.C. n'était même pas
encore sorti des limbes. Quant à ne le sont aujourd'hui. L'anèan-

tissement de toute opposition après le « coup » de 1948 et l'ins-tauration de la dictature du pro-létariat, n'ont fait que mieux ressortir, a contrario, les avantages, à cet égard, du régime pluraliste et parlementaire de l'entre-deux-

guerres.
La reprise de la répression,
après f'intervention soviétique
amélioné le La reprise de la repression, après l'intervention soviétique d'août 1968, u'a pas amélioré le tableau. Le uombre des personnes condamnées, de 1969 à 1977, pour des délits politiques s'élèverait à environ cinq mille cinq cents. Compte non tenu des citoyens poursuivis pour le délit de fuite de la République. Actuellement, le nombre de prignoniers politiques nombre de prisonniers politiques serait su moins de trente-sept. serait su moins de trente-sept.

M. Peliksan (ancien directeur de la télévision) s'est inquiété du recours, depuis quelque temps, par la police et ses auxiliaires, à des méthodes plus brutales. Il a cité le cas de M. Jaroslav Sabata, porte-parole de la Charte 77, sérieusement passé à tabac lors de son arrestation, le 1° octobre. Ce durcissement serait dû, selon M. Pelikan, à la volonté des autorités d'éviter à tout prix l'inter-L'attitude actuelle des dirigeants communistes envers la Fremière République est ambivalente : ils reconnaissent, d'une part, que la naissance de cet Etat représenta « un net progrès historique », comme l'a déclaré M. Strougal, mais ils insistent sur les graves crises sociales et économiques qu'il traversa et affirment que son

rités d'éviter à tout prix l'inter-nationalisation de la contestation. Deux autres signataires de la Charte II, l'acteur Pavel Landovsky à Prague et Jiri Kasal à Liberec, ont été récemment victimes d'actions qui ne sont pas dues au hasard le premier s'en est tiré avec une fractione de le dues an hasard. Le pretute de la est tiré avec une fracture de la jambe, la second avec deux côtes cassées. Ces cas, et d'autre encore, ont été rendus publics par le Comité pour la défense des per-sumes injustement persécutées, créé an mois d'avril dernier, sous l'impulsion de l'écrivain Vaclav Havel et de Mme Gertruda Seka-Si le chômage et la misère, surtout en Slovaquie, ont été le lot, à certaines périodes, de la l'e République, on peut cependant se demander, comme l'a fait M. Pavel Tigrid, écrivain et rédacteur en chef de la revue Témoignage, lors d'une conférence de presse tenus le 27 octobre à Vienne, si les droits politiques ninova, ancienne vice-ministre des affaires étrangères. Ce comité s'emploie à diffuser des informations sur la répression politique, à défendre la publicité, reconnue par la loi mais pas toujours res-pectée, des procédures de justice, et à aider les condamnés et leurs families. Il a soumis, en outre, récamment au Pariement, une pétition signée par deux cent quatre-vingt-dix-inuit personnes, réclamant l'abolition de la peine de mort. Dans certains cas, le

comité mène des enquêtes paral

lèles.
Cette idée du parallélisme de l'action paraît, au demeurant, avoir de plus en plus les faveurs des groupes d'opposition. Le développement et la réalité d'une culture parallèle, symbolisée par les musiciens du Plastio people out été décisifs dans cette évolu-tion. Ce mode d'action a déjà été adonté dans le domeine de l'enadopté dans le domaine de l'en-seignement, et il devrait à l'ave-nir, s'étendre à d'autres secteurs. Cette orientation nouvelle de la contestation témoigne assurément de sa vitalité.

de sa vitalite.

D'autre part, l'écrivain tchécoelovaque Pavel Kohout, à l'index
depuis une dizaine d'années, a
obtenu des autorités de Prague obtenu des autorités de Prague l'autorisation de séjourner un an à l'étranger. Il est arrivé samedi à Vienne, première étape d'un voyage qui doit le mener dans plusieurs pays occidentaux. Il s'est refusé jusqu'à présent à toute déciaration. Dans la capitale autrichienne, l'écrivain, qui est signataire de la Charte 77, recevra prochainement le prix d'Etat pour la littérature européenne qui lui evait été décerné pour l'année 1977. D'autre part, le Burgthestar, principale scène de trois mois.

viennoise iui a accordé une bourse de trois mois.

Auteur d'une dizaine de pièces de théâtre, du Journal d'un contre - révolutionnaire et tout récemment du roman la Fernme bourreau (non encore publié en France). P. Kohout a été soumis ces dernières années de la part des autorités à de multiples tra-casseries. Protagoniste du mouvement de libéralisation réclamé par les écrivains tchécoslovaques dès 1967, il a été exclu du parti en 1969. en 1969.

en 1989.

Interrogé avant son départ par la Frankfurter Allgemeine Zettung sur les motifs de son séjour à l'étranger, Pavel Kohout avait rejeté l'idée d'une emigration définitive, disant: «Ce voyage est pour moi une tentative de servirous moi une tentative de servirous de servirons de servi la détente. Je suis à la recherche d'un modus vivendi permetiant à l'Etat de sauver la jace et a coordant à ceux qui pensent autrement la possibilité de ra-fraichir leur connaissance du monde et de leur domaine.»

MANUEL LUCBERT.

#### Danemark LES CONSERVATEURS **VEULENT DIRIGER L'OPPOSITION**

(De notre correspondante.)

Copenhague. — Le parti conservateur danois a tenu ce week-end, à Aalborg (Jitland), sa convention nationale, qui a ras-semblé mille neuf cents délégués et des représentants de plusieurs partis frères européens. Ces assises ont été empreintes d'amer-time - les conservateurs repre-

asses ont sie emprenses d'amer-tume : les conservateurs repro-chent à leurs alliés d'hier, les libéraux, de les avoir lâchés, en août, de façon peu élégante, pour faire équipe avec les sociaux-démocrates au sein d'un cabinet de coalition. Depuis le début du siècle, conservateurs et libéraux n'ont-ils pas été constamment des partenaires traditionnels, menant un combat identique parfois au sein du même gouvernement (le dernier en date de ces compa-gnonnages remonte à 1968-1971) ?

Plusieurs orateurs out affirmé Plusieurs orateurs ont affirmé que, désormais, leur parti, face à la trahison des libéraux, apparaissait comme le seul garant crédible de l'esprit libéral, notamment en tant que défenseur de la propriété privée « menacée aujourd'hui de socialisation » par le projet de loi sur les plus-values foncières que prépar l'actuel foncières que prépare l'actuel gouvernement Manifestement, le parti conservateur tient à se poser désormais, aux yeux de l'opinion, comme le chef de l'opposition, un rôle qu'il entend disputer au parti du progrès (anti-impôts), qui a plus de député de ma lui mais m'il tient devui tés que lui, mais qu'il tient, depuis tés que lui, mais qu'il tient, depuis 1973, comme son ennemi numéro un parce que, dès sa naissance, il a été le rival le plus dangereux.

La convention a réélu à l'unanimité comme président du parti M° ID Stetter, mais le chef véri-table est en réalité un autre avo-cat, M° Poul Schlüter, président du groupe parlementaire.

CAMILLE OLSEN.

#### Italie

M. Andreotti souhaite faire arbitrer par les députés le conflit qui l'oppose aux fonctionnaires

De notre correspondant

Rome. — Quand un président du conseil italiem est en diffi-culté, il négocie avec les partis politiques ou présente sa démis-sion. C'est une autre voie que vient de c b o l s ir M. Giullo Andreotti, en demandant un débat parlamentaire. vient de c b o l s l r M. Giulio Andreotti, en demandant un débat parlementaire. Le chef du gouvernement vondrait que les députés arbitrent le conflit qui l'oppose aux fonctionnaires, et notamment aux personnels médicaux dont la grève n'a cessé de s'étendre depuis le début d'octobre, paralysant les hôpitaux publics. Le débat doit s'ouvrir à la chambre mardi 31 octobre. M. Andreotti s'y posera en défenseur de l'austérité et accusera certaines catégories de fonctionnaires de menacer la politique d'assainissement par jeurs revendications salariales.

Un vote de confiance n'est pas

dications salariales.

Un vote de confiance u'est pas exclu : tous les partis de la majorité se déclarent opposés à une erise gouvernementale. Elle ne pourrait, en effet, que retarder la solution des problèmes économiques, sans rien résoudre en matière politique pnisqu'il ne semble pas y avoir de solution de rechange à la formule actueile d'un cabinet démocrate-chrétien soutenu par les communistes, les soutenu par les communistes, les socialistes, les socialistes, les socialistes et les républicains.

Soupçonné de rechercher une dissolution des chambres pour ré-soudre ses difficultés internes, le P.C.I. a repoussé cette accusation. P.C.I. a repoussé cette accusation.

« Notre parti ne veut pas de crise
de gouvernement, et ne se comportera pas de manière à en provoquer une », a déclaré M. Enrico Berlinguer, ie dimanche
29 octobre à Bologne. S'il y a
des pressions en faveur de la
crise, selles viennent de l'intérieur de la D.C. ». Les dirigeants
communistes se disent persuadés
qu'un accord est possible au Parlement, mals se montrent intransigeants sur les aurmentations de sigeants sur les augmentations de salaires accordées aux personnels hospitallers ie 20 octobre par le ministre du travall et refusées quelques jours plus tard par le président du conseil.

• SIX MEMBRES DES BRIGA-DES ROUGES, dont Corrado
Alunni, considéré comme le
nouveau chef du mouvement
terroriste, out été condamnés
samedi 28 octobre, à Milan, à
des peines allant de trois mois à neuf ans de réclusion. Cor-rado Alumi a été condamné à sept ans de prison pour a participation à une bande armée a. Attillo Casletti et Pieriugi Zustada, condamnés à neuf ans de prison, ont été reconnus coupables d'une ten-tative de meurtre contre un officier de police en 1975 à Milan, — (A.F.P.)

Le majorité pariementaire s'était constituée en mars dernier pour faire face à un « état d'urgence » : il fallait assainir la situation économique et assurer Fordre public. Quelques petits pas ont été faits dans ces deux directions, mais on est très loin du compte. Le chômage n'a pas été réduit, et l'inflation recommence à donner des inquiétindes, alors que la valeur de la lire se dégrade. Quant aux attentats (près de mille sept cents au cours des neut premiers mois de 1978, ils n'ent jamais été aussi nombreux, mêmé si c'est un terrorisme diffus, désordonné, qui prédomine depuis quelques semaines.

ROBERT SOLL

Les Neuf sont d'accord pour créer un comité des « sages >

L'élargissement de la Communauté



De notre envoyé spécial

Bonn.— L'aménagement des irançaise, mais les ministres, souinstitutions de la Communanté après son élargissement et la fond aux « sages », n'ont discuté après son élargissement et la fond aux « sages », n'ont discuté après son élargissement et la fond aux « sages », n'ont discuté après son élargissement et la fond aux « sages », n'ont discuté aits sont les principanx thèmes qui ont été examinés à la réunion de travail privée des ministres des arrêteront le mandat du comité. Il sera alors décidé si des aménics samedi 28 et dimanche 29 octolits per à Gymnich, près de Bonn.

En aeptembre, M. Giacard d'Estains adressait une letire sux conties de gouvernement des huit suggérant de désigner un comité une de trois « sages » chargé d'examiner comment faire fonctionner les institutions enropéemes et les noms des esages » rendus publics. La répartition qui a été sugaire par les Français — no représentant des « grands » pays en doute l'opportunité de l'initiative les la CELE, (conseil des ministres, sourles Neuf. Personne n'a mis en doute l'opportunité de l'initiative l'appendent des l'appe

retenue.

Pour ce qui concerne la Namibie, les Occidentaux veu len tencore jouer les médiateurs, tout en ménageant l'Afrique du Sud. Les trois paya de la Communauté qui appartiennent au Conseil de sécurité des Nations unies — la France, la Grande-Bretagne et l'Allemagne fédérale, — ont annoncé leur intention de présenter, probablement avec les Etats-Unis et le Canada (eux aussi membres du Conseil de senter, probablement avec les Etats-Unis et le Canada (eux aussi membres du Conseil de sécurité), un projet de résolution sensiblement plus modéré que celul envisage par les Africains. Les Occidentaux, qui déplorement l'attitude du gouvernement de Pretoris, et notamment sa décision d'organiser de son propre chef des élections en Namible en décembre, recommanderont que M. Ahtiesari, représentant du secrétaire général de l'ONU pour la Namible, soit envoyé pour une nouvelle mission. Cependant, à la différence du projet de résolution des Africains, les occidentaux s'absteindront de proposer l'application de sanctions économiques à l'Afrique du Sud. A Gymnich, cette démarche a été approuvée par les Etats de la Communauté non membres du Consail de sécurité. PHILIPPE LEMAITRE

La crise de l'Afrique australe

#### La livraison gratuite d'armes à la Zamhie par Londres vise à défendre un membre du Commonwealth >

De notre correspondant

Londres. — La décision du gouvernement britannique de livrer gratuitement à la Zambie (le Monde du 27 octobre) environ 100 tonnes d'armes déjensues a, d'une valeur de 1 milion de livres, est essentiellement politique, dit-on au Foreign Office. An cours des deux dernières décennies, en cliet, l'envoi d'armes à un pays allié n'avait jamais été annoncé publiquement. Apparemment, le Foreign Office à jugé utile de donner de la publicité aux livraisons d'armes à la Zambie, en aitendant que M. Owen, secrétaire au Foreign Office, demande cette semaine aux Communes d'aprouver les erédits concernant l'aide à ce pays. C'est la première fois, en effet, que le gouvernement britannique assure des fournitures d'armements gratuites à un pays allié. Mais la Zambie est considère commune. tuites à un pays allié. Mais la Zamble est considérée comme un cas spécial.

spécifie que les armes livrées -engins sol-air Tigerent, canons

anti-aériens, détecteurs de mines, matériel de transmission radio—
ne sont pas destinées aux guértileros rhodésiens, a (...) Il est bien entendu, est-il précisé, que os materiel ne sera pas utilisé à d'autre fin que pour défendre la Zambie, membre du Commonvoulth, et en particulier sa capitale (...). » D'antre part, tout en ayant offert d'entraîner les tronpes zambiennes au maniement de ayant offert d'entraîner les tronpes zamblennes au maniement de
ces armes nouvelles, les Britanniques n'ont à aucun moment envisagé d'envoyer des avions ou
des iorces terrestres. Une quarantaine d'experts du ministère de
la défense britannique se rendront en Zamble pour une étude
plus approfondie des besoins militaires du pays.

La décision du gouvernement a
provoqué de vives réactions dans
les milleux conservateurs, où l'on
estime que la livraison d'armes,
même strictement défensives, à
la Zamble aboutira en fait à

communiqué britannique protéger les camps de guérilleros contre de nouvelles attaques rhodes sol-air Tigercut, canons désiennes. — H. P.

#### LA FIN DE LA VISITE DE M.GROMYKO

#### Paris et Moscou insistent sur l'importance des rencontres régulières franco-soviétiques

Une « Communication à la presse », publiée samedi 28 octobre, à l'Issue de la visite de M. Gromyko, ministre soviétique des affaires étrangères, à Paris, indique qu'an cours des conversations qui « se sont déroulées dans une atmosphère amicale et constructive », la France et l'U.R.S.S. « ont confirmé leur attachement (...) à la détenie », « La France et L'U.R.S.S. sont convaincu de la nécessité d'approjondir et de développer cette politique, telle qu'elle est définie dans la déclaration sur la détenie internationale aignée le 22 juin 1977 à Rambouillet par MM. Guscard d'Estaing et Breinev. La nécessité que tous les Etais conforment en toutes circonstances leur action aux nécessités de la détente a été notamment soulignée. Les deux ministres ont a nouveau confirmé l'importance ces leur action aux nécessités de détente a été notamment sou-des affaires étrangères, fera les 5 et 6 novembre une visite au Japon pour la quinzième session des consultations ministèrielles franco-japonaises, annonce le quai d'Orsay ce jundi 30 octobre.

en Europe, de toutes les disposi-tions de l'acte final (accord d'Hel-sinki). Des deux côtes, n été constatée la nécessité impérieuse

constatée la nécessité impérieuse d'intensifier les efforts entrepris pour mettre un terme à la course aux armements et parsenir à un désarmement véritable »

Les ministres des affaires étrangères des deux pays — ajoute la ecommunication — « ont souligné l'importance que revêtent les consultations politiques régulières entre la France et l'URSS. ».

M. de Guiringaud » été invité à venir en visite officielle en URSS.

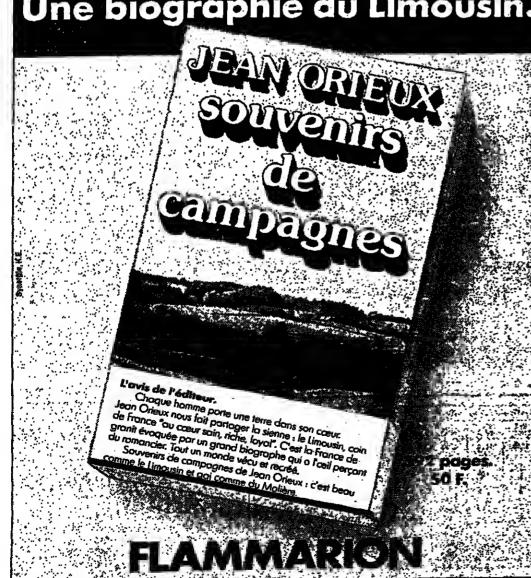
La Suisse et l'ONU.

M. Pierre Aubert, chef du département politique fédéral (ministre des affaires étrangères) de Suisse, a préconisé samedi 38 octobre, au cours d'un entretten radiodiffusé, l'entrée de son pays à l'ONU, pour qu'il participe aux discussions sur le désarmement, les droits de l'homme et le développement.

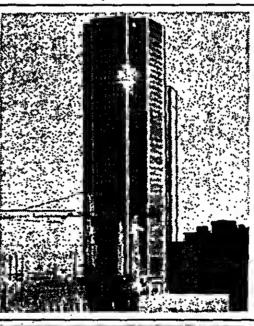
# Jean Orieux. Une biographie du Limousin.

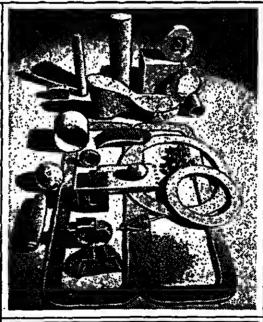
Un service AEROPORT DE PARIS

pour renseigner les entreprises sur le fret aérien



# Le liège sert à tout, servez-vous du meilleur des lièges : H.P.K.







#### Tout est possible avec le liège HPK.

Léger, sauple, élastique, imperméable, regulateur, isalant, résistant... Il prend tautes les farmes et s'adapte aisément aux besains des industriels, des bâtisseurs et des décorateurs. Il sert à qui veut s'en servir et pour son plus grand bien. Décauvrez toutes les

possibilités du liège HPK: le plus généreux des matériaux naturels.

letourner ce bon à H.P.K. 4 et é, ree Claude-0

tagne

ÉLECTIONS PARTIELLES

des élections général

and the state of t

- 141 156

Deneman

ait être tenté

7

# IBM. SYSTEME 8100. PARCE QUE LE DIALOGUE **EST PLUS RICHE** QUE LE MONOLOGUE.

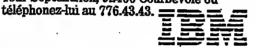
Désormais, l'informatique centralisée et l'informatique décentralisée ne s'opposent plus. Le nouveau système IBM 8100 les fait coopérer.

En effet, c'est à la fois un ordinateur local et un système de réseau.

La très grande diversité de ses terminaux, la vitesse et la variété de ses modes de transmission, sa simplicité et son prix vont donner aux entreprises le moyen de créer ou de "désenclaver" leur informatique locale.

Tout en enrichissant son autonomie. Ainsi, toutes les fonctions de l'entreprise pourront coopérer plus fructueusement. A la fois par un meilleur dialogue avec l'ordinateur central et par la possibilité de traiter

sur place leurs propres applications. Pour une information complète sur le Système IBM 8100. envoyez votre carte de visite professionnelle à M. Hamon, IBM, GROUPE ORDINATEURS, Tour Septentrion, 92400 Courbevoie ou





# **AMÉRIQUES**

# Le Canada en question

(Suite de la première page.)

tre fédéral, est mieux que d'autres à même de comprendre les rancœurs accumulées pendant des décennies du côté du Saint-Laurent. Il sait qu'à bien des égards la situation des francophones était insupportable même s'il se refuse à les assimiler à des colo-nisés. Il était résolu avant que ne s'affirme avec éclat un mouvement séparatiste à faire évoluer la fédération. La menace de dislocation l'a incité à pousser les réformes esquissées et dont nom-bre d'anglophones ne voyaient pas la nécessité. Deux hommes qui ont à peu près le même souci de défendre la communauté de langue française mais qui divergent sur les moyens d'y parvenir sont en présence. Pour peu de temps peut-être.

M. Trudean souffre d'être au pouvoir depuis dix ans. Le dollar canadien baisse. Le nombre de journées de grève augmente-Les investisseurs attendent. Le geuvernement improvise pour tenter de contrôler et de stimuler une économie plutôt languissante. Il réduit les dépenses publiques, supprime des postes de fonctionnaires : ses rivaux conservateurs ont beau jeu d'affirmer que le premier ministre libéral est à court d'idées puisqu'il dérobe à l'opposition une partie d'un programme qu'elle serait mieux placée pour appliquer. Le chef du gouvernement fédéral s'est battu pendant des années pour que les membres de chacune des deux grandes communautés apprennent la langue de l'autre. Et voilà qu'il coupe dans le budget de cet enseignement. Mesurant sa faiblesse actuelle, il a renoncé aux élections anticipées que tout le monde attendait au début de l'été. Menacé de n'être pas reconduit, il essaye de tenir jusqu'au terme normal de son mandat.

#### Logique déroutante

Sa position est-elle désespérée ? Il a perdu le charisme qu'il avait conservé longtemps après sa venue aux affaires en 1968, Mais il passe encore, aux yeux d'une bonne partie de l'opinion, pour le plus capable des hommes d'Etat

en compétition, le seul peut-être qui soit en mesure de résoudre la crise d'identité du Canada. Certes, le parti libéral stagne ou s'effondre dans la plupart des provinces, comme l'ont confirmé les élections partielles du 16 oc-tobre (le Monde du 18 octobre), mais il se consolide au Québec. C'est donc essentiellement du Québec que M. Trudeau peut attendre un retour de fortune.

Des 40 % de citoyens québécois qui, dans un scrutin provincial, se sont prononces pour les herauts de l'indépendance, nombre d'entre eux a'apprètent à voter, dans une consultation générale, pour une formation qui défend avec ardeur le fédéralisme. Le Canada connaît une des crises les plus sérieuses d'une existence qu'on a peine à appeler nationale. Il ne paraît pas au bord de la guerre civile. Le débat, au Québec, traverse chaque famille. Deux frères défendent avec conviction des theses opposées et continuent à bien s'entendre. Le conflit est

qui, par raison, ai opté résolu-ment pour le fédéralisme, je me surprends à exposer dans la conversation des thèses indépendantistes, nous disalt un interlocuteur, francophone, et j'endicteur pourtant separatiste une illustration du fédéralisme».

On a même cru découvrir récemment que Daniel Jnhnson, le premier ministre québecois, decéde il y a dix ans, était un précurseur des séparatistes. Il avait posé le problème dans un livre dont le titre résumait le contenu : Egalité ou indépendance? Il n'écartait pas le second choix s'il était vraiment impossible d'arracher l'égalité complète dans la Confédération. Ses deux fils peuvent se targuer de lui être restés fidèles. L'un d'eux milite ches les fédéralistes parce qu'il croit encore à l'ega-lité possible. L'antre est ministre québécots parce qu'il ne croit plus qu'à l'indépendance.

#### Les contradictions séparatistes

Les séparatistes ne constituent meut, selon ce document, le Quépas un ensemble plus homogene que les fédéralistes. Les péquistes - ainsi appelle-t-on les membres du parti quebecois — sont unis par l'exaspération que privoque chez eux l'attitude des anglophones dans la Confédération. Ils veulent bâtir nu vrai pays francophone en Amérique du Nord. Comme tout ensemble, le leur comprend des extrémistes et des modérés, des doctrinaires et des empiristes. La direction est tiraillée entre ses ouailles qui après l'indépendance voudraient bouleverser le moins possible l'ordre établi et les zélotes pour qui le nationalisme doit être un moyen d'accéder au socialisme.

Les contradictions péquistes sont apparues une fois encore à la fin de septembre. Pour ne pas trop effaroucher le marais, ou pour ne pas se laisser eutrainer trop loin par les radicaux, le premier ministre u'utilise presque plus jamais le terme d'indépendance. Pour définir son dessein, il s'en tient à une formule beaucoup plus vague . « souverainetéassociation » et se garde de donner les précisions qui permettraient aux intéresses de savoir de quol il s'agit.

Le ministre péquiste des finances, M. Jacques Parizeau, avait déclaré qu'un Etat souverain devait être maître de sa politique économique. Donc le Québec indépendant battra monnaie. Pas du tout, a tranché M. Levesque, qui a obtenu l'aval du conseil national de son parti. Nous serons in-dépendants mais assoclés. Dans ce contrat d'association uous offrirons ou nous solliciterons l'union monétaire. Les géniteurs du nouvel Etat se proclament prêts à reuoncer à avoir leur monnaie. M. Pierre de Bellefeuille, député qui occupe le poste modeste d'adjoint parlementaire dn ministre des finances, a rendu publique cette décision sans attendre que fussent mis au point les dossiers qui pourraient la justifier. M. Levesque en fut, dit-on, fort courroucé, mais il ne put que confirmer la révélation. Il laissa toutefois entendre que M. de Beliefeuille n'avait exprimé qu'unc opinion subjective en disant qu'une telle association permettrait au Québec d'exercer « 30 % d'influence » sur les décisions de la Banque centrale dn Canada.

Les libéraux ont alors interrompu ce débat : « Vous en prenez un peu trop à votre aise. L'asnez un peu trop à votre ause. L'as-sociation que maintenant vous souhaitez dépend des autres pro-vinces au moins autant que de vous. Rien ne dit qu'elles voudront avoir des liens privilégiés avec un Québec devenu indépendant. » Le gouvernement d'Ot-tawa a même fait présenter le 26 septembre par M. Marc La-londe un document sur « les réalités commerciales du Canada et les questions de la souverainetéassociation ». Il en ressort que les neur provinces anglaises u'auraient aucun intérêt à conclure un contrat d'association avec un Québec indépendant. Actuellebec bénéficie d'un ensemble de mesures de protection qui lui permettent de vendre ses produits aux autres provinces. « L'économie du Québec - sur le plan de l'industrie manufacturière — est au mains quatre fais plus dépendante des autres provinces que celles-ci ne le sont du Québec... Plus de 30 % de la production manufacturière dépend du marché des au-tres provinces ; de plus, ces pentes représentent le tiers des emplois manufacturiers du Quebec. » Bref, selou ce document fédéral, le nouvel Etat se condamnerait presque à la pauvreté.

Le Québec conteste vigoureusement ces données. Et, surtout, les autorités de la province accusent le pouvoir fédéral de se livrer au « terrorisme écouomique ». Celui-ci exagérerait ou même inventerait les perils, afin de détourner les Québécois de l'in-dépendance. En même temps, il inciterait les autres provinces à faire la sourde oreille aux propositions du Québec.

Alors que se poursuivait cette polémique, M. Levesque se ren-dait aux Etais-Unis pour avoir, à défaut d'un in promesse d'une neutralité non malveillante, Quoi qu'il arrive, vous u'avez rien à craindre, dit-li aux hommes d'affaires qu'il a rencontrés. Il a voulu rassurer en amusant. « Nous sommes aussi nord-américains que vous... Le Québec a contribué à faire de potre voisin du Nord un pays un peu moins ennuyant. »

Il est vrai que le gouvernement péquiste a mis en effervescence les milieux politiques d'Ottawa. les amène à chercher un « fédéralisme amelioré », à échafauder une Constitution qui devrait, dans une première partie, garantir à chacun les droits et les libertés, en interdisant uotamment toute discrimination « fondée sur la race, l'origine nationale ou ethnique, la langue, la couleur, ou la religion, ou le

L'effervescence a-t-elle gagné le pays au-delà d'Ottawa et du Quèbec ? Récemment, Radio-Canada (en français) faisait cette constatation dans le langage sans apprêt des journalistes du cru : « Les anglophones en ont marre des clats d'ame des Québécois. » Sans doute beaucoup d'entre eux sont-ils excédés. Mais peut-être aussi troublés par la résurgence d'une patrie au sein d'un ensemble fondé aur la communauté d'intérêts. Eux aussi, lis aiment leur pays. Moins par les senti-ments qu'il incarne que par les services qu'il rend à chacun. Et voilà que la crise québécoise a donne quelques idées : le moment est peut-être venu de rajeunir les contrats qui firent le Canada.

BERNARD FÉRON.

Prochain article:

LA COLOMBIE BRITANNIQUE

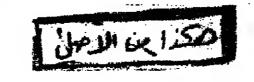


Saudia: Service TriStar unique vers l'Arabie Saoudite



JEJ. SV174 \$44L \$4172 13,50 14,60 \$21,85 22,65 \$2,65 \$90,06 13.58 14.50 21.85 22.45 08.85 1150 1450 21.85 22.45 7 21,59 90,15 (Die.) 27,25 21,50 89.15 (=) 81.25 21.64 21.64

Saudia \* Nous ouvrons les portes du Moyen-Orient. Consultez votte agence de voyages ou Saudia Informations et réservations passagers: 55, av. George-V -75008 Paris - Tél. 720.68.26 (jonctions multiples) - Télez 630067 F



La campe i ane

. . . de in justice, ... corsers n . Te state & fr - ..... Promulg Ge sel, ha - ce manière --- zgande el es sont tenue d - - brevet bresen · 17 cours écran · - s regulatives

UNE NOUVELLE. DE LA VOC nouvelle For president d no amment empagné d'u

de la Fonda to Lacif. print de le orofesse de l'Académ du Consell d'El de Aurio et M nches - Nobléco du chef du déj duvres égyptiens lauvre, M. Man R.o-de-Janeiro p mers laureats b nihet, la Pon cents laureats Vingt-six laure res chaque ann . ent ure bour Paris, c'est le Théatre de l'Es ation sous la te et de la fami - Fondation de la existe dejà des

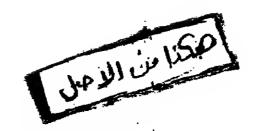
Le pr

..... en Israel et

Managua. Anastasio Somoz cre. Le 25 oct membres de la c américaine de Unis, Guatemale gue) Iransmetta i'E:a! un docum ii s'aqiasait de du pays vu par d'opposition (F accepte les trois pays pour septembre et au les avaient sun

Ce texte, qu mation d'un d'union netion en vue de - reconstruction - reconciliation guayene -, déci condition india démission sans ral Somoza de la République ment en chet d nale et de tot publique, le de membres de la la sortie du Somoza et de Sabilités milita Le générel

rence da pres dredi 26 octob comme ses tar dénomment sa Située sur une la capitate. Le République, q S appuyent su s est cassé un cise d'emblés tretien : - Ja ference de pres Part d'un prog importance po el oui ve d ment Après cue qui m'a 1977, je me : oue je ne m ssinement. J'



# La campagne électorale est réduite

De notre correspondont

nistre de la justice, porte-parole attitré des secteurs les olus « durs » du régime. M. Armando Felcao passera peut-être à la postérité grâce à la loi qui porte son nom. Promulguée en 1976, prorogée ensuite par le prési-dant Geisel, la «loi Falcao» limite de manière draconienne is propagande électorala é la radio et à le télévision. Les candidata sont tenus de se contentes d'une brève présentation de leur curriculum vitee, qu'accompagne aur les petits écrans le projection

La campagne pour les élec-tions législatives du 15 novem-

#### UNE NOUVELLE FONDATION DE LA VOCATION

Une nouvelle Fondation de la vocation vient de naître au Brésil, soos l'impuision de M. Adolpho Bloch, président d'un important groupe de presse brésilien, qui édite notamment le magazine

Marchets.
Accompagné d'une délégation du jury de la Fondation française de la vocation, dont le professeur André Lwoff, prix Nobel de médecine; le professeur Jean Bernard, de l'Académie française; M. Bernard Chenot, vice-président du Consell d'Etat; Mme Jacqueline Auriol et Mme Christiane Desroches - Noblecourt, conservateur en chef du département des antiquités égyptiennes du musée du Louvre, M. Marcel Bleustein-Blanchet s'est rendu en Concorde à Rio-de-Janeiro pour participer à la remise des bourses aux trente premiers lauréais brésillens. premiers laureats bresiliens.

Créée en 1960 par M. Bleustein-Blanchet. la Fondation de la vocation a encouragé près de cinq cents laoréats en dix-huit ans. Vingt-six lauréats sont sélec-tionnés chaque année parmi près de trois mille candidatures et reçoivent une bourse d'un mon-tant de 12000 F. A Paris c'est le 1st décembre

A Paris, c'est le 1er décembre, au Théâtre de l'Empire, qu'aura lieu la remise des bourses de la vocation, sous la présidence de Mme Simone Vell, ministre de la santé et de la famille.

\* Fondation de la vocation.
20. avenue Mac-Mahon. 75017 Paris.
Il existe déjà des fondations de la vocation en Belgique, en Espagne, en Iran, en Israel et en Suisse.

à une litanie de biographies

bre, qui bat maintenant son plein, n'en e pas 'gagné en intérêt, le discussion des grands thèmes nationaux étant ainai oroscrite. Mais elle a, à tout le moins, gagné en pittoresque, l'imagination des intéressés don-nant é cette laborieuse litanie descriptive un caractère à la fois inattendu et éclectique. Comment s é d u l r e l'électeur ? L'ar-«rtanence à une institution respectable peut être un élément convaincant. C'est ca que juge ce candidat député de Rio, qui IBDDelle - soo appertenence A l'Eglise baptiste et au Jockey-Club ».

Mêleni allégrement le epirituel et le temporel, un eutre candidat de Rio soutigne qu'il est « expert en théologie et administrateur d'entrepriess ». Dens un style plus populiste, un candidet de Bahla reppelle dans se brève biographie les victoires que son club de football e remportées à l'époque où il en était membre.

L'érudition impressionne-t-alle vra/ment l'électeur ? Ce n'est certes pas l'opinion de ca can-didet du Nord-Est, qui se pré-sente en toute aimplicité comme - homme de pau de lettres, mels avec le cœur ouvert aux aspiretions du peuple ».

Un candidet du Minas-Gerale rappelle son tumultueux passè de cherretier, agriculteur, chauffeur de texi, commissaire et employé de chemin de fer ». Plus succinct, un autre, à Rlo, réponde Jésus, se définit brièvement comme - encien combattent ... La - ioi Falcao - e évidemment feit les délices des parlementaires de l'opposition, qui n'ont pas manqué d'exercer contre elle

leur causticité orafoire, Ainsi, le eéneteur Peulo Brossard, du Mouvement démocratique brésitien (M.D.B., opposition légele), constate-t-il, à propos de cette propagande électorale figée è la lélévision, que « le Brésil est muet .. Tandis que l'un de ses collègues remarque que, « doréio voie qui est secret, mels le candidat qui le devient euesi ». TH. M.

# La sécurité de l'État ne peut se fonder sur l'insécurité des citoyens

déclare un membre du Tribunal militaire suprême

Rio-de-Janeiro. — s Il faut que casse une jois pour toutes la paychose d'une subversion permanente, justifiant la théorie de l'arbitre permanent. Une vision 
aussi radicale ne peut que mettre 
en difficulté le processus de détoute intérieure en cours. La sécurité de l'était ne peut se fonder 
sur l'insécurité des citoyens. La 
ilberté, cette conquête des peuples 
civilisés, n'est pas un don du pouvoir public. s

comme on sersit tente de le croire, d'un dirigeant de l'opposition brésilienne. Elles ont été faites dans un discours prononcé le 25 octobre, en présence du vice-président de la République, du ministre de l'armée et des principaux officiers supérieurs, par le général Rodrigo Octavio, membre du Tribunal militaire suprème, la principale juridiction militaire du pays. Ce discours inattendu, qui e évidemment causé des remous, donne la mesure du débat sur la doctrine de « sécurité nationale » qui s'en-« sécurité nationale » qui s'en-gage au Brésil. Le général Octa-vio passe pour l'un des principaux représentants du secteur « libé-ral » des forces armées.

Ce débat a commencé avec la présentation par le président Geisel, il y a quelques jours, d'une nouvelle « loi de sécurité nationale » destinée à remplacer celle qui avait été adoptée en 1969, dans la phase la plus dure de la répression. Le nouveau texte, tout en conservant la philosophie de l'ancienne législation, allège dans l'ensemble les peines prévues antérieurement. Il supprime notamment la peine de mort. Le ministère de la justice faisait remarquer, il y a peu, qu'il fallait remédier à la sévérité excessive des peines, qui « inhibatit » le juge militaire et l'amenait à acquitter les accusés, faute de sanctions moins draconiennes. Ce débat a commencé avec la

Certains articles de la nouvelle loi, cependant, constituent un indéniable retour en arrière. C'est indéniable retour en arrière. C'est notamment le cas de celui qui permet au ministre de la justice « la saisie de tout livre, tout jour-nal, toute revue ou tout jim » contraire à la sécurité nationale. Ce rétablissement indirect de la censure préalable a provoqué un tollé dans les milieux de la presse préalitaire. Cheun reconsait que brésilienne. Chacun reconnaît que le président Geisel fut le premier

De notre correspondant

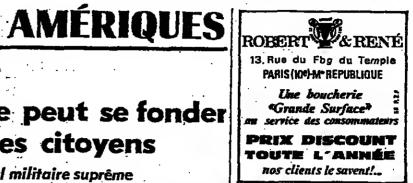
à restaurer la liberté de la presse dans le paya et qu'il est jusqu'ici resté fidèle à cette option. Mais il donne ainsi à ses auccesseurs une arme qui pourrait leur per-mettre de remettre cet acquis en

Les craintes sont d'autant plus vives que, pour la première fois depuis près de deux ans, deux depuis près de deux ans, deux journalistes sont actuellement sons le coup de poursuites judiciaires, en vertu, non de la législation ordinaire, mais de la loi de sécurité nationale. Il s'agit de M. Heilo Fernandes, directeur de la Tribuna de Impreta (un quotidien de Rio-de-Janeiro qui appartensit aotrefois à l'ancien gouverneur, M. Carlos Lacerda), et de M. Antonio Carlos, directeur de l'hebdomadaire de gauche Movimento. Les articles încriminés abordaient des problèmes de corruption.

Appea avoir supprimé plusieurs dispositions répressives de la Constitution, le régime s'apprête-t-il à réintroduire eo rtaine e d'entre elles dans la législation orninaire? C'est ce qu'on craint dans les milieux d'opposition. On y critique aussi le fait que le pro-

jet de la nouvelle loi ait été covoyé au Congrès trois semaines avant les élections, alors que tous les parlementaires se trouvent dans leur eirconscription. Le texte devrait être approuvé pratiquement sans débat. Présentant la nouvelle loi et installant la commission parlementaire chargée de l'examiner, le sénateur Rui Santos. du parti goupernementaire tos, du parti gouvernemental Arena, se trouvait, tout seul en

Si, dans ces conditions, le Parlement esquive le débat, celui-ci
est largement ouvert dans la
presse et, de tonte évidence, parmi
les forces armées. C'est en fait la
doctrine même de la « sécurité »
nationale », réaffirmée par la
nouvelle loi, qui se trouve en
question A l'origine, en 1969, elle
correspondait à une phase de
crise. Mais, depuis, cette législation d'exception e'est melintenue,
au point de devenir l'une des poutres maîtresses de la philosophie
du régime militaire. Aussi, nombreux sont ceux qui croient que
l'ouverture politique en cours au
Brésil se heurtera forcément, à
un moment ou à un autre, à cette
doctrine aux indémiables relents
de guerre froide.







THIERRY MALINIAK

#### Nicaragua

# Le président Somoza engage la lutte contre la... surnutrition

Menagua. - Le président dre. Le 25 octobre, les trois membres de le commission intereméricaine de médiation (Etats-Unis, Guetemale et Seinf-Domingue) trensmettaleni eu chef de l'Etat un document important : du pays vu per le Front élergi d'opposition (FAO), qui evait accepté les bons offices des trois peys pour mattre un terme aux affronlements aanglents de septembre et eux représailles qui.

Ce texte, qui prévoit la lormation d'un « gouvernement d'union netionale » provisoire en vue de promouvoir le « reconstruction du pays » et le « réconciliation entre les Nicareguayens », déclare notamment : Pour atteindre ces objectifs, le condition indispensable est le démission sene retour du général Somoza de la présidence de is République, du commende ment en chet de la garde nationala et de toute eutre fonction publique, le départ définitif de le garde nellonale de tous les mbres de le familie Somoza. la sortie du pays du général Somoze et de lous les membres de sa lamille ayant des responeabilités militaires... .

Le général Anastasio Somoza a alors convoqué une conférence de presse pour le vendredi 26 octobre eu « bunker », comme ses tamiliers eux-mêmes dénomment sa résidence tortifiée eituée sur une colline dominant la capitale. Le président de la République, qui est arrivé en s'appuyant sur une béquille (il. e'est cassé un os du pled), précise d'emblée l'objet de l'entretien : - J'ei réuni cette contérence de presse pour vous taire part d'un programme de grande Importence pour l'avenir du pays et qui ve débuter prochainement. Après l'affection cardisque qui m'a frappé durent l'été 1977, je me suis rendu compte que le ne me nourrissais pas sainement. Sal donc cherché

De notre envoyé spécial

comment vivre mieux et comment éviter les lautes de diété-... lique qui conduisent è l'infarctue, eu diabète, à l'obésité. Et l'al trouvé une personne qui e telt des recherches eur la nutrition dens la pays dont les hebitants consomment le plus de nourriture eu monde : les Etats-Unis. J'ai donc pessé un contrat evec le docteur Jon Leonard, de l'institut de le eanté de Tuson, an Californie, ailn qu'il mette, sur pled un programme destiné è lutter contre la surnutrition dans ce pays. -

Le président invite l'intéressé à préciser ce que sera son travell eu Nicaragua. Le docteur Jon Leonard, qui est effective-ment malgre comme un clou, blen oue nous l'avone vu é l'hôtel où nous résidons engoufexplique très sérieusement que chaque année, un million de oi-toyens américaine meurent pour evoir ingurgité trop de graisse, de sucre, et il pense que le pro-

#### « Payer la fête de septembre »

Ce jeune savant Cosinus sait-il que le pourcentage d'enfants sous-alimentes dens ce pays est un des plus élevés qui solt eu monde ? Sans doute, puisque un document distribué aux journalistes à l'entrée de la selle de presse indique qu'en 1966 la moltié des enfants de moins de six ans souffraient de cette affection at que nul ne améliorée. Le doctaur Leonard a-t-il déjè testé eon programms servira de pays-pl'ota, annoncetions tort doctes lui sont posées - L'alcool est-il nélaste, eston vous ? -, -- avant qu'un journaliste étranger demande au gé-néral Somoza ce qu'il pense da

la situation politique eu Nica-

Le général Somoza pense qu'elle e'améliore, puisque le Front élargi d'opposition fait des propositions et qu'un dieloque pouvoir juaqu'eu terme de votre mandet, en 1981 ? » lui demande un confrère nicaraguayen. - Ns suis-je pas votre président? -, répond-II,

il pense que le situation économique du pays est normele, sauf dens le ecteur de la consommation, où des - commercents politiciens - onf provoqué une orève et des désordres qu'ils sont en train de payer. . . De toute façon, ajoute t-il, la fête de septembre, tout le monde ve devoir la payer. Car Il faut nous oter son travall é le partie saine du peuple. « · ·

Et si une nouvelle strague importente des sandinistes es produit? - J'emploieral de nouveau tous les moyens dont mes soldets suront basoln pour les battre. - Il ejoute : - Ce qui s'est passé en septembre n'a pas été une guerre, mais une offen-sive publicitaire pour elirayer les Nicaraguayens. - La président conclut .: - Le peuple est au

Le matin même, nous nous trouvions à Masaya, à une quarantaine de kilomètres au sud de la capitale. La population était effectivement au traveil. Dans la centre de le ville, des gens simés de pelles, de brouettes, de truelles, dégegelent les décombres des malsons bombardées, bouchaient les troue d'obus avec des parpaings et du ciment, retapaieni des toits parforés par les roquettes. Les vendeura de fruits et de légumes. ds tissus et de ces vannerles qui font l'orguell de Masaye avaient Installé leurs éventaires sur le trottoir qui longe le marché cen-tral, pulvérisé il y a un mois et demi par l'avietion somoziste.



De notre correspondant

Alger. — L'information émanant d'eune source diplomatique algérienne » à Moscou selou laquelle la santé du président Boumediène « s'est nettement améliorée » u'a pas été diffusée officiellement icl et u'a donc fait l'objet d'aucum commentaire antorisé. Les journaux, la radio et la télévision n'ont fait aucune allnsion à un sujet qui reste tabou. Pour l'opinion publique algérienne, la fiction « d'un voyage de travail et d'amitié en Union scriétique » est maintenue. L'explication cependant devenalt insuffisante sur le plan international à la veille du sommet arabe de Bagdad, le 2 uovembre, L'agence Algérie Presse Service L'information éma-

arabe de Bagdad, le 2 novembre, L'agence Algérie Presse Service a annoncé ce hindi 30 octobra que M. Abdelazis Boutefilka a quitté Moscou pour l'Trak, où li présiders la délégation algérienne à la conférence des ministres des affaires étrangères qui devait s'ouvrir dans la journée.

Ces problèmes réglés, l'incerti-tude demeure quant à la nature de la maladie du président et à la date de son retour. Il est peu pro-bable que le chef de l'Etat revienne à Alger pour la célèbra-tion, le 1er novembre, du vingt-quatrière anniversaire du décienquatrière anniversaire du déclen-chement de la lutte de libération nationale. Cette commémoration se l'ait d'ailleurs depuis plusieurs anuées de façon discrète. Elle est marqnée pour l'essentiel par un dépôt de gerbe du chef de l'Etat au « carré des martys » du cime-tière d'El Alia.

Hormis sa brève rencontre devant les caméras de la télévision soviétique avec MM. Brejnev et Kossyguine le 16 octobre, le président n'est pas apparu en public depuis son retour de Damas le 24 septembre. C'est alora, semble-t-il, que sa sauté a été brusquement affectée. En l'absence d'indications officielles, li est seulement possible de relever qu'il a d'abord été soigné à l'hôpital militaire de l'A.N.P. (ex-Maillot) avant de partir, accompagné de son urologue, pour l'Union soviéson urologue, pour l'Union sor lé-tique dans les premiers jours d'octobre. Interprétant les indications données samedl à Moscou, nom-breux sont ceux qui estiment que

le chef de l'Etat a subi une inter-vention chirurgicale et se trouve désormais en convalescence. désormais en convalescence.

Celle-ci se prolongera-t-elle, et le président est-îl à l'abri désormais d'un retour offensif de la maladie? Ce sont les questions que l'on se pose maintenant. Depuis cinq semaines, en dépit des bruits alarmistes diffusés à l'étranger et dans les milieux et les capitales hostiles an régime algérien, le pays vit dans le calme.

#### Pas d'intérim

Dimanche, la réunion du conseil des ministres a été annuiée pour la cinquième fois consécutive. Le rôle attribué par la Constitution au chef de l'Etat est immense. Premier magistrat, il est aneal le dirigeant suprême du parti. Il est appelé à prendre en dernier ressort toutes les décisions importantes, à arbitrer les différends, à concilier les tendances et les courants. La loi fondamentale prévoit, certes, qu'il « pent » désigner un vice-président et un chef du gouvernement, mais il s'en est abstenu. Si, selon la Constitution, le président de l'Assemblée populaire nationale assure la transition en cas de vacance du pouvoir, en revanche, aucun intèrim n'est prévu s'il y a empêchement temporaire. Dans la pratique, on constate que, au moins pour les activités traditionnelles de représentation, le président est remplacé par le colonel Mohamed Salah Yahisoui, numéro denx du parti F.L.N., à qui est revenue également la tâche d'ouvrir et de clore le congrès de l'Union des femmes.

femmes.

Officiellement, le préeident
Boumediène reste à la barre El
Moudéahid le rappelle implicitement chaque jour en publiant
en première page ses « messages »
à des dirigeants étrangers. Dimanche encore, il a ainsi exprimé
aux présidents irakien et syrien
sa « joie », à la suite de l'accord
politique intervenn entre Damas
et Bagdad, « Celui-ci, 2-t-il dit,
constitue un exemple et une
réponse positive pour la mise en
échec des plans impérialo-sionistes. » nistes. »

DANIEL JUNQUA

# Les nouvelles orientations de la Chine

(Suite de la première page.) Six mois ayant passé, à l'occa-Sir mois ayant pessé, à l'occasion du consième congrès du
P.C. le président flux Kuo-feng
socuse les « quatre » d'avoir
« déjormé et altéré » certaines
citations de Mao Tse-toung, souhaite que l'étude de la tratique,
mais affirme que « le président
Mao était la clairvoyance même »,
« le plus grand marzinte de notre
temps », et invite le parti à « une
application intégrale » de sa ligne
révolutionnaire.

L'accent est, par la suite, mis sur une compréhension « globale » de la pensée de Mao Tse-tonng, de son « esprit » par opposition à des références trop littérales à des formules isolées de leur contexts historique. contexte historique.

Une étape nouvelle, décisive, est franchie en juin 1978. Le 1º juin le journal Clarté publie un article d'un « commentateur un article d'un « commentateur spécial» (on esti sujourd'uni qu'il e'agissait d'un universitaire de Nankin) déclarant que le marxisme-léninisme et la pensée de Mao Tse-toung ne constituent pas des « critères de vérité» mais doivent être soumis à l'épreuve de la pratique qui seule « permet de démontrer la vérité». M. Teng Hislao-ping — dont la personna-

#### Inde 290 MILLIONS DE « PAUYRES »

New-Delhi (U.P.L). - Près de New-Delhi (U.P.L). — Près de la maitié (44 %) Le la population de l'Inde, sait quelque 298 millions de personnes, vivent au-dessous de ce qui est officiel-ismant considéré comme la « ligne de pauvreté » — un revenu de 66 rouples (7.5 doi-lars) par mois, — a déclaré, récemment, devant le collège national de défense, le ministre des finances, M. H.M. Patel.

lité est au centre de toute cette affaire — s'engage personnelle-ment le lendemain dans le débat ment le lendemain dans le débat en déclarant le 2 juin, au début de sou discours à la conférence sur le travail politique dans le l'armée : « Il est hors de doute que nous ne pouvons à aucun moment aller à l'encontre des principee fondamentaux du marxisme-léninisme et de la pensée de Mao Tse-toung. Mais nous devons les reller à la réalité, analyser et étudier les conditions réelles pour résoudre des problèmes pratiques ». De muitiples textes et discours invitent actuellement à chien comprendre » ces paroles. Dans un dernier stade, enfin, de multiples conférences se son tienues sur le « critère de la vérité » en vue d'« émanciper les esprits » et, pratiquement, de les esprits » et, pratiquement, de définir les nouveaux alignements idéologiques. Ce qui ne va pas sans quelques faux pas. Le géné-ral Hsu Shih-yu, commandant de la région militaire de Canton,

membre du burean politique, plus militaire qu'idéoloque, et qui n'a rien d'un gauchiste, ecrivait miniarie qu'iteroblet, est vait encore, le 8 septembre, dans le Quotidien du peuple, que « la ligne révolutionnaire du président Mao constitue la seule ligne juste de notre parti » et que le président défunt avait « toujours indiqué l'orientation » à suivre dans les luttes internes du régime. Un mois plus tard, devant les militaires sous son commandement, il corrige le tir pour dénoncer tout « culte de la personnalité » et admettre que « certains points de vue ou conclusions isolés formulés par des dirigeants révolutionnaires dans des conditions historiques d o n n é e s peuvent être modifiés compte tenu de la situation objective ». On ne saurait m i e u x dire et Con ne saurait mieux dire et Clarté, décidément très en flèche dans cette affaire, écrivait déjà, le 19 septembre : « Aucun parti ni aucune personne n'est injaulible. »

#### Des « divergences fondamentales »

Ce retour en arrière est d'abord révélateur de la gravité du débat qui agite le moude politique chi-nois sur le problème de l'héritage maoîste. C'était une chose de sélectionner dans cet héritage ce qui pouvait convenir aux circons-tances du moment. C'en est une eutre de dire que Mao lui-même a pu se tromper et que son héritage n'est que partiellement acceptable. A l'heure actuelle encore, le dé-A l'heure actuelle encore, le dé-bat reste extremement serre sur ce sujet, et, s'il est évident que M. Teng Hsiao-ping y est per-sonnellement engagé la presse ne cache pas que des « divergences fondamentales » demeurent. Le fait que le journal Clarté ait été beaucoup plus audacieux et qu'il ait joué un rôle d'avant garde dans toute l'affaire par rapport an Quotidien du peuple, organe du comité central, démontre d'ail-leurs que la direction du parti leurs que la direction du part! est elle même divisée ; ou l'étsit-car la prééminence donnée aux thèses de M. Teng Hsiao-ping est apparement l'un des résultats de

la réunion élargie du bureau politique qui s'est tenue aux alentonra du 1" octobre et qui a déjà entrainé, entre autres décisions comnues, le remplacement de cinq premiers secrétaires du parti dans les provinces chinoises. La question est précisément de savoir si les vues actuellement exprimées sont acceptées, bon gré mai gré, par tout le monde ou si le très dynamique vice-président chinois se livre encore une fois à un cortier es collègues devant le fait accompli. Certains des conférenciers qui prennent la parole en ce moment devant des auditoires sur le thème du critère de la périté » semblent avoir quelques doutes sur le sujet et expriment l'espoir de ne pas avoir à payer plus tard l'audace de leurs propos.

Reste enfin un problème poli-tique particulièrement délicat souleré, implicitement, par ce dé-bat. Si Mao Tse-toung a pu com-

mettre des erreurs, s'il a pu pren dre certaines décisions de ma-ulère trop isolée, que doit on ulère trop isolée, que doit on penser des deux résolutions du burean politique en date du 7 avril 1976, adoptées « sur proposition de notre grand dirigeant le président Mao », qui destitualent M. Teng Hslao-ping de toutes ses fonctions et nommalent M. Hua Kuo-feng à la tête du gouvernement et dn parti; la question est d'autant plus grave pour le président du P.C.C. que devant le onzième congrès le maréchal Yeb Chien-ying citait comme principal et indiscutable rancenzi seu comer-juig disarte comme principal et indiscutable témoignage de la legitlmité du pouvoir bérité par M. Hua Kuofeng cette phrase de Mao Tsetoung: «C'est tot qui diriges les affaires, alors je suis tranquille. »

ALAIN JACOB.

LA VALSE N'EST PLUS UN PLAISIR « DÉCADENT »

Pékin (A.P.P.). - On a valsé Pékin (A.P.P.). — On a valsé entre Chimuis, samedi 28 octobre, à Pékin. C'est un événement. Et, dans uns semaine, ce sera au tour des étrangers de pouv.ir godter de nouveau, sous un patrouage officiel chimois, et pour la première fois depuis pins de dours aux à ce avisité a faire aux aux des des constants des des seus aux de constants des des la constant de des la constant de des seus aux de constants des des la constant de des la constant de la consta de douze ans, à ce plaisir « déca-dent et bou-geois » banni par la révulution cultrrelle.

L'agence Chine nouvelle annoncé qu'une soirée enitu-relle, organisée samed! 28 octo-bre pour célébrer la clôture du dixième congrès de la jeunesse, s'était achovée « avec trois cents jeunes gens et quelques délégués dansant ia calse dans l'arène », où s'était tenne la réunion. D'autre part, le Club inter-national, urganisme officiel chi-nois uffrant à la colonie étran-

gère de Pékin certains services, tals que restaurants, cinémas, salles de jeux, coiffeur, et même depuis quelques semaines un salon de massage, organise un bal samedi 4 novembre.

#### Ouganda

#### La «drôle de guerre» avec la Tanzanie

De notre correspondont en Afrique orientole

deni idi Amin accuse la Tanzanie d'attaquer le territoire ougandeis. Dar-Es-Salaam y oppose le démenti le plus cetégorique. Attaire close? Deux emaines plus tard, le dictateur de Kampala revient à le charge. Cette tois, le vendredi 27 octobre, le radio ougandaise parie de « deux attaques tanzardennes appuyées par des Cubaine «, Fune en direction de l'eérop d'Entebbe, à travers le lac Victorie, et l'autre eer le marché de Masaka. - Absurde -, répètent les Tanzaniens, soucieux de n'engager aucune polémique, mels qui pourraient ajouter, s'ils le voulaient, qu'eucune unité alne ne ee trouve eur leur territoire. Poertant, le président ougandale talt eavoir qu'une layée, que des chars tanzaniens participent à l'« invasion » et que des « unités-suicide « ugandalses sont peasées à la

Visiblement, ce moment où il accuellie chez lui un som des Etats africains de le « ligne de front «, le président Nyerere « d'autres chats à fouetter que de chercher querelle à un voisin de tout temps incommode. En outre, le chef d'Etat tanzanien e gerdé un bien meuvels mir de l'appui offert en 1972 à M. Milton Obote, quand les partisans de l'ancien prési-M. Idi Amin l'année précède avaient tenté de reprendre le

Mais Il est difficite d'ignorer

le président idi Amin. On peut Invoquer loutes sortes de reisons à le tension actualle : crise interne du régime ougendale, ditticultés avec une unité indisciplinée et même, éventuel-lament, incidents mineurs de frontière. Tout cele est possible einon vratsemblable. Des témoins Interrogés à Kampala comme à Masaka Indiquent que le situa-Kemedi encore. Peut-être veudrait-il mieux alors se demander el le président ougandals, en nt une crise avec le Tanzanie, ne tend paz ainsi un piège ou président Nyerere. Mala ce ernier n'est pas homme à «e leisser prendre, surtout lorsque le mancauvre est eusal évidente : tout en démentant catégoriquement les allégations ougan-daises, il « ignoré jusqu'à pré-

Une question demeure toutsfols : pourquoi le maréchai idi Amin Dada se donne-t-li tant de mai pour aboutir à una crise trontallère alors que, lui-même, si l'on en croit les comptes rendus de son propre journal Volce of Uganda, n'y croit pas trop? L'explication d'une crise interne mécontent de l'embargo commercia. que les Etata-Unia viennent de ful infliger pour des - relougendals ne c'est pes retourné contre les ressortissants eméricains dans son pays. Chercheà se venger d'une autre façon ? JEAN-CLAUDE POMONTL

sent les provocations de Kam-

#### Rhodésie

■ LA CONFERENCE AU SOM-MET des paye de la « ligne de front », qui s'est tenue dimanche 29 octobre 1978 à Dar - Ee - Salaam, en l'ab-Dar - Eé - Salaam, en l'ab-sence du président du Mozam-bique; M Samora Machel, n'a-pu parvenir à des résultats concrets Les présidents de la Tanzanie, du Bolswana, de la Zamble et d'Angola ont eu une sèrie d'entretiens bilatè-reur mets n'ont res conféré raux mais n'ont pas conféré ensemble. Il semble que le président Machel s'est abstenn de venir à Dar-Es-Salaam on de s'y faire représenter en raison des problèmes qui divisent les pays de la « ligne de front » depuis plusieurs mois. — (Reuter.)

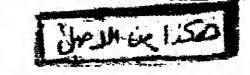
#### Kenya

● L'ELECTION, samedi 28 octo-L'ELECTION, samedi 23 octo-bre, d'un exécutif national de la KANU (Kenya Africain National Union) constitue un succès pour le président Arap Moi et son entourage. La con-fèrence générale du parti uni-que kényan, réunie à Nairobl, a porté à sa vice-présidence M. Mwai Kibaki, économiste déià nommé vice-président de déjà nomme vice-président de la République le 19 octobre, la République le 19 octobre, tout en conservant le minis-tère des finances. Le poste de chairman (numéro trois du parti) est revenu à M. Isaac Okero, ministre des télécom-munications, et celui de secré-taire général à M. Robert Ma-tano, ministre des affaires communales. — (Corresp.)

# HAENDEL, LA MUSIQUE A LA JAMAIQUE, LES JMF, MESSIAEN, LE TANGO DE VALERIA MUNARRIZ, TOUS LES CONCERTS.

Au sommaire du nº 5 du Monde de la Musique: un reportage sur la musique à la Jamaïque, à la redécouverte de Haendel, une interview imaginaire de Scriabine, les 70 ans d'Olivier Messiaen, le Tango de Valeria Munarriz, Serge Gainsbourg, une interview d'Anne Sylvestre, ECM et le jazz européen, la vie quotidienne aux JMF, les accessoires de Hi-Fi vraiment inutiles, l'analyse des souscriptions les disques pour enfants, une jeune claveciniste : Noëlle Spieth, et bien sûr tous les concerts à Paris et en Province. Mensuel de toutes les musiques, le Monde de la Musique a l'ambition d'être complet, sans cloisonnement ni sectarisme. Le Monde de la Musique vous est proposé chaque mois par Le Monde et Télérama. Chez votre marchand de journaux, 7F.

# LE MONDE DE LA MUSIQUE. Toutes les musiques, de tous les pays, de tous les temps,



Conde

- Cestival orga .... cemocrates parte de Pani tinis: cinq mi . Tours. ·- invites : le .e. qui constitu Sales sociaux.

o-tobre e de Paris. es numéros :::e chan:tex

ROCK : eras Europõe · i clastivel on - --: 6; arec des

· - 13 34 557 Bibl · s s contigues v Cos manifesti -- -- n'allèrent . . .saze Femmo Terre n'est pas er en arrère of : :-s des eruste .. 14 discours cons . · prour lage très... - sule (Europa) ··2-cais, et if éte ca contis non. — ::=sieurs-contei . . . . . . . spontaném ---- a des prot ::::raient mal ou

:- := Serry, lui, i -- : 'e rock and v . e belle 16:s. Je res - ton chic, box · v-s jouveleaux o . зез!и соттипац ... as, - Européens -Ju dix-hunieme e re sies, rockers au

Paris-Nic plus chère du i novembre 19 Le Monde

# politique

DEVANT CINQ MILLE JEUNES RÉUNIS A L'EUROFESTIVAL

# Barre: «Il faut que l'Europe fasse le poids»

L'Eurofestival organisé samedi à Paris par les jeunes démocrates-sociaux (C.D.S.l., a ras-semblé, parte de Pantin, plusieurs millers de participants: cinq mille cinq cents, selan les organisateurs.

Etalent invités : les jeunes des formations politiques qui constituent, avec le Centre des démocrates - sociaux, le parti populaire euro-

L'Eurofestival 6's st ouvert, samedl 23 octobre en début d'après-midi, sur l'aire du nouvel hippodrome de Paris, porte de Pantin. Sous une tente de cirque avalent lien les numéros de variétés et les interventions politiques : sont notamment MM. Charlestés et les interventions politiques : notamment MM. Charlestés et les stands ouverts par les sections locales ou départementa-les des jeunes démocrates-sociaux des des jeunes démocrates-sociaux des ray-les des formations membres du parti population de partieur de laire européen. Le personnalités qui sont intervenues à la tribune du Festival du Parlement du declaré : « Personne, parmi les sont notamment MM. Charlesterdinand Nothomb, président du pertit social-chrètien belge. Bernard Stasi, vice-président du considéré que le Parlement élu droits et ses pouvoirs ou qu'un parlement de commerce et de l'ar-les des jeunes démocrates-sociaux des sont notamment MM. Charlesterdinand Nothomb, président du parlement du droits et ses pouvoirs ou qu'un parlement européen pourroit abuser de son mandat. Les pouvoirs du Parlement européen sont notamment des formations membres du parti population des formations membres du parti population des formations membres du partie de l'act.

M. Emilio Colombo, président du parlement du declaré : « Personne, parmi les curopéens sincères, n'a jamais considéré que le Parlement élu drectament considéré que te Parlement du droits et ses pouvoirs ou qu'un parlement européen.

péen: démocratie chrétienne ttalienne (environ neuf cents représentants, toujours seion les arganisateurs!, C.D.U. et C.S.U. allemandes (sept cents délégués), parti social-chrétien beige (quatre cent cinquante délégués), Fine Gael : irlandais (cinquante délégués), parti chrétien-social luxembourgeois, et parti catho-ligue propolaire des Bour Bour lique populaire des Pays-Bas.

M. Emilio Colombo, président du Parlement ouropéen a duclaré: « Personne, parmi les Européens sincères, n'a jamais considéré que te Parlement élu directement outrepasserait ses droits et ses pouvoirs ou qu'un parlementaire européen poarrait abuser de son mandat. Les pouvoirs du Parlement européen sont marrits dans les textes. Il serait indicent de croire que des parle-Indicent de croire que des parie-mentaires se fant eltre pour vio-ler les traités en vigueur, »

M. François Bordry, président M. François Bordry, président des jeunes démocrates-sociaux, s'est adressé à M. Raymood Barre, préseat alors au premier rang de l'assistance, en ces termes : « Nous espérons que nos partis s'accorderont sur une liste unique à l'U.D.F. (...! Cette tiste, nous souhattons qu'elle contribue, elle oussi, au mons outant que les dernières élections législatives, au renouvellement du personnel politique. » tique. »

M. Barre, après avair salué les pays d'Europe représentés sous le chapiteau, a affirmé : « L'Europe chapiteau, a affirme : «L'Europa o commencé à marcher sur la voie de l'union dans une époque de prospérité sans précédent. Er 1973, lorsque la erise est venue, nous avions pu cruindre que le Morché commun se dis-lo-ue mais ce qui avait été fait a tenu (...) a tenu (...)

a J'ai participé à ce que l'on a pu appeier l'Europe des techno-crates. Ces technocrates ont fait crates. Ces tecrnicerates ont fair ce qu'ils ont pu el ce qu'ils ont foit a tenu. Ils ne galomidatent pas les pairies auxquelles ils étaient ottachés, mais ils ovaient compris que l'Europe devoit se construire méthodiquement.»

Le premier ministre a ajouté A Nous royons bien que nos petits Etats, nos petites nations, auront de redoutables concurrents dans les Etats-continents. Il faut que

La formule de l'Eurofestival mélait les variètés et la palitique. La plupart des interventions furent, blen sûr, marquées par de vibrants plaidoyers pour l'Europe, mais aussi par nne volonté de répondre aux arguments développés habituellement par M. Michel Debré, par exemple. Ainsi M. Emilia Colambo scullgna-t-ll qu'il serait - indécent - de croire

TEurope faise le poida. Et elle ne peut faire le poida que si nous nous unizions. A nous de vous remettre, dans vingt ans, l'outil qui seru copable de faire face à la concurrence. Et nous ne forgerons l'outil que si nous savons faire, progresser une civilianton fraternelle.

3 Il est de notre intérêt de montrer notre volonté politique de l'aurope unitaire qui complète l'ensemble commercial.

M. Jean Lecanuet, président du conseil de l'auropens. 2 Avant que ne commencent les

M. Jean Lecanuet, président du C.D.S., président du conseil de

du C.D.S., président du conseil de PU.D.F., est intervenu en début de spectacles et les interventions

que l'Assemblée européenne élue au suffrage universel outrepasserait ses drolts et violerait les traités.

Au programme des variétés figuralent la fanfare l'Alouette, de Pithiviers, le Martin Circus, un groupe antillais, le grand orchestre du Splendid et le chanteur de rock Chuck Berry.

politiques, trais commissions s'étaient réunies pour discuter de l'emploi, de l'environnement et de la défense des libertés. M. Leonid Pliouchtch a participé aux travaux de la commission sur les libertés. Dans le texte adopté à cette occasion, on lit notamment : « Il est intolérable que, face aux violations répétées des droits de l'homme, l'Europe se taise; que, pour préserver quelques debouchés commercioux, l'Europe des marchands ignore ceux qui veulent se libérer des régimes totalitaires, »

NOEL-JEA'I BERGFROUX.

#### ROCK AROUND EUROPE

Les jeunes Européens réunis pour l'Eurolestival ont accueilli poliment et avec des appleudissements de bon eloi les personnalités politiques venues les saluer. Ces menifestetions de sympathie n'altèrent toutelois jamais jusqu'é l'enthousiesme : M Barre n'est pas homme à électriser les loules, l'ectivité déployée en errière-plen par tes techniciens des artistes pendant certains discours constitue partols un brouillage très... efficace ; entin, loute l'Europe na parla pas irançeis, et il était diflicils eux participants non irencophones — prusieurs centaines — de manifester spontanément leur edhéeion é des propos qu'lls compreneient mal ou pee du tout.

Chuck Berry, lui, perle une langue que tout le monde comprend : le rock and roll. Et ce lut une belle lâte, Jeunes ceniristes a bon chic, bon genre ... enciens louveteaux conveincus du destin communeutaire des peuples, - Européens - de Pan-Iln, du dix-huilième et du dixneuvième arrondissement, venus en volsins, rockers authentiques

qui evalent un peu escaisdé les barrières, tous ceux-là es retrouvaient bientôt serrés, debout autour de la scène, dresede sur les chalees, francant dans teure meins au-dessus de leur tête. Un tebec l

Et les « politiques » n'evalent pas tous déserté : M Lecenuet ravi, oschlatt au rythma de le toule des premiers renge, M. Eugène Claudius-Petit reste jusqu'é le tin, vietblement enchenté. M. Bernard Siasi, enlin, tinit par esceleder le scène pour montrer qu'il elmait tou-jours autent deneer, Et toujours

Quent à Chuck Berry, il eemble oublier, après quelquee chansons, se propension, paraîttt, notoire à l'économie. Il joue un peu plus longtemps que ce é quol l'obligezient les 12 000 doilers qu'il evalt reçus.

Le tall que son répertoire tut te même qu'il y a dix ens et le même qu'il y s quinze ans, ou è peu près, ne pouvait que lavoriser le communion des générations européennes. Rock around Europe / - N.J. B.

# Le M.D.S.F. estime être «la gauche dans la majorité»

Né en 1972 du regroupement d'anciens membres de la S.F.I.O., le parti, que préside M. Max Lejeune, sénateur, maire d'Abbe-ville, se réclame de la gauche et du « socialisme de Jourès et de Léon Blam ». Il professe aussi Léon Blum ». Il professe aussi un ardent anticommunisme. En 1978, pendant la campagne électorale, ses dirigeants ont participé à la création de l'Union pour la démocratie française dont le MDS.F. se considère aujourd'hui comme « la quatrième composante ». Il regrette toutefois la modestie de ce rang. « Le parti radical, constate M. Lejeune, n'a guère plus d'odhérents que nous et pas davantoge d'élus, or il est la troisième composante, ».

A plusieure reprises le MDS.F.

A plusieur reprises, le M.D.S.F.
a tenté de se rapprocher d'actres
anciens socialistes comme les amis
de M. Léon Boutbien (« Présence
socialiste») an ceux de M. Eric
Hintermann (parti socialiste
démocrate). Sans succès. M. Bout-

Ao cours des travaux du congrès la nécessité d'un regroupement a de nouveau été évoquée mals, semble-t-il, sans grand espoir. M. Lejeune a dénoncé dans l'attitude du P.S.D. « une démorche qui, volontairement, crée une conjusion systématique avec le M.D.S.P. ». Un texte a néanmoins été adapté qui « approuve le processus de regroupement de tous les démocrates sociolistes » et donne mandat au bureau du Mouvement « de prendre, dans les ment « de prendre, dans les plus brejs délais toutes mesures utiles pour assurer leur rassem-blement »,

Les démocrates socialistes se veulent « la gauche dans l'U.D.F. » et, sans remettre en cause leur appartenance à l'alliance, ils réclament une politique sociale plus active et une plus grande considération à l'égard de leur formation. M. Lejeune à déclaré dimanche : « Nous som-

Le Mouvement démocrate socia-liste de France a réuni, samedi 28 et dimanche 29 octobre, son troi-sième congrès national à Issy-les-Moulineaux.

bien a rejoint le R.P.R. et mes la gouche dans l'U.D.F. M. Hintermann, tout en se rap-prochant de la majorité, a jus-sommes par conviction et par rai-son, car nous ovons eu le senti-ment d'être des utilités qu'on u

M. Georges Donnez, ancien deputé, a affirmé : « Nous ne craignons pas de dire o nos alliés : ou bien l'Union pour la démocratie froncoise oura une expression tie froncoise ourn une expression social-démocrate, ou elle ne sera pas. C'est pourquot nous disons au gouvernement : nous comprenons vos difficultés (...) mois, de grâce, ne vous montrez pas inflexible, soyez à l'écoute de l'ouxiété populaire.»

A ces inquiétudes, M. Michel Pinton, délègué général de l'U.D.F., invité dimanche à participer aux travaux, a répondu en ces termes : « Le M.D.S.F. doit avoir sa place pleine et entière au sein de TU.D.P. Vous êtes, pour pour leur suphératiques extrépour nous, les authentiques repré-sentants du socialisme, les héritiers d'une tradition de liberté de justice et de solidarité, s M. Max Lejeune a été reconduit à la présidence du part.

N.-J. B.

ISIQUE LES MF, ARRIZ,

s de la Chin

بالمالة المرا

YALSE NEST NE DE DELAISIP « DELANG,

State of Sta

20

71.1 17.1 14.1

simultanée en 5 langues étrangères. moins cher pour les groupes à partir de N'hésitez plus. Partez à Nice. Paris-Nice n'est plus la ligne la Nice vous attend. Pour un congrès, 10.000 chambres. 90 salles de conférences 10 personnes. Renseignez-vous auprès plus chère du monde! A partir du un séminaire ou un salon. Partez à Nice! 1<sup>er</sup> novembre 1978, Paris-Nice est 50% de votre agent de voyages. aux dimensions diverses avec traduction Vals désignés sur Air France ou Air Inter. Pour tous renseignements : Nice-Congrès, Palais des Expositions, Esplanade Mai de Lattre-de-Tassigny - 06300 Nice. Tél. 1931 55.02.02/55.18.55. Télex Nicexpo 970 537

# La bataille industrielle, c'est notre affaire à tous.

Bataille: Parce que, depuis cinq ans, tous les pays, toutes les entreprises; sont engagés dans la plus impitoyable des courses aux débouchés. Nos concurrents viennent de partout: d'Europe, d'Amérique, du Japon. Et aussi du Tiers Monde. Demain, de Chine. Une bataille industrielle mondiale. Chacun doit vendre ou régresser. Vendre ses produits. Manufacturés, c'est-à dire fabriqués dans les usines. Et supérieurs aux autres par la qualité, l'originalité, l'efficacité, le prix.

Notre affaire à tous : Parce que notre société vit, en grande partie, directement ou indirectement de l'industrie, de sa prospérité. Seule une industrie

directement ou indirectement de l'industrie, de sa prospérité. Seule une industrie nationale forte garantit l'emploi, le niveau et la qualité de la vie et la place de la France dans le monde. Souteuir l'idée industrielle est devenu l'impératif individuel numéro l.

L'industrie nouvelle: L'industrie, pleinement consciente de l'enjeu, a choisi de inter. Et de se transformer. Ses objectifs sont

I industrie nouvelle: L'industrie, plemement consciente de l'enjeu, a choisi de lutter. Et de se transformer. Ses objectifs sont multiples • Investir, pour adapter son appareil de production aux marchés qu'elle peut gagner • Renforcer la gestion de sa production • Se doter d'une véritable force de vente (et d'achai) • Développer des emplois techniques • Lancer des programmes de recherches réalistes et a 'aptés • Parler moins d'économies d'énergie et de matières premières, mais en faire • Donner aux techniciens, à l'ingénieur, la place que leur métier mérite • Susciter de nouvelles vocations d'industriels, créer de nouvelles entreprises, etc.

A cette industrie nouvelle, confrontée à tant de difficultés, il faut une information nouvelle. Un journal Son rôle : montrer à l'entreprise, à tous ceux qui y consacrent leur vie d'hommes, les voies de l'avenir. C'est ce rôle que veut jouer L'Usiné Nouvelle. Simplement, en s'efforçant de donner, pour tout problème industriel, qu'il soit immense ou pratique, une solution.

C'est pourquoi, puisque l'industrie change, L'Usine Nouvelle change:
dans sa forme • elle sera plus compacte, plus maniable, plus commode

• elle sera d'une lecture plus aisée,

dans son fond • l'édition hebdomadaire est conque comme un guide pour l'action de toutes les fonctions, tous les jours • l'édition mensuelle est consacrée aux techniques et aux techniques • dans chaque édition, des rubriques nouvelles rigoureusement adaptées aux besoins actuels des hommes de l'industrie.

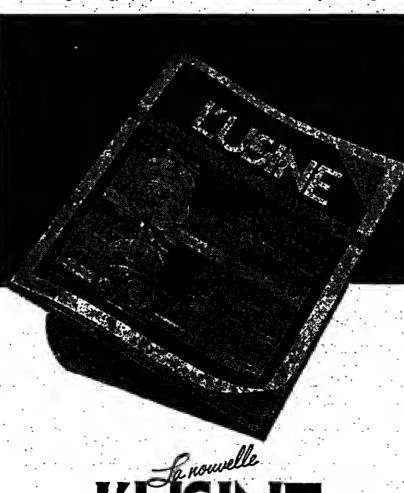
Quelques exemples des nouvelles rubriques de L'Usine Nouvelle:

Hebdomadaire: Cette semaine' (en un coup d'œil, l'explication de l'actualité). Industries et Marchés' (tout ce qu'il faut savoir sur vos marchés et vos concurrents). Dossier' (faits et chiffres sur la grande question industrielle de l'heure). "Acheter/Vendre" (rubrique permanente de marketing industriel). Thomme au uravail" et "Le marché de l'emploi".

Mensuel: "Leurs solutions" (des cas vécus à l'usine).

"Un métier" (une fonction technique, une cernière).
"Les utilisateurs parlent" (les techniciens jugent leurs équipelments).

26 octobre 1978. Pour mieux aider l'industrie nouvelle, l'usine nouvelle change.





M. Marchais

section differente passione, a secretaire général, a secretaire général, a nombre la tendant de la FEN, qu'il se consider de la respectation de la Felique de la Felique en détait de la respectation, au su la respectation, au su la respectation de la respectati

Accretis une case de la composition de la composition de la continuité de

répondu sal se de la répondu sal se ca P.C.F. L'ane communiste à dé la repondre impression de la répondre d'un part notre part Marchais d'un la procès. Ma l'assoure a déjure l'assoure à l'actument de Puris Thores-Ducles et un non d'actes d'entiques que parter et de Tilon se répondus voules parter et centrel m'a. Charles Tilon se imprudents. I

renger Vig



--- LE MONDE - 31 octobre 1978 - Page 11

eujourd'hul considéré comme un pes-

tiléré par coux-là mêmes qui n'ont

existé que par lui el parce que, de

· pertisans · qui, au nom des prin-

cipes prétendument de gauche, ne tiennent tout simplement qu'à sauver

quelques positions électoreles, quel

intrinséquement une idée de droite.

tiua n'étani pas faite de sentim

On peut le regretter. Mals la poli-

même s'il est amer, la constat eujour-

constat sera-i-il celui d'un acte de

décès ou bien reste-t-il encore une Idée mobilisatrice pour ceux qui

considèrent que le redicalisme est

une idée fone ? Pour notre part,

nous pensons que le M.R.G., dens

sa lorme actuelle, ne pourre pour-

sulvra longtemps cette politique da

gadget - qu'il est condemné é met-

ire en œuvre pour s'allirmer. Main-

gaucha unie autour du feu du pro-

gramme commun, le M.R.G. sera

conduit peu à peu à n'être qu'un

laboratoire d'Idées reçues, même ai

elles sont revendues avec plus de talent, dens le cadre d'une campa-

Ah I si lors du dernier congrès de

Peris les vrais problèmes qui se

posent aujourd'hul eu radicalisme

d'opposition avalant été soulevés l

Oue penser de la sociel-démocratie ?

lains points avec un pouvoir qui en eurali le volonié? Cele eurait élé

il eût été préiérable d'enalyser le

situation générale posée per le réalité

du « giscerdisme » et d'engager au

lout de même plus sérieux.

gne style - Etel spectacle -.

A Property

ner

e Robert Febr

parce que, d'un côté, Robert Fabre, son tondateur, seula personnalité de stalure nationele qui Incarne le radi-calisme et tout le redicalisme, est le tête d'une croisade pour la résur-gence de l'union de la gauche; ce serait moralement de grande portée, male assuré d'un échac, les Français eyant démontré leur eversion pour le projet qui leur étali proposé.

l'autre côté, cette décision est acceptée avec jubilation par quelques C'est pourquel Il nous esmble ne demeurer qu'une seule vois : celle d'un parti de centre-peuphe, vérisition, parti de dialogue et de réformes, indépendant de la querelle. que soil le prix é payer, ce qui est de le gauche comme de celle du pouvoir. Les radicaux de pauche sont les mieux placés pour réaliser, ca mieux placés pour réaliser ce projet, parce que, précisément, lis ont été jusqu'à l'extrême limits des d'hui est celui d'un grave échec. Ce concessions vis-a-vie das panie gestionnaire, parce qu'ils ont, jus-qu'au bout et sans feille, joué le leu de l'union de la geuche, et qu'ils oni retrouvé leur liberté sans trahison. Ils peuvent dono, en toute honnêteté, et c'est leur devoir, recharcher la voie du changement nécessaire qui est celle, seion nous, d'une expérience sociel-démocrate. tenant qu'il n'est plus porteur de Le seul problème est de savoir si l'espoir commun que suscitait la un tel parti, dont les Français ressenteni confusement le besoin, e des chances de se composer sur les débris de le diaspore radicale et sur toutes les illusions perdues de tous côtés dapuis quinza ans que l'union da le gauche n'est qu'un lent el beau combat sans cesse perdu par le leute même de le somme de ses propres espoirs contradictoires

addition complète. Cette Interrogation, nous voulons Oue penser d'une politique de dielola mener jusqu'eu bout de sa logigue, voire de colleboretion sur cerque ; c'est celle que doit conduire, dans un grand élan de loi el de confiance, tous ces hommes politiques anonymes ou importants, crêdibles ou dépassés, jeunés ou moins jeunes, qui, avec de nombreux françale, ne yeulent plus de catte société bloquée.

qui n'erriveni jemels é faire une

nom du Mouvement un dielogue Au-delà dono des apparells polipollliqua concret avec le chef da tiques qui ne réussissent pas à caneliser les énergies nouvelles, male avec les hommes clairvoyants l'Etet. D'une certaine menière, evec telent, el nous l'espérons svec una cartaine réussile, Robert Febre s'est atteché à cette fâche délicale mais

Le naufrage du radicalisme

de se ranger dans ta tour d'Ivoire d'un bureau, 193-11, national, d'un pomité, 10t-il directeur, les assises du redicalisme pour une gauche moderne devraient se tenir dans les plus breis délais à la veille de cette Importante échéance que sont les élections à l'Assemblés européenne. qui pourrait être un grand facteur

Dans cet esprit d'ouverture et de dialogus pourrait s'élaborer, entre caux qui perient encore un langage très volain, autour de la societdémocratie, un débat public devant les militants de tous bords qui permetiralit de constater l'étal de nos divergences et d'apprécier le somme des convergences, qui sont loin d'être négligeables. A partir de cet électrochoc que pourrait être ce grand débat public, national, nous réussirone peut-être alore à sortir du naulrage, et ce qui, à plusieurs reprises depuis ces vingt-cinq dernières années politiques (avec Pierre Mendes France - en 1967 avec la F.G.D.S., - en 1971 avec J.-J.S.-S., - avec Robert Fabre), e peru impos-elble ou e laitil se réaliser sere enfin un objectil réaliste : la naisance d'une force social - démocrate Importante assise sur un redicalisme Ténové

(\*) Conseller radical de gauche de aria, animateur da la Pédération our uns démocratie radicale

at fort.

#### Les radicaux de gauche sont divisés sur l'Europe et sur le fonctionnement de leur mouvement

Bardeaux. — e Les radicaux de gauche, parce qu'ils sont Euro-péens, réalistes et régionalistes, doivont discuier du problème de l'élargissement de la Communauté

doivent discuter du problème de l'élargissement de la Communanté économique européanns a o e c séricux et séréaité. Quand on n'a pas le poide du nombre, il faut apoir la force des idéss a, a déclaré samedi 28 octobre à Bordeaux M. Michel Crépeau, en ouvrant le débat préparatoire su congrès extraoxilinaire qui, début janvier, décidera de la participation de son mouvement aux élections européennes.

Commencée dans la sérénité, la journée s'est cependant terminée dans une certaine confusion après que le maire de La Rochelle eût demandé au comité directeur le vote d'une motion metiant les amis de M. Robert Fabre, membres de la Pédération pour une démocratie radicale (F.D.R.), en demeure de choisir entre le M.R.G. et ce que M. Michel Crépeau considère comme un groupement politique. c. Je n'ai réservé aucun sort aux minoritaires autre que celui que prévoyaient nos statuts, a-t-il expliqué. On ne peut apportentr à la fois à notre mouvement et à un groupe. Nos statuts sont formeis. Qu'ils choissisent i Ceux qui sont oisés par ces mesures ont tort de parler d'exclusion. Il s'agit seulement de jaire constater une incompatibilité.

Les membres de la P.D.R. ne

l'ont pas entendu ainsi et ils sont

De notre correspondant partis en déclarant : « Le vote qu'a tenté de nous imposer le président de notre parti, tendant à nous interdire de réfléchir à l'intérneur d'un club, est tout à jait contraire à la liberté traditionnelle des radicaux. Nous as pouvons pas admetire d'avoir à voter sur un problème de liberté. » Dans les rangs mêmes des amis du président du M.R.G., en admet que les résultats du vote peuvent être considérés comme un demi-succès pour la PDR. :

met que les resultats du voue peuvent être considérés comme un demi-succès pour la P.D.R. : eur 186 présents ou représentés, il n'y cat que 90 votants (7 contre, 5 ebstentions et 78 pour). Donc une majorité relativement faible qui laisse penser que le prublème n'est pas définitivement tranché. Il devrait rebondir en janvier, lors du congrès de Toulouse.

Dans le débat sur l'Europe, à côté duquel « l'affaire des minoritaires n'a strictement aucun intérêt », selon M. Michel Crépeau, l'échèance du scrutin du 10 juin n'a pour ainsi dire jamais été évoquée. Les différents exposés ont cependant laissé transparatire des désaccords sur les conditions d'élargissement de la C.E.R. C'est ainsi que M. Jean-Michel Baylet, député de Tarnet-Garonnie, fut taxé de démagogue par quelques-nns quand il affirma son opposition à l'entrée de l'Espagne dans le Marché

de l'Espagne dans le Marché

A l'inverse, M. Maurice Paure, député du Lot et vice-président du conseil régional de Midi-Pyré-nées. s'est fait l'avocat de c'Eunées. s'est fait l'avocat de c'Europe des hommes » en expliquant
que tous les problèmes peuvent
trouver une solution lorsque existe
« une volonté politique ». « Ne
soyons ni ange ni bête dans cette
affaire. a-t-ll ajouté. c'est-à-dire
ni inconditionnellement pour, ni
inconditionnellement contre. »
L'ancien ministre, qui fut l'un des
signataires du traité de Rome,
a vivement attaqué la GrandeBretagne, « entrés dans la C.E.E.
d'une façon politiquement maihonnête ». Il », par ailleurs, insisté sur la nécessité d'une politique monétaire commune pour
faire face au dollar.

Les radicaux de gauche ont

Les radicaux de gauche ont semblé quelque peu en peine pour définir une politique précise entre le « oui, mais » de M. Maurice Faure et le « non, à moins qu'un jour... » de M. Jean-Michel Baylet.

Baylet.

Le débat a été, lui aussi, quelque peu escanoit. Il est en tout cas resté inachevé. Il est en tout qu'il prend une importance toute particulière dans le fief de prédilection du radicalisme, le grand Sud-Onest qui voit dans l'eatrée de l'Espagne dans le Marché commun quelque chose comme me gelée de printemps ou des grêles estivales, bref, une noavelle calamité agricole.

PIERRE CHERRUAU.

#### M. Mitterrand : le P.S. doit rester accroché au terrain où il se trouve

De notre correspondont régional

Marseille. — Un engagement financier de 1 milion de francs , quarante milio billets « placés », des mols de préparation : la fédération socieliste des Bouches-du-Rhône avait mobilisé toutes ses capacités d'initietive et tous ses moyens pour réussir sa première Fête de la rose, organisée les 28 et 29 octobre, au parc Chanot è Marseille.

M. Raymond Jean était, en révanche, présent.

M. François Mitterrand, qui prononçait l'allocution principale, a expliqué qu's il est bon pour la France qu's et est bon pour la France qu's et est bon pour la François politiques », « Il ne seruit pas supportable que le peuple de France que nous avons rassemblé, que l'ensemble des rivavailleurs qui crojent au socialisme, demain se voient mooués

La Fète de la rose n'étalt pas seulement destinée à relancer le militantisme des adhérents sociamilitantisme des adhérents socialistes, mais également à rivaliser
avec les Trente Heures de la
Marseillaise, la fête annuelle du
quotidien communiste marseillais
et de la fédération communiste
des Bouches-du-Rhône organisée
habituellement dans le même
cadre du parc Chanot. L'émulation a déplu au P.C.F. dont les
responsables, comme ceux de la
C.G.T. a'oat pas répondu à l'invitation qui leur evait été adressée. Un communiste contestataire. sée. Un communiste contestataire.

M. Raymond Jean était, en revanche, présent.

M. François Mitterrand, qui prononçait l'allocution principale, a expliqué qu'« il est bon pour la France qu'il eziste au moins deux projets politiques », « Il ne serait pas supportable que le peuple de France que nous avons russemblé, que l'ensemble des travailleurs qui croient au socialisme, demain se voient moqués el confondus parce que le parti socialiste aurait préfèré gouverner dans n'importe quelles conditions, a-t-il poursaivi. Le P.S. doit prendre le temps qu'il jaudra pour que le gouvernement de la gauche dirigé par les socialistes, soit en mesure de développer une politique socialiste et non pas la politique de nos adversaires. (—) Le parti socialiste, en dépit des sollicitations de toute sorie, doit rester accroché au terrain où il se trouve, être cetui qui rassemble et rejuse d'entendre les paroles de la division. »



# "La Chase est la plus rapide en matière de change. La transaction est faite sur place, (déclare le directeur financier d'une importante société multinationale).

Récemment, un bureau d'études indépendant a interrogé deux cents directeurs financiers de grandes entreprises européennes. Pour qu'ils puissent s'exprimer librement, leurs identités n'étaient pas révélées.

L'objectif de l'enquête était de découvrir les points forts de la Chase.

La compétence de la Chase en matière de change est nettement apparue comme étant une de ses qualités particulières. La position prééminente de la Chase sur le marché des devises donne l'avantage à ses 'cambistes"

Le contact direct établi avec les clients par nos "cambistes" leur permet de répondre plus facilement à leurs demandes et de rendre plus rapidement le service attendu. L'étude fait ressortir constamment qu'un des motifs essentiels du "leadership" de la Chase est simple: Chase emploie non seulement des personnes très

compétentes mais son organisation leur permet de travailler le plus efficacement possible pour leurs clients.

Il en résulte des prestations personnalisées et efficaces, appréciées par le directeur interrogé, cité plus haut, qui ajoute: "Je suis influencé par les gens auxquels j'ai à faire dans les banques et, personnellement, je préfère la Chase; ils rendent d'excellents services et sont toujours prêts à donner des conseils de valeur. La Chase sera toujours mon premier choix." Il en vint à résumer ses avantages en peu de mots: "les gens de la Chase."

Jackie Bensoussan, qui dirige le département "Trésorerie et Changes" à Paris, le pense également.

"Nos banquiers font de la Chase une banque particulièrement efficiente."

# Pierre

"Un passionnant discours sur l'homme inassimilable des Mémoires. Attrait du propos, abondance de mots, légèreté du style, tout contribue à cet agrement rarement constaté sur un sujet qui prête si facilement à l'excès de sérieux".

Alain Peyrelitte / Le Figare "Un effort intelligent de réflexion nous donne cet ouvrage prècieux,

que je garde auprès de

Albin Michel

**JUSTICE** 

#### Alain Bendjelloul est condamné à la réclusion criminelle à perpétuité

Alain Bendjellonl a été condamné à la réclusion criminelle à perpétuité, le samedi 28 octobre, par la cour d'assises des Bouches-du-Rhône. Les jurès, au terme de deux heures et demie de délibérations n'ont pas suivi les réquisitions de M. Yves Chauvy, avocat général, qui avait demandé la peine de mort (le Monde daté 29-30 octobre).

« Bendjelloul n'n pas tué de façon prémédités, avait expliqué M. Jean-Louis Pelletler, l'un de ses défenseurs. Voyez-le tel qu'il est vraiment, croyez la vérité qui est la sienne. Il n'aurait pas, comme l'n dit Invocat général, tué Pellegrini et Trivico, nprès les nvoir rackettés, car on ne tue pas la poule aux œufs d'or. »

tue pas la poule aux œufs d'or. »

« Vous nvez requis cette peine de mort, a ajonté M° Pelletier, s'adressant à M. Chauvy, en invoqunnt in nécessité de l'éli-mination de Bendjelloul. Ce mot nbominable me juit jaire des nbominable me jait faire des rapprochements qui m'inquièteni. Ce n'est pas un chien, qu'il taut écraser et piétiner.» « Faites en sorte, mesdames et messieurs les jurés. a-t-il conclu, que ce sang qui éclabousse les juges, comme il éclabousse la justice ne trans-forme pas ce prétoire en abat-tors.

La préméditation n'a été rete-nue que pour l'un des deux meur-tres reprochés à Alain Bendjel-loul. La cour et le jury lui font accordé des circonstances attè-

#### Le référendum

Las antécédents iudiciaires d'Alein Bendiallou! na se composent pas da peccadilles. Les d'otaga et les attaques à main armée y alternent avec les assassinals, lis jui velurent déjà la réclusion perpétuelle. S'ils s'y trouvent de plus banales évasions, ellas permirent que certains de ces meurtrea tussens nmis. Les jurés des Bouchesdu-Rhône n'ont pas voté la mort.

Contre Virgile Floréal, meur-trier d'un bijoutier, l'avocat géneral evelt requis le peine capitele. Puis l'eccusé aveit pris le parole, et le magistrat, ce qui n'est pas précisément fréquent. avait, eprès cele, « nuancé » sa inde, paraissant mēme y renoncer. Les jurés de l'Essonne n'ont pas voté la mort.

Jesn-Pierre Derycke a commis l'un de ces crimes pour lesquals les taux ebolitionnistes, - abolitionnistes-mais -, qui prétendent condamner la peine de mort, veulent en réalité qu'elle demeure, dene le code et dans les lails. Il a tué un policier pendent une permission de sortir. Les lurés de Paris n'ont pas

Pourquoi la mort n'a-t-elle été é aucun de ces rendez-vous, où l'on pouvait légitimement, héles l l'attendre ? D'abord, blen sûr, perce qu'on ne saurait jamais préjuger les décisions d'une juridiction ; encore moins celle d'une cour d'assises qui, composée de luges populaires, est, par ce, - sena précédent -. On l'avait bien vu lors du procès de Patrick Henry, ravisseur et meurtrier du petit Philippe Bertrand, qui sauva sa tôte alors qua chacun en eveit délé disposé, notamment trois ministres

La mort tut eussi absente parce que, à Paris et à Aix-en-Provence. l'avocat des victimes. non content de ne pes la suggérer, plaida contre elle. On assiste trop souvent, par une substitution illègele de la partie civila é l'eccusation, au comportement inverse pour ne pas relever cette heureuse rupture avec

Ne négligeons pas non plus l'importance des déclarations d'Alain Bandjalloul, dont tous les observateurs ont relevé l'intelligence, dont la président des assiaes a déclaré qu'alle était gâchée aurait pu ne pas l'être, qu'il s'en est tellu d'un rien, ce rien qui peut taire da noua tous le pire ?

Aucune de ces observationa ne peut vraiment suffire é expliquer ce triple bannissement de le mort. Paa plus que da ce triple exemple on na saurait escompter un usage nouveau, comme il axista en Belgique où dans la grand duché de Luxembourg, nations pour lesquelles le peine da mort n'existe depuis longtemps que sur le papier (1).

#### Les clameurs S'il est ebusit et malhonnête

de tirer una opinion absolue (et même une loi nouvelle I) du petit nombre d'in cidents graves constatés lors de permissions de sortir, il serait, par symétrio, vain de tirer trop d'espoir d'une polgnée de décisions judiciaires. Mais c'esi une manière de

rélérendum qui, ainsi, se met en piace, le seul au lond : celul qui sont en droit de prononcer la mort, mais l'écartent. Ce réfé-

De 1968 à 1977, les assises n'om prononcé que trente-hult condamnations à la mort, elors que mille cinq cents lois par an, environ, elle pourrait être légalement ordonnée: Certes, ce risque est théorique dans la plupart des cas. Mais pas dans tous, et l'on peut estimer à deux cents par an les procès où la mort ne rôde pas pour la frime, soit deux mille en dix ans. La proportion est éloquente.

Elle est plus significative que peut-être, comme l'affirment las incertains sondages, tevorables à l'emportement des discussions d'après-bolre, dans les échauftements de toula. Inliniment moins lorsque les opinione qu'ils ettichent risquent d'avoir un effet

Il euffirait d'un patit peu da courage politique pour accélérer ce mouvement, pour en taire prendre conscience. Force est de constater que ce n'est pas, aujourd'hul, ce qui tait flores. PHILIPPE BOUCHER.

(1) Et encore... le grand due vient de signer un projet de loi qui doit prochaînement venir en discussion et aux termes duquel

#### La cour d'appel de Douai infirme un jugement favorable à M. Lemettre.

Pour atteinte à l'exercice des fonctions de délégués du personnel, de délègué syndical et au fonctionnement régulier du comité d'entreprise, la troisième chambre correctionnelle du trichambre correctionnelle du tri-bunal de grande instance de Lille, présidée par M. Henri Le Gall. avait, le 18 juin dernier, condamné trois dirigeants de la Société des grands travaux du Nord (S.G.T.N.) à quatre mois de prison avec sursis et mise à l'épreuve de trois ans. Il s'agis-sait de MM. Roger Picot, P.-D.G. Jacques Amyot, chef des services techniques, et Alain Rousseau, chef dn personnel. Le plaignant, M. Bernard Lemettre, maçon délégué C.F.D.T. et diacre du dlocèse de Lilie, obtenait 10 000 F de dommages et intérêts et son eyndicat, partie civile, 1 000 F (le *Monde* du 30 juin). M. Bernard Lemettre avait refusé sa mutation d'un chantier tier de Saint-Omer (Pas-de-Calais). La direction avait assi-milé ce refus à une démission.

#### Faits et jugements

La cour d'appel de Doual vient d'infirmer ce jugement. Dans de longs attendus, elle fait valoir que les faits reprochés aux dirigeants de la S.G.T.N ne sont pas établis au regard de la législation du travail. Elle estime même que la C.F.D.T. et M. Lemettre ont pratiqué en l'occurrence un sabus de procédure » En conséquence, la cour relaxe MM. Picot, Amyot et Rousseau. Elle condamne la C.F.D.T. à leur verser à chacun 1000 F de dommages et intérêts, tandis que M. Lemettre devra — (Corresp.)

L'entraineur - driver Paul Nivol, impliqué dans l'aftaire des courses truquées de Cagnes-sur-Mer, qui s'était plaint d'avoir été brutalisé par des polleiers lors de son interrogatoire à Paris (le Monde daté 15-16 octobre) et qui avait obtenu du juge d'instruction de Grasse, où li est actuellement détenu, une expertise médicale, a décidé, par le truchement de son

#### tion des citoyens. La fédération des policiers

Christian Harbulet

et la « machine policière »,

Mis en liberté sous contrôle judiciaire le 2 octobre par la chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris (le Monde daté 29-30 octobre), M. Christlan Harbulot a déclaré à Antenne 2 : « Quand on est pris dans la machine policière, vu la justice française, différente de la justice an dest propose se de la faction de glo-saxonne, on doit prouver son innocence : ce n'est pas simple du tout. » Critiquant « certains jour-nalistes » qui déclenchent des « campagnes », M. Harbulot — notamment soupçonné d'être le meurtrier de Jean-Antoine Tra-moni qui svait lui-même tué un nome publicat product. jeune militant maoîste, Pierre Overney — a estimé que n'aim-porte qui élait à la merci de ce genre d'affaire ».

avocat, de ne pas porter plainte. « Il sernit porticulièrement tnélègent, a déclaré le 24 octobre M° Allessandri, de lancer une plainte risquant d'établir un lien entre le jond de l'affaire des courses truquées et ces violences, auxquelles il appartient à la po-lice de donner les suites néces-

#### A Clermont - Ferrand

#### L'explosion criminelle au P.C. de la 52 division militaire

Neuf attentats en dix mois

De notre correspondant

Clermont-Ferrand. - Dans la nuit du 27 an 28 octobre, vers 4 h. 50, une explosion a soufflé l'intérieur du poste de comman-dement de la 52° division militaire qui a son siège à Clermont-Ferrand. Une charge de 10 kilos d'un explosif non encore déterminé avait été déposée par un gronpe qui a laisse sur place trois tracts ronéotypés, signés « Anarchiquement vôtre ». Dans ces tracts, les auteurs de cet attentat exprimaient leur soutien aux contestataires du Larzac qui organisaient, le 28 octobre, une journée nationale d'action.

An moment de l'explosion, quatre personnes, dont le général Merlin, commandant de la 52° division militaire, étaieut présentes au poste de commandement, mais aucune n'a été blessée.

Qui sont ces poseurs de bombes qui tiennent périodiquement à Clermont - Ferrand le haut du pavé de l'actualité et qui se jouent allègrement des poilciers ? Dans la capitale de l'Auvergne, l'oplla capitale de l'Auvergne, l'oplnion publique se pose la question: ils viennent, en effet, d'agir
pour la neuvième fots en dix
mois. Les enquêteurs du service
régional de la police judiciaire
observent le plus grand mntisme.
Ils savent toutefois, pour l'heure,
que d'autres attentats peuvent
être commis: une petite phrase
dn tract abandonné à dessein sur
les lieux de l'explosion dn quartier général le laisse entendre.
Ils savent surtout que ceux qui ils savent surtout que ceux qui ont décidé de s'en prendre aux bâtiments officiels ont très cer-tainement plus d'explosifs qu'il n'en faut pour se manifester une

nouvelle fois.

En effet, le 17 juin dernier, 250 kilos de nitranite ont été dérobés dans une mine d'asphalte de Pont - du - Château (Puy - dede Pont - du - Château (Puy - de-Dôme). Cent kilos de cet explosi-ont servi pour un attentat, com-mis le 2 juillet, contre l'émetteur de télévision au sommet du Puy-de-Dôme. Quelques kilos, enfin, dévastaient, trois jours plus tard (le 5 juillet), je centre de docu-mentation de l'armée de l'air de Clermont-Ferrand. Il reste envi-ron 250 kilos dans la nature. Dans les deux cas, les attentats

Dans les deux cas, les attentats précèdents étaient signés d'un groupe s'intitulant GINI (Groupe d'intervention des narcisses interurbains). L'expertise en cours permettra

de connaître la nature de l'explo-sif utilisé contre le poste de commandement de la division militaire, mais déjà un ilen peut être établi : sur les neuf atten-tats commis à Clermont-Ferrand ou dans sa région ces aix derniers mois, certains sont signés du même mystérieux GINI, et dans tous les cas ils « collent » à

Le 22 juin, le GINI fait santer

simultanément deux panneaux publicitaires Milt (panneaux mo-blies d'information locale et toublies d'information locale et touristique) en des points différents
de la ville. Depuis belle lurette,
les écologistes contestaient leur
présence. Le 2 juillet, l'attentat
commis contre l'émetteur TV du
Puy-de-Dôme est signé du même
groupe. Or, peu de temps nuparavant, la police avait mis fin à
l'émission d'une radio libre en
interpellant ceux qui en assuralent la diffusion. Enfin, le dernier attentat en date, onl s'en

raient la diffusion. Enfin, le dernier attentat en date, qui s'en
prend an poste de commandement, se produit alors que l'on
reparle du Larzac et quelques
jours après la visite en Auvergne
du président de la République.
A Clermont-Ferrand, le malaise
s'installe. Cette série d'explosions
provoqualt au début des haussements d'épaules; désormals on
prend la chose très au sérieux.
M. Roger Quilliot, maire et sénateur (P.S.) a fait part dès dimanche de l'indignation de la
municipalité; celle-ci marque
« sa réprobation pour un geste
stupide qui semble s'ajouter à
une déjà longue liste et qui
dishonore les causes dont il se
réclame ».

A ce malaise s'ajoute l'inquiê-tude : les auteurs de ces actes connaissent parfaitement le maconnaissent pariaitement le ma-niement délicat des explosifs et aussi des systèmes à retardement. Le 22 juin, les deux panneaux publicitaires qui ont explosé de concert étaient situés à plusieurs kilomètres l'un de l'autre. En choisissant de telles cibles, ceux qui samedi ont signé a concrèt. qui, samedi, ont signé « anarchiqui, samedi, ont signé a anarchi-quement rôtre » font preuve de témérité. Au poste de comman-dement, ils n'ont pas hésité à desceller un soupirali pour poser-leur bombe. Le groupe d'inter-vention des narcisses interurbains a choisi comme embléme une

fleur, mais cette fleur a une odeur de poudre. JEAN-PIERRE ROUGER.

C.G.T. souhalte une décentralisa-tion an profit des organismes élus

tion an profit des organismes étus avec une participation des conseils municipaux à la gestion du budget. Les policiers C.G.T., veulent se rapprocher des administrés, s'intégrer davantage à la vie publique, devenir des citoyens à part entière et ne plus être « les flics d'un Etut policier ». C'est dans ce sens que la fédération a êmis le vœu d'aligner toutes les polices sur la fonction publique, d'obtenir le droit de grève, de participer à la vie de la nation au plan syndical et politique.

au plan syndical et politique. Les policiers C.G.T. souhaitent « Funité d'action » avec leurs coliégues des autres syndicats

#### LE CONGRÈS DES POLICIERS C.G.T. A TOULOUSE

#### Ne plus être « les flics d'un Etat policier »

(De notre correspondant.) Toulouse. — Le congrès natio-nal de la fédération C.G.T. police,

nal de la fédération C.G.T. police, qui réunit cinq mille membres appartenant à tous les services et à tous les grades de la police nationale, vient de se réunir à Toulouse sous la présidence de MM. René Lomet, secrétaire confédéral, et Claude Toulouse, secrétaire général.

Avant d'exposer leurs revendications — l'amélioration des systèmes de retraite, l'intégration de l'indemnité de résidence dans le traitement, la fixation du minimum de rémunération à 2 800 F — les délégués ont tenté de définir la conception démocratique d'une police noovelle qui ne soit plus « la mal aimée de la nation », mais un véritable service public uniquement consacré à la protection des sitemes des services public uniquement consacré à la protection des sitemes. uniquement consacré à la protec-

# collègues des autres syndicats a pour entrépréndre essistant une activité revendicatrice adaptée aux réalités de l'heure ». Ils considèrent enfin qu' il y n trop de policiers à la porte des usines et pas assez dans les rues pour assurer la protection des personnes et des biens ». Le rapport Peyrestite sur la violence évoqué an cours du débat et la fédération a jugé que « cette société, mais l'une des conséquences d'une crise que n'est pas jatale et que les policiers se refusent à subir.

LES DÉTECTIVES PRIVÉS SE GROUPENT AU SEIN D'UNE FÉDÉRATION NATIONALE Les organisations de détectives privés se sont réunis, le samedi 28 octobre à Paris, pour fonder la Fédération nationale des détectives privés, organe représentatif de la profession. Au cours de ce congrès consti-tutif, les détectives privés ont dé-

cidé de créer une commission nationale chargée de délivrer une carte professionnelle aux membres de la nouvelle fédération. Cette mesure a pour but, selon les organisateurs de ce congrès, de « moraliser la profession ». Les congresistes ont aussi évoqué la réunion à Cannes, les 17 et 18 mars 1979, du premier congrès International des détectives avec la participation de quelque cinq cents délégnés venus de dix pays

#### Les déclarations de M. Darquier de Pellepoix

« Il fallait à tout prix se débarrasser de ces étrangers >

M. Louis Darquier, qui signe d'Arquier de Pellepoix, ancien conseiller municipal de Paris (1935) puis nomme commissaire général aux questions juives par Pierre Laval en mai 1942. Il sucgénéral aux questions juives par Pierre Laval en mai 1942. Il succédait à Xavier Vallat. Il resta à ce poste jusqu'en mars 1944. Il s'est ensuite réfugié en Espagne. Condamné à mort par contumace par la Haute Cour de justice le 10 décembre 1947, interdit de séjour à vie. Il n'est jamais rentré en France depuis lors. Une demande qu'il aurait faite, par l'intermédiaire de la Croix-Rouge pour rendre visite à son frère malade n'aurait pas reçu de réponse (le Monde daté 20-21 février 1972). Il a vécu comme traducteur attaché au ministère espanol des affaires étrangères. Dans l'Interview publiée par l'Express daté du 4 novembre, Louis Darquier répondant à Philippe Ganier-Raymond dénie, à sa manière toute valeur aux chifres cités à propos des juifs qu'il aurait livrés aux Allemands : soixante-quinze mille hommes, femmes et enfants arrètés et déportés. « C'est, dit-il, de la propagnale juise. » De même pour la disparition de six millions de juifs pendant la guerre : « Une invention pure et simple. »

A Philippe Ganier - Raymond qu'il demande pourquol il a

A Philippe Ganier - Raymond qui lui demande pourquoi li a repoussé de 1937 à 1927 la date de naturalisation avant laquelle maturalisation avant laquelle en principe... — les Français juifs ne tombaient pas sous le conp des lois raclales, Darquier repond :

a Mnis, bien entendu, il fallait

qu'il y en nit plus!
— Plus de julfs déportés, c'est
çs ?

l'origine de tous nos maux... — Pour les envoyer où? — Là-bas, je ne sais où, en

Pologne. > Pologne. »
A propos d'Auschwitz (un million de morts): « Je vais vous dire, moi, ce qui s'est exactement passé à Auschwitz. On a gazé. Oul, c'est vrai. Mais on n gazé des poux (...! pour désin/ecter les vélements. » velements. »

Les photos des camps d'extermination? « Truquées. » « Ce
n'étnit pas mon boulot de snvoir
ce que devenaient les juis

A propos de la grande rafle des 16 et 17 juillet 1942, Darquier re-pond : « Vous comprendrez atse-

pond: « Vous comprendrez aisé-ment que je ne me souvienne pas nvec précision de ce que j'nt bien pu faire ce jour-là. » L'ancien commissaire général aux questions juives dit encare : « Jusqu'n un passé récent j'ni toujours entretenu les meilleures relations nvec l'ambassade de France à Madrid. Nous nous voyions souvent. J'assistais à leurs réceptions. » leurs réceptions, »

#### Mme VEIL: il y a tentative

de banalisation des racistes Interrogée dans le Matin du 30 octobre, sur les propos de Darquier, Mme Simone Veil, ministre de la santé, qui fut déportée à Auschwitz à l'âge de quatorze ans, declare :
e Ces élucubrations porastroni

inormes, insensées, à l'immense majorité, mais les autres? Et citant d'autres exemples : e Il y a tentative de banalisation des racistes, des nazis, de leurs figures de proue, » Mme Veli dit encore ; « Je me refuse à croire que ce ca ?

— Evidemment. Il fallait à tout

prix se débarrasser de ces étrangers, de ces métèques, de ces milliers d'apatrides qui étnient à France, comme û l'inffirme. »

# Le mensonge

Le problème est bien là en effet, Plus le mensonge est énorme, mieux il peut ébranler des gens peu Informés et troubler des esprits faibles. il sert objectivement les thèses des racistes et des avocats du nazisme, peu nombreux, mals fort ectifs : lie pourront désormais se référer su document = que l'Express présente evec des questions, certes, inclsives, mais sans le moindre commentaire. Hier, les menteurs se contentalent d'Insinuer. Voici qu'ile effirment, et sur quel ton i Les travaux historiques donl on dispose sont souvent interessante : et utiles, maie l'autorité de leurs auteurs n'est pas plus grande, en apparence, que celle de leurs contradtcteurs. Ou blen ils sont le falt de témoine qui oni voulu que ce qu'ils ont vu, ce qu'ils ont souffert, ne soit pas oublié. mala qui apportent des récits tragmentaires, plus sentimentaux que

scientifiques H serait temps around temps ou'un

et moral, présentant toutes les garanties de sérieux et d'objectività, composé de façon à ne pouvoir être contesté, rassemble la totalité des documents, làmoignages et éléments disponibles. Et, eyant établi les faits, qu'il fasse connaître ses conclusions sous une forme claire, définitive, portée avao écial à la connaissance du grand public.

Car, cette fols, c'en est Irop, vrsiment trop. Les rescapés ne peuvent plus se conlenter de pleurer leurs morts el da maudire leura bourresux. H laur taut maintenant sa mobiliser pour briser le mensonge dans l'œuf. Il faut que toutes les honnétes gens se rangent à leurs côtés pour aider à établir, avant qu'il na soit trop lard. le vérité devant la tribunal de l'histoire. Afin de rendre à jamais impossible que, comme la redoute Mme Veit, tout cela, un laur, puisse recom-

PIERRE VIANSSON-PONTÉ.

#### FAITS DIVERS

PENDANT LE WEEK-END

#### Cinq drames passionnels ont provoqué la mort de dix personnes en France

tolle Oe leors proches, que rieo epparemment de paraissalent Oevolr transformer en meurtriers : einq drames passionnels qui out fait dix morts et trois blessés en

A Bobigny (Seine-Saint-Denis), un inspecteur des douanes, M. Francis Tassel (vingt-neuf ans) a t té son épouse Marie-Odile (vingt-sept ans) et ses deux enfants, Jean-François (quatre ans) et Caroline (dix-sept mois), dans la matinée du dimanche 29 octobre, à Selens (Aisnel, Selon les premiers éléments de l'enquête, François Tassel était dans un état de surexcitation lorsqu'il est allé chercher le maire du village à l'ézlise, durant la messe. Il était taché de sang et pleds nus. Dans la résidence secondaire qu'il possède à Selens, un a retrouvé son épouse et ses deux enfants, morts à la suite de coups portès à la tête. Incapable d'ex-● A Bobigny (Seine-Saint-Deportés à la tête. Incapable d'ex-pliquer son geste, l'inspecteur des donanes a été conduit à l'hôpital psychiatrique de Prémon ré (Atsna).

● A Aubagne (Bouches - lu -Rhône), M. Sauveur Cionti, un invalide de vingt-neof ans, a tué. invalide de vingt-neof ans, a tué, le vendredi 27 octobre, par strangulation, sa femme Jeannine, trente-huit ans, et deux de ses quatre enfants, avant de tenter de mettre fin à ses jours en absorbant des barbituriques. The dispute serait à l'origine de ce drame. M. Sauveur Lionti est dans le coma dans le coma,

A Morans (Chorente-Maritime). un employé d'usine. M. Claude Poltevin, quarante ans, a tué sa femme et l'ami de celle-ci, M. François Sauvage, quarante

A einq reprises, pendant ce et un ans. Il vivait séparé de Cernier week-end. Ces enfants et son epouse depuis plusieurs mois. Ces femmes oot été victimes Ce la Il s'est rendu dimanche matin son epouse depuis plusieurs mois. Il s'est rendu dimanche matin an domici'e de son rivai et a dèchargé son fusil sur M. Sauvage, le blessant grièvement. Puis ll a emmené sa femme chez lui pour la tuer.

● A Dnnnelbourg (Moselle), un père de famille an chômege, M. Fernand Müller (trente ans) a tenté, le samedl 28 octobre, de tuer son fils à coups de fusil avant de se tirer une balle dans la tempe M. Fernand Müller, qui était lvre au moment du drame, et son fils Philippe, âgé de treize ans, ont survéco à leurs blessures. 
• A To ure (Indre-et-Loire), M. Roland Chevaller, quarantecinq ans, a tué son ancienne amie, mue Thérèse Mauberger, quarante et un ans, et la fille de celle il, Michète, dix-sept ans. Une dispute est aussi à l'origine de ce double meurtre. A Dnnnelbourg (Moselle), un

#### DEUX SUICIDES DE DÉTENUS

Daniel Pirus, viogt-cinq ans, octeno à la prison de Nancy, qui Cevait comparaître, ce loodi 30 octobre, Ocyant la cour C'assises de Megribeet-Moselle a été retroové penou Cans sa cellule vers 3 heures ce matin. Il était incolpé de parricide et d'assas-

D'autre part, à Lyon, un prisoc-Dier piece en détection provisoire Oepois le 28 janvier 1978, M. Christian Core, trente-tinq ans, locolpé Oc proxécétisme et O'usage Oc faux documents administratifs, s'est peodo le 27 octobre à la prisco Saint-Paot. Trente-holt détenus se sont Coucé la mort depois le 1º janvier 1978. Bo 1977, treute-trois Oéteogs s'étaleot solcidés à la même époque de l'an-

RELIGION

mbke plénièr . vous lancer - pue quiconq .- ce la crise d ax ie pius bas .... et ceini-ci ne - dre 2010 e maker l'effectif

a monarch 2 300 ardina acunt la sépa िक्ट 1740, En 1 ement du cle es de moins de ът: 34 **063 ед** 3 ".! muins de IR f "? en 1995, c'es ...me millenaire 1:95, 2 a 4 % (

Jous v Le cordinal Fran - The de P

: ar Rome · ... deuz der cter som recounte à la r e gualique de e de l'épisco; : remarque la l ... ur avec lesqu . . . callocation expressement. se termine p and cur recation non plus

es mois: e J'e

. Dieu embau

ruis de vous fat e de rivie da ple que Dieu s' --- d'entre \_e !ous, -fci e . . . . . Paul II ia ie est cu Fr lourner vers. I Reprepan "Antioche, no Eglise a te allegresse anante Egl venesse, alors venait à Rod

e des jeunes Je jus, je su Fier d'aco : : bouleverse d'a : : :ontre histor : Paul VI et le : ii sa mussion ...: de l'uniqu La fidé

Just-il le Ce Just-il le Ce ne peut le change parce les et la fidélit ame. C'est la ie dire l'Eva corre ve serait infi ierait de se pas de dire Eclise sere et des mots. du vingt et u Le vrate fid

Cast peut-être pas su lire les ne cesse de la par se e à être mis Egises locale inples exter Occident : enracinées dans un pe te a es que no e d'univer

billes pasto noue suf 2 Енгоре о ins majoritaire LEgise cro sortir de ps qu'il étai est peuple, Pauple de .

Tous a raves. Il no mellre en Cherché ou e

# M. Marchais: je suis prêt à discuter avec Charles Tillon M. CHIRAC: il est plus impor- DEUX ÉLECTIONS CANTONALES

Parlos, des camarades exprement une opinion differente sur cerumes questions, v

Le secrétaire général du P.C.P. a mis en cause la tendance majoritaire de la FEN, qu'il a implicitement accusée de pours la cale.

tement accusée de jouer le role de « courroje de transmission » du de a compose de transmission s du parti socialiste. Il a note : e J'ai été extrémement surpris que la délégation de la Fédération de l'éducation nationale, que nous avions reçue, et qui avait été informée en détail des conditions de la négociation, au moment ou le parti socialiste a pris la tourde responsabilité de renoncer au programme commune et à l'union. programme commun et à l'union de la gauche, prenne la position qu'elle a prise, sans donner a ses adherents une information complète. »

M. Marchais, enfin, a contesté que le P.C.F. soit en déclin. Il a par exemple note :

« Nous arons recensé dix-huit élections cantonales partielles depuis mars. Nous progressons dans onze cantons sur dix-huit; dans sept, nous baissons. Un calcul effectué sur les suffrages exprimés dans ces dix-huil eon-tons fait apparaître une moyenne 25,3 % lors des précédentes élections, soil un gain de 1.76 %. Telle est la réalité électorale. 3

The Street

Dès dimanche solr, M. Charles Tillon a répondu au secrètaire général du P.C.F. L'ancien ministre communiste à déclaré à l'A.F.P. :

« Ma première impression, c'est que lorsqu'il s'agil d'un procès, de 275 % pour notre parti contre Georges Marchais a la curieuse habitude de répondre à côté de la question. Lorsqu'on l'interroge sur la révision du procès Marty-Til-lon, dont l'histoire a déjà enrepis-ré qu'il fut mené à Paris par la direction Thorez-Duelos en même temps et au nom d'acles d'occusa-tion identiques aux procès de Prague, Marcheis répond : « Ah » oul, vous voulez parler de l'ex-n clusion de Tillon en 1970, mais n le comité central n'a jamais la portée de ces offensives. n

n exclu Charles Tillon. n

n Paroies imprudentes. En fuilM. Elleinstein explique:

qu'elle renonce definitivement à une veritable réparation publique à l'égard des vuetimes des procès slaliniens en France et, qu'au lieu d'avoir changé, l'appareit créé par Thorez, semblerait plutôt prêt à resserrer les écrous pour l'application de la ligne que Brejnco attend du P.C.F., n

A l'inverse, l'écrivain Raymond A l'inverse, l'écrivain Raymond Jean, qui est l'un des signatures de la pétition déplorant les retards du P.C.F. par rapport à son vingt-deuxième congrès a jugé, dimanche, la déciaration de M Marchais a extrêmement positire », a Je cras que le moment est venu pour le parti communiste français de revenir sur un certain nombre de questions, de

M. Georges Marchais, secrétaire général du P.C.F., qui étant dimanche 29 octobre l'invité du « Club de la presse » d'Europe 1, a notamment déclare à propos du départ de M. Charles Thion du parti communiste :

a Je suis prét à discuter avec Charles Tilon, (...) Qu'il revienne au parti l'a Le secrétaire général a Bjouté : « Charles Tilon n'a jamais été exclu du perti communiste prançais, »

A propos de la situation au sein de sa format.on, M. Marchais a indiqué : « Je voix de gens qu'il pas « vouioir dire que la discutent aprèa les différentes sessions de noire comité central; analysant, à la lumière du vingt-deuxième congrès, le situation telle qu'elle est aujourd'hui, parfois, des camarades expriment une coninson distingaile (vin par le la qu'elle est aujourd'hui, parfois, des camarades expriment une coninson distingaile (vin par le la qu'elle est aujourd'hui, par le coninson distingaile (vin par le la qu'elle est aujourd'hui, par le coninson distingaile (vin par le coninson de coninson distingaile (vin par le coninson de coninson distingaile (vin par le coninson de coninson d'ettre communiste de discuter de la fediration des Boluches-duction de Boluclos, de Billoux et de la fideration de Bo • M. Paul Laurent, membre du secrétariat du P.C.F., avait indique, à propos de la situation de M. Charles Tillon, vendredi 27 octobre, au micra de France-Inter: a Sa cetiule a proposé son exclusion mais elle n'a pas été ratifice par la direction du parti. Par conséquent. Charles Tillon n'a pas été exclu. S'il n'a pas sa carte du parti communiste français, v'est que lui-même a décide à un moment donné de ne pas la remoment donné de ne pas la re-

prendre.

\* (\_.) Tout exclu du parti communiste peut à tout moment jaire une demande de rémiégra-tion ou porti s'il estime que son crotusion s'est facte sur des bases injustes, et il y a des ezamens permanents de ce gerre de ques-tions, des fois cela date de long-lemps, des fois c'est plus proche et nous examinons ces choses la à chaque fois avez le soin le plus extreme, a

#### LES COMMUNISTES DE MONTPELLIER CRITIQUENT M. ELLEINSTEIN

L'Humanile du 30 octobre publie dans sa rubrique de courrier des lecteurs une lettre de M. Gabriel Page, secrétaire de la section communiste des universités de Montpellier, dans laquelle on peut notamment lire : a La carte du parti est-clie pour Elleinsicin une

parti est-clle pour Elleinsicin une corte de visite ou, mleux, un passeport ourrant les colonnes de la presse non communiste?

» Libre à lui d'écrire ainsi, de se placer de folt par son activité en dehors du parti, Mais quel danger pour les comnunistes et pour la population qui soulient ieur palitique si, par malheur, ils lombaient dans le panneau de l'anti-intellectuel. Les interpentions d'Elleinsiein constituent tions d'Elleinstein constituent autant d'effets tendant à déaulant a cifets tenaant a actruire, non point le parti — ce serail trop ambitteux — mais blen cette politique d'ouverture amorcée el développée depuis le XXII Congrès, ou l'union dans la democratie de toutes les couches de la popuiation constitue le dauger principal pour tous pas dauger principal pour tous nos adversalres. L'audience momentanément ac-

cordee à Elleinslein par les mé-dias doit faire réfléchir — pas seulement les intellectuels, il ne s'apit pas de rejeter, condam-ner, comme ca, mais d'analyser la portée de ces offensives.»

a Je ne nie pas que le P.C.F. n'ail sa part de responsabilité dans la situation actuelle — et c'est un motif réel des désaccords qui subsistent. Son anaiyse de l'ivolution du parti socialiste est insuffisante et souvent erronée

> communistes et socialistes refrou-vent le chemin de l'unité. Ils vent le chemin de l'unité. Ils doioent pour cela regartier la situation économique dans sa vérité. Quei que soit le gouvernement de la France, nul ne pourra ignorer ni tolérer plus langtemps des situations aussi graves. Seule une politique de concertation nationale permettra d'y jaire jace. Dans celte concertation nationole, les syndicats ont un rôle essentlei à jouer, mais lo base de cette concertation doil être l'union de la gauche. Sans elle, il n'y a pas d'alternative.
>
> Le danger c'est, d'une part, un parti socialiste préoccupé plus de ses conflits personnels que des grands choix politiques et sociaux et enlisé dans une politique sans

all faut one dans ce paus

et enlisé dans une politique sans avenir réel — malgré d'incontes-tables succès électoraux. C'est, tables succès électoraux. C'est, d'autre part, un parti communiste qui refuserait les réalités de la Fronce et de l'Europe d'aujour-d'hui et qui, même en s'en défendant, se recroquevillerait sur lui-même, loin de la tigne d'ouverture du XXII Congrès. >

#### tant pour la France d'avoir des DOM-TOM que d'avoir la Corrèze.

مبكنا من الاحل

(De no!re entoyé spécia!.) Marigot. — Avant de quitter Cayenne pour les Antilles samed: soir 29 octobre, M. Jacques Chirac a estime que a les fonctionnaires enroyles par la métropole sont unadaptes pour la Guyane 2, a l' jaut, a-t-l' deciare au cours d'une

faut, a-t-il deciare au cours d'une conférence de presse, que l'on nomme des fonctionnaires que se rendent compte que le reglement ne poul pas être applique en Guyane comme dans les autres departements. n

Le président du R.P.R. s'est rendu dimanche 29 octobre dans la partie nord de la Martinique, où il a visité une douzaine de communes dirigées, pour la plupart, par des municipalités R.P.R. ou appartenant à la majorité. ou appartenant à la majorité. L'ancien premier ministre s'est arrête aussi dans plusieurs communes, notamment à Ajoupa-Bouillon, Morne-Rouge et Akouba, dirigées par des municipalités communistes ou indépendantistes,

Malgré l'absence des élus, il y a été blen accueilli. A Saint-Pierre, toutefois, une douaine de contestataires du a groupe révolutionnaire sociaa groupe revolutionnaire socia-liste, de tendance indépendan-tirte, ont scandé quelques slo-gans : a Chirae raeste l'e M. Chirae a insisté, dans ses discours, sur la notion de « ma-jorité nationale » et sur la lutte contre la chirange en dermadant contre le chômage en demandant contre le chomage en demandant a d'immédiatis mesures de relance économique ». Le chef du parti gaulliste a souligne : « Il est infi-niment plus important pour la France d'avoir les departements

et les territoires d'outre-mer que d'avoir la Corrèce, car c'est co que se troure réaliste la vocation internationale de la France qui, seule, peut assurer sa grandeur. » Afin d'éviter tout risque d'in-cident, le président du R.P.R. ne deralt participer à aucane réu-nion dans le chef-lleu, Fort-de-France, dont le maire est M. Aimé Césaire, député appa-renté socialiste et président du

parti progressiste martiniquais.

M. Roger Chinaud, président du groupe U.D.P. de l'Assemblée nationale, qui B été élu samedi 28 octobre, à Paris, président du conseil départemental de l'U.D.P. (le Monde du 28 octobre), à précisé qu'il s'esforcera « d'ériter le piège d'une agitation préciectorale partsienne ». Après avoir indiqué qu'il écrira à M. Jacques Chirac et qu'il lui demandera un entretien, M. Chinaud a ajouté : «Un climat de bonnes relations entre les différentes formations de la majorité est nécessaire et je reux en donner l'exemple à Paris, »

AVEYRON : canton de Capdenac-Gare (3" tour).

Inscr. 7 126; vot., 5 353; suffr. expr., 5 229. MML Pierre Riols, P.S., maire de Capdenac-gare, 3 124 vols. ELU; Jacques Dournes, maj., 2105.

(Il s'agissait de pourvoir an rem-placement de Paulin Mazara, U.D.F., decêdê le 27 août dernier, qui avair été rééin au second tont des élections captionales de mars 1976, avec 2.735 voix contre 2.674 M. Claude Delbon 1P.S.), sor 5.472 suffrages exprimés, 5.572 rutants et 7.096 ins-Les rientiats du premier tour de

tes fection partielle saient été les suivants : 1980, 7 126 ; vot., 5 166 ; suivants : 1980, 7 126 ; vot., 5 166 ; suivants : 1980 ; maj t, 2860 ; Jean-Marie Gras (P.C.), 720.

Alors que le candidat de la majorité ne gaçue que Li sulfrages d'un tour a l'autre, M. Rivis obtient, au second tour, 153 toix de plus que le lutal des voix de gauche du premier tour. Il recueille 59,74 %, des suf-frages exprimés, tandis que le 22 octobre dernier son score alonté à celul du représentant du P.C. n'atteignait que 59.05 % des suffrages exprimés.[

MEURTHE - ET - MOSELLE : canton de Neuves-Maisons 11" tour).

Inser. 22994: vot. 7935: suffr. expr. 7557. MM. Robert Bourlion, PS. 3118 volx: André Dupin. P.C. 2188: Mone Bernadette Loevenbruch. R.P.R., 1417: MM. Georges Paget, PS.U. 521: Pages Parella control 32, 11. Roger Parelle, cent. g., 253, I! y a ballottage.

Ill s'agat de pourroir au rempla-cement de Marcel Pejous, P.S., décédé en août dernier, qoi acuti été étu te 28 septembre 1975 au second lour d'une étretion partielle

du Conseil d'Etat annulant le serudo Conseit d'Elat annutant le seru-tio de septembre 1973, en raison de l'inégibiliré de l'étu, M. Gérard Co-tean, P.S. Marcel Pejoux l'avait em-porté avec 5120 roix contre 3893 à M. Charles Choné, Ceatre dém., sur 9 103 enlituges exprimés, 9 322 vounts El 1875 inserts. An premier augues 19 570 Inscrits. An premier tour, M. Chané était arrivé en tête asec 2723 tuls, contre 2333 à M. Pejous, 2327 à M. Duplin (P.C.), C216 à M. Tardy (rad.), 425 à M. Blanchut (I'.D.R.), our 8 934 suffrages exprimes. Dans ec cantog, où est implantée l'aciècle à oxygene de Neuves-Mal-

Sons, dont les trataus de montace sont interrompus depnis la mi-juillet, l'U.D.F. avait décide de ne pas présenter de caudidat en l'absence de c'decision joste e sur le complexe sidérargique (a le Monde » du 12 octobrei Délà sensible lors de l'élection léquiative partielle des 17 et 24 sep-tembre qui s'était suidée par le sueces de M. Youn Tondon (P.S.) sur M. Jean-Jacques Servan-Schreiber, président du parti radical dans la premiere cisconscription de Meurtheet-Masella ani en vioha nua partia du cauton de Neuves-Maisons, la pro-gression du P.S. se confirme : 41,20 % pour M. Boullion, contre 26,11 % à ton predecesseur au premier tour de 1875 Le P.C., s'il perd 49 suffrages par rapport à 1973, gagne plus de 3 points en pourceutage (28,91 %, contre 25,84 %). Quant an R.P.R., dunt le candidat avait obtenu 4.73 % des suffrages exprimés en 1975, il rerueille, cette fols, en l'absence de représentant contriste, 18.72 % des

Il est à noter le pourceutage élevé d'absteution 165,23 % contre 53.48 % en 1975), colamment à Jarville, la commune la plus importante du canlon où seulement quelque 23 % des électeurs luscrits out participé aa

Les trésoriers des fédéra-tions départementaies du P.S., réunis dimanche 29 octobre, à Marseille, se sont prononcès pour l'élaboration d'un statut juridique des partis politiques et la mise en place d'un financement public et régulier. Ils ont également souhaite une limitation et un contrôle strict des dépenses de propagande électorale et pré-électorale,

Les travaux se sont déroulés Les trivaux se sont déroules en présence de MM. Gaston Defferre, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, et Marcel Champeix, président du groupe du Sénat, qui seront reçus le 7 novembre par M. Raymond Barre pour évoquer ces questions.

Mt. Jean-Richard Hélie, conseiller municipal socialiste de Cherbourg et vice-président de la communauté urbaine, a révélé, samedi, qu'il venait d'être exclu du P.S. pour avoir renoncé à ses délégations municipales le

septembre (le Monde daté s septembre (le Monde date 17-18 septembre). La fédération de la Manche du pari socialiste a jugé que, en abandonnant ses délégations municipales, l'élu so-cialiste avait « commis un acte de nature à porter gravement alteinte au parti v.

o M. Didier Bartant, secrétaire général du parti radical, a déclaré vendredi 27 octobre, à Tours : e Il fout meitre un terme à la surenchere des campagnes d'adhésion des parlis composant l'UDF.
Les França:s ne veuvent se passionner pour la question de savoir
quelle serait la formation le plus
puissante au sein de l'UDF.

■ Le C.D.S. du Vol-de-Marne Le C.D.S. du Val-de-Marne vient de renouveler con bureau. M. Etienne Audiray, maire de Bry-sur-Marne, est président et M. François Guérard, premier adjoint au maire de Saint-Mandé, secrétaire général.



#### La recherche cardiologique française est insuffisamment développée

Alors que vient de a'achever la Semaine du cœur (le Monde du 25 octobre), un certain nombre de médecins et chercheurs insistent sur les lacunes de la recherche française dans ce domaine. C'est notamment ce qu'ont fait les responsables du comité Biologie et fonction do myocarde de la D.G.R.S.T. (Délégation générale à la recherche scientifique et technique): « La recherche cordiologique française est insuffisamment déceloppée», a notamment déclaré le professeur Pierre-Yves Hatt (Limeil-Brévannes). Cette recherche est certes présente e dans dix unités de l'INSERM (Institut national de la santé et de la recherche médicale), dans douze laboratoires (propres ou associés) du C.N.R.S. (Centre national de la recherche sur les lacunes de la recherche

#### ÉPIDÉMIE D'ENCÉPHALITE DANS LE NORD DE L'INDE

New - Delhi (A.P.P.J. - Mille New - Delhi (A.P.J. — Mille deux cents personnes, selon des sonrces officieuses, deux cent soixante - dix seton des sources officialles, seraient mortes atteintes d'encéphalite virale, maladie qui a récemment gagné de nouveaux districts de l'Etat d'Uttan-Pradesh, dans le nord de l'Inde

Le porte-parole du ministère indien de la santé e déclaré, te

indien de la santé e déciaré, te 26 octobre, que l'extension de la maladie représentatt « un sé-rieux problème », mais qu'il était possible de la maitriser. Le vice-ministre de la santé, M. Jagdambi Prasad Yadav, a précisé que le Japon evait mis eu point un vaccin efficace contre cette maladie et qu'il en enver-rait une grande quantité en Inde dans quelques jours.

scientifique) au centra Claude-Bernard à Paris, et dans quel-ques rares laboratoires universi-taires : cela est notoirement insuffisant si l'on sait qu'aux Etats-Unis il est exceptionnel de voir un service de cardiologie sans structure de recherche.... ».

Comment s'expliquent ces in-suffisances? Notamment par le fait que « la recherche n'est pas considérée comme faisant partie des critères de sélection des can-didats aux carrières hospitalo-universitaires ». D'où la situation universitaires ». D'où la situation actuelle, a concin le professeur Hatt : « Un sous-équipement en matériel et une insuffisance des personnels de recherche, contrastant avec un relativement bon équipement en matériel et personnel consacrés au diagnostic, à la surveillance et aux soins. Une sous-estimation de la recherche dans l'esprit de la majaure partie, des cardiologues, lesquels n'y voient ni un critère de sélection ni un besoin. Le docteur B. Swinghedenw, directeur de recherches à l'INSERM (hôpital Laribolsière), a, pour sa part, rappelé que 40 %

des décès sont dus chaque année en France aux maladies cardio-vasculaires, ce qui représente deux fois plus que les décès par cancers.

cancers.
Or, l'insuffisance cardiaque chronique, conséquence de l'hypertension artérielle, de l'ethèrosciérose et des maiadies valvulaires, est précisément « la grande cause de mortalité en cardiologie »... Il est indispensable, a estimé le docteur Swinghedauw, de « trouver de nouvelles familles de droques » canables de familles de drogues » capables de lutter contre ces affections, et cela « grâce à une meilleure con-naissance da la biologie du cœur hypertrophie ».

#### LA GENDARMERIE RECOIT DES HÉLICOPTÈRES ÉCUREUIL POUR DES MISSIONS DE RECHERCHES JUDICIAIRES

Il y a vingt-einq ans, la gendarmerie nationale recevait ses premiers hélicoptères, des Beil-17 G. De aim-ples gadgets sur evfétatoires — ainsi qu'elles furent parfols jugées à l'époque — ces machines sont deve-nues peu à peu des outils de travall, parfaitement intégrés à la mission de l'ruma.

Auj urd'hui, la flotte de la gen-

darmerie compte quaranto-deux hélicoptères (neuf Alonette-III et trante-treis Alonette-III) et six avions légers Cessna, qui opèrent surtont en matilire de surveillance rontière et de sauvetage, Avec l'arricontière et de sauvetage, Avec l'arri-vée de machines d'une nouvelle génération — des hélicoptères Ecureull, dont to premier eremptaire vient d'être mis en Service, — la gendarmerie se prépare à élargir le champ d'action de ses mayeus aérieus, selon deux axes principaux : le développement de la surveillance conérale (et non plus seulement générale (et non plus seniement routière) et l'extension de la mobilité et de la rapidité d'intervention L'hélicoptère a déjà montré son efficacité à l'occasion d'opérations de bonciage (on de poursuites consicutives à des actes de handitisme)

Célébrant le vingt-cinquième anniversaire des formations aériennes, la semaine dernière à Satory (Yvelines), M. Jean Crehard, directem de la gandarmerie et de la justice militaire, a évoque une récente affaire de hoid-up, où l'intervention d'un hélicoptère a permis la neutralisation des malfaiteurs, e Nons alions passer au denxième degré de t'utilisation de nos hélicoptères en commençant à les employer dans les domaines de l'intervention directe et de la recherche judiciaire » a conclu M. Cochard.

#### DEUX SATELLITES SOVIÉTIQUES POUR LES RADIO-AMATEURS

Une fusée soviétique a mis sur orbite, jeudi 25 octobre, le mille quarante-cinquième Cosmos, et deux petits satellites, Radio-1 et Radio-2, destinés aux radio-amateurs. Décrivant une trajectoire à peu près circulaire, vers 1700 kilomètres d'altitude, ces satellites portent des répéteurs pour la retransmission sur ondes ultra-courtes. Ils ont été construits par des étudiants et des radio-amateurs de la DOSAAF (Association bénévole de concours à l'armée, à l'aviation et à la marine de l'URRSS) qui fera nitéricurement connaître la manière de les utiliser.

C'est la première fois que l'U.R.S.S. tance des satellites pour radio-amateurs. Les Etats-Unis ont r'éjà orbitalisé sept satellites Oscar pour le compte d'une association internationale d'amateurs. Le dernier, Oscar-7, e été lancé le 15 novembre 1974.

#### La Suède fournira l'ordinateur de bord du satellite français d'observation SPOT

le ministre suédois des affaires étrangères et le charge d'affaires français à Stockholm, tes deux gouvernemeots ont conclu, la semaine dernière, une négociation sur la participation de la Suède au programme français de satellite d'observation de la Terre, SPOT (système polyvatent d'observation de la Terre).

Durant tes quatre prochai-nes années, la Suède consacrera 30 millions de couronnes (27 mil-30 millions de couronnes (27 millions de francs) à ce programme.
L'essentiel de cette somme, qui représente 4 % du coût total du programme, est consacré au dévetoppement et à la fourniture de l'ordinateur de bord du satellite. Cet ordinateur sera construit par la société suédoise SAAB; il devrait être assez proche de cetui que cette société construit pour le tanceur suropéen Arlane.

Le reste de la contribution suédoise . permettra l'équipement de

Par un échange de lettres entre la station au sol de Kiruna, prévue pour recevoir les images diffu-sées par les satellites américains Landsat-D, et qu'il faut adapter à SPOT. Cette contribution cou-

vrira aussi en partie le coût de lancement du satellite. En contrepartie, la Suède dis-posera, au prorata de sa contri-bution, d'un temps d'ufilisation du satellite; ella pourra ainsi te pro-grammer pour couvrir eu mieux ses besoins propres, dans les domaines de l'agriculture, de l'ex-piolitation forestière, de l'inven-taire des ressources naturelles et de la protection de l'environne-

Cet accord concretise l'intérêt que la Suéde a de longue date montre pour le programme SPOT qu'elle avait soutenu torsqu'il fut qu'elle avait soutenu torsqu'il fut présenté par la France à ses partenaires au sein de l'Agence spatiale européenne. Faute de recevoir des adhésions en nombre suffisant, le projet SPOT ne put devenir un progremme de l'Agence, et la France déctda de construire seule te satellite, mais sans fermer la porte à des contributions résultant d'accord bliatéraux. C'est ainsi qu'il faut comprendre la participation suédoise. raux. C'est ainsi qu'il faut com-prendre la participation suédoise. Elle ne sera pas nécessairement la seule, puisque d'eutres pays, comme la Belgique ou le Canada, envisagent de participer à la construction ou à l'utilisation du satellite.

#### **AÉRONAUTIOUE**

#### Cliente de Boeing

#### LA COMPAGNIE EL AL N'ACHÈTERA PAS D'AVIONS AIRBUS

gagés pour l'achat d'avions euro-péens Airbus ni à ceux pour l'achet de Tristar Lockheed, ap-prend-on de source informée à l'aéroport Ben-Gourion, à Lod, où se trouve le siège de la compagnie.
On précise de même source qu'El Al s'en tiendra, pour l'ac-

Tel-Aviv (A.P.P.). — La compa-gnie aérienne israéllenne El Al a décidé de ne pas donner suite aux pourparters qu'elle avait en-gagés pour l'achat d'avions euro-péens Airbus ni à ceux pour l'achet de Tristar Lockheed, apl'Airhus et deux options supplémen-taires. Il semble que, comme pour beaucoup d'antres compagnies, El Al alt te souci d'homogénéiser sa flutte pour des raisons d'économies à t'ex-

Se perfectionner, ou apprandre le langue est possible on suivant LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC

Documentation gratuite : EOITIONS OISQUES BBCM 8, rue de Berri - 75008 Peris

(PUBLICITE) MENURATURA DER REGIONAL DE LA COMPANIO DEL COMPANIO DEL COMPANIO DE LA COMPANIO DEL COMPANIO DEL COMPANIO DE LA COMPANIO DEL COMPANIO DEL COMPANIO DE LA COMPANIO DE LA COMPANIO DE LA COMPANIO DEL COMPANION DEL COMPANIO DEL COMPANION DEL COMPANION DEL COMPANIO DEL COMPANIO DEL COMPANIO DEL COMPANIO DEL COMPANIO DEL COMPANIO DE

# L'EMBALLAGE ET LA QUALITE DE LA VIE

#### Pourquoi emballer?

1978 sera l'ennée de l'embellage avec, en novembre prochain, le 23" SALON INTERNATIONAL de l'EMBAL-LAGE, du CONDITIONNEMENT et de la PRÉSENTATION (Paris, Porte de Versailles : 13-18) et un Congrés destinà à montrer comment l'industrie française s'adapte aux axigences administratives, aux besolns de la distribution et au comportement du concommateur dens ce vaste sec-teur de la protection et de la pré-

aentation de tout produit.
Après las ettaques dont l'embellage a fait périodiquement l'objet, c'est l'oc-casion semble-t-il, de vous inviter en tant que consommeteur, è réflèchir su lea raisons d'être de l'emballage et à visiter ce salon pour vous rendre comple de ce qu'est l'industrie de l'emballege qui occupe en Frence le 12 place dana l'activité économique et eux U.S.A. le 4º, aprèa l'automo l'Industrie de la viende et celle de

Qui a begoin de l'emballage? Nous tous! Sana lui, voue vous brosseriez encore les dents avec du sel de table. vous prépareriez chaque metin votre sevon à barbe dans un bot vous idez chercher votre lait avec un pot et on vous le servireit à partir d'une grende raient delà novees, vous echateriez tous voe produits usuels en vrac sans marque, sans garentie de poids et lea transporteriez chez vous le plus souvent envaloppes dans de vieux

#### La vie des années 30

Souvenez-vous des années 30 et si voua étas trop jeune, interrogaz vos parents, demandez-leur qu'ils vous racontent leur vie de chaque jour. Et pourtant l'emballage existat dejè, mais il a'egissalt surtout de caisses, de sacs, de fûts pour le transport des perchendiess du producteur au msmarchendises du producteur au ms-gasin de détail. Mais e ce atade, c'est le vrac qui régnait en maître. Les pro-duits étaient pour la plupart exposés à l'air libre, conteminés par les poussièrea, les ineectes, les clients enrhu-mes, etc. Dans cea conditions, leurs qualitéa d'origine étaient difficiles à préserver. Sous l'effet de l'humidile, ils zient, voire méme moisissaient rapidement. L'air et la lurnière

ni le ranciss Et puis, à le maison, comment conserver de tela produits? paut-ètre dans des boîtes metalliques, fermant met un peu offerts n'étaient pas très nombreux, à peu prés le nécessairs pour vivra sans fantaieie et selon les saisone. Il n'élait pas encore question de protection da longue durée puisque l'emballage

#### **CONGRES** DE L'EMBALLAGE

15-16 Novembre 78 - Paris

- Réglementations Economies

- Exemples d'adaptation Programme sur demande à : IFEC - Tel.: 359.44.65

tachniquement nécasseire n'existait eu gaspillage! Sachez qua chaque pro-

C'est l'époque de l'économie en vase clos, où les habitants des campagnes se suffisaient à pau près à eux-mêmes ter une protection sommaire.

#### 8.000 produits à votre disposition

Tel est le choix que vous offre aujour-d'hui un hyper-marche. Savez-vous comment une telle variété à pu prendre naissance? Tout simplement grâce à une évolution technologique remar-quable dans les industries fabriquant dae produits de grande consommation qu'il a'agisse d'alimentation, de phar mecie, de cosmétologie, d'hygiène ou de produits d'entretien, avec en para-lèle une évolution peut-être plus remar-quable encore des techniques d'em-

lage et de conditionnement. ti fallait des matériaux capables d'assurer une protection de longue durée contre les phénomienes physico-chimiques deetructits, des em ques deetructifs, des emballageeper-mettant le transport et la distribution conditionnement pouvent suivre les cadences d'une production de masse

toujours plus exigeante.
Sans emballage, las industries qui
eujourd'hui tabriquent les produits de
grande consommation, n'auraient jameis pu se développer et vous seriez toujours au niveau de vie des annéestrente!.. mais avec vraisembleblament des prix beaucoup plus élevés qu'ils ne le sont actuellement.

B.000 produits a votre disposition, c'est peut-etre trop pensez-vous. Alors pour-quol les achetez vous? En fait, nous nous sommes peu à peu habitués è une nous sommes peu a peu naonues eune certaine amétioration de nos condi-tions de vie, encourages par la mise à notre disposition de produits relstive-ment bon marché, car fabriqués en grande quantité. Serions nous di sès à revenir en amère? Pas plus sana doute qu'à voir réduire nos congée payas! Alors il faut se souvenir que c'est l'emballage qui a permis cette évolution du niveeu de vie pour les reisons précitées. Bien sur il y a parlois des abus, mais dans quel secleur n'y en e-t-it jamais eus?

#### Plus de saison dans votre choix

venez-voua du temps où vous attendiez la saison des primeurs pour savourer quelques fruits et legumes oublies pendant l'hiver. Aujourd'hui, vous pouvez les apprécier tout au tong de l'année, même s'ils viennent d'Afnque ou d'Aménque. Ils saroni surgelés, lyophylisés, conserves sous vida et au roid, mais dans tous lee cas ils seront emballés dans des matériaux appropnés à chaque système de conservation. Ici encore l'emballage participe directement a votre bien-être : pas d'emballage, pas de produitsi Et caci est vrei bien sur pour le conserve traditionnelle mondialement acceptée :

Quelquefois, le matériel utilisé vous

dult nécessite une protection parti-culière liée à sa nature et eu type de conservation dont vous pouvez difficiet où ceux des villes savalent se contenter des articles pouvant accepter une protection sommaire eutre, peut evoir été choisi pour raison d'économie ultérieure qu'il parmet de réaliser an cours de stockage et de

Il a'egil le de la notion da "coût global" qua l'on ne paut apprécier qu'en connaissant bien toutae les données d'un problème. Meis soyez certain que le producteur a bien choisi car avant tout il déere vendre et il doit tanir compta de la concurrence, ce qui ast pour vous une excellente garantie.

#### Pour la libération de la femme

Il est un fait bien connu : les jeunes générations s'intéressent de moins an moina aux travaux ménegers et à la cuisine. D'autra part le pourcentsge des femmes qui travaillent ne cassa d'augmenter : deux tiers des fammes manies aux USA, et nous auivons

En conséquence, le femme désire consacrer moins da temps pour ses achats da produits d'usage courant. Le libre-service lui donne e cet égard entière satisfaction. Mais pas de libre-service sans embal-

Cat emballage e d'allieurs d'autres tonctions : il informe et facilite l'utili-sation du produit. C'est lui qui a parmis la commercialisation d'articles nou eoins de la vis familiale moderne. Grace à lui ta ismme peut offrir en quelques minutes un plat délicieux à sa tamille. Elle n'aurs qu'à introduire un em-ballags dans le tour ou le plonger dans l'eau bouillante. Pour préparer un des-sert it suffire qu'elle mélange que ques Ingrédiants contenus dans des sachets regroupés dans une boîte en certon. Pour gamir une viande, un paquet de chips tere l'affaire. Pour décorer quelquescrustaces, un tube da mayonnaise permettra de realiser instantanément d'esthétiques dessins. Une purée est désormals taite en qualques minutes. grace à le poudre ou eux fiocons bien protégés dans un emballage étanche. Qu'il s'agisse de produits elimentaires. d'entretien ou de tollette, la dose en facilite l'emploi tout en permettant le

parfaite conservation de la partie non L'ouverture facile est un progrès eppracia par la managère. Le multipack, groupage de quelques produits simiree pour la vente, réduit le temps d'achet el facilite le transport. L'emballage perdu, tant attaqué, reste tout de même préteré par la femme modame, car plus lèger el sans probleme de

stockage nt de retour. Et puis, l'emballage facilite le rangement des produits dans les placards de la cuisine et dans le réfrigérateur. Il permet une reconnaissance rapide et une utilisation progressive. Il libère la femme d'une toule de petites contrain-tes et lui permet de se consacrer à des occupations plus agréables ou plus semble trop sophistique et vous criez utiles.

#### Moins de gaspillage

soient sont ausceptibles da subir des evaries en cours de transport et de laires, c'est encore plus évident. L'emballage e pour mission, non seulement d'éviter ces evaries flagrantes mais encore de leur conserver l'intégralité de leurs qualitée organoleptiques. Pour cela il doit être souveni très alaboré et paut paraître trop luxueux. En fait il eicule pour assurer la protaction luste nécessaira pendant le femps global de distribution/utilisation. Plus sim-ple, il protègera mai, le produit s'abimere et devra être jeté; c'asi la qu'est le gasollage.

De même, en cours d'usage, un mauvals emballage qui se lermere mal, par ax-emple, antrainere une perte d'arôme, un rancissament un remollissement voire même l'apparition da moisissuree et le produit devra être jaté evant utiliion totale. A ce stade, la dose, plus chère en apparence constitua souvent une économie. C'ast pourquol, il convient evani de juger un amballage de connaître perfallement les multiples raisons pour lesquelles II a été edopté Et le consommateur doit savoir que les avaries se produisent souvent en cours de distribution, dane les entrepôts ou les camions. Bien sur il ne verra pas-le mauvais emballega sur le lleu de vente, s qualques exceptiona pris. mais it en aubira touteloie les conséquences financières.

#### Votre santé mieux protegée

En mangeant des produits non embal les, echatés en vrac et par conséquent contamines à des degres plus ou moins importants, vous courez un certein ris-que. Votre organisme est habitue, pensez-vous. Le psin en général n'est embalià et personne ne s'an plaint. Mais pour des produits dits perissables, le risque est plue grand. L'emballege et la marque qu'il porte

sont votra seule garentie.

Meia l'emballage est parlois dangereux direz-vous. Certes, on a assisté à certaines campagnes taltes par des Unions de Consommateurs contre des emballages pouvant être cancér-genes. Ellea trouvent surtout leur source dans un mouvemant général de contestation at sont quelqueto baséas our certeines interdictions édictees à l'étranger. Le consommateur français doit savoir

qu'il est protègé dans ce domaine par l'une des législations les plus stricles qui soiant au monde. C'est ainsi que les eaux de table sous embaliage plastique n'ont pu être misee sur le marchs en leur temps qu'après quatre années de recherche et de contrôla. C'est ainsi que pour loutes les metièree pleetiques, des taux da migration maxima onl été établis, que les labricants sont dana l'obligation de respecter car ils sont controles.

Alors, pourquoi certaines matière eplestiques sont interdites à l'étrenger at permises en France? La réponse est simple : dans ces pays, le législetion étail inexistante, ou les taux de migration permis beaucoup trop élevés. En consequance, les materiaux utilisés

n'átalant pas assez "purs" et ils ont déja mals il était réelisé sur le lieu été Interdits. Les produits non emballés quels qu'ils . En France, nous sommes bian prolé-

#### Votre meilleure garantie de qualité : la marque

Si vous achetez des produits en vrac, vous n'aurez pas de marque et s'ils ne vous donnent pas satisfection, vous ne nourrez pas les localiser lors d'un prochain achet. La marque, c'est votre point de rapère et comme le labricant ne peut mettre sa signature eur un article de mauvalse qualité, c'est aussi votre garantie.

Mais dans la plupart des cas et en règle générale, pour les produits de grande consommation, la marque exige un sup-port. C'est l'embellage, qualque tola l'etiquette volante, qui dolt être assi l'étiquette voiante, qui doit eue assemilée à l'emballege. Marque st embatlage sont intimament fés pour la mailleure garantie du consommeleur. En ettat, les produis

da grande consommetion étant pratiquament tous emballés, c'est l'em-ballage et non le produit qui donna uns certaine image de la marque, d'où la nécessité pour le febricant de soigner particulièrement aa présentation et de s'assurer d'una parfaite protec tion, ce qui est également l'intérêt du consommateur. La marque garentil une certaine qualité

Ivi de cette qualité, ce qui est le plus important pour vous. Et rappe-lez-vous : pas d'emballage, pas de

#### Votre temps est précieux

Souvenez-vous ou interrogez vos parants si vous êtea trop jeune : combien de tempe passiez-vous chaque jour chez l'épicier, le boucher, le droguiste? Lea commarçants devaient prélever dans de grands contenants les produits demandés, les peser, les compter, les emballer\_ ehl oui, l'emballage existait.

de vente dans des conditions géné-relement déplorables. Tout cela prenait ges. L'amballage est sûr, il gerentit beaucoup da temps et vous ettendiez. votre santé. veler cetta expérience? Et vous qui ne l'avez pas connue, eimeriez-vous la teniar? Da toute façon vous n'auriaz plus les moyens de perdre votre temps. Le travail et les loisirs sont devenus vos preoccupations premieres L'emballage ou le préemballage vous libèrent. Si vous âles dans un magasin libre-service, il vous autfit de prélaver quelques emballagss. C'est probabls ment à la caisse que vous perdez le plus de temps. Meis cette situation est piovisoire, cer grécé à l'emballage, un code symbolisé sere bientot applique eur lous les produits et un rayon laser fera instantanément les soditions. Résultat : rendement das caisses eccru de 50 % ... et il voue sere delivré un ticket récapitutalit svec, en cleir, le nom des produits achetés, leur prix

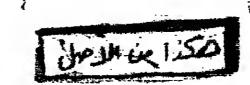
et le total. Si voue lréquentez les magasins traditionnels, le produit vous sera encoreremis par le préposé, mais le plus souvent son geste consistera a prendre un emballage et a vous la donner, ce qui est égalament repide

#### Accepteriez-vous d'être trompé sur le poids?

Certainement pas répondrez-vous. Et pourfant lorsque vous achetez en vrac, etss-vous sur que le poids est exact ou que vous ne payez pas au prix de la marchandise achetée quelques leuilles de papier ou une barquette? C'est rarement le cas, mals cela peut erriver et vous aurez toujours un doute. Avec le préemballaga, vous avez une certitude : le poids ou le nombre d'unités est indiqué dessus en cleir. En cas de contestation, vous pouvez vous edresser au Service de te Repression dee Fraudea evec des preu-

Ces informations vous sont communiquées par l'Institut Français de l'Emballage et du Conditionnement - IFEC et la revue "EMBALLAGES". Pour plus de détails, ecrivez à : IFEC, 40, rue du Colisee - 75008 Paris.





REUNI

Frderation i a sationale sacre les 25 et. Paris une naie . à lac cipe environ . nacs, a - four ce public à la, - nue des tra ntéret à la ntéret à la nte. Ses réacti 1970 purs à la

Jout v

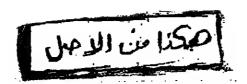
--- 51.4 D. lean : 0176,.00.8M.C .: ++ 'rès 'teureur . . . C'est l'une d anquere re and e muchtimise ": + : . Havre pour - Cifirde, du 5 æ · · Lethantillon ----- représentai are treis cent mille ··· 22 mores unit - Te se sa ans.

. / porties-promons . '+ principale de : - entant (57.4 % the evision (36.7 :::s C25 parents : - mes puisque 57 + : - : 'ea - ou - p . . . . . renco ········ s una ou deu : "e du par mois it pagment qu'une tir an, ou pas du

· - : e les. 'as rythmes : ÷re révèle que 78, r es à - une dimir . - Dars des vecant totalica d'une . > fors Fannée », et .) re 'e mercredi ma

- " est connue pe ratemodé seviement sont

💛 + samedi mstin. – - . 2 ": aux revendicati



#### RELIGION

# A L'ASSEMBLÉE PLÉNIÈRE DE L'ÉPISCOPAT FRANÇAIS

# L'Eglise catholique face à la crise du clergé

Lourdes. — Ce n'est pas par hasard que le cardinal Français Marty a profité de l'assemblée plénière de l'épiscopat francais pour lancer un nguvel appel au presbytérat. Les èvêques sont mieux placés que quiconque pour évaluer l'am-pleur de la crise des vocations. En 1977, le taux le plus bas des ardinations a été atteint et celul-ci ne devrait pas remonter avant six à buit ans. Il ne s'agit pas d'une dépressian passagère. Celle-ci dure depuis 1939, et, selon les experts, il faudra attendre 2010 au 2020 paur espérer retrouver l'effectif actuel des prêtres

Avant la monarchie de Juillet, il y avait plus de 2 300 ordinations par an : en 1800, juste avant la separation de l'Eglise et de l'Etat, 1740. En 1915, en pleine guerre, 180. sait 80 de plus qu'aujaurd'hui, Le vieillissement du clergé est lain d'être terminé. Selon des estimations sérieures, les pretres de mains de soixante-cinq ans, qui étaient 34 065 en 1965, 27 131 en 1975, seront mains de 18 000 en 1985 et de 8 600 à 9 500 en 1995, c'est-à-dire à la veille du troisième millénaire. En 1995, 2 à 4 % des prêtres auront de

De natre envoyé spécial

trente à trente-quatre ans; 7 % environ, de cinquante à cinquante-quatre aus ; près de 20 %, de soixante-dix à soixantequatorze ans; plus de 8 %, de quatrevingts a quatre-vingt-quatre ans.

De tels chiffres impressiannent et l'an conçoit qu'une des plus graves préoccu-pations des évêques soit de rechercher les mayens de mobiliser les chrétiens sur ce paint. A dire vrai, il n'existe pas de solution miracle et li ne semble pas que l'épiscopat soit très au clair sur les remèdes à mettre en œuvre. On en reste surtout an plan des constats et de l'in-cantation. Mgr Emile Marcus, èveque auxiliaire de Paris, chargé de présenter le dossier sur l'appel an presbytérat, note une incertitude généralisée sur l'iden-tité du prêtre ... Qu'est-ce qui fait qu'un prêtre est prêtre ?» La répanse est incertaine. Il est temps, dit-on, d'en finir avec la crainte et la paralysie, ou encore: Le presbytérat fait grise mine, les prêtres ne rayonnent pas la loie. » Benucoup de jeunes, fort généreux pourtant, redoutent de rester enfermés dans les institutions et accusent les adultes

d'être « démobilisateurs ». L'épiscopat semble, en tout cas, décidé à multiplier des initiatives pour créer un nouveau climat et, notamment, à inviter les divorses communautés chrétiennes à se sentir responsables de l'éveil des vacatians et de leur soutien.

Mgr Roger Etchegaray disait recemment: « J'ose affirmer que e'il y a peu d'appelés, c'est parce qu'il n'y a guére d'nppelants, au sl l'appel se fait entendre, c'est de façon trop faible, trop intermit-

L'avenir dira si l'Eglise catholique, malgre sa bonne volanté, a la possibilité de se donner les mayens de surmonter la crise du recrutement sacerdatal, dont les causes sont fart anciennes et fort complexes. Ces causes tiennent pour nne part ou climat social et, qu'on fe veuille an nan, à la revalorisation des tàches du laïcat. Une nouvelle répartition des responsabilités ecclésiales s'impose dès anjourd'hni et s'imposera encore davan-

HENRI FESQUET.

#### JEAN PAUL II A MENTORELLA

#### Un nouveuu « sermon sur la montagne »

on a tue un loup l'hiver dernler.

Cet antique sauctuaire d'Italie (quatrième siècle) est confiè à cinq religieux résurrectionnistes polonais, appartenant à un ardre fondé au siècle dernier en France par trois émigrés polonais, dont un professeur à la Sorbonne.

Queique quatre mille fidèles, venus des environs, avaient fait près de 15 kilamètres à pied pour venir saluer le chef de l'Eglise. Ils ant reculé, queique peu effrayés, quand l'hélicoptère pontifical s'est posé sur un étroit ruban de route, faisant jaillir un nuage de poussière.

La visite d'une beure s'est dé-

La visite d'une beure s'est dé-roulée dans une atmosphère à la fais de pèlerinage et d'excur-sion familiale du dimanche. Cantournant les rucksacks, les Alpenstocks et les paniers-repas, Jean Paul II a été accueilil par les autorités locales civiles et religieuses, an chant des can-tiques et d'airs montagnards du

Jean Paul II e pris un bain de faule, serrant les mains qui se tendaient. Une petite Polanaise blonde, en robe bleuche ornée de broderies de vives couleurs, lui a offert un gros bouquet d'œillets biancs et rouges, couleurs de la

Mentoreila (AFP.). — Jean
Paul II s'est rendu le dimanche
29 octobre su sanctuaire de la
Vierge de la Mentorella, pour le
premier pèlerinage de son pontificat.

Il e'agit d'une petite enclave
polonaise, située à 1 000 mètres
d'allitude, sur les monts Prement à l'est de Rome, mais où
on a tué un loup l'hiver dernier.
Cet antique sanctuaire d'Italie
(quatrième siècle) est applià à
les soulevait son grand man-

ciale soulevalt son grand man-teau à pèlerine de laine rouge, et il a du enlever sa calutte blanche

de peur qu'elle ne s'envale. Puis il e'est adressé à la foule, qui avait coupe la branche basse d'un chène centenaire pour mieux le voir. Dans un nouveau « sermon sur

Dans un nouvean esermon sur la montagne », Jean Paul II a dit à la foule : « Si je suis ici, c'est que le premier messoge du pape, c'est la prière. Je veux m'unir à tous ceux qui prient, ais qu'ils soient, au bédouin dans sa steppe, à la carmélite et au cistercien au fond de leurs couvents, au malade sur son lit de souffrance et d'aganie, à l'homme actif dans la plénitude de sa vie, nux apprimés et aux humiliés... partout. »

#### LE PAPE DEMANDE AUX POLONAIS DE « S'OPPOSER A TOUT CE QUI PORTE ATTEINTE A LA DIGNITÉ HUMAINE »

Varsovie (A.F.P.). — Jean Paul II « désire ardemment » venir en Polagne l'an prochain pour assister, le 8 mai, aux cérémonies que l'Eglise polonaise envisage d'organiser à l'occasion du neuf centième anniversaire du martyre de saint Stanislas, l'un des pre-miers évêques de Cracovie.

C'est ce que déclare le pape dans une proclamation aux Polo-nais, dont le terte a été distribué le 28 octobre à Varsovie par le bureau de presse de l'épiscopat polonais de la capitale polonaise.

polonais de la capitale polonaise.

Dans ce document, qui dalt être lu très prochainement dans toutes les églises du pays, Jean Paul II demande d'autre part à ses compatriotes de «s'opposer à tout ce qui porte atteinte à la dignité humaine et artiit les coutumes d'une société moralement saine, à tout ce qui pour partieur particulaire. à tout ce qui peut constituer un danger pour cette dernière et le bien commun, à tout ce qui dénigre l'apport de cette société au patrimoine commun de l'hude l'Eglise du Christ ».

Le pape, après avair rendu un Le pape, après avair rendu un praiona bommage au cardinal primat de Pologne, Stefan Wyszynski, s'adresse à a tous ses compatriotes sans exception », en soulignant que « l'amour de la patrie nous unit et doit nous unir par-dessus tout différend », « Cet amour, précise-t-il, n'a rien de commun avec le nationalisme abtus, voire le chauvinisme. C'est un droit du cœur humain. C'est un droit du cœur humain. C'est une mesure de la générosite humaine de nombreuses jois mises à l'épreuve nu cours de notre dif-ficile histoire.»

Faisant ensuite, de toute évi-Faisant ensuite, de toute évidence, allusion aux relations Eglise-Etat en Poiogne, Jean Paul II feit remarquer que l'Eglise polonaise est devenne, ces derniers temps, un centre d'intérêt par suite du « coractère particulier de ces relations », qui, précise-t-il, revêtent « une importance majeure paur les recherches que l'humanité, les dirers peuples et Etats entreprennent dans 's domaines social, économique et de civilisation ».

● Jecn Pmil II a confirmé, le 27 octobre, le cardinal Sebastiano Baggia à la tête de la Congrégation des évêques. Le cardinal Baggio est le traislème membre de la Curle, après les cardinaux Villot et Felici, à être maintenu dans ses fonctions. Jean Paul II a également maintenu le cardinal Antonia Poma, archevêque de Bologne, à la tête de la conférence épiscopale Italienne. — (A.P.)

● Le pape Jean Paul II a reçu samedi 28 octobre en audience privée M. Fischer, ministre des affaires étrangères de la R.D.A. (Allemagne de l'Est). — (Reuter.)



Numéro d'octobre LA PRISON

L'ARGENTINE Le numéro : 3 F

# « Nous voyons l'arbre sortir de terre », affirme le cardinal Marty

Le cardinal François Marty, demande, De toutes les audaces, trohevêque de Paris, qui de joutes les conversions!» archeveque de Paris, qui paur les deux derniers papes, semble jeter son va-tout. Les participants à la distinct écrasée, éclatée, mort-participants à la contract de la poide du desire de la participant de la contract de la participant de la contract de la participonts à la messe dominicale publique de l'assemblée plénière de l'épiscopat, rélébrée à la basilique de Lourdes, ont tous remarque la liberté et la vigueur avec lesquelles il s'est exprimé. Vaict de larges extraits de cette allocation où la Chine est expressément mentionnée et qui se termine par un appel viorant our vocations sacerdotales : non plus seulement camme il l'avait dit voici quelques mois : « Jembauche », mais «Dieu embauche».

a Permettez au viell homme que je suis de pous jaire partager sa jierté de vivre dans et pour « le peuple que Dieu s'est chois! ». Dimanche dernier, j'étais a Rome. Sur la place Saint-Pierre. Areo quelques-uns d'entre vous, mais au nom de tous, f'ai exprimé au pape Jean Paul II la jidélité de l'Eglise qui est en France. Nous éprouvons de nouveau le besoin de nous tourner vers l'Ealise qui de nous tourner vers l'Eglise qui est à Rome. Reprenant les mots d'Ignace d'Antioche, nous souhai-

ouvrier. Je fus, je suis heureux avec elle. Fier d'avoir fait le concile : bouleverse d'avoir assisté la rencontre historique entre le pape Paul VI et le patriarche Ainenagoras. L'Eplise est capoble de tout si sa mission l'exige, si la cause de l'unique fai le

bonde. Et le poids du double deuil récent semblait devoir l'accabler pour langtemps, Et voilà que les chroniqueurs ne semblent pas, trouver de termes assez dynamtques pour exprimer l'évenement qui les n déroutés. Deux élections rapides et. chaque fais. un consensus sans rupture. Deux solutions profondément originales. On se met à parlet de « jeunesse de l'Eglise », de « créativité », de a choix courageux ». Ces mots rayonnent en mai comme des hymnes à la joie.

hymnes à la joie.

\*\* Pourquoi? Nous croyons que l'Eglise est habitée par l'Esprit du Christ. Non pour sa satisfaction, mais pour la vie du monde, pour le salut des hommes. Je je crois à l'esprit créateur. En conclave, nous en avons jait l'expérience : l'Esprit de Dieu n'est pas l'arplication de l'inexplicable : il n'est pas la justification de l'inaitendu. Non, il nous faut reconnaître l'œuvre de l'Esprit là où humainement nous avons jait ensemble tout notre possible fait ensemble tout notre possible pour prendre nos responsabili-tés. Lors de l'élection d'un pape comme dans iout acts vraiment spirituel, tout est de l'homme et d'Ignace d'Antioche, nous souhaitons à cette Eglise « une pleinz 
n et sainte allégresse en Jésus" Christ noire Dieu ».

" Surprenante Eglise! Elle 
" enthousiasme comme au temps 
de ma jeunesse, alors que l'abbe 
de ma jeunesse, alors que l'abbe 
les séminaristes que nous étions 
ou service des jeunes du monde 
ouvrier. Je fus, je suis heureux 
avec elle. Fier d'avoir jait le 
concile: bouleverse d'avoir assisté

spirituel, tout est de l'homme et 
tout est de Dieu. Selon la traditout est de Dieu. Selon l

» Voilà l'Eglise vivante faite d'un peuple vivant. Vollà l'Eglise prophétique faite d'un peuple passionné du bonheur de ses frè-res les hommes. »

#### La fidélité n'est pas l'immobilisme

a L'Eglisc change. Cette fais-ci, encore faut-il le comprendre, personne ne peut le nier. Muis L'Eglise change parcs qu'elle se reut fidèic et la fidèitté n'est pas l'immobilisme. C'est la passion de rirre et de dire l'Evangile pour

chaque épaque.

3 L'Epiise serait infidèle si elle n L'Equise serant influete si ette se contentait de se répéter ; l'Eglise serant infidèle si elle ne s'efforçant pas de dire l'Evangüe de toujours aux hommes d'au-jourd'hui ; l'Eglise serait infidèle si elle ne s'inventait pas des gestes neufs et des mots nouveaux qui puissent faire percevoir à l'homme du vingt et unième siècle l'Evangile comme une bonne nouvelle. La vraie fldélité nous interdit de nous assoupir. Elle interdit de nous assoupir. Elle nous pousse sur le chemin.

» L'élection de Jean Paul II a surpris. C'est peut-être que nous n'avions pas su lire les signes que le Seigneur ne cesse de faire à son Eglise et par son Eglise. Depuis le début de ce siècle, elle nous appelle à être missionnaires.

nous appelle a etre missionaures.

"" Les Eplises lacales ne sant
pas de simples extensians de
l'Eglise d'Occident; elles sont
réellement enracinées dans un
terroir et dans un peuple. Les
deux conclaves que nous renons
de pivre sont le fruit de la voae nure sont le frui de la vo-lonté explicite d'universaliser les responsabilités pastorales de l'Eglise. » Avons-nous suffisamment

remarque que, pour la première jois dans un conclane, les cardinaux d'Europe occidentale n'étaient pas majoritaires. L'Église change. L'Eglise croit. Nous voyons l'arbre sortir de terre. Il y a longtemps qu'il était planté » « L'Eglise est peuple, peuple de baptisés, peuple de confirmés, peuple d'apôires. L'enseignement de Vatican II nous n libérés de certaines entraves. Il nous a permis de nous mettre en route vers ce lieu mystérieux mais passion-nément recherché où enfin nous concélebrerons ensemble, nous qui

» Je souhaite vivement que nos Eglises qui sont en France portent leur regard jusqu'au extremités de la Terre. Jusqu'en Chine. Non par volonté de puissance, mois parce qu'elles ne peuvent être l'Eglise du Christ ici et aujaur-d'nul qu'à la condition d'être ici et aujourd'hui universelle, catho-

s Le nouveau pontificat da pape Jean Paul II dolt marquer un nauveau départ. Il tous pape Jean Paul II dolt marquer un nauveau départ. Il faut nous rendre à l'évidence : nous ne sommes pas le centre ni du monde nt de l'Eglise. Hier fille ainée et combien turbulente, l'Eglise qui est en France n'a pas à revendiquer aujourd'hui une place priolégiée. La latinité ellement comme mentalité des même, comme mentalité des Eglises d'Occident, n'est plus le centre unique de la chrétienté, »

a La rocation propre de notre Eglise a taujaurs été un certain sens de l'auverture missionnaire. Cela nous empêche de nous en-fermer dans l'Hexagone. Il nous jaut promoavoir le gout de l'aventure spirituelle.

» Elevons la voix pour dire à nos trères qu'on ne se sauve pas tout seul. Que Dieu est pour tous. Que la race humaine avance vers la rencontre de son Seigneur pour ne jormer qu'un seul peuple de frères et de sœurs.

» Dieu nous a dépouillés. Dieu a simplifté nos vies. Dieu nous a éclairés. Que les jeunes généra-tions ne croient jamais qu'on ecuires. Que les jeunes genera-tions ne croient jamais qu'on évangélise par le pouvoir de l'ar-gent, par la puissance de la tech-nique, par l'autorité du savoir. On évangélise par la présence humble du témoin. On évangélise par la Croix.

» Ce sera mon deruler mot : l'acte le plus extraordinaire d'un

évêque est bien de faire naître des prêtres. L'acte le plus spiri-tuel d'une vie épiscopale est d'appeier des jeunes hommes et de les risquer dans le champ de dotal, je veux simplement redire Dieu, sur la Terre des hammes aux jeunes : Dleu embauche. Et pour qu'ils y rayonnent la lumière cela en vaut la peine. »

qui n'est pas de ce monde. Au moment où notre assemblée re-prend conscience de sa responsa-bilié, de l'appel au service sacer-



#### DIRECTEUR RÉGIONAL

Sud-Est

Carrières, matériaux de construction, TP - Une société française de taille moyenne appelée à un développement Impartant, filiale d'un puissant graupe brilannique, recherche un Directeur Régional. Répondant au Président France, et membre du Comité de Direction, il sera tolalement responsable de la rentabilité de sa région qui comprend plusieurs centres de profits autonomes. Il veillera à l'efficacité et à la coordination de toutes les octivités de ces unités opératiannelles (commerciales, techniques, administratives) et appartera une contributian significative au développement de l'entreprise sur ses morchés. Ce poste ne peut convenir qu'à un cadre de haut niveau, de formalian supérieure (commerciale et/ou lechnique), âgé de 35 ons minimum, il bénéficie d'une sollde expérience de généraliste, fartement orientée vers le commercial dans le damaine des carrières, matérioux de construction, TP. ou dans on secteur volsin. La rémunération annuelle de départ, de l'ardre de 180.000 francs, reposera sur l'expérience et l'apport réel du candidat relenu. Écrire à G. ANDRIEUX à Lyon. Réf. A/3473M

#### DIRECTEUR DU PERSONNEL

180,000 F

Une Importante chaîne de magasins grande surface employant mille personnes enviran, recherche son Directeur du Personnel. En collaboration très étraite avec la Direction Générale, il participera par ses avis à l'application et à l'évalution de la politique sociale de l'entreprise. Il pourra assister et conseiller les divers responsables hiérarchiques dans le récrutement et la gestian de leur personnel et mettra en œuvre les moyens nécessaires à une saine politique de farmation et d'infarmatian. Il assurera des liaisons avec les différents comités sociaux, et supervisera le service paie. Ce poste conviendrait à un condidat âgé d'au moins 35 ans, diplômé de l'enseignement supérieur, disposant d'une réelle expérience de la fanction, et possédant de solides connaissances en matière de gestian du personnel et de drait social. La pratique de l'anglais serait appréciée. Le poste est situé à Paris. La rémunératian, de l'ardre de 180.000 francs par an, dépendra de l'expérience du candidat. Écrire à J.-A. DENNINGER it Paris.

Réf. A/2739M

#### DIRECTEUR DE COMPTABILITÉ

140.000 F

Lyon - Une société lyonnaise (600 personnes, 2 usines, 130 millions de francs de chiffre d'affaires), fabriquant et commercialisant du matèriel mécanisé, recherche, dans le cadre de sa reprise par un impartant graupe international, un Directeur de la Camptabilité. Sous l'au-torité de la Direction Gènèrale, il sera chargé de l'animation, du contrôle et de la gestian d'un service d'une quinzaine de personnes (comptabilité générale, analytique, trésorerie) et it s'assurera de la qualité des infarmations et de la régularité de leur transmissian au service infarmatique charge de leur tratiement. Il participera activement à l'effart d'arganisation entrepris par la société en redéfinissant les pracédures comptables permettant une Ir objective et précise de la direction. Le condidat retenu, sera un praticien très expérimenté de 35 ans au mains, fitulaire au mains DECS, et ayant assumé la responsabilité d'un service comptable de même importance dans une saciété de transformation des métaux de préférence. La rémunération unnuelle, fonctian de la qualification et de l'expérience sera négociée aux envirans de 140.000 francs. La réussite dans ce poste doit le taire evoluer vers une au administrative et financière dans un graupe en expansion. Écrire à M. BUHLER à Lyon, Réf. A/3455BM

#### INGÉNIEUR RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT 100.000 F

Chauffage électrique - Une société française accupant une place de taut premier ardre dans sa branche d'activité (chiffre d'affaires supérieur à 100 millians de francs), fabriquant et distribuant des appareils de chauffage à large diffusion, recherche un Ingènieur paur étoffer son département Recherche et Dévelappement. Dans le cadre de programmes de recherche à court, moyen et lang terme il aura pour mission d'effectuer les études nécessaires au dévelappement de nauveaux matériels et d'amèliarer la flabilité des apparells existants. Il aura des llaisons fréquentes tant avec le bureau d'études pour la réalisation des prolotypes qu'avec le laboratoire pour l'exécutian des essais. Sa fonction l'obligera à se tenir régulièrement infarmé de taute évolutian scientifique susceptible d'avoir une répercussion quelconque sur les travaux menés. Il sera danc en contact avec différentes associations professiannelles ou scientifiques. Ce poste convient tout particulièrement à un jeune Ingénieur de farmatian génèrale ayant déjà une première expérience dans un service technique (bureau d'études, méthodes, laboratoire) acquise au sein d'une entreprise spécialisée dans le matériel de chauffage au de cuisson électrique. Un technicien très expérimenté peut également faire acte de candidature. La rémunération annuelle de départ, fonction des compétences présentées, pourra atteindre 100.000 francs. Le poste est basé dans une agrécoble régian du Nard-Pas-de-Calais. L'expansion continua de la société offre de réelles perspectives d'évolution. Écrire à D. LANDEAU à Croix.

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

> PA CONSEILLER DE DIRECTION S.A. 8, rue Bellini, 75782 Paris - Cedex 16 - Tél. 505-14-30 9, rue Jacques-Moyron, 69006 Lyon - Tél. (78) 52-90-63

19, résidence Flandre, 59170 Croix - Tél. (20) 72-52-25 Amsterdam - Barcelone - Bruxelles - Copenhague - Franciari - Londres - Madrid - Milan - New York - Stockholm - Zurlah

#### **GYMNASTIQUE**

# Les Japonais et les Soviétiques ont dominé les championnats du monde

La confirmation de la supériorité japonaise chez les hommes et des Soviétiques chez les jennes filles, la percée des Améri-cains et l'admission de la République pupulaire de Chine à la Fédératinn inter-nationale de gymnastique ont été les évé-nements majeurs des XIX<sup>es</sup> championnats du monde organisés à Strasbourg du 22 au 29 octobre.

Sur le plan individuel, quatre gymnastes seulement ont confirma leur superiorité démontrée deux ans plus tôt aux Jeux olympiques de Montréal : le Soviétique Nicolai Andrianov (concours général et anneaux) et le Hongrois Zoltan Magyar (cheval-arcons) chez les hommes; la Soviétique Nelli Kim (sant

Comaneci (poutre) chez les jeunes filles. Les daux derniers jours de compéti-tions ont, en outre, été maqués par une manifestation des étudiants en éducation maniestation des chicians en cutation physique et sportive, et M. Jean-Pierre Solsson, ministre de la jeunesse, des sports et des loisirs, a été bué lors de la remise de médaille à Elena Mukhina.

les juges ne devraient-fis pas à leur tour en tenir compte dès les Jeux olympiques de Moscou en 1980 ?

GÉRARD ALBOUY.

# Acrobatique ou esthétique

Strasbourg. — Trois Soviétiques, Elena Mukhina (dix-hult ans, 1 m 53, 42 kg), Nelll Kim (vingt et un ans, 1 m 57 pour 47,5 kg) et Natalia Shaposhnikova (dix-sept ans, 1 m 47 pour 36 kg), ont détrôné presque sans résistance la reine de Montréal, Nadia Comaneci (dix-sept ans, 1 m 58 pour 49,6 kg). Le temps pour cette dernière d'agripper les barres asymétriques, de s'y lover, et la femme-oiseau s'est retrouvée à terre, blanche comme une colombe blessee.

« Qu'avez-vous éprouvé à cet instant? » demandera-t-on plus

instant? > demandera-t-on plus tard à Elena Mukhina. « Je ne l'ui pas vue et je ne savais même pas qu'elle étuit tombés, répondit-elle. A peine un exercice est-ul terminé que nous devons nous mobiliers nous le suinous.) mobiliser pour le suivant. » Sous couvert d'indifférence, la

guerre des nerfs déclenchée deux jours plus tôt par Nadia Comanecl se poursuivait. Quand la Sovié-tique Larissa Petrik, ancienne championne olympique, qui fai-sait ses debuts de commentatrice à la télévision, avait demandé à la Roumaine de se situer par rapport à Montréal, celle-ci avait d'emblée porté le fer sur le talon d'Achille de ses adversaires. talon d'Achille de ses adversalres, « Heureusement que fai changé, « avait répliqué Nadia. J'ai dur-sept uns, et f'ai grandi pour atteindre une tuille et un poids normaux pour une jeune fille de mon dge, J'ai d'autres préoccupations, car je prépure mes examens, et ne peux pas me consacrer à la gymnastique comme avant les Jeux. Mais 10 me fais une joie de ne pas être restée comme à Montréal... »

Assises devant elle, Maria Filatova, (dix-sept ans, 1 m 35 pour

Assises devant ene, Maria Fria-tova (dix-sept ans, 1 m 35 pour 29,5 kg) et ses camarades sovié-tiques n'avaient pas bronché. Comme la réponse lui avait été soufflée par Josip Hidl, l'entraisoutriee par Josip Hini, l'entrai-neur des Roumains, on peut ima-giner que ces derniers entendent blen intensifier le débat sur la miniaturisation des concurrentes Moscou. Ce problème préoccupe désormais la Fédération inter-nationale de gymnastique (FIG). Cette derniére a même décidé de se doter d'une commission médise doter d'une commission meu-cale après le colloque tenu à Strasbourg sur le thème de « Gymnastique et croissunce». La subite apparition en Alsace d'un grand nombre de concur-

rentes de très petit gabarit dans la plupart des délégations ne peut laisser insensible la FIG. La promotion de la gymnastique, axée sur l'épanouissement corporel et l'équilibre harmonieux qu'elle apporte à la grande masse de ses licencies, pourrait, à la longue, souffrir de cette nouvelle image donnée eo compétition.

image donnée eo compétition.

A ce risque s'ajoute un premier danger. La réduction
constante des gabarits — 1.66 m
pour 49.8 kg en moyenne à Mexico
en 1968; 1.58 m pour 47.4 kg à
Montréal en 1978 et 1.52 m pour
41.8 kg pour les trois meilleures
concurrentes à Strasbourg — s'est
accompagnée d'une évolution très
sensible des programmes d'une sensible des programmes d'une

De notre envoyé special

dominante esthétique vers une autre dominante plus acrobalique.

« Compte tenu de cette évolution, explique le docteur Léglise,
médecin de la délégation française, il est incontestuble que des caise, il est incontestable que des jeunes filles, aux segments courts, petites et légères, sont avantagées à certains agrès. Surtcut à l'âge de quinze à seize ans, où elles utteignent leur maximum de souplesse et de vitesse, car à partir de dir-huit uns, la colonne vertébrale commence à vieillir. » Il est incontestable que les Soviétiques s'étaient préparés à cette évolution — et l'avalent peut-ètre même provoquée grâce à leur influence à la FIG — en recrutant dans leur immense réservoir de gymnastes des jeunes filles remplissant les nouveaux critères. Il serait extrêmement dangereux que d'autres fédérations improvisent à la mite un programme de plagiat avec des concurrentes qui auraient l'expérience des Soviétiques mais non leur préparation fontées à cette sumpetitue.

viétiques mais non leur prépara-tion foncière à cette gymnastique tion foncière à cette gymnastique acrobatique.

A ce danger s'en ajoute un second. Dans la course aux médailles que se livrent certains pays, pour les championnats du monde ou les Jeux olympiques, ne s.ra-t-on pas tenté un jour de freiner, voire de stopper la croissance de certaines gymnastes prometteuses? a il existe bien sûr un moyen de stopper la croissance d'un individu, explique le docteur Légilse. On peut bloquer l'hypophyse par injection de substance, chimiques, mais cette pratique entraîne inéluctublement des troubles des glandes surrénales qui sont les glandes de la survie et de l'efjort. D'uutre part, la masse musculaire en pâtif. On risque donc de ne plus uvoir un bon gymnaste. »

bon gymnaste. »
En revanche, continue le docteur Léglise, « on peut sélectionner des le plus jeune ape des jeunes filles qui grandiront peu. En étudiant leur hérédité et à fuide de rudios, on peut déter-miner de fuçon assez précise le développement probable d'un enfunt que fon suivrait de quatre à sept uns. D'ailleurs, la mère de Marin Filatova est encore plus petite que sa fille v.

#### La transformation de Comaneci

Certains avaient avancé que la croissance de Nedia Comanecl aurait pu étre freinée avant Montréal « Je connais trop les médecins de la fédération roumédecins de la fédération rou-maine pour uccorder un quel-conque érédit à ces bruits, répond le docteur Léglise. Nadia Coma-neci u eu la croissance normale des jeunes filles de son êge. Elle n'u vraiment pas la silhouette de quelqu'un qu'on aurait empéché de grandir. » Face à l'offensive des petits gabarits, Nadia Coma-neci sera attendue avec d'autant plus de curiosité à Moscou en 1980 qu'elle présentera la parti-cularité d'être une gymnaste

d'exception dans la peau d'une jeune fille de dix-neuf ans normalement développée. Ceux qui voient dans son unique médaille d'or à la poutre et sa deuxième place au saut de cheval le signe d'un irrémédiable déclin ne devraient pas oublier qu'elle n'a pas prè par è ces championnats du monde dans les méilleures conditions. Car, depuis Montréal, elle n'a pas seulement changé phyn'a pas seulement changé phy-siquement. Sollicitée de toutes parts, devenue la meilleure am-bassadrice de son pays à l'étran-ger, elle n'aurait pas alors mené une vis compatible avec la pra-tique du sport au plus haut niveau.

tique du sport au plus haut niveau.

C'est en catastrophe que Bella Karoly, l'entraineur qui l'a découverte et formée, a repris son élève é Deva, dans les Karpates, deux mois avant les championnats du monde. A Strasbourg, Nadia Comaneci avait déjà perdu 6 kilos, mais son programme, notamment au sol, n'était pas adapté à sa nouvelle morphologie. Cette année scolaire devrait pour elle étre encore une année de transition puisqu'elle passera son examen de fin d'études secondaires. Il lui restera alors un an pour préparer les jeux de Mos c ou. Nadia Comaneci, qui a déjà beaucoup fait pour populariser la gymnastique à Montréal, ferait peut-être plus encore pour son sport si elle revenait au tout preniler plan quatre plus tard à Moscou.

Dans sa mission d'ambassadrice de charme, elle pourrait bien être aidée par une Soviétique : la troublante Nelli Kim, sa dauphine en 1976, qui repart de Strasbourg avec le même butin qu'à Montréal : trois médailles d'or, par équipe, au sol et au saut de cheval, et une deuxième place au concours général.

Toutefois, si Nelli Kim avoue que sa deuxième jeunesse a

Toutefois, si Nelli Kim avone que a sa deuxième jeunesse a commence à Strasbourg s, elle eura vingt-trois ans au moment des Jeux de Moscou. Même si, malgré son mariage, elle « troupera toujours le temps pour ce qu'elle aime », sa sèlection en équipe nationale pourrait bien dependre de l'évolution de la gym-nastique jusqu'à cette date.

Deux événements intervenus à Strasbourg risquent, eo effet, de bouleverser les données établies depuis plusieurs années dans ce sport. D'une part les Chinois, qui disposent, selon les observateurs. de gymnastes et d'équipements compétitifs pour les médailles, ont été admis à la Fédération inter-nationale à la place de Taiwan. Ils pourraient faire leur grande entrée en compétition à l'occasion des prochains championnats du monde à Dallas, en 1979. D'autre part, les Américains, qui n'avsient part, les Americains, qui n'avsient plus obtenu de médaille d'or en gymnastique depuis les Jeux olympiques de Los Angeles en 1932, en ont gagné deux avec Kurt Thomas au sol et Marcia Frederick aux barres asymé-Frederick aux barres asymé-triques. Quant à Kathy Johnson, troislème et très remarquée au sol elle a sans doute présenté la meilleure chorégraphie de toutes les concurrentes, ircitant la public et les juges, samedi et dimanche, à faire pencher la balance encore incertaine de la gymnastique féminine du côté de l'esthétisme au détriment de l'acrobatte.

à Dallas, comme c'est probable avec les concurrents américains.

#### **TENNIS**

#### Tous les Français engagés dans l'open de Coubertin

Où est le temps qui réunissait chaque automne au stade de Coubertin les Pancho Gonzalès, Drobny, Patty Laver, uinsi que les champions nordiques sur bois Bergelin, Johansson, Duvidson, Nielsen, Utrich? Muis aujourd'hui, le parquet de Coubertin a été recouvert d'une surface synthétique — moins rapide — et la plus grunde raquette suédoise de tous les temps, Björn, Borg, préfère aller gagner des dollars à Tokyo en compagnie de ses umis professionnels du Circus.

Le tournoi de la porte de Saint-Cloud est en effet « faiblement » doté (50 000 dollars), ce qui explique la modestie de la purticipation étrangère, réduite aux Américains Brian Gol·lfried, Tom Gullikson, Stan Smith et Bob Lutz, aux Anglais Murk Cox et John Lloyd, à l'Allemund Pinner, au Sud-Africain. Ruy Moore et à l'Egyptien El Shafei. L'intérêt majeur du hournoi réside dans les chances des joueurs français, Proisy, Deblicker, Cuujolle, Noah, Pories, Moretton, Haillet, Bedel, Fritz, en face de la petite coalition internationale.

#### AUTOMOBILISME

#### LE RALLYE DU BANDAMA EN COTE-D'IVOIRE

# Un avenir assuré et une liberté sportive complète

Abidjan. — Quatorze cahiers de deux cents pages convertes de notes, de signes, de points de repère. Ce n'est pourtant pas la rentrée des classes. Les deux mille huit cents pages noircies portent les secrets, le détail des pièges des 5 500 kilomètres du Ballye de Côte-d'Ivoire, le Bandama (1). Michel Gamet, la navigateur, et Jean-Pierre Nicolas, le pilote, les deux inturs vainqueurs, auront bien besoin de les consulter pendant les quatre jours que dure l'éprenve. Contrairement aux neages dans les antres rallyes, notamment en Europe, ils n'ont effectué que le minimum de reconnaissance, Nicolas et Gamet sont bien passés une fois partont sur toutes les pistes, reconnn les quatre étapes. mais ils n'ont pas appris par cœur chaque virage, comme il est de mise, par exemple, pour le Rallye de Monte-Carlo. Une plus longue reconnaissance n'a urait d'ailieurs présenté

Il en a été ainsi pour Michel Gamet et Jean-Pierre Nicolas pendant toute la durée du Bandama. Pas un moment d'inattention, aucune possibilité de vraiment souffier, de se détendre, en permanence : le qui-vive. Pour ne rien arranger le Railye de Côted'Ivoire ne se dispute pas comme les railyes conventionnels. On n'y tronve pas la sécurité qu'offrent ler routes fermées au trafic pendant l'épreuve. Il serait au demeurant impossible de neutraliser rant impossible de neutraliser 5 000 kilomètres de rontes et de pistes jalonnés de villages, et surtout de contrôler la bonne observation de l'interdiction. Les équipages sont donc avertis que n'im-porte qui et n'importe quoi peut surrenir à tout moment. Un énorme trou creusé par la pluie, un camion, un troupeeu, même une noce qui traverse joyeuse-ment, sans crier gare, devant le capot. Jean Vinatier et Jean-François Jacob, au volant d'une Fiat 131, en ont felt l'expérience a leurs dépens. Peu après le départ d'Abidjan, leur voiture a été à moitié détruite dans un choc avec un camion. C'est miracle

avec un camion. C'est miracle que tous deux s'en soient tirés sans une égratignure, Il s'apprêtalent à doubler, klaxon bloqué et tous phares allumés, lorsque le chauffeur du poids lourd s'est rabattu. La Fiat est passée à moitié sous le camion. D'autres ont fracassé leurs carters, détruit leurs autres defendes au les sittes défendes de la comion de la carte de la fracassé leurs carters, détruit leurs transmissions sur les pistes défoncées, reçu des bestioles de toutes les tailles à travers les parebrise explosés, heurté des troncs d'arbres abattus par les pluies au détour de la piste. C'est dire à quelle vigilance sont astreints les équipages au Bandama et ce que représente l'épulsante et incessante lecture des quatorze cahlers de notes. « Gauche à fond, attention pur trous, lione droite de tion aux trous, ligne droite de 5 kilomètres à fond, faire gaffe au Lancés parfois à 180 kilomètres à l'heure, avec leur coupé Peu-

l'acrobatle. SI cette tendance se confirmatt

qu'un intérêt relatif. En Côte-d'Ivoire, an mois d'octobre, c'est-à-dire à la fin de la saison des pluies, les pistes changent en quelques heures, et tel passage jugé convenable et que l'on peut prendre à fond, le pied au plan cher, au moment de la reconnaissance, se révéle souvent un tra-quenard, à cause des pluies, le jour du rallye. Toute la qualité d'un équipage est de eavoir apprécier an dixième de seconde près ce brusque changement de décor, la modification d'une approche, pour en surmonter spontanément la

Le pilote a tonte confiance dans son équipler. et si, d'aventure, les notes qu'il lui communique tont d'un conp ne correspondent plus à la réalité, la conduite à vue doit remplacer sur-lechamp la conduite guidée. En somme, abandonner le «radar» que constituent les notes pour ne se fier qu'à l'œil.

De notre envoyé special tacles. Et ils aurent le mérite de revenir à Abidjan avec une voi-

ture presque intacte. Tout Juste le remplacement d'un jen d'amortisseurs, et encore par securité, en vue de l'arrivée.

parer seul la nuit, au bord de la piste avec les pièces de rela piste avec les pièces de re-change que, par bonheur, un co-équipier de marque a pu empor-ter sitôt l'alerte donnée par la radio, dont chaque voiture est équipée. Au Bandama, comme au Kenya pour le Safari-Rallye, il faut savoir tout faire, et surtout être bon mécanicien. être bon mécanicien.

Dans pareilles étapes de 1 000 à 1 800 kilomètres, durant quatorze heures et plus, le mérite des navigateurs est peu imaginable. Le pilote, tout à sa conduite, accroché à son volant et surtout maître de la volture, échappe aux malaises, aux apprébensions. Ce n'est pas toujours le cas de son passager, et au Bandama, notamment, quelques navigateurs, fatigués, même malades, l'estomac au bord des lèvres, ont dû puiser dans toutes leurs réserves pour aller jusqu'au bout.

Si gagner le Bandama, qui compte depuis cette année pour le championnat du monde des marques, est une référence professionnelle que recherchent les Dans pareilles étapes de 1 000 à

fessionnelle que recherchent les pliotes — et qu'ils rechercheront de plus en plus à l'avenir — il en ira sans doute de même pour les constructeurs. Le marché antomobile de la Côte-d'Ivoire, comme celui de la plupart des pays africains, est encore en évo-iution, et un succès au Bandama vaut mieux que toutes les campagnes de promotion. Son écho hors des frontières ivolriennes est d'ail-

leurs déjà important et l'inscription du Bandama au champion-nat du monde ne pent, dans les prochaines années, que renforcer sa réputation, à la condition que la participation des grands constructeurs augmente progressive-ment. Il n'y avait vraiment cette vue de l'arrivée.

D'autres, comme Makinen—
classé deuxième avec le même
type de volture, — à la conduite
peut-être un peu plus brutale,
n'ont pas eu cette chance. Il a
failu changer trois fois d'amortisseurs. une fois de transmisslons. Ce n'est pas facile de réparer seul, la nuit, au bord de

dama a tous les atouts de son côté pour devenir un des premiers rallyes du monde. Le pays se prête à merveille à ce genre d'épreuve, aucune contrainte roude preture, aucune contraince roin-tière n'est à craindre, du moins dans l'immédiat, pas davantage de tracasseries administratives, et les meilleurs concours assurent à la fédération ivoirienne du sport au-fedération ivoirienne du sport au-tomobile (FISA) qu'elle est dans la bonne vole. Samedi 21 octo-ire, c'est le président de la Répu-blique de Côte-d'Ivoire, M. Félix Hounhouët-Boigny, qui a donné le départ de l'épreuve à Abidjan, et le chef de l'Etat lvoirien a ma-nifesté d'une manière encore plus concrète son intèrêt pour le Ban-dama en le dotant personnelle-ment de 300 000 F de prix, qui s'ajoutent aux sommes tradition-nelles offertes par les organisas. neites offertes par les organisa-teurs. S'il y a quelque chose dont le FISA peut être tout à fait sûre, c'est qu'elle ne rencontrera eucune bostilité de la part des pouvoirs publics, bien au con-traire, pour mettre son épreuve sur pied et assurer son dévelope-

#### La percée nippone

Le vainqueur de 1978, Peugeot, ne se plaindra pas que les années se suivent sans se res-

sembler.
L'année dernière, tous les coupés 504 V6 avaient été contraints à l'abandon, et c'est mouste voiture japonaise, une une robuste volture japonaise, une Mitsubishi, qui avait remporté le Bandama. Conséquence de ce succès, la part prise par les Japonais dans le marché automobile nais dans le marche automobile ivoirien avait encore augmenté, dépassant les 46 % — elle était de 12,7 % en 1973. La percée automobile uippone — essentiellement Datsun, Toyota, Mitsubishi — en Afrique francophone, pins longue à se dessiner que celle en Afrique anglophone, a cependant vite détériore les positions des constructeurs automobiles euro-péens, et, au premier chef, celles des constructeurs français. En 1973, les constructeurs français contrôlaient 71 % du marché cais contrôlaient 71 % du marché local. Aujourd'hui, leur part est tombée à 42.6 %. Renault étant passé de 39.6 % à 21.9 %. Peugeot de 23.8 % à 14.9 % et Citroën de 5 à 3.4 %. Dans un pays comme la Côte-d'Ivoire, où la caisse de résonance sportive est exceptionnelle et son effet immédiat — comme d'ailleurs dans presque tous les pays africains presque tous les pays africains. — le Bandama offre aux construc-teurs on tremplin promotionne's de premier choix. C'est une army: de plus pour le développement d'une épreuve dont l'ambition est de devenir aussi célébre à l'ouest de l'Afrique que l'est le Safari Rally à l'est.

FRANÇOIS JANIN.

13-9 SOL (1) Le rallye de Côte-d'Ivoire ports 41-17 L Kim et Mukhina (U.R.S.S.) 19,77 le nom du grand fleuve, le Bandauma.

#### Le langage du cœur

De notre envoyé speciol

Strasbourg. — L'héroine de ces dix-neuvièmes championnate du monde de gymnastique eurait pu ne pas monter sur le podium. Comme dans un scépourtant elle, l'Américaine Kathy Johnson, qui eut la privilège de unche 29 octobre, lea compétitions, en obtenant, de euroroit, In extremie le médaille de bronze des exercices eu soi.

La veille, elle avait gegné sas dix minutes de gloire en passant derrière Nadia Comeneci. En quelques secondes, sa grâce quelque peu précieuse mise eu service d'une exceptionnelle conquête du public. L'ennonce de se note, 9.75, soit 5 centièmes de moins ceu le reine de Montréal, elleit déclencher un vecarme essourdissant couvrant le musique et obligeant à Interrompre la compétition lusqu'é ce que les luges partent le note

Une lois de plus, le public de Strasbourg venait de réagir passionnément eux exercices léminins, préférant le langege du cœur à celul de le reison S'il n'est pes question de rester Insensibles eux exercices exécutés

par les hommes, qui euscitem souvent l'admiration, comment, en effet, ne pas leur préférer ces enchalnements limpidas et

Face à leurs jeunes et graclies adversaires, les sculpturales Nelli Kim, Kathy Johnson ou la Hongroise Eve Kanyo disposent déià d'elouts très naturels. Meis, avent d'être plastique, la gymnestique est mouve-ment. Mieux, depuis l'adoption féminines eu sol -- et, peutêtre demein à la poutre - elle est devenue chorégraphie.

Sur leur musique, Nelli Kim, Kethy Johnson ou Eve Kanyo peuvent rythmer et lier per (s danse leurs mouvements de pure acrobatie et composer à leur facon de mervellieuses chensons de gestes qui sont autant d'hymnes é le joie. A ce niveauià, le gymnastique absorbe le specialeur : seul un geste imparleitement axécuté pourrait rompre le charme. Neill, in brune Eurasianne esplègle, Kethy, la bionde précieuse et Eve. chêjain et sensuelle, étalent venues de trois continents différents disputer, à Strasbourg, un championnet du monde de gymneetique. Le public est resté sous le charme. -- G. A.

geot 504 V 6. Nicolas et Gamet ont ainsi surmonté tous les obs-Les résultats Basket-ball 

Villeuroanne b. Lamoges	103-96
Casen b. \*Nics	113-96
Antibes b. \*Avignon	98-85
Tours b. Challens	104-70
Berck b. Mulhouse	112-96
Monaco b. Clermont	127-96
Classement	Caen, Villenr onne, Le Mans, Antibes, 18 pts. (...) Jeu à treize CHAMPIONNAT DE FRANCE

the 1st novembre.
POULE B
\*La Récle b St-Gaudens ... 31-25
\*Carpentras b, Saloo .... 7-4
\*Entraigues b, Tonneins ... 11-10

Rugby CHAMPIDNNAT DE FRANCE PREMIÈRE DIVISION (quatrième journée)
POULE A

POULE H \*Dijon b. Peyreborade ..... 20-6
\*Saint-Girons et Vichy ..... 19-19
\*Voiron et Montchanin ..... 15-15 \*Saint-Girons et Vichy 19-19
\*Volron et Montchanin 15-15
\*Angoulème b. Lombes 34-4
\*Le Teste b. Fumel 28-4 Gymnastique CHAMPIONNATS IU MONDE à Strasbourg CONCOURS GENERAL FEMININ

1. Mukhina (O.R.B.S.), 78,725 pts
(39125 + 9.90, 9.90, 8.85, 9.95),

2. Eim (U.R.B.S.), 78,575 pts 138,925

+ 9.90, 9.90, 9.95),

3. Ohapocbnikova 1U.R.S.B.), 77,875
points (38,975 + 9.85, 6.85, 9.40, 9.80),

4. Comansel (Rouman.) 77,725
(38,975 + 9.90, 9.25, 9.80, 9.80). POULE. C \*Bistritz b. Saint-Jean-de-Luz 23-18
eayonne b. \*Boucau 24-7
\*Dax b. Bègles 25-3
\*Narbonne b Tyrosse 58-10
Vaionce b. \*Bourgoin 12-9
\*Canors b. Marmande 22-5
\*Vic b. Besumoot 23-10
Condom b. \*Bédarrides 18-10
\*Balles b. Millau 30-6
Grenoble b. \*Le Creusot 20-5 FINALES AUX ENGINS HOMMES EXERCICES AU SOL 1. Thomas (E.-U.) 19.85 CHEVAL-D'ARCONS I. Magyar (Hongrie) ...... 19,80 ANNEAUX 1. Andrianov (U.R.S.S.) ..... 19,70 1. ABGRADU (U.R.S.) 19,70
SAUT
1. Ohimizu (Japon) 19,60
BARRES PARALLELES
1. Kenmotsu (Japon) 19,60
BARRE PIXE
1. Kasamatsu (Japon) 19,67
FINALES AUX ENOINS FRAMES
OAUT DE CHEVAL \*La Vouite b. Lannemezan .. 64-3 Périgueux b. \*Orthez ...... 13-6 L Kim (0.R.S.S.) I. Kim (O.R.S.S.) 19,82
BARRES ASYMETRIQUES
1. Prederick (E.-U) 19,80
POUTRE
1. Comancel (Roumanle) 19,62 

صكدا بن المدحل

an. Jacques et Suza cons Degrond, Gérar petits-enfants De Luc. Catherina Sophie, Vince t Degrond, f a milles Deg donet, Daloz, Bata

- Jean - Prestols HAT - Office GANNS 10 1 10 10 de fai

Die de la mate Dire 1978. Dambetta, Vandœuere.

Marie - Claude

Hanteh He

. Vaurice MAUN

Jean.
Jean.
1978, ...
Maltion, ...
Paris.

of et Mine Mich time Benst Lebeut tieux de finis de leurs enfants hophie et I

--- cans l'infimit

. On nous pris le

M. Xavier LA

M. Xavier LA

Let deu dam

Deste-de-l'Hôtel

12 octobre.

Monateur-le-l

Paris.

- On nous pris d

: ic samed) 2 : i. Cochin, des

maissie.

- remode religio

- red; 7 novemb

- rise Salote-Cho

- rise

a de famille.

ide familie.

vist les dernières
l'arrel Achard,

tes
a l'Orphelicat-des
a Montagne, 9249
elle était préside:

... de Marcel Achai

-- mie trancaise, qu'el

eas do lâches particules en particules en particules estata, qui g

e e remottait che

-- On zous priè d

Mare Inles-Adries I mar a Nancy, is 25 mars solvante-dix-per

obsequée d'Oi de Morteau obse 1978. La part de ses et et Mime Armand rue du Sergent-la Nancy. Roland Boubéret, atenue Marceau, 25 C. aude Bouhéret;

- Pout-de-Claix, Bou to 18 octobre 1978. M. Jean DEGE

roix de guerre 16 endormi dans la dans sa que la part do : la part do

ess à faire de to

Mme Marcel AC

zie Juliette 3

Nille Sylvic GE

in ne Torras, la

. . .:e de

Eleonor

Hélène

parents et alliés.

1 obséques auront l'
10-Dame de Bourg1 30 à 15 h. 30.

2 orion à l'église.

chumation aura
al ricte intimité au (Côte-d'Or).

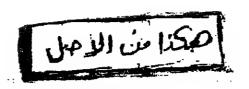
2 vis tient lieu d

VENTE à CHA

ALERIE DE CHI CALERIE DE CHI CALECTION DE M HOTEL DES VE L'IMBRES - BRITETS d 1713-1948-1941 - Car 5. et J.-P. LELIE 5. place du Généra CHARTRES - (:

140 PEINTU DIMAR

M" G. I Té et 57 oet Francision : vend. 3



# ÉDUCATION

#### RÉUNIE EN «CONFÉRENCE NATIONALE» A PARIS

# La FEN mise sur le nouveau droit au congé individuel de formation pour ouvrir l'école aux travailleurs

ticm nationale (FEN) a consacré les 25 et 26 octobre à Paris une conférence nationale », à laquelle ont participé environ deux cents personnes, à « l'ouverture du service public à la formation continue des travailleurs ..

La FE'N n'e pas toujours porté le même intérét à la formation permanente. Ses réactions à l'ac-cord de 1970 puis à le loi de 1971,

Pour l'immensa majorità des

parents (83.4 %), leur entant sa sent à l'école, ou au collège, ou

au lycee, très haureux ou assez

heureux... C'est l'une des conclusions da l'enquela réalisée par

les étudiants en mathématiques de l'école supérieure de commerce du Havre pour le Fédéra-

tion Lagarde, du 5 au 30 avril dernier. L'échantillon da mille

personnas représentait les six

millions trois cant mille menages

ayant au moins un enfant de

Les sortles-promanadas soni

l'activité principale des parents

evec leur enlant 157,4 %), pràce-

dant la téléviaion (36,7 %)... Les

comacts des parents avec lea

écoles ne posent pas da gros

problèmes puisque 57,6 % les

trouvent - tras - ou - plutôt faci-

les . Si 58,9 % rencontrent les

anseignants une ou deux lois par

trimesire ou par. mois, 78,2 %

ne rencontren) l'admioistration de

l'établissement qu'une ou deux

L'existence des associations de parents est connua par 91 %

64,8 % seulement sont Inscrita à

Sur les rythmea scolaires.

l'enquête révète que 78,4 % sont

lavorables à « une diminution de

quinze jours des vecances d'été

au bénélice d'une meilleure

organisation des emplois du

temps dens l'ennée », et 55 % à

la classe le mercredi malin el au repos le samedi matin.

Quant aux revendications des

parents intarrogés, meis

tols par an, ou pes du tout.

moins de eeize ans.

UN SONDAGE AUPRÈS DES PARENTS D'ÉLÈVES

Tout va bien à l'école

qui plaçaient les enseignants minorités ni comprise des cen-dans une situation de concur-rence et ouvraient une brèche sérieuse dans le quasi-monopole sentaient, malgré leurs imperfecsérieuse dans le quasi-monopole de l'éducation nationale, furent de l'education nationale, furent même franchement hostiles. Pendant cinq ans, elle pratiqua, ou peu s'en faut, la politique de la chaise vide ». En novembre 1976, lors des premières journées nationales organisées sur ce thème, elle se livra à une saintaire autocritique (le Monde du 24 novembre 1976). Son hostilité n'était ni admise de certaines de ser ni admise de certeines de ses

parents, la gratulté da l'écola

viant an têta (68 %), puis le

développement du aport à l'école

(59,2 %), le participation à le vie scolaire (52,6 %), le réduc-

tion des effactifs des classes (51,5 %), le remplacement des examens per le contrôle continu

(50 %); loin derrièra : la réno-

vation de la fonction anaeignante

(19.6 %) et l'autonomie des éta-

Confort d'adultes

haureux d'être à l'écola sont largement conlormistes : 54,6 %

aont contre un allégement des

programmes, 79,1 % contre l'in-

formation politique à l'école et

51,7 % contre l'utilisation de la

presse dans l'enaeignement

Enfin, 55,6 % pensent que si leur

entant n'obtien) paa da bons

résultats scoleires la feute an

revient d'abord à l'enfent lui-

même. - Réponse de confort

d'adultes qui ne se remettent

pas en ceuse, a commenté

M. Antoine Lagarde, président de la fédération qui porte son nom.

Que les parents de 1978

souhailent une écola donl las programmes ne soient pas ellé-

gés, où la préparation à la vie

semble ne pas être un problème

posé, où la vie en tout cas n'en-

tre guère, que plus de huit sur

dix pensent que leur entant est

heureux à l'école, voltà qui

pareltra plus inquiétant que ras-

CHARLES VIAL

Cela nous préoccupe. -

tions, une « conquète ». La FEN, non plus, ne pouveit prendre le risque de laisser dans un domaine eussi essentiel le gouvernement egir à sa guise.

egir à sa guise.

C'est ce qui explique qu'elle ait, depuis deux ans, multiplié, è i'intention de ses militants, réunions d'information et stages syndicaux. Son snalyse s'est nuancée. Si elle déciare toujours que « seul le service public peut correctement prendre en compte les besoins durables de formation et d'éducation des travailleurs », elle affirme ne revendiquer u ni de près ni de loin » de « monopole ». Par un curieux retournement de situation, c'est sa minorité communisante et le C.G.T. qui sont aujourd'hui accusées par M. André Henry, secrétaire génèral, de myople.

myople .

Artisan sur le terrain de cet Artisan sur le terrain de cet aggiornamento. M. Louis Astre, secrétaire national, s'est livré à une défense et lliustration de la loi du 17 juillet 1976. Calle-ci, en même temps qu'elle généralise le droit au congé individuel de formation et prévoit la prise en charge partielle de la rémunération du staglaire par l'Etat, précise que ce congé peut avoir un objet culturel et conduire ses bénéficiaires à assumer a des responsabilités accrues dans la vie associaite s.

Obstacles et dangers

En dépit des réserves que lui inspire ce texte, la FEN y voit le possibilité pour les salaries de perticiper enfin à des stages d'éducetion permanente rémuné-

perticiper enfin à des stages d'éducation permanente rémunéries différents des stages de formation professionnelle au sens strict. Elle voit aussi dans une des imperfections de ce texte une chance pour le service public de concurrencer efficacement les organismes privés de formation.

La loi du 17 juillet laisse à la charge des demandeurs dités « individuels » la quasi-totalité des frais de formation (le Monde du 17 octobre). Cette disposition, estime la FEIN, va evantager les établissements d'enselgnement public, seuls à pouvoir offrir des stages gratuits. Ce but ne sera cependant atteint que si l'Étet agrée un nombre suffisant de formations a publiques », l'agrément permettant seul le maintien de la rémunération des stagiaires. La FEN compte que sa stratégie actuelle de négoclation avec le gouvernement lui permettra d'obtenir satisfisction sur ce point.

Cette volonté d'ouvrir largement — et pour des formations de l'école aux adultes est évidemment

louable. Elle minimise cependant certains obstacles et dangers rap-peiés pour le C.F.D.T. par M. Jo-sepb Jacob, secrétaire confédéral :

sepb Jacob, secretaire confederal:

1) Les travailleurs n'ont pas toujours conservé un bon souvenir de leur passage à l'école. Peut-on (et comment) les y faire revenir en masse?

2) Formation générale et formation professionnelle sont trop souvent cloisonnées Malgré les progréa enregistrès ces dernières années, contenus et méthodes de l'éducation nationale sont inal'éducation nationale sont ina-

daptés.

31 Les animateurs de formation (c'est - à - dire le a enseignants) conçoivent leur rôle de manière trop traditionnelle. Sont-ils prêts

trop traditionnelle. Sont-ils préts sur ce point à dialoguer avec les organisations de travailleurs?
Ces remarques, qui eppelaient un sérieux examen de conscience, n'ont été qu'à pelme effleurées, les participants préférant réclamer davantage de postes et un contrôle paritaire (Etatsyndicats) du 1.1 % de la masse salariale que dolvent consacrer les employeurs à le formation permanente. L'intérêt récent mais rée) porté par le monde enseignent à l'éducation des adultés l'incitera-t-il un jour à répondre à ces questions sans détours?

BERTRAND LE GENDRE.

vous n'achetez qu'un seul livre d'anatomie cette année,

vous souhaitez un manuel qui reflète l'enseignement actuel en PCM1 at PCM2,

SĬ vous recherchez des planches faciles à retenir visuellement,

vous appréciez le format pratique de 3 petits livres souples,

"l'anatomie en couleur" édition française dirigée par : C. CABROL

• Vol. Appareit locomoteur 65 F Viscères ..... 65F Système nerveux (parution Janvier 79) ... 65 F

flammarion médecine



Au Cameroun, l'avenir est prometteur.

Le secret ? Une politique de bon sens, source d'une stabilité que les investisseurs apprécient; un marché neuf important, des Africains entreprenants, une infrastructure qui se développe à grands pas, un système bancaire efficace, et de nombreuses richesses naturelles.

Cameroon Airlines vit au rythme de cette expansion.

Avec 4 líaisons hebdomadaires au départ de Paris, Rome, Genève ou Marseille, des horaires conçus pour les hommes d'affaires pressés, Cameroon Airlines yous emmène en 6 heures de confort au pays du new-business.

Alors, soyez les premiers.



CAMEROON & AIRLINES PARIS: 12, Boulevard des Capucines - 75009 - Tel. 073.85.40 ROME: Via Vinorio Veneto, 93 - Tel. 84.11.81

GENEVE: 12, qual du General-Gusan - Tel. 20.28.44 MARSERLE: 14, La Canebière - 13001 - Tél. 33.62.60

# Vous parlez la même langue. Mais pas forcément le même langage économique.

Liens historiques plusieurs fois centenaires, richesse de cultures à la fois si diverses et si proches : le Canada et la France sont frère et sœur. Quoi donc de plus tentant pour un Français que de faire des affaires avec le deuxième pays francophone du monde...

Seulement, les économies des deux pays ont des besoins différents, des hommes qui ne raisonnent pas toujours de la même façon. Êtes vous réellement sûr que vos ambitions, vos projets, vos propositions seront entendues d'interlocuteurs qui ne connaissent bien souvent que peu de choses de la France au plan industriel ou commercial? Comment donc percer au Canada? Comment y réussir? La Société Générale peut vous aider...

Grande banque française nationale et internationale, la Société Générale est en effet particulièrement bien représentée au Canada, puisqu'on retrouve sa filiale la Société Générale S.A. (Canada) Inc. à Montréal et

Toronto et que deux agences ouvriront à Calgary et Vancouver début 1979. En France, ses spécialistes "Canada" vous renseigneront sur le marché, vous aideront dans la recherche de débouchés, prépareront vos dossiers et vos contacts. Ecrire ou téléphoner à la Direction de l'Etranger secteur "anglo-saxon", 29, bd Haussmann 75009 Paris. Tél.: 266.54.00, ou à une agence de la Société Générale.

Au Canada, ses spécialistes vous accueilleront, vous assisteront dans vos démarches, la négociation de vos contrats et la rédaction de leurs clauses financières. Quant à votre implantation éventuelle au Canada, la Société Générale vous trouvera les partenaires les plus sûrs et mettra au point avec vous les structures financières les plus satisfaisantes.

Commercialement ou financièrement, partout où c'est important pour vous, la Société Générale peut vous aider.

© SCIETE GENERALE
Banque française et internationale.

Membre de l'Elist., European Banks International.

#### LA CRISE DE LA S.F.P.

#### M. Lecat : l'emploi ne sera pas mis en cause d'une manière grave et importante

Trois mouvements de grève sont prévus cette semaine à la télévision, qui sont, à des titres divers, la conséquence de la crise de la Snciété française de productinn : ce lundi 30 octobre, à FR 3, la C.F.D.T. appelle à cesser le travail pour protester contre l'abligation imposée au personnel de plusieurs stations régionales, lors de la grève de 24 actobre, de travailler pour TF 1 et A 2; mardi 31 octobre, à T.D.F., la C.G.T. et la C.F.D.T. lancent un mot d'ordre de grève pour manifester leur opposition à la retransmission par une société américaine des champinnats du mande de gymnastique de Strasburg; jendi 2 novembre, le préavis est étende aux sept sociétés de radiotélévision, le personnel de la S.F.P., qui avait décidé de suspendre se propre grève vendredi 27 octobre à minuit, efétant la télévision, qui sont, à des titres divers, la conséquence de la pendre sa propre grève vendredi 27 octobre à minuit, e'étant associé à ce mouvement destiné à marquer la solidarité de l'ensemble des personnels.

Invité dn • Jaurnal inattenda • de R.T.L., samedi 28 octobre M. Jean-Philippe Lecat, ministre de la culture et de la commnnication, a affirmé qu'une bonne gestion peut être obtenne à la S.F.P. « sans mettre en cause l'emploi d'une manière grave et importante ..

#### Cina semaines pour négocier

tionnaires. M. Lecat ayant écarté toute idée de « démantèlement ».

il n'est plus question de séparer, comme on l'avait eovisagé à un

Le débat parlementaire étant achevé, eo première lecture, à l'Assemblée nationale, M. Bertrand Labrusse peut désormais se mettre au travail pour élaborer le programme d'activité qui sera soumls dans cinq semeines eu gouvernement. D'ores et déjà une rencontre a eu lieu, au ministère de le culture et de la communication, entre le nouveau président de la S.F.P. et les présidents des sociétés de télévision, qui a permis de définir quelques orientations. Cependant, la négociation ne pouvait s'engager sérieusement, estime-t-on rue de Valois, evant que cesse la grève du personnel.

l'Assemblée nationale, M. Bertrand Labrusse peut désormais se mettre au travail pour élaborer le programme d'activité qui sera soumis dans cinq semeines eu gouvernement. D'ores et déjà une rencontre a eu lieu, au ministère de le culture et de la communication, entre le nouveau président de la S.F.P. et les présidents des sociétés de télévision, qui a permis de définir quelques orientations. Cependant, la négociation ne pouvait s'engager sérieusement, estime-t-on rue de Valois, evant que cesse la grève du personnel.

Il est pratiquement acquis aujourd'hul que M. Jean-Charles Edelioe, en raison de son état de santé, ne reviendra pas à son poste. Membre du conseil d'administration de la S.F.P. depuis la naissance de cette société. M. Bertrand Labrusse ne saurait désarvouer l'œuvre de son prédécesseur, Les anciens collaborateurs de M. Edeline saluent d'ailleurs celui-cl comme un «visionnaire », coupable seulement d'avoir péché « par excès d'antleipation », mettent son échec, pour une large part, sur le compte de la récession économique, qui, en quatre ans. a complètement transformé le marcoupable seulement d'avoir eu raison trop tôt et d'avoir péché « par excès d'antleipation », mettent son échec, pour une large part, sur le compte de la récession économique, qui, en quatre ans. a complètement transformé le marché, et surtout minimisent le « gouffre » financier en faisant observer qu'une fois déduites les pertes dues à la grère des acteurs fin 1976 début 1977 le déficit, sur trois ans. s'élève à 90 millions de de l'enciements, et des mises à trois ans, s'élève à 90 millions de francs, soit 30 millions de francs par an, c'est-à-dire, le coût de

– *VU* –

#### Allô! Sadate

Menahem Begin, prix Nobel de le paix, en train de téléphoner au président Sadate, autre lauréat, pour le féliciter. Quand on a vu cela, samedi soir sur Antenne 2, au journal de 20 heures, d'ebord on est resté souffié. Quel document i Le sabbat venzit è peine de se terminer et dăjă... je temps de revenii de notre surprise et nous nous sommes rendus compte que pour être témoins de l'événement, les caméras de télévision avalent été dûment prévenues et invitées à tenir l'écouteur. Sans doute en aliait-il de même à l'autre bout du III. eu Caire.

Effectivement. Le fendemain, dimanche, à 13 heures, sur cette même chaîne, on est entré dans ie bureau d'Anouer El Sedate au moment précis où retentissait le sonnerie. On e dacroché avec lui (s'était-il lait maquiller pour le circonstence ?) et on e essisté à cette conversation - on serait tenté d'écrire à cette représentation - destinée à des centalnes de millions de téléspecta-

A notre époque, el eans doute en allait-Il de même au temps du camo du Drap d'Or, l'histoire de dédaigne pas le mise en scène. Nous le savons bien, Et le visite du président Sadate è Jérusalem en est un exemple particulièrement réussi. Cette fois-ci, en revanche, on e failil dépasser les limites du sérieux et de le crédibilité. Le public est moins neil qu'il n'y paraît, et c'est un jeu dangereux que de contondre à ce point l'ecte politique et l'art dramatique, l'ectuelité et le publicité. Même e'agissant d'une eussi bonne

CLAUDE SARRAUTE.

#### TRIBUNES ET DEBATS

LUNDI 30 OCTOBRE

de lloenciements, et des mises à la retraite seront décidées. Pour M. Labrusse, la oégociation sera - Le président Assad est inter-Il ne feut donc pas attendre de M. Lebrusse, selon toute vraisemblance, des solntions révolusers des solntions révolusers de programme.

aussi difficue avec les syndicats rogé par Alain Duhamel et Jean-Pierre Elkabbach dans le magezine « Cartes sur table », sur A 2, à 21 h. 30

#### LUNDI 30 OCTOBRE

#### CHAINE I: TF 1

20 h. 35, FILM; LES GRANDES MANŒUVRES, de R. Clair (1955), avec G. Philipe,
M. Morgan, J. Desailly, Y. Robert, B. Bardnt,
S. Valère, J. François, L. Delamare, J. Maillan,
M. Noël, J. Morel. (Rediffusion.)
En 1908, dans une ville de province, un
licutemant de dragons fait le part de sedurre
la remière iemme qu'on lui désignera au
hasard. Il tombe amoureux de sa victime.
Une comédie psychologique teintée de gravité, d'ameriume. La perjection du style de
Enné Clair.

22 h. 25. Portrait d'un cinéaste : le plaisir

22 h. 25. Portrait d'un cinéaste : le plaisir d'inventer. René Clair. Portrait de René Clair réalisé par Armand Panigel. 23 h. 25, Journal.

CHAINE II: A 2

20 h. 30. Spécial Inndi, de P. Labro et M. Parbot, réal. J. Cazenave; 21 h. 30, Cartes sur table (le président Assad), 23 h., Journal.

CHAINE !!! : FR 3 20 h. 30, FILM (cinéma public): LE CASSE. de H. Verneuil (1971), avec J.-P. Belmondo, O. Sharif, R. Hossein, N. Calfan, R. Salvatori, D. Cannon, J.-L. de Vilallonga.

Un policier grac sans scrupples cherche à s'approprier des émercudes dérobées par trois truands dans une villa de la banlieue La série noire française, avec la technique sans défaut de Verneuil. Divertissement et morceaux de bravoure.

#### 22 h. 30, Jnurnal. FRANCE-CULTURE

20 b., «Argonante», de J. Carteret et E. Drisnt. Réalisation G. Peyrou. Avec M. Lonsdale et G. Guillot ; 21 b., L'autre scène ou les vivants et les dieux ; L'amour hassidique; 23 h. 30, Nuits magnétiques.

#### FRANCE-MUSIQUE

20 h., Les grandes voix : Hommage à Marcel Journet; 20 h. 30, En direct do Théâtre des Champs-Elysées : Mosart à Paris : «Symphonie concertante pour hautbois, clarinette, basson, cor et orchestra en mi bémoi majeur»; «Symphonie o» 31 en rê mejeur Partelenne », par l'Orchestra natinnal de Prance, direc-tion N. Marriner; 23 h., Ouvert is ouit; 1 h., Douces musiques.

#### MARDI 31 OCTOBRE

En raison de préavis de grève déposé par la C.G.T. et la C.F.D.T. à Télédiffusion de France, le programme minimum pourrait être appliqué sur les trois chaînes et à Radio-France.

CHAINE I : TF 1

12 h. 15, Jeu: Réponse à tout: 12 h. 30. Midi première: 13 h., Jaurnal: 13 h. 45. Acilion et sa bande: 14 h. 15. Le regard des femmes: 16 h. 55. Feuilleton: Le grand amnur de Balzac (rediff.): 18 h., A la bonne beure: 18 h. 25. Un, rue Sésame: 18 h. 55. Feuilleton: Les Mohicans de Paris: 19 h. 15. Une minuta ponr les femmes: 19 h. 45. Jeu: L'inconnu de 19 h. 45: 20 h., Journal.

20 h. 35. Variétés : Antour du chapiteau, réal. M. Huril.

M. Huril.

Avec Sacha Distei, Chantal Goya, Alice
Dona Sobrina Lory et Norman Barrett.

21 h. 35, Reportage : A la poursuite des étoiles (L'astronomie en Chine), par R. Clarke et
N. Skrotzky.

22 h. 30, Arcana, connaissance de la musique : L'oreille absoloe, par M. Leroux, real.
C. Mourthé.

23 h. 25, Journal.

CHAINE II : A 2

CHAINE II: A Z

13 h. 35, Télévision régionale; 13 h. 50, Feuilleton: Typbelle et Tourteron; 14 h., Aujourd'hui, madame (timides et complexés); 15 h., Série: Opération danger; 15 h. 55, Magazine: Décopyrir; 17 h. 25. Fenêtre sur., l'île Maurice: 17 h. 55, Récré A 2: 18 h. 35. C'est la vie; 18 h. 55, Jeu · Des chiffres et des lettres: 19 h. 45, Top-club (Annie Cordy); 20 h., Journal. 20 h. 35. Les dossiers de l'écran, FILM; LA CHASSE AU DIPLOME, de J. Bridges (1973), avec T. Bottoms. J. Houseman, Un jeune et brillant étudiant d'Harvard en luite contre les méthodes d'enseignement d'un projesseur s'éprend de la fille de celui-oi.

Vers 22 h. Débet: La valeur des diplômes.

Vers 22 h. Debet : La vaieur des diplomes. monopole de l'attribution des diplômes? Comment veux-et se monnayent-ils dans le monde du traveil?

#### CHAINE III : FR 3

18 b. 30. Pour les jeunes ; 18 h. 55. Tribune libre : Association « Progrès » ; 19 h. 10. Journal; 19 h. 20. Emissions régionales : 19 h. 55. Dessin animé ; 20 h. Les jeux.

20 h. 30. FILM (cinéma pour tous) : LA BELLE ET L'EMPEREUR, d'A. von Ambesser (1959], avec R. Schneider, J.-C. Pascai, H. Lobner, C. Régnler, P. Guers, H. Moser, L. Marbaux, J. Meiner.

En 1815, pendant le Congrès européen, une corsetière viennoise marivaude avec le tsar de Bussie, afin de rendre jaloux son amoureux, un noble qui r'est jait passer pour un domestique.

Une comédie qui rappelle Le Congrès s'amuse, de 1930. Mise en scène à grand spectacle et Romy Schneider dans un rôle de charme.

22 h. 30. Journal. 22 h. 30, Journal.

#### FRANCE-CULTURE

14 h. 5. Un livre, des voix : «le Clown de la rue Mootorguell», de G. Paysan; 14 h. 47. Le cerrefnur des Prançaie: 16 h. 50. Libre appel; 17 h 32. Le musique de Turquie: Cemai Resid Rey; 18 n. 30, Peuillieton; Nostradamus (Amonts de princel; 19 h. 25. Scieoces: la France minérais; 20 h., Dialogues fraoco-Italiens: B. Trentin et J. Chereque (lottes covrières et chômage); 21 h. 15. Musique de notre temps; 22 h. 30, Nuits magnétiques: Paul Valèry.

#### FRANCE-MUSIQUE

14 h., Musique en plume ; Lebar, Eisele, Gabaye, Waldteufel, J. Strauss; 14 h. 35, Oratorio ; «Abrabam et Isacc», de J. Mysilvecek; 15 h. 15, Uo musicien francais ; Paul Le Flem; 17 h., Fanfru eancra louia; les berceuses; 18 h. Kloeque; 20 h. 30, Cycle d'orgue, donné en l'église Saint-Augustin à Paris ; « Prélude et fugue en ut mineur » (Eachl; « Fantaisis eo ot mejeur » (Fraock); « Imprompto; Toccais » (Vierne); « Symphoois gothique», extrais (Widor); « Prélude en mi bémoi majeur » et « Buite sicilienes », extraits (Durufle); « Thème et variations » (Laogiais); « Magoificat; Vépres », extraits (Dupré), par Suzance Chaisemartin; 22 h 30, Ouvert la ouit; 23 h., Musique enregistrée; 1 h., Jazz-pastel.

# *AUJOURD'HUI*

#### **MOTS CROISÉS**

# PROBLEME Nº 2 217

HORIZONTALEMENT I. Petits dispositifs très utiles

I. Petits dispositifs très utiles pour boucler. — II. On peut y laisser sa tête. — III. Doit avoir de bonnes dents; Ville d'Allemagne. — IV. A besoin d'un bon handage; Sorte de grande plèce. — V. Chaine de montagnes; A conrd d'autrefois; Mesure étrangère. — VI. S'oppose à tout ce qui est vif; Article — VII. Les premières arrivées. — VIII. Etendue d'eau — IX. Qui semble dono un peu rongée. — X. Se montra très pénétrant. — XI. N'est as une cèrémonie bien catholique quand elle est noire; Bouclier.

#### VERTICALEMENT

1. Souvent lancées par des vedettes. — 2. Sa queue furme un assemblage; N'ondule pas naturellement. — 3. Ensemble de lignes; Article. — 4. Lettres pour un soldat; Qui ont donc trop ettendu. — 5. Proconcé sur la croix; Mot qui évoque une source. — 8. Ville d'Algérie; Entre deux propositions. — 7. En main; Ou li n'y a rien d'inutile. — 8. Comme un ceil où l'nn voit du rouge; A main pour les dames. — 9. Qu'il faudra donc prendre sur un eutre ton.

Snintinn du problème nº 2 216 Horizontalement

I. Bouillons — II. Ombre; Pou.

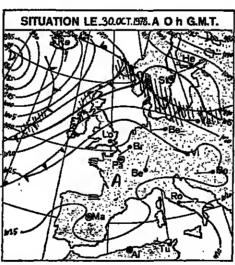
— III. Unan; Pins. — IV. Tic;
Orna. — V. Ob; Freins. — VI.
Nunismate. — VII. NS; Item.
— VIII. Prier. — IX. Us; Reçu.
— X. Statue; Or. — XI. Ses;
Pus.

Verticalement

1. Boutonneuse. — 2. Omnibus; St. — 3. Ubac; As. — 4. Iru; Fiérote. — 5. Le; Ors; Us. — 6. Pr mière. — 7. Opiniâtre. — 8. Nonante; Cou. — 9. Sus; Se-

GUY BROUTY.

MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable du temps ex France entre le landi 28 octobre à 8 heure et le mardi 31 octobre à

Les hantes pressions d'Europe occidentale s'affaiblirent un peu, tandis que les perturbations ccéani-ques atteindront les lles Britanniques puis la mer do Nord et toucheront faiblement nos régions esptentrio-nales.

Mardi 31 octobre, des brouilisrds, encore nombreus en plaine et dans



les vallées en début de journée, seront généralement suivis d'n temps asses ensoleulé l'après-midi. Thutefols, des n'u ages passagere deviendroct plus nombreux su nord de la Loire, où les vents, falbles puis modérés, s'orienteroot au eod-ouest puis à l'ouest. Quelques pluies faibles se produiront près de la Maoche et dans le Nord. Les températures subtroot peu de changement. De faibles gelées sont à craindre au lever do jour dans le plupart des régions de l'intérieur (hrouillards localement givrants).

#### Journal officiel

Sont publiés eu Journal officiel du 29 octobre 1978 : UN DECRET

● Modifiant l'annexe 1 eux articles D 131-7 et D 131-10 dn code de l'evietion civile concernant les règles de l'air. DES ARRETES

● Du 18 octobre 1978 portant création d'un comité consultatif de la recherche et d'noe mission de le recherche eu ministère des transports.

DES LISTES

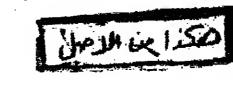
 D'admission dans le corps des Ingénieurs des études et techniques d'armement (concours 1878). ● Complémentaire d'admission à l'école epéciele militaire de Saint-Cyr en 1978.

Les lles britanniques ont retardé leurs pendules d'une heure dans la nuit do 28 an 29 octobre pour se mettre à l'heure d'hiver, c'est-à-dire l'heure G.M.T. Le retour à l'heure d'été (une heure d'avance sur le G.M.T.) se fera le 19 mars 1879. — (Reuter.)











da

- [] - mmunication

- Du 23 cu-: Paris, autour - symposium as a organis - : - : Celle-ci, ctive de M. Le Japon vient L'Obine en ... Camillé et s

perspections neuroni-2s que neuroni-2s que n v 3373 cas de n boulever n la Chine s n a scheter m. n. conclure Non on an auc cet in ... Chinate rou a molo de ommencer & f

personnel
coupe, de cou
en su
en coupe, de cou
en su
en curait do preparation of temps. La for the bien emb cire baties s narintes cel ces home ne va pas fermation is respect to doné le our dont Tele

- mobile seri Lindusirie auto : = c nombreu es principaux v .... Penses 5:217a mainte - conserente as

i ines années i

?∋nd**ant au** 

\_'effoi The très noire

au plus est-e or d'une ter a-politique socia pas encore p effet. Sans par permis de pronos dangereux pour le le capitalisme qu'il y oura des r

on appelle le dro qui est constitué initions que le co progressivement à friter que les ai sur le terrain action ooverte, re aujourd'hui in existence meme existence meme.

que la force de
d'un coût trup

cuité de l'emploi
l'op rigide, un

vall parallèle :

un régnent la p de la main-do -s eunes - n'y " Pas acceder rupposer cette omiquement jus

le es politique
Les libertés of raries, le statut rarailleur, fom intégrante d roderne économie la des de la constante de la c Paris de sur les de paris années 60 e clas des fib

- Cant de trouve cans lequel is Tenrersement nsidieusement a

# **CARNET**

# PRESSE

UNE QUESTION ÉCRITE

DE M. CAULAVET

#### Naissances

- Jean - François DEVONEC et Marie-Odile GANNE DEVONEC, ont la jolla de faire part de la neissance de

Eléonore,
Eléonore,
Clinique de la maternité de Nancy,
27 octobre 1878.
1, rue Gambetta,
54500 Vandœuvre.

- Marie - Claude et Hermann HARDES ont la jole d'ennoncer la Balssance de Hélène.

sœur de Maihilde et Camille, le 26 octobre 1978. Malson Heinrich Heine, 27 C, boulevard Jeurdan, 75014 Paris.

M. Maurice MAUNOURY et Mme née Caroline Torras, Isabelle et Anoe, ont la joie d'annoncer le naissance

le 27 octobre 1978. 58. rue Molitor, 75016 Paris.

#### Mariages

— M. st Mine Michel BOUTIN, Mine Beori LEBEGUE, sont heureux de faire part du ma-riage de leurs enfante Sophie et Denis, eélébré dans l'intimité le 23 sep-tembre 1878, à Cessy-les-Bois (Nièvre).

- On nous prie d'annoncer mariage de Mile Sylvie GENEVOIX

M. Xavier LARERE. qui a eu lieu dans l'intimité Saint-Oenis-de-l'Bôtel (Loiret), samedi 28 octobre. 58, rue Monsieur-le-Prince, 75006 Paris.

#### Décès

— On nous prie d'ennoncer décès de

Mme Marcel ACHARD, née Juliette Marty, chevalle: de la Légion d'honneur,

coevalie: de la Légion d'honneur,
survenu le samedi 28 octobre, à
l'hôpital Cocbin, des suites d'une
longue maledie.

La cérémente religieuse sera célébrés le jeudi 2 novembre, à 10 h. 30,
en l'église Sainte-Cloivide. 7, rue
Las Cases, Peris-7\*, suivite de l'inhumalioo su cimetière de le ChausséeSaint-Victor (Loir-et-Cher) dans le
caveau de familie.

Sulvant les deroières volontés da
Mme Marcel Achard, ni fleurs pi
couronoes.

Ses amis pourront edresser leurs dons à l'Orphelloat-des-Arts, 14, rue de le Montagne, 22400 Courbevole, dont elle était présidente.

[Veuve de Marcel Achard, membre de l'Academie francaise, qu'elle evait reposse en 1925, Juliette Achard étail un des personnages les plus en vue de la vie parisienne. Mais sa présence aux manifestations mondaines da la capitale ne l'écartail pas de làches plus humanistes. Elle s'étail en particulier consacrée à l'Orphelinat-des-Arts, qui groupe plusieurs disaines d'entails, et pour leurel alle torprennat-des-Arts, qui groupe plusieurs dizalnes d'entanis, et pour lequel elle n'hésita pas à faire de lourds sacrifices financiers. Perpétuani l'œuvra de son mari, elle remettait chaque année le prix marcel-Achard à un lauréal du court Siron i

On nous prie d'anconcer le mme Jules-Adrien BOUHÉRET, survenu à Nancy, le 25 octobre 1973, daos sa solizaote-dix-neuvième année.

daos sa Solizaote-dir-nellviema année.

Les obséques on t eu l'eu en l'église de Morteau (Doubs), le 28 octobre 1978.

De la part de ses enfants :

M. et Mme Armand Schaller,
99. rue du Screent-Blandan,
54000 Nancy.

M. Roland Boubéret,
36, avenue Marceau, 25000 Besançoo.

M. Craude Boubéret,

M. Claude Bouhéret, Ambassade de France, à Bonn. — Pont-de-Claix, Bourg, Paris. Le 28 octobra 1878. M. Jean DEGROND.

eroix de gueree 1814-1918, e'est endormi dans la paix du Sel-gneur dans sa quatre - vingt -

gneur dans sa quatrs vingt cinquième aunée.

Oe la part de :
Ses enfants Michèle et Louis
Graven, Jacques et Suzanne Oegrond,
François Degrond, Gérard et Nethalita
Oegrood,
Ses petits-enfants Oenis et Elisabeth, Loc. Catherine Oraven, Plorence, Sophie, Vincent Oegrond,
Benoit Oegrond,
Des families Degrond, Babey,
Chaudouet, Daloz, Baudot, Virely et
Cagniard,
Oes pareots et aillés,
Les obséques auront lieu en l'église
Notre-Oame de Bourg-en-Bresse, le
lundi 30, à 15 b. 30.
Réuoien à l'église.
L'obumation aura lien dans la
plus stricte intimité an cimetière de
Vanver (Côte-d'Or).
Cet ovis tient lieu de faire-part.

#### VENTE à CHARTRES

OIMANCHE 5 NOVEMBRE, 14 b.
GALERIE DE CHARTRES
COLLECTION OE MINERAUX
HOTEL DES VENTES
Timbres - Billets de banqus
de 1939-1940-1941 - Cartes postales M\*\* J. et J.-P. LELIEVRE, c.-pr. 1 bis, place dn Oénéral-de-Gaulle 28000 CHARTRES - (371 36-04-33 Exposition samedi et dim. matin. - M. Charles Yves Oreggory, pré-sident du conseil d'administration, Les membres du conseil d'admi-nistration et l'ensemble du personnei de la sociélé Greggory B.A., ont le très grand regret de faire part du décès de

part du décès de M. Jacques DESALME, directeur de la recherche et de la production, le 22 octobre 1978.

Les obséques ont été célébrées, le 25 octobre 1976, en l'église Notra-Oame de Boulogne, à Boulogne-eur-Seine.

- Paris - Mootluço...

Mme Fernend Oelas,
Et toute la familis,
ont la douieur de faire part de le
perte eruella qu'ils viennent d'éprouver en la personne du
docteur Fernand GELAS,

docteur Fernand GELAS,
chevalier de la Légion d'honneur,
ebevalier de l'ordre
de la santé publique,
pleusement décédé le 27 octabre 1978,
dans sa soisante-douxième année.
La cérémonie religieuse aura Ueu
le merdi 31 octobre 1978, à 10 b. 30,
en l'égiuse Bainte-Jaanne-de-Chantai
(96, boulevard Murst. Paris - 16°,
mètro Ports-de-Saint-Cloud).
L'inhumation se fera à Montiucon
où un service religieux sera célébré
le jeudi 2 novembre, à 10 beures, en
l'église Saint-Pierre.
11 ne sera pas envoyé de faire-part,
cet avis en tenant lieu.
89, boulevard Murat,
75016 Paris.

Mme Baymond Kourlisky, Noëlie, Chantal et Anne-Marie Nocile, Chantal et Anne-Marie Kourilary, Jean-Yves et Christiane Lalo, Sophie et Mare, Ocorges et Laurence de Saint Vulfran, ses enfants et petits-enfants, ont la donieur de faire part du décès de

M. Raymond KOURILSKY. M. Raymond KOURHSKY, chevalist de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945, surveou le samedi 28 octobre 1978, à l'âge de soixante-dix-huit ans. La efrémoole religieuse aura lieu le mardi 31 octobre 1978, à 8 h. 30, en l'église Soint-André de l'Europe, 24 his, rue de Leningrad, Parie-ée. Elle sera euivie de l'inbumation au cimetière d'Auvers-sur-Oise, 7, rue de Piorence, 7, rue de Plorence, 75008 Paris,

--- Mine Emile Marx et ses enfants, M. Charles Marx, son père. Toute la famille et ses amis, font pert du décès de M. Emile MARX,

M. Emile MARX, chirurgien-dentiste, chirurgien-dentiste, survenn le 27 octobre 1978, à Clammart (Hauts-de-Seine), à l'âge de cinquante-quatre ans, L'inbumation surs lien sn cimetière du Touquet-Peris-Plaga (821, le mard 31 octobre 1978, à 15 heures. Ni fleurs ni couronnes, Dona pour le reeberehe médicale, Cet avis tient lieu de faire-part, 22, avenue du 10-Mars, 62880 Méricourt-sous-Lens.

- Sanary - Peris. Mme Albert Passy.

Mine Albert Passy.

Et sa familie,
ont la douleur de faire part du
décès de leur très éber
M. Albert PASSY.

survenu le 24 octobre 1878, à Senary.
L'indunation a eu lieu à Paris
dans la plus stricte intimité.
Résidence e La Verger », 83110 Sanery.

— M. et Mme Kavier de Verdelon et leurs enfacts, Le comte et la comtesse Brochant de Villiers et leurs enfants, o nt le chagrin de faire part du rappel à Oleu, de leur mère et grand-mère

Mme de VERDELON, née France Bourgois,

née France Bongois,
le 27 octobre.
La cérémonie religiense aura lieu en l'église de Torsiac (Haute-Loire), le 31 octobre 1878, à 16 heures.
Une messe sera dite uitéricurement à son intention, à Paris.
1, rue Féncion, 75010 Paris.

# ÉCHECS

#### CORRESPONDANCE

#### Jean-Paul Sartre

et Victor Kortchnoï

et Victor Kortchnoi

Nous avons reçu de M. J.-P. Sarire le message suivant: J'apprends
que le Monde fait état d'un télégramme de soutien que j'aurais
envoyé à Kortchnoi avec d'autres
intellectuels. Il se trouve que je
n'ai pas prêté particulièrement
attention au championnat du
monde d'échecs, à tort peut-ètre,
et que je 0'ai pas envoyé semblable tèlégramme.
[« Le Monde » a repris, pour faire
état par deux fois de ce télégramme,
nue information de l'Agence FrancePresse et donne acte à M. Sartre de
aon démenti.]

#### Rosy et Christophe CARITA

précisent que la Société CARITA n'a plus rien à voir avec le salon Pascale situé dans l'Hôtel Hilton à Paris

#### VENTE A VERSAHLLES

140 PEINTURES A L'HUILE par Paul MADELINE

(3º Vente de l'Atelier) DIMANCHE 5 NOVEMBRE & 14 heures à VERSAILLES, 5, rue Bameau Mª G. BLACHE, commissaire-priseur,

Téléphone : 950-55-06 et 951-23-85 et 57 œuvres por Ludovic RODO-PISSARRO Exposition : vend. 8 et sam. 4 de 9 h. 2 12 h. et de 14 h. à 15 h.

#### Remerciements

- Mme Marie Corcia, nes Benaych, Ses cofants et jeurs families, profondément touchés des nombreuses marques de sympathie qui leur ont été. témoignées jors du décès de jeur mori, perè, parents

André CORCIA,

André CORCIA, receveur des P.T.T., survenu le 27 octobre 1978, dans sa soixante-cloquième ennée, p.r.l.en t tous ceux qui se sont associés à leur douleur de trouver lei l'expression de leure sincères remerclements.
L'Azguir des Sept Jours aura lieu le mercredi 1° Jovembre, à 17 h. 30, eu 29, ovenue des Hespérides, 06400 Connes. 06400 Cennes.

- Mme Robert Frane, 

— Mme Jean Molierec, M. et Mme Jean Chabrière, Laura et Pierra, M. Maurice Mollerac, avocat à le

M. Maurice Molicrac, avocat a la Cour, Mms et François, Parènts et elliës, remercient toutes les personnes qui leur ont ténnigné des marques de sympathie lors du décès de Henri MOLIERAC.

12, roe Galatt-Oenès, 33000 Bordeaux.

Livarot, Nairobi, Wetziar. Mme Uirich Eliwanger-Lebertre Et poute sa famille, dans l'impossibilité de répondre individuellement aux nombr viduellement, aux nombreuses marques de sympatble qui leur ont été témolgnéos, prient les personnes qui se sont associées à leur peine par leurs préscuer, messages, envois de fleurs et souvenirs ou offrandes de messes, de trouver lei l'expression de leurs remerclements émus et de leur vive gratitude.

#### Anniversaires

- Il y a deux ans M. G.M. FAKRA quittait les siens. Une pensée émue est dem e émue est demandée. ceux qui l'oot connu, apprécié, simé

#### Avis de messe

--- Une messe à la mémoire de — Une mease à la mémoirs de Mime Henry-Bertrand ETCHEVERRY, nee Marie-Antoinette Pietri. sera célébrée le veodredi 3 novembre, à 17 heures, en la c'h a palle Saiot-Bernard - Eare Montparnasse (r. de c'h. gauche), angle avenue du Msine.

#### Offices religieux

- L'office religieux annuel à la mémoire des Anciens des essais en voi sers célébré le vendredi 3 oc-vembre 1978, à 8 b. 30, en l'église Saint-Pietre de Brétigny-sur-Orge (Exconuc) (Essonne).
Un rassemblement aura lleu enaulte devant la stèle érigée récemment au Centre d'essais en vol.

Nos abounds, bénéficiant d'une sétion sur les invertions du « Carve du Monde », sont priés de joindre à bandes pour instifier de cette qualité

# Le Monde

des Philatélistes

SCIENCES & AVENIR

LES PROCHAINES

CRISES DE L'ENERGIE...

UN GRAND DOCUMENT PAR FRANÇOIS DE CLOSETS

1990, il manque plusieurs millions de tonnes de pétrole sur le marché mondial. L'OPEP éclate. Chaque pays producteur vend le brut aux

enchères, et en deux mois les prix sont multipliés par 3... Dans le numéro de novembre de SCIENCES ET AVENIR, François de Closets rouvre le dossier du pétrole et montre qu'il sera difficile d'éviter la crise mondiale qu'annoncent toutes les récentes

études sur l'énergie.

VIEWT DE

de prolifération nucléaire, les scientifiques ont décidé de réagir. Fabien Gruhier vous

montre comment, grâce à des "verrous technologiques" et à un réseau d'espions électroniques, ils espèrent empêcher, la fabri-

cation de bombes atomiques dans les cen-

Une Province à l'heure de Rome. Des cam-

pagnes de photographie, entreprises depuis 20 ans au-dessus de la Picardié, ont permis

de découvrir ce qu'étaient le paysage et l'habitat d'une région de la Gaule au temps des Romains. Henri de Saint-Blanquat vous

parle de ces opérations grâce auxquelles, on a retrouvé des centaines de villas, des

sanctuaires, des ensembles monumentaux;

des camps pour la légion, ainsi qu'un très

grand nombre de fermes gauloises.

trales núcléaires civiles...

niel : « Souvenirs litteraires eo l'hôtel de Laurn ».

15 h., façade église, Mme SeintOirons : « L'art roman parlaien à
Saint-Germain-des-Prés ».

15 h., 92 bie, rue Saint-Genis,
Mms Zulnvic : a Saint-Leu-SaintGilles et son quartier » (Caisse nationale des monuments historiques).

15 h., 2, rue de Bévigné : « Ruelles,
caves inconnnès du Marais » (A travers Parisi. caves inconnes du Marais» (A tra-vers Paris).

15 b. 15, 50, rue des Touroelles, Mme Barbier : cle Marais».

13 h. 11, qual Conti : cla Mon-nole» (Parie et son bistoire».

15 b. 15, 131, rue Sain-Marito : cle centre d'art moderne Beau-bourg» (Tourisme culture!).

CONFERENCES. — 2 b. 30, 21, rue Cassette : cles jardins romains» (Arcus).

- Conférence du Père Gluseppe Tomaselli. Cette conférence se llen-dra le samedi 4 novembre, à 18 h., à l'hôtel Suffren La Tour, salon Tm-cadéro 20, rue Jean-Rey, Paris (15°). Le Père Oluseppe Tomaselli, Salésien, de l'Institut de Messile, (Ruile), auteur de plusieurs ouvrages, don-nera à la fin de la conférence, en particulier pour les malades, sa bénédiction avec les radiations mys-

A ceux que vous almez, offrez ce que vous aimez : Indian Tnnie » à l'orange amèr l'un des deux SCHWEPPES.

#### Visites et conférences

MARDI 31 OCTOBRE

VISITES GUIDES ET PROME-NADES. — 15 h., 29, rue de la Saqué, Mime Legregeois : e La Cité fleuric ». 15 h., 17, qual d'Anjou, Mime Mey-niel : « Souvenirs littéraires eo l'hò-

SUR « LE FIGARO MAGAZINE » M. Henri Caillavet, sénateur du M Henri Caillavet, sénateur du Lot - et - Garonne (gauche dém.), dans une questioo écrite posée au ministre de l'économie, lui demande si, « au regard des dispositions de l'ordonnance 1482 du 30 juin 1945 relatif à la subordination de vente, le fait pour un grand quotidien national — le Figaro — de lier obligatoirement la vente de son numéro du samedia vente de son numéro du samedia. is vente de son numero du samedi à celle d'un supplément — la Figaro Magazioe — sans possibilité d'acheter séparément l'un de ces deux organes de presse, ne constitue pas une infraction à cette ordonnance ». L'erdeonaoce du 30 juio 1945, à laquelle il est faif référence stipule dana son article 37 (1° e) :

(Areus).

18 b., Musée de la marine, M. le professeur Pavoreu : « Evolution des lois à l'ile Maurice, de 1715 à nos jours » (Isle de France, Ile Meurice). a Est essimilé à le pratique de prix illicite, le fait — sona réserve qu'elle ne soit pas soomise à une règlementation spéciale — de subordon-ner la vente d'un produit un la prestation d'un aervice quelconque, produits, soit à l'aebat d'une quan-tité imposée, soit à la prestation d'un aetre service, »]

● Le club de la presse Metz-Lorraine a inauguré, le jeudi 28 octobre, en présence de M. Claude Publ. président du S.N.P.Q.R. et directeur général du Républicain lorraio, son siège social situé dans les locaux de l'ancienne Foire internationale de Metz.

Ce club, qui groupe une cen-taine de journalistes et une cin-quantaine d'attachées de presse quantame d'attachées de presse et relations publiques de Lorraine, est ouvert à tous les journalistes français et étrangers de passage dans cette région.

• « L'Usine nouvelle », hebdomadaire qui se présente comme le « guide permanent pour l'action dans l'entreprise industrielle si (diffusion soixante mille exem-plaires presque exclusivement par abonnements!, vient de modifier son format (plus petit) et sa formule. Chaque semaine, l'Usine nouvelle se composera de trois grandes parties: l'actualité induspratiques et conseils aux entre-prises) et les indices, argus et cotations. (Le numéro 6 francs.) L'édition mensuelle sera plus particulièrement centrée sur le monde de la production qua l'Usine nouvelle continue à considérer comme essentiel. (Le nu-méro 9 francs.)

\* L'Usine nouvelle, 15, rue Bleue, 75427 Paris Ceder 09.

● La société SOGIDE, consti-tuée en novembre 1977 entre les groupes Hachette et Europe 1-Images et Son pour l'exploitation du Journal du dimanche (en compagnie du Point) vient de porter son capital de 100 000 francs à 11 millions de francs. Par le truchement d'actions nouvelles, le tiltre du Journal du dimanche a été racheté par France Editions et Publications 10 500 000 francs.



AmpliTA 2122::15 W ef. • Platine PS 212 Direct Drive . Encsintes SS 1050

TÉLÉVISEUR KV 1812 DF Nouveau système couleur TRINI-TRON PLUS • Touches digitales •

BETAMAX

Faites vous-même votre 4° chaîne TV couleur: enregistrement des 3 au-tres chaînes même pendant votre absence (programmateur d'uns ca-pacité de 3 jours) et diffusion de vos films personnels et cassettes choi-sies dans une vidéothèque.



STAND Nº C11 et C12 Semaine de la HI-Fi et de la Vidéo, à la gare de la Despuis au 5 novembre, 3 la gare de la Bastille du 28 octobre

<u>Au sommaire de ce même numéro :</u>

Un grand dossier sur les nouvelles unités :

saviez-vous que le mètre n'est plus défini-

par l'échantillon de platine irridié du pavillon

de Breteuil à Sèvres ? Aujourd'hui un vent de folie semble souffler sur "les Poids et

Mesures": des unités qui nous étaient fami-

lières ont été rayées des contrôles, d'autres

ont vu le jour, auxquelles même des scienti-

fiques ont parfois du mal à se faire. Pour quoi ? Pierre Latil répond à cette question, essen-

tielle aussi bien pour la recherche scientifique

Pocifier l'otome civil. Aujourd hui les pays qui cherchent à produire de l'électricité

nucléaire sont de plus en plus nombreux:

Mais, avec les centrales qui produisent cette électricité on fabrique aussi du plutonium, qui est un explosif atomique. Face au danger

que pour notre vie de tous les jours.

# Les déclarations de M. Soichiro Honda

(Suite de la page 21.)

— La voiture électrique est-elle la solution d'avenir ?

 Tont le monde ou presque pense que le moteur électrique apportera une solution. Vous êtes apportera une solntion. Vous êtes d'accord? Pris indépendamment, le moteur électrique est en effet propre et silencleux, mais il faut le recharger, il faut donc des stations électriques. D'où vient cette électricité? La plupart do temps, du pétrole. Or, statistiquement, l'efficacité du moteur électrique, c'est-à-dire le rapélectrique, c'est-à-dire le rap-port entre l'énergie brûlée et la port entre l'energie brince et la puissance dégagée, est de 15 % seulement, C'est-è-dire que 85 % de l'énergie est perdue, tandis que le moteur à combustion actuel est efficace à 35 %. Le gaspillage dans ce cas n'est que de 65 %.

» Cela ne veut pas dire que le moteur électrique n'a pas d'eve-nir à long terme. Un des obsta-cles les plus évidents à sa diffn-

sion est l'importance de la batterie qui est nécessaire. Ac-tuellement, elle est trop lourde, trop volumineuse. Si on invente une batterie très petite, cela

— Les principaux marchés de l'automobile sont quasiment saturés, et les pays en voie de développement veulent installer leur propre iudustrie. Jusqu'ici, les constructeurs inpragre, ont préséré inpragre, ont préséré de la constructeurs inpragre, ont préséré de la constructeur dustrie. Jusqu'ut, les construc-teurs japonais ont préjéré exporter des voitures plutôt que de s'implanter industriel-lement. Devront-ils revolr cette politique ?

— Ce sera certainement l'une des tendances de l'industrie automobile. Il fant s'adapter aux besoins des pays clients. S'ils préfèrent acheter du « knownow », on le fera. Je ne peux pas parier au nom de l'ensemble de l'industrie automobile japonaise, mais en ce qui me concerne, et mon successeur a exactement la même opinion, je

crois qu'il faut s'implanter pin-tôt dans les pays où cette im-plantation apporte quelque chose : des emplois, un déve-loppement des industries loca-les des schais de produits loles, des achais de produits lo-

 Envisagez-vous une implantation en Europe?

— Il y a déjè vingt ans que Honda a créé une usine de motos en Belgique. On peut continuer. A Gand. nous avons un centre de dépôt pour les plèces et les voitures Honda. Je ne peux pas dire quand, ni dans quel pays, mais il y a surement des possibilités d'implantation en Europe.

— La société Honda n pro-gressivement éliminé tous ees concurrents pour la moto. Pourquoi nvez-vous poussé nussi loin votre avantage?

Pour toute entreprise, détenir une part de marché maxi-mum est positif. Bien sûr, si on devient trop grand, si on a une

que Hobbes, Marx ou Keynee

ne sous-tendent son discours. Il

dit ce qu'il estime êtra « le bon

sens, - Dans son tranc parlet

percent un peu d'égalitarieme

et un sene de l'harmonie sociele

aul trouve son origine dens

cette notion bien jeponelse du

- Wa - (harmonie) qui fait que

le société nippone est si peu

position de quasi-monopole, des réactions négatives se dévelop-pent sur le marché. Ces réac-tions ne seront sérieuses que si l'entreprise abuse de la situation en éliminant toute concurrence. Dans la situation actuelle, Honda reste « fair play ».

— Honda vend nu Japon des voitures Fiesta de Ford. des voltures riesta de rora. Elle vient de négocier un gros contrat de fourniture avec la société française Ciblé. Dési-rez-vous poursuivre, voire développer, cette cooperation?

Decopper, cette cooperation ontinuera. C'est justement le reflet
de l'esprit « fair play » dont je
parlais. Pour crèer une industrie,
il faut obtenir le concours de
tout le monde, c'est-à-dire des
gens qui crèent, qui produisent,
mais anssi des gens qui achètent.
Si notre industrie se maintient,
c'est qu'il y a des clients outremer, en France ou aux EtatsUnis qui achètent nos produits.
En retour, scheter dans ces pays Unis qui achetent nos produits. En retour, scheter dans ces pays des pièces locales ou des produits finis, c'est presque normal pour éviter un abus de position. Naturellement, Honda continuera de développer cette politique de concours. Et puls, je voyage beaucoup, j'aime mieux étre reçu dans tous les pays avec le sourire... le sourire...

— Cette coopération ira-t-elle jusqu'à des rapproche-ments entre firmes japonaises et européennes ou améri-caines?

— Je l'espère. Au-delà du pro-bléme industriel, je fais tous les efforts possibles pour rapprocher la société japonaise des sociétés européennes et amèricaines. Concrètement, je ne peux dire quelle forme prendra la coopé-ration industrielle. Cela dépend des ess et des partenaires. Cela des cas et des partenaires. Cela peut aller du simple contrat de fourniture à une « joint-venture », à une fusion ou à un dé-veloppement en commun. Quelle sera notre politique? Je ne sais pas le dire, mais notre volonté d'écouter nos partenaires, de faire quelque chose evec eux, reste tres solide,

- Pourquoi avez-vous créé la Fondation Honda? Quels sont ses buts?

— Lorsque j'étais président de me société, et surtout depuis ma retraite, je me suis posé une question fondamentale : la tech-position de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la question fondamentale : la tech-nologie moderne e beauconp profité à l'homme, moi-mème j'en al profité pour créer me propre société, mais cette techno-logie reste-t-elle an service de l'homme? Cette question me pa-rait tellement importante que j'ai d'éc i d'é de consacrer ma deuxième vie à essaver de troudeuxième vie à essayer de trou-ver une réponse.

> - Pourquot avez-vous pris votre retraite « si töt » ? C'est exceptionnel au Japon, où le respect de l'age et de l'expè-rience demeure si vif.

- Jignore ce que pensait mon entourage, mais, moi, je pensais entourage, mais, moi, je pensais réellement à cette époque que j'avais fait mon maximum, qu'il fallait que la nouvelle génération prenne la responsabilité, sinon j'aurais fait des bètises. Dans la société japonaise, le respect tra-ditionnel de l'age n'a pas évolué. Mais la tradition est une choce, le management en est une le management en est une

#### VOIX EXPRESSION oarier avec aisance so faire évonter, maîtriser l'émotivité convaincre, décides,

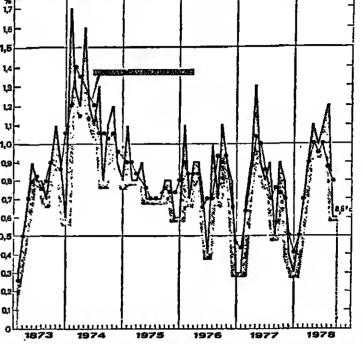
Tous renseignements: C.E.S.D.E.L. 24. rue Benri-Barbusse - 75005 Tétéph.: 325-18-10 - 326-15-42

Rejuignez les créateurs d'entreprises Préneaux et Opportunités

produits ou services nouveaux non exploi partenaires techniques et financiers bene d'essai des franchises disponibles ello spécifiques pour la phose do créat ent d'essai t2 numéros) : 60 Franc Ed. MIDINNOVA, 12 run St-Jaco



# PRIX: bonne surprise



La hausse des prix de détail enregistrée en Fronce nu mois de septembre a été moins forte qu'il n'était prévu. Cette bonne surprise survient malgré les fortes hausses de différents produits n'imentaires (pain, corps gras, vin, et, dans une moindre mesure, poissons et produits laitiere), des vêtements (à couse des nouvelles collections d'nutomne) mais nussi des tarifs de nombreux services (teinturiers, garages, parkings, hôlels, cafés, restaurants).

Fort heureusement pour la tenue de l'indice et ses implications polifiques (à tort ou à rotson le plan Burre auroit perdu de sa crédibilité si eeptembre uvail été mauvais), les cours des fruits et des légumes sont restés stables, les prix du café ont continué de baisser, mois surtout, les prix des produits manufactures (totalement tibérés nu début d'août! n'ont pas trop nugmente : + 0.6 % sans le tertile. Tout le problème est maintenant de savoir si les résultats d'août et de septembre vont être confirmés en oclobre el en novembre, el s'ils seront euffisamment perçus pour a enclen-cher » un processus de décélération des hausses salariales.

#### Ankara demande une révision complète de ses relations avec la C.E.E.

(Suite de la page 21.1

Plus grave encore, au moins en apparence, ils vondraient être autorisés à réintroduire certaines restrictions quantitatives, donc à revenir en arrière. Il faut voir cependant que pour bon nombre de produits dont les échanges sont théoriquement libérés, de telles restrictions quantitatives existent bien aujourd'hui et sont tolèrées par les Neuf. Ce qui signifie que cette seconde demande, au plan des principes plus choquante que la première, plus choquante que la première,

n'a rien de démesuré. Ils souheltent eussi disposer

De 400 millions à 8 milliards de dollars Recevoir plus ? Les Turcs ont présente quelques revendications intéressant la gestion de l'accord : un accès plus facile au marché des Neur pour quetre produits agricoles (hulle d'olive, agru-mes, jus de fruits et concentré de tomates), la suppression des mesures do sauvegarde frappant

leurs exportations de file de co-ton vers la Grande-Bretagne et sur le plan social, l'amélioration du statut des familles turques résidant dans les pays membres. Mais ce n'est que broutilles à côté de l'effort financier qui est demandé à la Communanté. Les besoins de financement

Les besoins de financement extérieur poor les cinq années du plan seraient de l'ordre de 16 milliards de dollars (non déduits les investissements directs qui sont attendus) dont près de 8 milliards de dollars correspondent au déficit cumulé de la balance des paiements courants et près de 9 milliards de dollars au remboursement de la dette Laprès de 9 milliards de dollars au remboursement de la dette. Ladessus, les Turcs voudraient que la Communauté et ses pays membres fournissent 8 milliards de dollars. La part de la Communauté proprement dite toujours selon les comptes d'Ankera, serait de 4,4 milliards de dollars. 1,6 milliard serait octroyé par les Etets membres dens le cadre du consortium créé en faveur de le Turquie eu sein de l'O.C.D.E. 1 milliard est recensé comme alde d'urgence, encore 1 milliard de dollars sous forme d'eldes privées.

A titre de comparaison, le protocole financier actuel, c'est-à-dire l'aide accordée par la Communauté, porte sur moins de 400 millions de dollars échelonnés également sur cinq ans ! Ce qui est demandé est énorme. A le mesure des difficultés du pays, répliquent les Turcs, qui laissent entendre qu'une telle opération est indispensable pour que dans cinq ans, leur économie guérie, lis puissent reprendre une association active ovec la Communauté. Sur quelles bases voudront-ils alors organiser leurs relations avec la Communauté des Douze? Sauf d'assurer que l'adhésion n'est pas un objectif écarté, ils ne se monjectif écerté, ils ne se mon-trent guère diserts sur ce point Comble de prudence, ils ont fait savoir que le renegociation de l'actuel contrat d'association renegociation nécessaire, disent les Tures, pour ranimer les llens avec la Communauté et donner une nouvelle dimension à leurs relations avec elle — ne pourra débuter qu'en 1981, c'est-à-dire après les prochaines élections législatives. Depuis qu'elle existe, la Turquie moderne éprouve des difficultés à définir sa place en

d'une plus grande liberté de manœuvre pour négocier avec des tiers. Pouvoir, ce qui leur est in-terdit ou jourd'hui, accorder telle terdit sujourd'hui, accorder telle ou telle fa c'll Ité d'accès, par exemple à des pays de l'Est, alors qu'ils n'en feraient pas bénéricier la C.E.E. Quelles seront les réactions des Neuf? Il y s deux ans, its ont montré, répétons-le, qu'ils n'étaient pas hostiles à une telle orientation. Il n'y a donc pas de raison d'imaginer qu'ils le refusent aujourd'hui. La vraie question est de savoir s'ils accenteront de galeté savoir s'ils accepteront de galete de cœur un désengagement aussi net que celui voulu par les Turcs.

Occident. A l'évidence, cette phase de tâtonnements, au moins en ce qui concerne la nature des ilens è établir avec l'Europe. evec une Communeuté incluant désormais le pertenaire grec, est loin d'être achevée.

PHILIPPE LEMAITRE.

# ANVERS Centre Mondiel du

Le prix du jour vous sara communique . 24 h/24 h ou ne TEL: 19-32-31/32-58-39 GENERAL DIAMENDS Pelikaanstr. 92 ANVERS

#### ENSEIGNEMENT ET GESTION

au sommaira du Nº 6. Transfert de technologie et management

au sommaire du Nº 7. Les PMI et l'enseignement de la gestion

> Abonnement: 60 F. Prix du Nº :15 F.

Les Cahlers de la Fondation Nationale pour l'Euseignen de la Gestion des Entreprises 155, bd Haussmann - 75006 Paris. Tel.: 563.05.55 Revue Internationale publice avec le concours du Ministère des Aharies Errangen

#### Atelier de poterie

« LE CRU ET LE CUIT » 1 accueille en groupe,

toute l'aenée, les amateurs de 3 à 83 ans 5. RUE LACEPEDE, PARIS-5° Téléphon. (le soir): 707 - 85 - 64

#### Le bon sens de l'utopiste è proposer. Pas plus Contucius

Quand on pense eu Japon, c'est eans doute l'un dee deux ou troie nome qui viennent à l'eaprit : Honda, plus qu'une biles, c'est l'un dee symboles de le croissance eccélérée du Japon depuie la guerra. - Un des moteurs de l'économie «,

selon la presse nippone. Derrière les machines, il y a un homme, Soichiro Honda, Fila d'un lorgeron de village, il e créé en 1948, en empruntant 2700 dollers, une petite labrivriers. Aujourd'hul, Honde Motor Company vend ses produits à trevers le monde.

Cette réussite d'un cepitaine de l'industrie, ce succès de le 'ibre entreprise ne sont peutêtre pas le tait le plue originel du « phénomène Honda ». « Perti de rien », selon le lormule consecrée, M. Honde n'est pes resté eu pinecie de son empire : en 1974, à l'âge de soixentecinq ens, Il abendonnait la présidence de sa société à un succeesaur plus jaune. Dans une société comme le Jepon, où la gérontocralle est le règle, c'était une petite révolution. M. Honde pensait qu'il eveit • atteint ses limites «, Il estimait eussi qu'il avait mieux à faire que de « fabriquer de l'ergent » et devait un peu e'occuper de ses reves, « travailler

Extraverti, ce qui est rare eu Japon pour un homme de son âge, débordant d'énergie, bon-

diesant et gasticulant, M. Honda a commencé se « seconde vie « dens un éciat de rire. Désormais conseiller de son entreprise, il sillonne le Japon en monde pour rencontrer des « gens qui ont des idées. «

Toujoure tesciné par les technologies de pointe, Il voudrait surtout faire evancer ia rétiexion eur le eociété moderne pour lui « donner un caractère

plue humain » Refusant d'être entraîné sur la terrain politique - il déclina l'offre des élections sénaloriales - M. Honda affirme heutement qu'il n'a pas de « philosophie «

réceptible à la notion de classe Nouvel utopiste? Petron qui veut eussi, sur le terd, penser le société moderne ? M. Honde en étant tout cele é le lois s'elforce en tout cas de rester de eon temps.

#### La force suprême

Soichiro Honde se veut un capiteliste qui ne croit pas à le propriété privée des moyene de production, « Cette société n'est pas le mienne, dit-il, je pense que le tâche d'un petron c'esi de savoir se retirer et de former son successeur. « Une question primordiele selon M. Honda est ceile de l'ouverture de le société è le jeunesse : « Le fossé entre les générations ? Il saule eux yeux, non? Physiquement I Plus sérieusement, je pense qu'il y e eu des progrès. Cele dit, il y a encore eu Japon un mythe : celul des diplômes. C'est Imporpart, j'al toujours dit qu'il vaut mieux s'acheter un ticket de cinéme que d'evoir un diplôme

evec le premier eu moins on est sûr d'obtenir quelque chose (un spectacia), avec le second rien n'est garanti 1 »

M. Honde alme teire de le molo, mels reconnell Iranchement que, pour tui, « les molos ont surtout été une source d'ergent I - De sa vie, il tire une leçon : « J'al felt beeucoup d'erreurs, mals eu moins jamels pour la même raison; c'est déjà ça l Mais je pense que le plus Important, c'est d'oublier. Au Jepon, on dit que lorsqu'on menge un plei cheud, ce brûle dans la bouche, mels une fols le crois que c'est le force suprême.

PHILIPPE PONS.

Les obligations et les responsabilités des entreprises au regard des législations sur la

# PROTECTION DES CONSOMMATEURS

dans la Communauté européenne

Hôtel Méridien à Paris les 20, 21 et 22 novembre 1978 avec la participation de Madame Christiane SCRIVENER

#### BUTDU SEMINAIRE

# L'Entreprise et la Protection du Con-

sommateur dans les pays de la Commu-nanté Européanne est un sujet d'une actualité brûlaote que nous vous propo-sons d'approfondir au cours d'un séminaire de travail de conception originale et de haote lenue. Cette réunion s'adresse principalement

leurs Conscils, aux associations de Distributeurs, de Consommateurs, d'Anoon-ceurs, aux Publicitaires et à tous ceux qui, peurs : à l'interieur de l'Entreprise, sont confron-tes aux lois protegeant les consommateurs,

nationales et europiennes.

Comme vous pouvez le voir sur le programme, les deux premiers jours seront divisés en quatre séances où seront discutées la responsabilité des producteurs, la publicité mensongère, les clauses abusives de vente et les actions de promotion dans de la Compunanté Européenne.

la Communauté Européenne. Outre la participation de Madame Christiane Scrivener et des intervenants du enlique, nous avons reçu confirmacion de la participation de specialistes

Mr. Jean-Marie Daillet, Député de la Les actions de promotion : Monche.

Mr. Charles Ribaux, Inspecteur à la

Mr. Charles Aureus, and Presidente de Répression des Fraudes.

Mme Rosemonde Pujol. Présidente de l'Association des journalistes (Presse Con0950-13.50-14.30-18.00

nenie sera adressée à lous les participants à ce stage (sur demande).

Nous vous recommandons une inscription rapide.

Seminaires summandes portains sur les sujets entidies lors des deux premiers jours.

Les Participants peuvent assister à deux seminaire lors de la pause café à 11.00 et 16.00. à ce stage (sur demande).

#### PROGRAMME

20 novembre 09.30-13.00

Le produit, la réglementation du produil et la repression des fraudes : Comparaison des droits et pratiques dans les pays de la Communa

Cette réunion s'auresse principaire, à La publicité trompeuse, mensongère nux Dirigeants et Juristes d'entreprise, à La publicité trompeuse, mensongère et comparative, les emballages trom-Comparaison des droits et pratiques

dans les pays de la Communaute

14.30 Mme Christiane Scrivener: « Pour une Europe des consommateurs ».

Comparaison des droits et pratiques dans les pays de la Communanté.

Une convention de formation perma- Seminaires simultanes porlant sur les Me A.E. du Perron,

#### Mme Ch. Scrivener,

Ancien secrétaire d'Etat à la conson

Avocat à Bruxelles Mr. L. Costet, Directeur des Services Juridiques de la

INTERVENANTS

Régie Renault. Mr. Dary, Président du Comité Consultatif des Orgaisations de Consommateurs aupres de la

Communauté Europeenne. Dr. H.C. Ficker, naviës Européen Commission des Contr nes, Bruxelles,

Me Fourgoux, Avocat à Paris.

Prof. J. G. Goldsworth, Professeur à l'Université de Londres, Dr. W. Klosterfelde,

Mr. R. Niemants, l'ice-President du Conseil de la Consom-

Président de la Commission Politique de la Consommation de l'U.N.I.C.E.

Avocat à Amsterdam. Mª A. Pesce Ayocat à Milan.

–à découper suivant les pointillés – ← ← — — — — — — — Formulaire d'inscription à retourner à SEMINAIRE SERVICE - O.F.D.I., 54, rue do Fg.St. Honoré, 75008 PARIS. Tel. : 266.52.38. — 266.56.43.

Les frais d'inscription comprennent la participation aux 3 journées, la documentation, les déjeuners, le cochtail...
Ils s'élèvent à 1 700 FF + T.V.A. (17,60 %). Ils serunt réglés dès réception de votre facture de confirmation,

☐ Veuilles faire parvenir le programme détaillé à :

Footion ; Société

Adresse:

Code postal

114 anachr e herchés e re recque of ment se fait p : all cue se que l'affin La ca supple is in the control of Tippement bo ive des mehti

de

Quelques

possète rie

en e veza e e elai qui ri Napoleon

n place, Il.
national
propriété
rapport, sur

· v. a fixeli sire. La direc

expression a recent

mi varrable e multiples. A de l'impôs-s

n en 1975, e

m. mis de fi

west mail

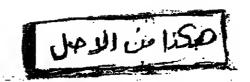
nation of mails of mails of the cans is the cans is the cans is the cans of the canseline can also can

- : :: omiate et

mart: focialiste

e sement, lo

a particuliers. one des person





# Le Japon peut surtout aider la Chine dans la formation des hommes

NOUS DÉCLARE M. SOICHIRO HONDA

« Communication dons l'action humaine. » Du 23 au 27 octabre s'est tenu o Poris, autour de ce thème, le traisième sympasium « International Discoveries » arganisė por lo Fandotion Hondo. Celle-ci, créée en 1977, sur l'initiative de M. Saichira Hando,

a Le Japon vient de signer avec la Chine un traité de poix et d'omilié et un occord

commercial o long terme. Quelles perspectives ces oc-

cords ouvrent-ils our indus-triels japonais?

- Il n'y aura pas de change-

ment rapide, ni bouleversant. On ne verra pas la Chine se mettre brutalement à acheter de nom-

breux produits ou des techniques au Japon, oi conclure tout de suite des contrats commerciaux ou industriels. Non, on ne peut

pas penser que cet important rapprochement changera rapide-ment noire situation.

Les Chinois roulent ac-

tuellement o bicyclette, Rou-leront-ils a moto dans cinq

- Et même si la Chine déci-oait de commencer à fabriquer des véhicules, des motos par exemple, il faudrait d'abord qu'elle ait un personnel compé-tent et bien équipé, des ma-chines outils, et, ensuite, des

usines. Il y auralt dooc une étape de préparation qui de-mande du temps. La formation des hommes est, bien entendu, le

facteur le plus important. Les machines, l'usine peuvent éven-tuellement être bâtles avec de

l'argent étranger, grâce à des capitaux empruntés; cela peut se faire assez rapidement. Mais la formation des bommes qui travaillent dans l'usine, des in-

fondateur de la célèbre société de construction de motos et d'outomobiles, entend affrir oux savants et aux chercheurs internationaux un lieu de réflexion sur € lo civilisation moderne et son ovenir ».

M. Hondo, ôgé oujourd'hui de

tation de rapidité, d'efficacité. Il lui a failu pourtant trente-cinq ans pour devenir quelqo'un. Je n'aural pas la présomption de dire qu'il faudra aussi trente-cinq ans aux Chinois, mais le facteur temps est important. facteur temps est important.

puisse ocheter ou Jopon des produits finis? Jusqu'à présent, la Chine a accorde une extrème impor-tance à son autonomie, En consèqueoce, elle préférera sans doute acquérir d'abord du « know-how » des machines-ootils et des équi-pements plutôt que des objets

- Pensez-vous que la Chine

- Quelles consequences n eu pour votre société la hausse continue du yen par ropport au dollar depuis le debut da 1977 ?

- Je suis en retralte depuis cinq ans, et je préfère ne plus me mèler de la gestion. Pourtant, si j'ai bien compris, l'an passé, la société a subi une légère baisse de ses bénéfices, justement à cause de la hausse du yen.

Le ven est-il notuellement surévalué?

- Je suls un homme d'usine, de laboratoire, je n'al pas l'auto-rité nécessaire pour affirmer quoi que ce soit en cette matière, mais, en tant qu'individu possé-dant qu'el que expérience, et compre tenu de l'opinion de mes amis, jo pense que la hausse du yeo devrait s'arrêter mainteoant. Le yen reflète blen la force rela-tive de l'économie laponaise. tive de l'économie japonalse.

genieurs, etc., ne va pas si vite. A prort, la formation serait le domaine dans lequel le Japon serait le plus doué, le mieux équipé pour aider la Chine. La société Honda, dont j'étais président, a toujours eu une répu-Pendant au moins encore dix ans l'automobile sera un secteur prépondérant

 L'industrie automobile est dans de nombreux poys l'un des principoux moteurs de l'économie. Pensez - vous qu'elle pourro maintentr sa piace prépondérante au cours des prochaines onnées?

— L'industrie automobile n'est-elle pas nrrivée nu point où elle apporte plus d'incon-

- Pendant combien de temps exactement, je ne saurais le dire, mais j'ai le sentiment que pen-dant dix ans encore, et même vingt ans, cette position prépoo-dérante de l'industrie automoblie continuera en Europe, aux Etats-Unis et au Japon.

vénients (gaspilloge énergé-tique, pollution, bruit, etc.) que d'ovantoges? A part l'automobile, il y a

très peu de moyens de transport qui peuvent assurer à l'homme une liberté complète, qui m'apparait essentielle. En ce sens, je pense que l'industrie automobile pense que l'industrie automobile est pour le moment en sécurité.

» Il y a la coogestion et la pollution causées par l'aotomobile. Pour résoudre le problème de la congestion, on peut solt supprimer l'automobile, soit élargir les routes. Compte tenu des aventages apportés par l'automobile, je pense que la seconde solution est la meilleure. Quant à la pol-

la melleure. Quant à la pol-

lution, le Japon, et surtout la

société Honda, ont été les premiers à trouver nne solution. Honda a inventé un système de moteur révolutionnaire (le C.V.C.C.) très peu poliuent. De façon générale, je pense qu'une furme industrielle doit prendre ses responsabilités vis-à-via de la société dans laquelle elle vit. même s'il n'y a pas de demande ou de crittques de la part de la société. Elle doit prendre des initiatives pour trouver une solution aux problèmes posés, par exemple, par la pollution, la bruit, la congestion. Si une industrie ne prend pas cette sorte d'initiative, elle ne durera pas longtemps.

¡Lire la suite page 22.)

saixante-neuf ons, o obandonné en

1974 la présidence de sa société. Il

reste cependant l'un des industriels

joponois les plus écautés. Vaici les

réponses qu'il a données oux ques-

tians que lui a pasées Véranique

Lire la suite page 22.)

0,6%

vingt-quatre mola après qu'elle a été lancée, tributaire de la publication du demier indica des prix est un signa de fragilité Si des succès décisifs evalent été ramportes dens le lutte contre l'infletion, on n'en seralt pas à considérer comme une petite victoire la 0,6 % de gentembre [fire page 22], et encore moins à l'accueillir comme une - bonne surprise -, venant après celle du mois d'soût, eu coure duquet le même pourcentage - modéré -(tout est relatif i) d'augmentation avait été observé.

Cela dit, il n'y a eucune raison de faire la fine bouche devant cas résultata qui laissent entrevoir l'espoir d'un reientlesement de la hausse du coût de la vie, sana en donner encore la certilude. ils placent la France dans une situation à peu près comparable à celle de la Grende-Bretagne, et un peu plus favorable que celle de l'Italie (où l'Indice du mois de saprembre e âté au contraire trés • mauvais • — 1,3 % — après le • bon • résultat du mois d'août : 0.4 %). Mais on est loin de la quasi-stabilità (+ 0.1 %) pour septembrej qui continue à régner an Allemagne, maigré les menaces que lait peser à lerme dans ce dernier pays la repide progression da la masse monéiaire (due aux echats forcés de dollare par l'Institut d'émission].

En dépli des contrastes encore très accusés qui apparaissent dans la situation des dittérents peys européens, on remarque malgré tout une certaine convergence entre eux. Aux Etats-Unis, au contraire. l'inflation continus é se développer, ce qui se manilesse notammem par une élévetion plus forte des prix à la conson mailon |+ 0.8 % en aeptembre| De cene évolution divergente des deux côtés de l'Atlentique, on ne saurait e'atonner. Peu ou prou, toules les monnaies européennes aont en hausse par rapport au dollar. Or, les expériences allemandes et autsses le prouvent ebondamment, la bonne tenue d'une devise sur le marché des changes est, dans les circonstances actuelles, un puissant facteur de stabilisation. Si le tranc parvient à se melnientr à son niveeu actuel,

on pourrait assister à de nouveaux progrès dans ce sens. L'enalyse économique étant dana l'état où elle esi, il était presque inévilable que l'indice de le rentrée lasse figure de critère pour juger des effets de la libération des prix industriels, alors qu'en réalité il s'egif de deux domeines qui n'ont pas grendchose à voir l'un evec l'autre. C'abord parce que le régime qui existait euparavant n'équivalait pas, beaucoup a'en teul, é un blocage, et qu'en conséquence, on ne retiralt pas, en le supprimant, le couvercle d'une marmile bouillante. Ensulle, el surtout, parce que, contrairement au préjugé ambiant, le liberté des prix est une dea conditions nécesseires — mais évidemment pas suffisanta — à toule politique sérieuse d'assamissement. L'expérience hiatorique, en Frence et à l'étranger, en apporte la preuve constante. Comprimer artificiellement les prix finit toujours pas augmenter les pressions inflationnisies, car les déficils ou la rentabilité insuffisante qui en résultent débouchent nécessairement sur une politique coûleuse de aubvenlions et d'appel eccru au crédit,

# Ankara demande une révision complète de ses relations avec la C.E.E.

Les Turcs veulent réaménager de monière profonde leurs relations avec les Neuf et viennent de foire une démorche dans ce sens à Bruxelles. Ils considèrent que le troité d'association qui les lie à la Communauté depuis 1963 est démodé et désavantogeux pour eux. Le rééquilibrage

BRUXELLES (Communautés européennes). — Les Turcs aspirent à une complète refoote de leurs rapports avec la C.E.E. Il y a plusieurs raisons à cela Depuis longtemps déjà, ils considérent le «protocole additionnel » Ila charte de l'Association depuis 1971) comme anachronique. Pour un pays encore sous-développé comme la Tur-

qu'ils récloment est de toille. Ils ont présenté deux grandes requêtes : d'une part, le gel pour une durée de cinq ons de leurs obligations cammerciales à l'égard des Neuf : d'autre part, l'actrai par la C.E.E. durant ces mêmes onnées d'une oide financière cansidérable.

De natre correspondant

quie, bâtir une union douanière avec un gronpe de nations hyper-industrialisées, c'est-à-dire ouvrir peu à peu ses fron-tières, est une opération pleine de risques. Depuis plusieurs an-nées déjà, blen qu'il alt

à peine engagé le processus de libération des importations prévu par le protocole additionnel, le déficit du commerce avec la CEE, atteint des niveaux catastrophiques, 1.4 milliard de dol-lars eo 1976, 1.6 milliard de dol-lars en 1977.

La Communauté, de surcroît, a multiplié au cours des dix dermutaplie au cours des dux der-nières années des accords préfé-reotiels avec les pays de la zone méditerranéenne dont les productions d'exportation sont concurrentes de celles de la Turquie. Les avantages commerciaux résultant de l'association — à l'époque, la Turquie était avec la Grèce le seul pays méditerranéen à entretenir des relations préférentielles avec la C.E.E. — se cent de ca fait d'unée. sont, de ce fait, dilues.

Cette érosion a été ressentie avec d'autant plus d'amertume à Ankara que la Communauté élargie eu Royaume-Uni, au Danemark et à l'Irlande, assail-

peut, par son ompleur, que secauer les Neuf. De la réponse qu'ils danneront dépend l'ovenir des relations entre lo C.E.E. et l'un de ses plus onciens partenaires privilégiés, un partenaire dont l'importance stratégique n'est niée par personne.

L'initiative prise par Ankoro ne

lie elle aussi par la crise, a fait le plus souvent la sourde orellie que leur situation relative se désagrégeait, lui ont demandé de dayantage leur ouvrir son mar-

Plus grave encore, les Neuf. agissant ainsi en contradiction avec les obligations du protocole avec les obligations du protocole additionnel, ont contingenté les exportations de produits textiles tures, le seul secteur industriel dont les performaoces solent prometteuses, et, é la demande de Londres, viennent, il y a un mois, d'interdire les importations de filé de coton turc au Royaume-Unil. « Nous ne reconnaissons plus la Communauté des années 60, le Royaume-Uniqui, à côté de celo, joue mai le jeu communautaire, fait fi des bésoins de la Turquie, et la Commission lui donne mison », commente un haut fonctionnaire commente un haut fonctionnaire turc. Il va de sol que la perspective d'un nouvel élargissement incluant l'entrée de la Grèce n'est pas de nature à rassurer les Turcs aur l'évolution de leurs relations avec l'Europe unie.

# L'effondrement du droit du travail

A peinture très noire qu'on va lire est à peine forcée.
Tout an plus est-elle la description d'une tendance plutôt que celle d'un achèvement. L'a-politique sociale actuelle n'a pas encore produit son plein effet. Sans paradoxe, il est permis de pronostiquer que le capitalisme sans brides est plus dangereux pour luimème que le capitalisme « civimème que le capitalisme « civimème v; et qu'il y aura des rependirs.

Ce qu'on appelle le droit du rravail, qui est constitute par les institutions que le capitalisme a progressivement élaborées pour éviter que les affrontements avec les travailleurs se déroulent sur le terrain de la force pure laction ouverte, répression, est aujourd'hui menacé dans son existence même.

Ce qu'on appelle le droit du

dans son existence même.

Au motif que la force de travail est d'un cout trop éleve, que la atabilité de l'emploi rend l'économie trop rigide, un marché du travail parallèle a été aménagé, où règnent la précarité et l'insécurité. De larges fractions de la main-d'œuvre — parmi les jeunes — n'y penment même pas accèder.

Or, à aupposer cette politique économiquement justifiée (ce qui reste à prouver quand on voit le gaspillage de richesses matérielles et humaines qu'elle engendrei, elle est politiquement dangereuse. Les libertés collec-

dangereuse. Les libertés collec-tives des salariés, le statut pro-tecteur du travallleur, font en effet partie Intégrante de la democratie moderne. Le pré-tendu libéralisme économique cendu libéralisme economique oui s'échafaude sur les décom-ores de la politique économique et sociale des années 60 et 70. peut sonner le glas des libertés politiques. Acculés au désespoir, les travailleurs — surtout les jeunes — risquent de trouver en face d'eux les forces de défense d'un ordre dans jeunel ils ne d'un ordre, dans lequel ils ne se reconnaitront pas.

Certes, ce renversement des releurs est insidieusement réa-lisé. Les hommes ne s'en aper-

par GÉRARD LYON-CAEN (\*)

colvent pas sur-le-chamo car le phénomène est insensible, sinon indolore. « Il faut apprendre au peuple qu'il est molheureux. » Le vocabulaire politique est bien la pour masquer les réalités. Les sociologues qui devraient être les premiers en alerte, soot fascines par le chongement, sans voir qu'il y a des changements qui sont des retours en arrière ou des régressions. Pourtant, depuis 1945, dans les relations entre les entreprises et les salariès, et plus généralement dans l'immense genéralement dans l'immense domaine de la politique sociale, chaque période apportait sa pierre, grande on petite, au progrès social; au point que l'on avait pu systèmatiser le règime dans lequel nous vivlons sous l'appellation de « capitalisme sociol » (1), un capitalisme qui savait faire balsser la pression des mécontentements, en méme temps qu'il s'efforçait de faire prendre en charse par la collecprendre en charge par la collec-tivité les activités ntiles mais délaissées par l'initiative privée, parce que non lucratives. Dorénavent, les pouvoirs pu-blies ne cherchent plus à assu-

blies ne cherchent pius a assu-rer un certain équilibre entre le capital et le travail, mais aident les entreprises à se dé-barrasser des militants ou des représentants trop génants, ou à se « dégroisser » des effectifs en surrombre. Les mots nouveaux : redéploiement, reconver-sion, compétitivité, dissimulent un retour à des comportements de style « dix-neuvième siècle ». On dira que nos voisins sont contraints à la même révision déchirante? Mais il existe une différence essentielle entre le cas de la France et celui de la R.F.A., de l'Angleterre, de l'Italie ou du Benelux. Dans ces derniers pays, les syndicats ouvriers et même les

J. Fournier et N. Questiaux :
 Monde 17 février 1978. Des mêmes auteurs : Traité du social (Dalloz).

partis ouvriers, sont, d'une mapartis ouvriers, sont, d'une ma-nière ou d'une autre, associés à la définition de la nouvelle po-litlque imposée par la crise. En France, non. Par dérision, le ministère du travail s'appelle matistère de la participation; tel est l'usage que l'on fait du voca-bulaire des sciences sociales. Le mouvement syndical, traumatisé, assiste, comme frappé de stu-peur, à la liquidation sournoise des « conquêtes » ou des « acquis ». Les périodes de prospérité des « conquêtes » ou des « acqués ».

Les périodes de prospérité étaient naguère des périodes de laisser-faire, et c'est en présence d'une crise que les règlements plenvaient. Aujourd'hui, nous avons et la crise et la « liberté économique ». Les travailleurs doivent faire face à une adversité et à un adversaire, devenn dur parce qu'assuré de la bonne volonté du pouvoir politique.

Celui-ci recommande la néco-

Celui-ci recommande la négo-ciation collective ou la politique ciation collective ou la politique contractuellie pour trouver une solution aux revendications. Mais, comme celui de participation, le mot est inconvenant. La négociation collective n'est possible que si — dans l'entreprise ou dans une branche économique — un équilibre des pouvoirs existe, équilibre que la législation dolt aider à conforter. Sinon, la négociation n'est qu'un diktat; c'est l'évidence. C'est bien une caricature de contrat que la convention collective que la convention collective française. Les comités d'entre-prise, de leur côté, sont des coquilles vides qui flottent sur une mer agitée : aux restructurations du capital qui se font par-delà les frontières et qui ont pour matrices les banques, que peuvent objecter les comités d'antreprise, rarement informés, mis devant le fait accompli, et obsédés par la crainte d'ulté-rieurs licenciements ?

Il faut dire les choses crû-ment : le droit du travail est en train de s'effondrer. Le est

l'inversion des valeurs : la re-structuration, puisque c'est le vocable à la mode, se fait sons oucune contraints juridique : elle ne comporte aucune négo-clation préalable de ses consè-quences souvent dramatiques. Le quences souvent dramatiques. Le capitalisme francais a convaincu les autorités de l'Etat qu'il fallait lui laisser les mains libres. Et, au nom d'une certaine interprétation des phénomènes économiques, ce sont non seulement les emplois qui disparaissent, mais des richesses nationales qui font place nette.

Les lois anciennes subsistent le plus souvent, mais, telle celle sur la formation professionnelle, sont la formation professionnelle, sont détournées de leur but.

An droit du travail, s'est-il au moins au bet it ué un droit de l'inactivité? L'indemnisation du chômage, inégalitaire, coûteuse, ne remplace pas cette politique « active » de l'emploi qui n'existe que dans les discours. En fait, ce vout les stroits de dilitte au les cours les stroits de dilitte au les cours les stroits de dilitte au les stroits de dilitte au l'interestration de que dans les cuscours. En lait, ce sont les syndics de faillite qui font en France in politique de l'emplot, qui remplacent les mauvais gestionnaires par des gestionnaires présumés plus habiles, sous l'œli bienveillant des tribuneurs de comments. naux de commerce. Le capital s'investit et se déstructure. Les restructure et se déstructure. Les prix sont libres, mais l'organisation economique reste, sauf exception, corporatiste, et parfois

parasitaire.
Faut-il accuser les groupes nationaux on multinationaux Non : ils jouent leur propre jeu comme il est normal. Ce qui frappe l'observateur depuis 1974, c'est la démission, sur toute la ligne, de l'Etat. On a bien retenu, en haut lieu, les mérites de l'économie de marché, mais on a oublié que le marché du travail ne pouvait fonctionner qu'organisé et contrôlé; sinon. on en revient purement et sim-plement au renard libre dans le

poulailler libre. (°) Professeur de droit du travail à l'université de Paris.

#### Cessation de paiements

Ces nombreux motifs de déception se surajoutent à une situation économique catastrophique. Le gonveroement de M. Ecevit, qui doit faire face, il est vrai, à d'aotres graves problèmes tels que la violence politique, n'a pas encore réussi à remonter la pente, à redresser la situation désastreuse que lui a laissée, il y a presque un an, le gonvernement conservateur de coalition dirigé par M. Demirel. Tout se résume en une phrase : l'aide internationale fournie début 1968, très insuffisante, a tout juste donné un peu d'oxygène à la Turquie, laquelle se trouve toujours en état de cessation de paiements; ses besoins de financement à court terme etteigoent 2,3 millards de dollars.

2.3 millards de dollars.

Or l'aménagement des relations avec la C.E.E. tel qu'il est voulu à Ankara coincide et s'articule avec la mise en route du IV plan quinquennal 11979-1983). Celuici devrait être le plan du redressement. Il prévoit une croissance forte — 8 % par an — s'appuyant sur un très ambitieux programme d'investissements. Le financement de celuici serait rendu possible grace à un accroissement apectaculaire des exportations (l'idée est de stabiliser le déficit entre 2 à 2,3 milliards de dollars par an), à un recours massif (45 milliards de dollars) à massif (45 militards de dollars) à l'épargne nationale, et à de très substantiels apports extérieurs,

A vant d'examiner comment, d'après le gouvernement Ecevit, la Communauté pourrait contribuer à cette œuvre grandiose, il faut se souvenir que la démarche faite maintenant par les Turcs n'est pas le produit étonnant d'une génération spontanée, mais qu'elle a été suscitée, en quelque sorte par la Communauté ellemé me. En décembre 1876, en effet, lors du dernier consell d'association, pour répondre déjé aux critiques et au désir de changement des Turcs, elle s'est montrée ouverte à l'idée d'une réforme du protocole additionnel. Nui doute cependant que ce qu'avaient en tête les Neuf, était plus timide que ce qui vient d'être conçu par Ankara. Moins donner, plus recevoir, garder les mains libres politiquement : telle est, en résumé, la proposition audacieuse faite aux gouverne-Avant d'examiner comment audacieuse faite aux gouvernements membres.

Moins donner? Dans la période d'intenses difficultés que traverse le pays et alors que « l'association ne fonction ne plus », poursuivre la démobilisation des droits de douane serait absurde, font valoir les Turcs. Ils demandent donc que le pro-cessus devant théoriquement les conduire à l'union douanière soit interrompu pendant cinq ans.

> PHILIPPE LEMAITRE. (Lire la suite page 22.)

# Les 80 ans d'Alfred Sauvy

Alfred Sauvy, né le 31 octobre 1898 à Villeneuve-de-la-Rahn, en pays catalan, a quatre-vingts ans. Ce n'est pas lui faire un compliment d'usage que de dire que sa jeunesse d'esprit est étonnante. Souffrant pendant quelques semaines cet été, comme nos lecteurs l'unt appris, il résolvait, dans son lit d'hôpital, mentalament et tout de suite, les problèmes de bridge et d'échecs proposés par «le Monde».

Statisticien, éconumiste, démographe, sociulogue, telle a été la carrière de cet homme exceptionnel qui ne cesse de surprendre par sa grande simplicité. Les articles qu'on lira ci-dessous ont été réunis sur l'initiative de Pierre Longone. ancien chef de service à l'INED, ancien rédacteur en chef de « Population et Société ». Son idée a été de s'adresser aux personnes qui connaissaient notre auteur

depuis longtemps. En les lisant, on décnavre la grande richesse de cette existence. Un homme évalllé au sens plein du terme qui, sur le plan de l'intelligence et du cœur, sait donner le meilleur. Il a fait faire des progrès importants aux sciences et aux disciplines qu'il a touchées. Il est de ceux, aussi, qui aident leurs cuntemporains à miaux vivre. - P. F.

# Sa Majesté le fait...

A envie d'evoir de disciples. Si ce n'est les cinquais. Il ruit las doctrines qui ont

ruit las doctrines qui on tenfermé tant d'experts et de gouvernements dans des politiques à cellères. Il pourchasse les mythes à longueur d'ouvrages pour essayer de placer sur une table rase, bien en regard de nos concitoyens, les faits, seuls dignes de conduire aux décisions.

Sa Majesté, le faits. Il le voudrait dépouillé de tous les appareils idéologiques qui le tordant en tons sens. Ah i construire avec ce matériau brut une économie qui tienne compte de toutes les leçons de l'histoire proche ou lointaine, qui parle à chacun des espoirs et des contraintes que la vie collective entraîne, que l'avevie collective entraîne, que l'ave-nir recèle. Un technocrate? Non, le cœur de Sauvy bat résolument à gauche, mais il veut éviter à l'opposition de retomber dans les erreurs qui depuis le Front popu-laire iui ont coûté si cher.

Et d'abord celle — qui redevient, ô combien | d'actualité — de croire qu'en réduisant globalement le nombre d'heures de travail, pour la même rémunéra-

Sauvy. Le Front populaire dimi-nue de 10 % la durée du travail (loi des quarante heures). Résultat : cinq cent mille chômeurs de pius Pourquoi ? C'est qua la diminution des horaires avec compensée, pour une large part, par un accroissement de la productivité.

Dans le même sens Aifred Sauvy s'emporte contre l'idée que Sanvy s'emporte contre l'idée que la machine étant « mangeuse d'emplois « il faut surtout développer les industries de maind'œuvre, même si elles n'ont pas le « brio » des industries de pointe. Il n'a besoin que d'un bref coup de lame contre ses adversaires : « Pourquoi, dans ces conditions de page remplacer les tions, ne pas remplacer camions par des brouettes?

Il continue de se battre avec la même allégresse pour libérer l'économie de ses dogmatismes l'économie de ses dogmatismes et de ses groupes de pression. Il ne s'agit pas de « créer des em-plois » meis des richesses d'où découleront des emplois, de lut-ter contre toutes les professions malthusiennes qui evalent été dénoncées par le Comité Rueffpossibilités (selon une statistique de l'an dernier, une entreprise sur cinq était physiquement em-pèchée da travailler davantage), de construire une « matrice d'em-ploi » pour connaître la « popu-lation dernandée en partent des lation demandée « en partant des lation demandes e en partant des désirs des consommateurs, de combattre par tous les moyens la fuite devant le travail d'usine, (bouleversement de l'éducation, rémunération plus importante de ce travail par rapport à celle des employés de bureau, pression sur les chômeurs pour qu'ils acceptent une activité jusqu'ici

Contre les lobbies, Alfred Sauvy a choisi depuis des lustres, comme tête de Turc, celui de l'automobile, parce que ses pressions ont détourné l'économie et les Français de tâches économiculate de l'automobile de l'accept ques ou socialement plus enri-chissantes, de beaucoup d'équi-pe ments collectifs et de transports en commun qui ren-draient aujourd'hui la ville plus vivable. L'automobile, découverte vivable. L'automobile, découverte importante « et nécessaire «, précise-t-il, a été élevée en France à la hauteur d'une sorte de mythe intouchable et ruineux. La priorité donnée par le I\*\* Plan à cette production an détriment du logement a donné le ton (un logement neuf pour trois voitures en 1950). Alfred Sauvy s'inres en 1999). Allred Salvy s'in-digne aussi que l'on ue fasse pas payer aux automobilistes les 8 ou 9 mètres carrés de soi ur-bam qu'ils utilisent pour faire stationner leur véhicule dans la

Si l'on cherche le fil de ce qu'Alfred Sauvy défend pour donner du nerf à l'économie française, il faut relire son livre le Plan Smrvy de 1980 qui ne se préoccupe pas de donner des recettes mais de rappeler des thè-mes fondamentaux, qu'on est tout étouné de voir onblies par nombre de gouvernements quelle que soit leur orientation politi-que. «Le constructeur d'un barrage ne maudit pas les lois de la pesanteur et de l'hydraulique, ècrit-il, il leur obétt cervilement et, par là, leur commande. » Il existe aussi en économie des lois naturelles qui s'imposent à tout

Les garde-fous assurés, il faut mener une politique économique de progrès. Le point essentiel est de former les hommes, car «le facteur essentiel du developpe-ment n'est pas le capital, comme

on l'n cru longtemps, mais le sa-voir des hommes, leur nptitude à sécréter des richesses? Dix ans plus tard, dans son

#### Le joueur livre le Socialisme en liberté, il ne démord pas de cette idée, mais va plus loin. Le type d'homme socialiste qui réussira doit non seulement supoir mais faire tomber les écallies des yeux de ses compressors de rugby de ses compagnons, trop sou-vent emportés par la vague des utopies d'un socialisme-passion.

par PIERRE DROUIN

« Ca qui caractérise les classes

sociales, estime Alfred Sauvy, ce n'est pas tant l'inégnité des conditions que leur prolongement

indéfini à travers les généra tions «

Socialiste ou capitaliste, le

monde ne peut en tout cas s'ins-taller dans la « croissance zéro «

qu'ont prônée un certain moment certains Américains. « Au véhi-cule qui doit changer la route, on ne supprime pas le moteur. «

La vie intellectuelle est ainsi

La vie intellectuelle est ainsi faite que les professeurs d'économie politique ne reconnaissent pas comme l'un des leurs Alfred Sauvy qui n'a pas conquis ses grades à l'université. Ce qu'il a « professé « inlassablement en pressant sa obarrue de livres silion après silion ne se met pas en équation, mais devrait en tout cas servir de plerre d'angle à l'enseignement : tout sacrifier à la vérité.

par MICHEL DEBRE

par JACQUES TATI

OUT le monde conneit Affred Savvy pour sea ectivités littéraires, profes-alonnelles el officielles. Pour moi, les premiers grands moments de rigolede que l'ai connus, le les dois é son équipe

Normalement, au Racing les équipes étalent connues par une lettre, par un numéro un par les nailté de Sauvy était talla que la sienne, personne ne l'epoeiair eutrement que : l' = équipe Seuvy ». La démocratia y étali totale, meis pour y entrer Il telleit présenter ses lettres de nolaux da Paris comme Gorodiche: habiter une roulotte dans un terrain vegue de Colombes comme Duponi ; être fils de député comme Moutet ; ouvrieu chez Reneutt comme Legrela qui, lorsqu'on lui demendait sa industrial é Boulogna ». Cetta réplique telsait le joie de notre

gagnalt toujours, grace à l'intelligence de son capitaine. Celuid'échecs, voyait tout de suite les falblessae de aes edversalres. Et vollà le genra de dialogue qui en résulteil : « Ne jouez pas eur le petit rouquin qui est incréveble i Jouez plutôt sur les trois gros malabars, lis ne tiendront pas les deux mi-temps », el C'était vrei. Il nous laisail souvent changer de plece. Avec le recul, le m'eperçois qu'll evait

Pour nuus, l'apothéces c'étalent les diners eprès les matches. Que de rires, de loie é l'intérieur de cette bande de ieunes copeine qui venalent de e'épulser sur un stede l'Cette emblence euphorlaue evai\* donné à notre capitaine l'idée de monter une revue humorletique avec son ami Janicol. Seuvy avait - le Rugby militeire . Cétait l'histoire d'un colonel de cavalerie qui evait reçu l'ordre du ministre de le délense de monson régiment. Le tout était irrésistible. Encouragé par Seuvy. c'est lé que je fis mes débuts dens le epectecie. Puis, ensembie, nous avons réelisé « On demande une brute «, court métrage dom aucune selle de cinéme n'eut le droit d'aperce-

Polytechnicien, c'est Seuvy qui eveit le cherge de répertie iee additions. Un soir, je fai vu tricher. L'un de nos camerades ayant des problèmes tinenelers, toute l'équipe dut su'ür un petit suopiément elin de remédier ( cette délalliance passagère.

C'est pourquoi le reprochere Inujours é Sauvy de ne pas evolu eu ee municipalité : les comptes auraient été justes dans le bon sena ; les habitants euralem eu de l'humour ; lee eutomoWilisies auraient perdu leur agressivité ; les artistee euraient pu s'exprimer : les trevailleurs menuels auraient été respectés et ce maire eurait eu tant de succès que es concitovens n'auraiens pas pu faire autrement que de l'éltre député, rien que pour donner eu cepitaine de gendarmeria l'necasion de se menre su garde-à-vous devent lui pessent

le prose) et il était impossitile é Tetischeff de se dégonifer devent son capitaine, professeu et néanmoine éternel étudient qui resiere pour toujours son

#### tion, on augmentera les emplois. L'expérience de juin 1936 est particulièrement éclairante pour Armand, da provoquer l'expan-sion des entreprises qui travail-lent en dessous de leurs

«Il est irremplaçable...»

INSTALLATION d'un cabi-net ministériel pose tou-jours un problème ponr ceux qui ne sont ni directeur du cabinet, ni chef de cabinet. On promet à tous un bureen et le ministre ne dispose pas de bureaux suffisants. Mais la

semaine prochaine... En attendant la semaine prochaine, je me suis trouvé, un jour de nuvembre 1938, dans un bureau médiocrement éclaire, un trois tables evaient été juxtaporois tables evalent été juxtapo-sées. Une m'était destinée, une autre à Vincent Bourrel, qui termina sa carrière officielle comme procureur général de la Cour des comptes — elors, il en était, loin — une troisième pour Alfred Sauvy, qui u'était pas encore Alfred Sauvy, mals dunt un petit numbre, dunt i'étais, pressentait, on'il ne pouj'étais, pressentait, qu'il ne pouvait pas ne pas devenir un jour Alfred Sauvy.

En effet, en ce temps-là uù la statistique française sortait à peine de l'enfance, Saovy était déjà le connaissance et la réflexion faites humme. Je me souviens d'un jour où un orateur

de l'opposition socialiste avait, en polytechniclen qu'il était, additionné des preuves chiffrées additionné des preuves chiffrées à faire pâlir tous les littéraires et juristes qui entouraient Paul Reyneud. De sa petite écriture, sur sa petite table, éclairée par une petite lampe, Alfred Sauvy avait, en quelques lignes d'une petite note, démontré l'inexactitude de certaines comparaisons, la grave erreur commise par l'addition de chiffres qui n'evelent entre eux rien de commun. « Ah 1 ce Sauvy, Al est mun. a Ah / ce Sauvy, il est irremplaçable / » Jeutends en-core ce cri de Paul Reynand, ainsi armé pour pourfendre son adversaire.

Nous fûmes, alors, pendant quelques jours, attachés toue deux à la même tâche : briser deux à la même tâche: briser le carcan des cinq jours de travail, c'est-à-dire transformer la loi des quarante heures de loi limitative à l'excès de la durée du travail en une loi de salaire minimum, permettant des heures supplémentaires. 1938 i Les arsenaux et les industries d'armemeut de Hitler travaillaient de cinquante-six à vaillaient de cinquante-six à

solvante-deux heures par se-maine. Les nôtres n'atteignaient pas quarante heures. An surplus toute l'économie nationale souffrait, par rapport aux économies extérieures, de coûts plus élevés, extérieures, de coûts plus élevés, grâce à quoi les marchés étrangers se fermaient, les produits étrangers étaient plus aisément vendus en France: de ce fait la production baissait, le chômage s'eggravait, et la durée moyenne de travail descendait bien an dessous de querante heures — vers trente-six heures. heures — vers trente-six heures
par semaine et parfois moins.
«Ce n'est pas vrai, disait tel
ministre. « Où prenez-vous ces
chiffres? — « Mais dans le
bulletin édité par votre ministère» répondait Alfred Sauvy
de sa vuix calme, mais assurée.
e Ah! ce Sauvy, il est irremplaçable!»

plaçable ! » En 1938, puis au début de 1939, dans ces heures que nous pas-sions à convaincre les opposants ou à rédiger les textes qui devaient permettre à l'industrie française de travailler, j'ose écrire que l'influence d'Alfred Sarvy fut prépondérante. Les

décrets-lois de novembre 1938 lui doivent beaucoup et c'est avec une sorte d'espérance farquche que je l'is équipe evec ini pour aider Pau! Reynaud. Tout an long de cet hiver que nous étions ong de cet niver que nous etions peu nombreux à trouver tragique, puis au cours du printemps si court qui suivit, Sauvy fut un des meilleurs artisans du redres-sement économique de la France. Quelques mois plus tard, il se penchait, avec la même qualité. sur le texte important qui fut sppelé « code de la famille », rro-mulgué par décret-loi, en nom de la défense de nos finances. Je crois qu'Alfred Sauvy e gardé quelque nostalgle de ce temps où il fut un « acteur » de la poli-

Oui, il était irremplaçable par la pertinence de son diagnostic et par le courage tranquille des conséquences qu'il en tirait.

Par la suit: notre amitié se doubla de l'amitié qui l'unit à mon père, avec qui il signa un livre en 1945: « Des Français pour la France » — un tivre que lut attentivement le général de Gauile et qui reprend, de nos jours, une actualité intense.

Les années ont passé. L'anto-rité d'Alfred Sauvy 6'est affir-mée. S'il n'a pas, dans les cercles officiels, la place que tous ceux qui suivent son ceuvre sonhal-teraient pour ce bon savant et ce bon français, c'est qu'il n'a jamais cédé sur ce qu'il consi-déralt son exigence d'observateur honnête de la réalité économique et sociale. Alors les milieux dits revenus. Sans s'être soucié ni des nus ni des eutres, au soir de sa vie, Sauvy doit savoir qu'il est considéré par tous ceux qui l'ont suivi, lu, écouté, comme une conscience - une des conscien-

et sociale. Alors les milieux dits de gauche l'ont écarté, car il de gauche l'ont écarté, car il leur rappelait les exigences du marché, du profit, de l'investissement ou leur signalait crânement la priorité de la natalité. Et les milleux qui ne se disent pas de ganche lui reprochaient d'évoquer la querelle entire les dépenses de logement. À ses yeux prioritaires, et les dépenses de consommation, ou d'excessive consommation, enfin de mettre l'eccent sur les disparités de l'accent sur les disparités de

ces de la société française et de la connaissance universelle.

\_\_\_\_ par JEAN BOURGEOIS-PICHAT (\*)

# L'horizon du démographe

UAND, à la fin de 1945, Alfred Sauvy prend la di-rection de l'Institut natio-nal d'études démographiques que le gouvernement provisoire vient de créer, il lui faut un certain couvers pour l'économiste qu'il courage. Pour l'économiste qu'il est devenu à la tête de l'Institut est devenu à la tête de l'Institut de conjoncture, il y aurait mieux à faire que d'animer des recher-ches sur les phénomènes démo-graphiques qui, on le sait, ont, à court terme, une influence négli-geable. Comment peut-on s'inté-resser à l'avenir lointain quand il y a tant à faire aujourd'hui? Il paraît tout désigné pour diri-ger la reconstruction de l'écono-mie de la France. Jean Monnet, dans ses Mémoires, résume claime de la France. Jean mounes, dans ses Mémoires, résume clairement la situation : « Je ne rencontrai pas à Paris, à l'exception de Sauvy et de Fourastié, d'hommes capables de prendre une vue d'ensemble de la situation éco-

nomique française. «
Il est vrai que le gouvernement
a sur les bras la Fondation française pour l'étuda des problèmes
humains que lui a léguée le gou-

vernement de Vichy. C'est une entreprise grandiose conçue par le docteur Alexis Carel, prix Nobel de médecine, avec l'appui du maréchai Pétain. Quand les cir-constances tournent au désastre, constances tournent au desastre, les gouvernements sorient de leurs cartons les projets qui font rèver : Il ne s'agissait rien moins que d'étudier l'homme de sa conception à sa mort, et même an-delà dans toutes les activités couvent swir des répresustés pouvant avoir des répercus-sions sur la condition humaine. Ce sera d'abord l'homme et son ce sera d'acolu i nomme et son milieu, une sorte d'écologie to-tale, comme on dirait aujour-d'hul. Mais ce sera aussi l'honme changé par l'homme suivant le mot de Jean Bernard. Une fois la paix revenue, il s'agit là d'opérations vouées à disparaître. Un problème demeure : que faire des hommes (et des femmes) qui ont travaillé à la Fondation ? C'est Alfred Sauvy qui trouvera la solution. Il y a à la Fondation, des chercheurs qui essaient d'y voir clair dans la démographie de la France. Alfred Sauvy en fait le noyau de l'Institut national d'études démographiques et c'est ainsi que l'INED est né le 24 octobre 1945.

Les chercheurs de la Fonda-tion que la mort, en 1944, du doc-teur Alexis Carrel avait laissés désemparés et livrés à eux-mêmes ne s'y sont pas trompés. En Alfred Sauvy, lls savaient qu'ils avalent retrouvé un chef. Il n'était, d'ailleurs, pas pour eux un incomnu. Quand il avait fait paraître, en 1944, Richesse et population, le petit cercle et population, le petit cercle des démographes d'alors avait été émerveillé par l'abondance et le caractère novateur des idées que développait cet ouvrage.

Quelques mois après sa création, l'INED commençait, au début de 1946, à publier la revue Population. Dès le premier numéro, les grands thèmes de la recherche démographique sont posés. Fin 1946, un an après la création de l'INED, il n'y a plus qu'à dévelomer le programme qu'à développer le programme.

Tout a été dit et les sujets de recherches mentionnés scnt, encore en 1978, ceux qui alimentent l'actualité.

Très vite, Sauvy prend l'habi-tude de réunir, tous les jeudis matin, ses principaux collabora-teurs. Il faut avoir participé à ces réunions pour saisir com-bien elles étaient enrichissantes. bien elles étaient enrichissantes.
Alfred Sauvy certes menait la
discussion, mais il savait faire
parier les autres et ramenait
toujours le débat vers sa composante démographique pour éviter les digressions, et c'est ainsi
que res chercheurs appartenant
à des disciplines différentes sont
devenus des démographes.

des disciplines unterentes sont devenus des démographes. C'est là que réside le succès de l'INED et de son fondateur, qui a su ouvrir le dialogue entre des chercheurs venus d'horizons divers, chacun apportant un complément aux points de vue et aux connaissances des autres. C'est sans doute l'institut de recherche qui a le mieux réa-lisé cette interdisciplinarité tant souhaitée et qui a fait de l'école démographique française la pre-mière du monde.

mière du monde.

Depuis, l'INED a grandi, il en est à son troisième directeur. La revue Population publie sa cent soizante-deuxième il v r a la o n (trente-cinq mille pages depuis le premier numéro de 1946). Quatre-vingt-quatre cahiers sur les sujets les plus divers ont paru, auxquels il fact ajouter la réédition des œuvres des précurseurs da la démographie moderne, o u v r a g e s auxquels Alfred Sauvy a porté une attention particulière : Richard Cantillon, François Quesnay, Pierre de Bolsguilbert, Willem Kersseboom, John Graunt et blentôt Johann Peter Süssmilch. Sauvy est, d'ailleurs, un bibliopblie est, d'ailleurs, un bibliophie eclairé, qui a rassemblé une remarquable collection d'onvra-ges du XVIII\* siècle.

(\*) Ancien directeur de l'INED.

par JEAN FOURASTIÉ

#### Comprendre et faire comprendre

A LFRED SAUVY est une force de la nature. Si je considère l'anteur, ce sont 43 livres publiés, certainement plus de 300 articles, au total plus

Alfred Sanvy a publié environ quarante-trois unvrages, dont nne disalne ont été traduits dans quelque quatorze langues. La Théorie générale de la propuletion a, en deux volumes : « Economie et eroissance » et e la Víc des propulations «, parue en 1954 et 1956, et a l'Histoire économique de la France entre les deux guerres n, en quatre volumes, publiés respectivement en 1965, 1967, 1972 et 1975 enustituent des ouvrages de base ponr le démographe et l'éennomiste, LA e Viè économique des Français de 1939 à 1945 a, qui vient de paraître, complète cette fresque magistrale. Le grand public connaît micux - De Maithus à Mao Tse-tonng « (1958),

- UNE INTENSE PRODUCTION

« la Montée des jeunes » (1959), « Mythologic de notre temps « (1965), e le Socialisme en liher-té « (1970), e la Révolte des jeunees (1970), « Croissance zéro ? « (1973), « la Fin des riches & (1975), & l'Economie du diable : 11976), . Coût et vaicur de la vie humaine » (1977), on e la Tragédie du punvuir e (1978). Il vient de publier un conveau livre sur « is Vie économique des Français de 1939 à 1945 ».

de 15 000 pages imprimées : une œuvre comparable en volume à celle de Thiers ou même de Balzac, Mais nous avons affaire ici, non seulement à un homme

Atoniona à cette intense production intellectuelle les nombreux articles parus dans les revues et les journaux, dont e te Mmnde e, is participation aux séminaires, congrès « table ronde a dans le munde entier.

qui décrit, qui imagine, ou qui invente, mais à un bomme qui révèle, qui découvre : un homme de science expérimentale qui ne retient de ses imaginations que ce que l'ubservation lui prouva être accordé au réel, descriptif et explicatif du réel; un cher-cheur qui trouve, et qui expose clairement ce qu'il trouve.

Or Sauvy n'a pas seulement écrit les 15 000 pages dont je viens de parler ; ses amis s'ac-cordent à évalner à 3 000 (nne centaine par an depuis 19451, le nombre de conférences qu'il a prononcées, du Jopon aux Etats-Unis et de l'Inde ao Brésii l'Et surtout il e, de sa main. corrigé, réécrit, parfois même écrit réellement lui-même, la presque totalité de l'immense masse des articles publiés de 1945 à 1975 dans la revue *Popu*lation, et dont il evalt d'ail-leurs souvent inspiré les thèmes, — sans parler des articles des ouvrages collectifs qu'il e dirigés, et des milliers de pages des « ca-hiers de l'INED ». Je n'el moimême que très rarement échappé à sa critiqua de clarté, de conci-sion et de précision. Critique à quoi sont redevables, pour le reste de leurs jours, ceux qui ont eu l'honneur d'en bénèficier.

Mais cet bomme qui a ainsi donné tant d'heures de sa vie à la science et à la formation des chercheurs a été aussi actif, ori-ginal et créateur dans quantité d'eutres domaines: toujours levé, jamais couché, rarement assis, insensible oux climats et aux fatigues, millionnaire en kilomètres parcourus eu avion, mais partres parcourus eu avion, mais par-courant Paris à bicyclette ou en seconde classe du métro, mon-tant à pied six étages d'escaller, distançant en vitesse et en fond les corps et les cerveaux d'hum-mes qui ont le tiers de son âge; la piume sans cesse à la main.

Une enecdote typique est restée notoirement parmi ses colla-borateurs et collègues. Revenant d'un colloque à Sydney, la délégation française fait escale à Tahiti ; arrivée à 19 heures, elle doit prendre une nuit de repos

et repartir vingt-quatre heures pius tard. Le lendemain, à une heure pas trop matinale, on se reunit pour une promenade dans ce « décor de rêve » Mais Sauvy n'est pas là. On epprend qu'ayant reçu, la veille au soir, avis d'une réunion de commis-sion an Consell économique, il est reparti sans désemparer pour paris, via Sen-Francisco

Paris, via San-Francisco Mais ce sont tous les éléments de sa personnalité qui sont effervescents et originaux. Sa manière de diriger — ou de ne pas diriger — les réunions qu'il préside; son goût du « remue-méninges «; ses joutes en retrait evec ses collaborateurs plus élo-quents que tout son serrateurs quents que iul ; son perpétuel jalilissement d'Idees inédites et de nouveaux thémes de recher-ches; sa perpétuelle découverte de llens inconnus entre les concepts et entre les faits\_

Mais aussi, il faudrait mon-trer la présence, l'activité et l'originalité du Sauvy, collègue ou sani, causeur, hôte ou convive, du Sauvy catalan, du Sauvy époox, père et grand-père...

L'équipe Sauvy Jouett bien et

écrit un sketch aul s'intituleh ter une équipe de rugby dans voir le moindre image (déjà) !

en VáloSolex

A San-Frencisco, Fai rencontré Sauvy en mission miticleite Il porteli se tenue lournalière. nensuelle, et même ennuelle, Les buildinge imposents el fonctionneis semblaient três génés de menquer de l'antels!e pour accuelllir eulent d'intelligence

Si l'ai écrit cet erticle, c'est qu'on me l'e demendé, (excusez

TELA MUSIQUE Fig. 7 les lignes.

erice factori de

— Lun chamb er bognant au TTATES OF GE Couteur. - Pie r les mélodies ce can carcon a. Con e asser d - rent dusas a . Gestale, et rent-eire p to realiser :: ics intent .. C'est aus

ef sens an :: hid sar la en err eithetique ... rsionale II a = 073 Cex . . . . Cat cett . . . oz veuz e .. - ctions o 'a : de ce pe . See quan r wase de Timule de Pou

Policee (23 Chastel 18 : - - : · G. -- netsiciens du d ·· : )=5'emps p - nee! Irançai Debussy ( remined dig de rendelt-fa 2010. 2 Chans ". 57 TESOIS 6

r, barbes a : OC. Masse ila a posidi co T dur ne 2 Der ne sero 2002 : since cher e la musi 175.45 Off France que and Bolly.

. . . . passé to

e ce ic me

te seroni : Tort Jusqu te nous avail . Le des compo . . . voici enfin pour le piane es sonates - en 1810 ce " fou! le mor co'ess, d'ane : versonnelle d'abord, et · · · calle d'une des : ...s 'e style " 2 CHTIONER ... attestant q romanaique iri a peu evolu d Heisme, ce

un esprit acadés : ::2020. - G. Par Pacquelina : Vessi on l'oiseleur Haen ful le diable.

er å transposer en ingage des ois Messiaen fut au c entendre les rys ::mores des mu opéennes. Il 1 i de la musique rend nomma Louis Dandrel ar 2) grand evellleu a rececoupert Gu: lanca un fo zirice : « Je vous mais sachez qu Claude Prey, do " usical e'inspire e de l'histoire : ic psychanalysi Jemeique, Ge Gainsboury, le

li loutes les musiq nusical Grévin, E titière récitant, pr in the les 30, 31 octob su i in the light of the light de Jean Laugier at Ginliani, Telem Light Ginliani, Telem Light Ginliani, Telem Light Ginliani, 23 Ginliani, 23 Ginliani, 22 Figure Centrée, 39

" Papagnie E.C.M

destiné à rec pour l'Ensemble de Grenoble aux '.'|- le 9 décembre PROTES IS THE JOS then, 2 age Grenoble.)

# Le rapport du Conseil national de l'accession à la propriété

Quelques mesures de portée immédiate pour réformer la fiscalité du logement

A classe ouvrière ne possède rien, il jaut la rendre propriétoire. Au vocabulaire près, la V' République de M. Giscard d'Estaing a fait sien le vreu qu'eveniment blique de M. Giscard d'Estaing a fait sien le vœu qu'exprimait, en 1844, celui qui n'était encore que Louis-Napoléon Bonaparte. C'est à ce souel que répondait la mise en place, il y a un an du Conseil national de l'accession à la propriété (1), dont le premier rapport, sur lo jiscolité du logement, vient d'être adressé au gouvernement et aux parleau gouvernement et aux parle-

Complexe, la fiscalité du logement l'est, c'est le moins qu'on puisse dire. La direction de la construction a recensé quatrevingt-quatre dispositions différentes (exonérations diverses, régimes particuliers, taux différenciés d'imposition, déductions du revenu des personnes physiques, etc.) dont l'incidence budgétaire est variable et les bénéficialres multiples. Au total, la selectivité de l'impôt sur le logement a coûré à l'Etat, en perte de recettes en 1975, entre 10 et 15,9 milliards de francs 12). L'imprécision de cette évaluation montre assez combien l'effet de ces mesures est nial connu et combien leur simplification est indispensable. « Ce dispositif, peut-on lire dans le rapport, foit lo meilleure part oux plus riches, oux plus influents, aux mieux documentes, (...) La complication en que n'el l'iniustice sociale. » Le consell rejoint alnai les critiques formulées par le Consell économique et social et par le parti socialiste.

Malheureusement, lors qu'il s'ault de porter le for dans une Complexe, la fiscalité du loge-

Malheureusement, lorsqu'll s'agit de porter le fer dans un système jugé anachronique et perverti, d'aulres considérations que l'inadéquation de ce système aux buts recherchés entrent en jeu. A une époque où la crise du bâtiment se fait plus algué, où le rythme des constructions neuves ne fait que se raientir, où l'Etat se « désengage », rien ne garantit que l'afflux de ressources fiscales supplémentaires dégagées par la suppression d'avantages fiscaux injustiflés se traduirait par une augmentatio compensatrice des aides directes de l'Etat au logement...

Dans ces conditions, le Consell s'est volontairement borné à ne suggérer que des mesures ponc-Malheureusement, lorsqu'll suggérer que des mesures ponc-tuelles, dont l'économie et le

: ::

coût se compensent pour les finances publiques. Ainsi, aux suppressions d'exonérations portant sur la T.V.A. de certaines études préalables à la construction, sur le droit d'enregistrement des apports de marchés de travaux, sur le droit de timbre des affiches de certains panneaux, à la limitation du montant des intérêts d'emprunts déductibles des ressources imposables, correspond la suppres-

sion des droits de mutation ou la création d'une « créance de droits » pour l'acquisition d'une résidence principale (destinées à favoriser la mobilité résiden-tielle)

a l'avoriser la mobilité résiden-tielle).

Les mesures proposées par le Consell se traduisent donc plus par un transfert d'avantages fis-caux que par leur réduction. L'enveloppe ainsi « déplacée » atteindrait enviroo l milliard de francs.

#### **Deux suggestions** pour une refonte complète

Beaucoup plus ambileuses sont les orientations pour une refonte profonde du système fiscal en vigueur. De l'aveu même du Consell, elles ne sont « qu'une invitation à condurre une étude plus approfondie », sans qu'aucun calendrier ne solt suggéré au gouvernement pour la mise en chantler de ces études... Les deux plus intéressantes de ces suggestions — qui ne manqueraient pas, si elles étaient prises en considération, de susciter la controverse — touchent à la création d'un impôt sur les « patrimoines inertes » et à la

« patrimoines inertes » et à la substitution de la notion de « première propriété à usage per-sonnel » à celle de résidence

principale...

A l'idée d'impôt sur le capital foncier et bâti, le Conseil préfère ce'le d'un transfert fiscal des

(1) Présidé par M. Marce i Lucotte, sénateur et maire d'Autun (P.R.1, le Consell comprend 47 membres : 8 représentatis des ministères intéressés, 2 représentatois des collectivités locales, 18 représentatois des collectivités locales, 18 représentatois des professions larchitectes, notaires, promoteurs privés et publics, administrateurs de blens, propriétaires, entreprises du bâtiment, assurances), 7 représentatis des organismes financiers (Crédit foacier, caisees des dépôts, crédits agricole et muiuel, bouques, Criases d'epargue), 7 représentatis des magers et 5 e personnalités compétentes 2.

(2) Uoe part importante de ces avaotages fiscaux bénéficie aux organismes d'HLM. : lis réduiscot très sensiblement la charge logement de l'accession HLM. à la proprièté. Seion la direction de la construction, le locataire d'une HLM, ordinaire, pale, grâce à eux, environ 70 F de loyer moosuel en moins.

patrimoines «inertes» vers les patrimoines «actifs», qu'il s'agisse de terrains à bâtir ou d'immeubles existants. Il s'agirait d'un impôt sur le capital foncier annuel touchant le patrimoine « n'engendrant aucune activité productive ». Ne seralent pas tou-chés par cet impôt les immeuches par cet impòt les immeu-bles ou terrains en cours d'amor-tissement fin an cler, et les immeubles anciens récemment améliorés, qui, de leur côté, béné-ficieraient d'exonérations luci-tatives. Le tout serait assorti de seuils d'impositions et d'abatte-ments en fonction de la situation personnelle de cheque contri personnelle de chaque contri-buable. De plus en seraient exo-cérès les personnes physiques de oérès les personnes physiques de faibles ressources, ainsi que le patrimoine de l'Etat, des collectivités locales et des organismes sans but lucratif. Même avec un taux d'imposition de base trés faible, le produit de cette taxe pourrait être fort élevé. En effet, à titre in dicatif, le conseil a évalué à 200 milliards de francs la valeur économique réelle des terrains à bâtir encore vierges, et à 3 000 milliards de francs la valeur vénale eo 1979

francs la valeur vénale eo 1979 du patrimoine immobilier fon-cler et batl. cler et bâtl.

Autre suggestion susceptible de favoriser la constitution d'un patrimoine pour les ménages modestes : substituer, en matière fiscale, la notion de « première propriélé » à celle de « résidence principale ». Arguant que la « résidence secondaire » a perdu son caractère somptunire, que la réduction du temps de travail et l'abaissement de l'âge de la retralte ont profondément modifié le mode de vie, que l'incidence

économique de la construction de résidences secondaires sur l'activité du bâtiment est, dans certaines régions, importante, le Consell souhaite que les avan-tages (aide à la pierre, aide à la personne, allegements fis-caux), jusqu'ici réservés à l'ac-quisition d'une résidence prin-cipale soient étendus à l'achat par une famille de sa première proprièté immobilière. En outre, toute une série d'in-lièchissements de la politique

par une famille de sa premiere proprièté immobilière.

En outre, toute une série d'infléchissements de la politique fiscale sont suggérés (comme par exemple la constitution d'un « crédit » de droits de mutation...) pour favoriser la mobilité des ménages, tout en gardant l'objectif de faciliter l'accession à la propriété.

Enfin, l'idée de supprimer tous les avantages fiscaux consentis aux intermédiaires et lenr rétabilissement con d'il 10 n n e'l au moyen d'un agrément fiscal a été repoussée. la commission du CNAP jugeant ce systéme « étouffant et restrictif ».

En fait, les travaux du Consell national de l'accession à la propriété trouvent leurs limites dans la composition même de ce conseil. Ce premier rapport reflète la disparité des intérêts et des objectifs des participants. La préoccupation des offices d'HLM de pouvoir offrir, mieux encore que par le passé, des logements locatifs de qualité aux plus défavorisés ne peut guère recouper le désir des promoteurs de maisons iodividuelles de disposer à suffisance de terrains à bâtir ou celui des propriétaires bailleurs qui souhaitent qu'on intensifie les encouragements à l'investissement. En fait, le Conseil, lorsqu'it s'agit de fiscalité, es trouve en face de souhaits contradictoires : faciliter l'accession à la propriété des familles modestes grâce à des allégements fiscaux, n'est guère compatible, à coût budgétaire égal, avec le maintien d'avantages à des familles mieux armées financlèrement : la critique des vertus suppose des incitations fiscales quant à leurs effets sur l'activité milles mieux armées financière-ment : la critique des vertus suppose des incitations fiscales quant à leurs effets sur l'activité du bâtiment oe paraît pas too-jours à la hauteur de l'ambition des auteurs du rapport. An reste, rien ne dit que le gouvernement se sentira l'obligation d'entre-prendre les études qui lui sont ainsi conseillées.

JOSÉE DOYÈRE,

#### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DES INDUSTRIES LÉGÈRES SOCIÉTÉ NATIONALE DES INDUSTRIES CHIMIQUES

# APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL Nº MPE/02/79

La SNIC lance un Appel d'Offres International n° MPE-02-79 pour la fourniture de matières premières et emballages destioés à ses unités de production de peintures, détergents, cosmétiques, verre, céramiques, produits d'entretieo, lames et mais.

Les snumissinnaires intéressés peuveot retirer le cahier des charges contre la somme de cent (100) Dinars algériens à la Division des Achats - 29, rue Didouche-Mourad, ALGER - Télex nº 52521 SONA-

Les offres devront parveoir à la même adresse avant le 20 novembre 1978, délai de rigueur, sous double pli cacheté, l'enveloppe partera la mention « Appel d'Offres n° MPE-02-79 - A ne pas ouvrir ». Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 90 jours après la date de clôture.

#### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DES INDUSTRIES LÉGÈRES

SOCIÉTÉ NATIONALE DES INDUSTRIES CHIMIQUES

#### APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL Nº MPM/01/79

La Société Nationale des Industries Chimiques laoce uo Appel d'Offres International pour la fourniture de gommes, coloraots alimcotaires et textiles, arômes, encres et divers produits du mocopole de notre société.

Les soumissionnaires intéressés peuvent retirer le cahier des charges contre la somme de cent (100) Dioars algériens à la Division des Achats - 29, rue Didouche-Mourad, ALGER - Télex nº 52521 SONA-

Les offres devront parveoir à la même adresse avant le 20 oovembre 1978, délai de rigueur, sous double pli cacheté, l'enveloppe intérieure portera la mentioo « Appel d'Offres n' MPM-01-79 - A ne pas ouvrir ».

Les soumissionnaires resteront eogagés par leurs offres pendant 90 jours après la date de clôture.



# Quand M.Germain et le D'Dahlem Erben concluent une affaire, c'est au bon sens qu'ils lèvent leurs verres.

M. Germain: "sans l'aide des Services Internationaux du Crédit Agricole, certains vignobles des Côtes de Bourg auraient traversé après 1972, une crise beaucoup plus sévère."

"M. Germain, comment l'idée d'exporter votre vin est-elle venue?

- Larsque naus naus sammes trouvés, man trère et mai, à la tête de la propriété familiale, naus avians deux arientations passibles paur commercialiser directement notre vin : la France et la vente hors frontières. Naus avons très vite pensé qu'il fallait exporter pour commercialiser la tatalité de natre récolte par

Paurquai avez-vous fait appel au Crédit Agricale? J'avais d'abard pris contact avec le Crédit Agricale paur des raisans essentiellement financières et pratiques. Mais l'expartation pase de nambreux problèmes. J'ai alars fait la connaissance d'un respansable du Service International et grâce à lui, j'ai abtenu une centaine d'adresses sur divers marchés étrangers. J'oi ainsi traité plusieurs affaires en Belgique, en Hallande, et même en Australie. Et l'Allemagne?

 Je voulais m'implanter en Allemagne qui constitue un marché difficile à conquérir. En 1977, l'ai décidé de me lancer. Un spécialiste du Crédit Agricale m'a préparé, à partir d'éléments transmis par ses correspondants bancoires, un voyage en R.F.A. et m'a accampagné dans mes visites auprès des Sociétés allemandes. Par ailleurs, j'ai été parfaitement renseigné sur les madalités de paiement et sur la réglementation des changes. Bref, je peux vraiment dire que le Crédit Agricole m'a assisté à tous les niveaux.

Etes-vous satisfait de votre callabaration avec le Crédit Agricale? - J'ai taut lieu de l'être. Naus avons traité à ce jaur de nambreux marchés en Eurape, deux gras marchés en Allemagne ant été candus suite à mes déplocements dant un avec le Dr Dahlem Erben. Nas rapports sont excellents. Le Crédit Agricole ne se contente pas de régler les seuls aspects financiers d'un problème, il étudie tautes les questians pasées, et n'hésite pas à se rendre sur le terrain. Nos échonges ont toujours été facilités por une grande confionce réciproque.

C'est ca le bon sens? · Le ban sens, c'est que, grâce au Crédit Agricale, man exemple ait été suivi. Je connais déjà beoucoup de viticulteurs qui, à leur tour, ant été appuyés por le Crédit Agricole pour omorcer leurs ventes à l'exportation. Et c'est comme ça que redémarre une région."

Crédit Agricole: le bon sens près de chez vous.

# ·théâtres

Les salles subventionnées Salle Favart, 18 h. 30 : Werther. Comédie-Française, 20 h. 30 : Six personnages en quête d'auteur.

Les autres salles

Comédie Cesmartin, 21 h. 10 : Comédie Cesmartin, 21 h. 10:
Boeing-Boeing.
Essaion, 18 h. 30: les Miettes;
20 h. 30: Sonate pour deux femmes
seules ct une H. L. M.; 22 h. 15:
Abraham at Samuel. — II, 20 h. 36:
le Chant général.
Fontsine, 21 n.: Ja te la dia, Jeanne,
e'est pas une vie la via qu'on vit.
Gaité-Montparnasse, 20 h. 30:
Picasso, connais pas.
Gymnase, 21 h.: Colucha.
Bnehette, 20 h. 30: la Cantatriea
ensuve: la Lecoo.
Le Lucernaire, 16 h. 30: Molly
Bioom: 20 n. 30: la Bhaga; 22 n:
Solvante-quinza m in utes svec
R. Ocenos; II, 20 h. 30: Fragments.

ments.

Marigoy, 21 h.: ls Cauchemar ds
Bells Manningham.

Nouveantès, 21 h.: Apprends-moi,
Céline Palace Crotx-Nivert, 20 h. : Rocky Horror Show.
Plaisence, 20 n 30 : Tête de méduse.
Poehe Montparnasse, 21 h. : la

Foehe Montparnasse, 21 h.: la Premier. Ranelagh, 22 h.: Chopelia. Saint-Georges, 20 h. 35. Patate. Saint-Merri, terrasse, 20 h.: le Cré-puscule du théâtre. Théâtre d'Sdgar, 20 h. 45: Il était la Beigique... una foia. Théâtre d'a Maraia, 20 h. 30: les Chaises. Théâtre Saint-Jean, 20 h. 30: On goût da miel.

Cavean de la Répnillique, 21 h. : Y a du va-et-vient dans l'ouver-Oenx-Anes, 21 h. : A.-M. Carrière, M. Horgues.

Oix-Heures, 22 h. : J. Rigaud,
B. Oimey, les Balges et Corhier.

Les concerts

Luccrosire, 18 h.: R. Thomas, violon; K. Sesson, luth at gultars [Locatelft, Sertok, Siegel, Attalgnant; 21 h.: F. Bouaniche, violoncelle et P. Dechorgnat, plano (Chopin, De hueey, Xenakis, Chara).

Ohans). Athénée, 21 h.: Groupe Contrastes (Seethoven, Haydn, Sartok, Schoenberg). Schoenberg!, Salle Pleyel, 19 h.; Nonvel Orchessaile Pieyel, 19 ft.; Nobrel Ordaes-tre philharmoolque et chœura de Radio-France (Wagner). Théatre des Champa-Elysées. 20 h. 30; Orchestre netional de France (Mo-zart). Palais des Arts, 20 h. 30 : les Mé-nestriers | musique du Moyen Age et de la Renaissance).

Joss, none, rock et folk

Chapche des Lomhards, 21 h. : Don Cherry et Ed Slackwell. Theatre Marie-Stuart, 18 h. : Man-

Theatre Marie-Stuart, 18 h.: Manniek.
Stadlum, 21 h.: Lee Konitz, Martial
Solal.
Cavean de la Bochette, 21 h. 30:
R. Franc at son orchestre Oixieland.
Mogador, 20 h.: les Kinks.
Palace, 21 h.: Peter Tosh.
Rose Bonbon, 18 b. 30 et 23 h.:
Trampoline. Minuit Boulevard.
Cavean de la Montagne, 22 h.:
J.-Gourley et P. Michelot.
Campagne-Première, 20 h. 36: Mike
Westhrook Brass Band.

FESTIVAL D'AUTOMNE

EXPOSITION Musée dea arts décoratifs, de 11 h. à 20 h.: Ma, espacetemps au Jnpon.

THEATRE Espaca Cardin, 20 h. 30 : Faust.

# cinémas

Les films marqués (\*) sont interdits aux moina da traize ans, (\*\*) eux moins de dix-huit ans.

La cinémathèque

Chaillot. — Relâche.
Seanbourg. — 15 h. et 17 h.; Cinéma suisse (courts métrages); 19 h. at 21 h.; Films aliemands 1912-1932 (18 h.; Othello, de D. Buchowetzel; 21 h.; Tartuffa, da F. W.

Les exclusivités

**MUSIQUE AU PRÉSENT** 

Samedi 4 novembre - 17 h. - Anditorium 165 - Radio-France

To France VOIX ET INSTRUMENTS

Œuvres de LEVINAS - MONNET - TAIRA - KOERING

avec : Nell Froger et David Jomes - haute contre

ensemble Instrumental du Nouvel Orchestre Philharmonique

Dir.: Gilbert AMY . Prix des places : 21 P

Pétillant... explosif... on rit avec

ROBERT et PIERRE LAMOUREUX dans TORNADE

oirée : 20 h 45 / Matinee : dimanche 15 h / relâche lundi LOCATION THEATRE ET AGENCES

THEATRE DE BOULOGNE-BILLANCOURT: 603.60.44

A PARTIR DU 3 NOVEMBRE 1978 RUFUS dans

d'Albert Camus

60, RUE DE LA BELLE FEUILLE (a 108 m. du Métro Marcet SEMBAT) LOCATION BUTHEATRE .F.N.A.C. et dans TOUTES LES AGENCES

LA CLEF - MARAIS - PANTHÉON - OLYMPIC ENTREPOT 

Le paradis des riches.

Un film cerit et réalisé par Paul Barge

Victor Hugo.

Le paradis des riches est bâti

sur l'enfer des pauvres.

**BOUFFES-PARISIENS** 

Loc. Radio-France, tél. 524-15-16

ALAMBRISTA) (A., v.o.) : Action— Ecoles, 5\* (325-73-07) ; Action— Christ)ne, 6\* (325-85-78) ; Action— La Poyette, 9\* (878-80-50); ALEZ/REZ LES SBBSS (Fr.) : Marais. 4\* (378-47-88) ; Saint-Séverin, 5\* (033-50-91).

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles · LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES · 704.70.20 (lignes groupäes) et 727.42.34 (de ti heures à 21 heures sauf les dimanches et jours fériés).

Lundi 30 octobre

L'AMOUR EN QUESTION (Pt.):
Paramount - Marivaux. 2 (74223-90; Boui'Mich. 5: (033-48-29):
Publicis-Saint-Oarmain. 6: (22273-80): Publicis-Champe-Elysées. 8:
(720-76-231; Paramount-Elysées. 8:
(329 49-341; Mar-Linder. 9: (77040-04): Paramount-Bastille, Il:
(343-79-171; Paramount-Bastille, Il:
(343-79-171; Paramount-Oalarie,
13- (580-16-03): Paramount-Orléans. 14: (540-45-91): Paramount-Orléans. 14: (540-45-91): Paramount-Orléans. 14: (540-45-91): Paramount-Montparnasse 14: [326-22-17]; Conventinn-Saint-Charles,
15- (579-33-001: Passy. 16: (22862-34): Paramount-Montmartre, 18: (806-34-25).
L'ANGOISSE DU GARDIEN DE BUT
AU MOMENT OU PENALTY (All.,
v.O.): La Clef. 5: (337-90-90).
ANNIE HALL (A., v.O.): Budio
Culas. 5: (033-89-21).
L'ARBRE AUX SABOTS (ft., v.O.):
Quintetta. 5: (033-35-40); U.G.C.
Danton. 6: (329-42-62): Vendôme,
2: (073-97-62): Luxembourg. 6:
(633-97-77): Colisée, 8: (359-39-46):
Bianvente-Montparnasse. 15: (54425-021): V.I.: U.O.C. Opéra. 2:
(261-50-32): Nationa, 12: (34304-67); Montparnasse. Pathé. 14:
(322-19-23): Gaumont-Convention,
15: (828-42-27).
L'ARGENT DES LA VIEILLE (ft.,
v.O.): Locernaire, 6: (544-57-34).
L'ARGENT DES AUTRES (ft.), Richelleu, 2: (233-56-70); ParamountMarivaux, 2: (742-83-90); O.G.C.
Oanton. 9: (329-42-62); Biarritz, 8:
(723-69-23); U.G.C. Gare de Lyon,
12: (443-61-69); Paramount-Marivaux, 2: (742-83-90); O.G.C.
Oanton. 9: (329-42-62); Biarritz, 8:
(723-69-23); U.G.C. Gare de Lyon,
12: (433-61-69); Paramount-Maillot,
17: (758-24-24).
L'ARBET AU MILIEU (ft.), LA
TRAVERSER DE L'ATLANTIQUS
A LA RAMB (ft.), Saint-Andrédes-Arta, 6: (328-48-16).
LA CARAPATE (ft.), Richaileu, 2:
(333-58-70); Saint-Germain Studio, 5: (333-42-73); U.G.C. Odéon,
6: (325-71-08); Biarritz, 8:
(723-69-23); Ambassade, 8: (35919-08); Français, 9: (770-33-881;
Fauvatte, 13: (331-56-86); Montparnasse-Pathé, 14\* (322-19-23); GaumontGambetts, 20: (375-09-96); Marignen, 3:
(239-92-2-52); Olympic, 14: (542879-92-2-52); Olympic, 14: (542879-92-82); Olympic, 14: (542879-92-82-82) Opéra, 2\* (742-82-54); Brmitage, 8\* (339-15-71); U G C. Gobelins, 13\* (331-08-19); Bisnavenue - Montparnasse, 15\* (544-25-021; Murat, 18\* (288-99-75]; Tourslies, 20\* (636-51-82) (sauf Mar.).

GREASE (A., v.o.]; Saint-Mienel, 5\* (326-79-17); Elyèées - Cinéma, 5\* (326-79-17); Elyées - Cinéma, 5\* (325-37-90]; Marignan, 8\* (359-32-821; vf.; Eleider, 9\* (770-11-24]; Elchelien, 2\* (233-58-70); Athéna, 12\* (343-07-48); Gaumont-Sud, 14\* (331-51-6); Montparnasse - Pathè, 14\* (323-19-23]; Clichy-Pathà, 18\* (323-31-18); Elysées - Lincoln, 5\* (532-79-28); Elysées - Lincoln, 5\* (532-79-28); Elysées - Lincoln, 5\* (532-79-28); Elysées - Lincoln, 5\* (532-36-11); v.f.; Français, 5\* (770-33-25) INTERIEUR O'UN COUVENT (Tc., v.f.) (\*\*1); Parnasount-Marivan, 2\* (742-63-90); Parnacunt-Montparnasse, 14\* (236-22-17).

JE SUIS TIMIDE, MAIS JE ME SOIGNE (Fr.): Normandie, 5\* (359-41-16); Parnamount-Opéra, 9\* (073-34-37); Miramar, 14\* (220-82-22).

JUDITS THERPAUVE (Fr.): Saint-Germain Huchette, 5\* (533-87-59); Moutparnasse, 23. 6\* (544-14-27); Moutparnasse, 28. 6\* (544-14-27);

89-52).

JUDITH THERPAUVE (Fr.): Saint-Germin Huchette, 5° (633-87-59): Moutparnasse 83. 6° (544-14-27): Marignan, 8° (326-9-22): Gammont-Opera, 8° (073-95-48): Cammont-Opera, 8° (225-47-29).

LAST WALTZ (A, v.o.): J. Coctean, 5° (033-47-62).

MIONIGET EXPRESS (A, v.o.) (\*\*): Studio de la Contrescarpe, 5° (325-78-37): Marignan, 8° (359-92-82): vf.: Riebelien, 2° (233-58-76): Montparnasse 83, 6° (544-14-27).

MOLIERE (Fr.) (2 parties): impériel, 2° (742-72-52): Gammont-Rive - Gaucha, 8° (546-28-36): Hantefcuille, 8° (633-79-38): France-Elysées, 8° (723-71-11): Gamhronne, 15° (734-42-95).

MON PREMIER AMOUE (Fr.): Marbeuf, 8° (225-47-19).

LES OIES SAUVAGES (A, v.o.): Mercury, 8° (225-75-90): v.f.: Capri, 2° (508-11-69), Paramount-Galaxie, 13° (590-18-93), Paramount-Galaxie, 13° (590-18-93), Paramount-Montparpasse, 14° (326-22-17), Paramount-Maillict, 17° (738-24-24), Secrétan, 19° (206-71-33).

PETEB ET SLLIOTT LE DRAGON

71-33).

PETEB ET SLLIOTT LE DRAGON
(A. 9.0): Siarritz, 5° (723-69-23),
(Y.I.): Bex, 2° (236-83-93). U.G.C.Octon, 6° (323-71-93), Ermitage,
8° (359-15-71), la Royale, 8° (26382-66), O.O.C.-Gobelins, (3° (33106-181, Miramar, 14° (320-89-52),
Mistral, 14° (339-52-431, MagicConvection, 15° (638-20-641, Napo1con, 17° (380-41-46)

POUP UNS POIGNE OS CACAHUSTES (Fr.): Le Maraiz, 4° (27847-86).

LE RECUDIVISTE (A. V.O.): Cinny-

(259-92-82); Olympic, 144 (542-87-42) 87-421 CINEMA PAS MORT, MISTER GO-DARO (Pr.-Am.), v. am.: V)déo-stone, 64 (325-60-34). DESPAIR (All., v.o.): Quiniette, 54 (033-35-46). DOSSIER 51 (Fr.): Bonnparte, 64 (325-12-121: Marheuf, 84 (225-47-181); Saint-Lezare Pasquier, 84

(337-35-43)

1\*\*Empire OE LA PASSION (Jap., v.o.) (\*\*): O.G.C. Odéon, 6\*\* (325-71-081: Balzac, 6\*\* (338-53-70): v.f.: Omnia, : (232-39-36); O.G.C. Opéra, 2\*\* (261-50-32)

FEOORA (A., v.o.): U.O.C. Danton, (329-42-62): Paria, 8\*\* (339-53-99): v.f.: U.O.C. Opéra, 2\*\* (261-50-32): Studio Raspaii, 14\*\* (320-38-93): v.f.: U.O.C. Opéra, 2\*\* (261-50-32): Studio Raspaii, 14\*\* (320-38-93): v.f.: U.O.C. Opéra, 2\*\* (261-50-32): Racine, 6\*\* (633-43-71; 14-Juillet-Bastille, 11\*\* (157-90-81). LA FEMME LIBRE (A., v.o.): Palajs des Arts, 3\*\* (272-62-98). LA FIEVRE DU SAMEDI SOIR (A., v.o.): Cluny-Falace, 5\*\* (033-47-78): v.f.: U.O.C. Opéra, 2\*\* (251-50-32).

FLS.T. (A., v.o.): Studio Alpha, 5\*\* (251-50-32).

1272-94-56).

LES RINGAROS (Fr.): Rex. 2° (236-83-93), O.G.C.-Opéra, 2° (251-50-32). Sretagne, 6° (222-57-97), Siarritz, 6° (723-69-23), U.G.G.-Gare-de-Lyon, 12° [343-01-59], Mistral 14° (539-52-43), Becrétan, 19° (206-71-33), Perix, 8° (359-53-99). SONATB D'AOTOMNB (Suect. vo.): Quartier-Latin, 5° (326-84-55), Hantefeuille, 8° (633-79-38), Gaumoni-Champa - Biyeèes, 8° (339-04-67), Mayfair, 16° '525-27-06), Parnasalen, 14° (329-83-11); vf.: Impérial, 2° (742-72-52), Netton, 12° (343-04-67), St-Lazare-Pasquier, 6° (337-33-43), 'Montparrasage - Pathé, 14° (322-19-23), 'Janmont-Conventior, 15° 1828-42-27), Glichy-Pathé, 19° (322-37-411.

47-181; v.f.: U.O.C. Opera, 2\*
(261-50-321.

FLS.T. (A., v.o.): Studio Alpha, 5\*
(033-38-47). )usqu'au 30: Puhlleis
Champa - Eiysées, 8\* (720-76-231.)
usqu'au 30: Puhlleis
(6\* (325-58-82.)
GENERAL, NOUS VOILA (Fr.):
ABC, 2\* (230-55-34): Berlitz, 2\*
(742-50-331; Montparasse 53, 8\*
(544-14-27): Bosquet, 7\* (55144-11): Balzac, 8\* (359-52-70):
Colléée, 8\* (359-32-461: Fauvette,
13\* (331-56-851: Oaumont-Gambetta,
20\* (737-02-74)
GERL FRIENOS (A. v.o.): SaintGerman-Villate, 5\* (533-87-591:
Biysées - Lincoln, 8\* (359-35-14):
Parnassien, 14\* (329-83-11). PLM
Baint-Jacques 14\* (359-83-84-21)
GO O O R 7 & SMMANUELLE (Fr.)
(\*\*1: Paramount-Opéra, 9\* (07334-37)

34-37)
E GRANO PRISSON (A., v.o.);
O.G.C. Odéon, 6° (325-71-08);
Luxambourg 6° (633-97-77); Hisrritz, 8° (723-68-23); v.f.; Rio-

MARIGNAN PATHÉ - MADELEINE LA CLEF - QUINTETTE OLYMPIC ENTREPOT



CESOIR 20h45 LES

DEUX **NOBLES COUSINS** 

de W. SHAKESPEARE par le centre dramatique de la Courneuve m.e.s. Pierre Constant

CENTRE CULTUREL JEAN HOUDREMONT avenue du Genéra'-Leciero 93120 La Courneuve rmation-location 836.11.44

UN SECOND SOUFFLE (Fr.) : Mariun secund sourfle (Fr.): Mari-gnan, 8° (359-92-82). VAS-7 MAMAN (Fr.): Berütz, 2° (742-80-33), Elysées-Point-Show. 6° (225-67-29), Seint-Amhroise, 11° (700-89-16) (af mardi), Ternes, 17° (380-10-41).

Les grandes reprises

ALICE'S RESTAURANT [A. v.n.);
Studio Bertrand, 7º (783-64-66).
L'AMOUR VIOLE [Fr.) (\*) : 14-Julilat-Bastille, 11º (357-90-81).
L'ARNAQUE (A., v.o.); Mac-Mahon,
17º (350-24-81). L'ARNAQUE (A., v.o.); MAC-MARON, 17° (380-24-81). CAR WASE (A., v.o.); New-Yorker, 9° (770-62-40). LES CONTES DE LA LUNE VAGUE APRES LA PLUIE (Jep., v.o.);

Les films nouveaux

DERNIER AMOUR, (ilm ttalted de Dino Riai 19.0.) : Quintetta, 69 (033-35-40) : Elystes-Lincoln, 8° (359-38-14) : Montetta, 69 (033-35-40) : Elystes-Lincoln, 8° (325-38-31) : Farnasien, 14° (329-33-11), (9.1.) Escritz, 2° (742-60-33) : Saint-Lasare Pasquier, 8° (367-35-43) : Nation, 12° (342-64-67) : Paruasalen, 14° (329-63-11) : Caumont-Convention 15° (329-42-27) : Cilchy-Pathé, 18° (529-42-27) : Cilchy-Pathé, 18° (529-42-27) : Cilchy-Pathé, 18° (529-42-27) : Cilchy-Pathé, 18° (523-39-41) : Olympic, 14° (532-67-42) LB PARADIS OES BICHES, film français de Christian Guo : Omnie, 2° (333-59-36) : Berlitz, 2° (742-60-32) : Studio da is Harpe, 5° (033-39-33) : Montparnassa E3, 6° (544-14-27) : Fauvetta, 13° (331-56-66) : Gaumont-Sud, 14° (331-56-66) : Gaumont-Sud, 14° (331-51-16) : Cilchy-Pathé, 15° (522-37-41). LA CAGE AUX FOLLES, film français d'Edouerd Molinaro : Rex. 2° (226-39-31) : Do.C. Opéra, 2° (251-50-32) : Cinny-Ecoles, 5° (033-20-12) : Bretagne, 6° (222-57-97) : Normandia, 2° (359-41-161 : Lumière, 9° (770-84-64) : O.G. Gare da Lyon, 12° (343-01-591 ; U.G.C. Gobelins, 13° (331-56-18) : Mistral, 14° (339-618) : Mistral, 14° (339-62-13) : D.G.C. Danton, 6° (329-42-62) : Mertignan, 8° (336-92-32) : Montparnassa-Pathé, 14° (326-65-13) : Oaumont-Sud, 14° (326-65-13) : Oaumont-Sud, 14° (331-51-16) : Cambron, 16° (329-42-62) : Mertignan, 8° (336-92-32) : Montparnassa-Pathé, 14° (326-65-13) : Oaumont-Sud, 14° (331-51-16) : Cambron, 16° (329-42-62) : Mertignan, 8° (336-92-32) : Montparnassa-Pathé, 14° (326-65-13) : Oaumont-Sud, 14° (331-51-16) : Cambron, 16° (329-43-64) : Rex. 20° (797-51-64) : Rex. 20° (797-51-74) : Rex. 20° (797

02-74). LES RÉFORMES SB POSTENT LES RÉFORMES SB POSTENT SIEN, film francele de Phi-lippe Ctair : Rex. 2\* (236-83-93); U.G.C Opéra, 2\* (261-50-32); Rotonde, 8\* (359-15-71); Cinémonde-Opéra, 9\* (770-01-90); O.G. Oare de Lyon, )2\* (243-01-59); U.O.O. Gobellns, 13\* (33)-06-18); Mistral, 14\* (539-52-13); Mo-rat, 16\* (288-89-75); Secrétan, 10\* (206-71-33). MORT SUR LS NIL, film amé-ticalu de John Gnilletmin.

ricain de John Gnillermin.
V.o.: Studio Médicis, 5° (63325-97); Paramonni-Odéon, 6°
323-59-83); Paramount-Elysées, 8° (359-49-34); Publieis-Matignon, 6° (359-31-97);
(vf): Capri, 2° (302-1)-691;
Paramonnt-Marivaux, 2° 174283-80); Paramounr-Opéra, 9°
(073-34-27), Paramount-Galaxie, 13° (560-18-031; Peramount - Gobellos, 13° (70712-28); Paramount-Orléaca,
14° (540-45-911; ParamountOaité, 14° (326-99-341; Paramount - Montparnasse, 14°
(326-22-17); ConventionSeint-Cheries, 15° (579-33-00);
Paramount-Montmartre, 18°
(606-34-25)
A partir do mardi 31

47-86).

LF RECIDIVISTE (A., v.o.) : Chuny-Ecolea, 5\* [033-20-12], Marbeuf, 6\* [225-47-19].

BETOUR (A., v.o.) : Templiers, 3\* [272-94-56).

LE TEMOIN (Fr.) (\*) : U.G.C.-Colisée, 8\* (353-29-46). LA TORTUE BUR LB OOS (Fr.) : 14-Juliet-Parnasse, 8\* (325-58-00), St-André-des-Arts, 8\* (326-48-16).

(806-34-25)
A partir dn mardi 31
LB PRIVE OE CBS DAMES, film américain de Robert Moora (Vo.1: Studio Alpna, 5- (632-39-47); Punileis-Champe-Siysees, 6- (720-76-231; (vf.1: Capri, 2- (508-11-68); Paramount-Opéra, 6- (673-34-37); Paramount-Montparnasse, 14- (326-22-17); Paramount-Galaxie, 13- (580-18-03); Paramount - Maillot, 17- (758-24-24); Moulin-Rouge, 16- (606-34-25). 24-24); M (606-34-25).

Studio Gft-le-Cœur, 6º (326-80-25), 14 Juliat-Parnzase, 6º (326-88-00), Olympie, )4º (542-67-42) Mer. LE CRABE-TAMBOUR (Fr.) ! Escu-

LE CRABE-TAMBOUR (Pr.) : EBCUrial. )3° (707-28-04).

LE DECAMBBON (it., v.o.) : Champoliton. 5° (933-51-60).

2091 ODVSSEE DE L'ESPACS (A.,
v.o.) : Luxembourg. 6° (933-97-77);
(vf.) : Haussmann. 9° (770-47-55).

LES DIABLES (A., v.o.) (\*\*1 : Actua
Champo. 5° (933-51-60)

IL ETAIT UNB FOIS DANS L'OUSST
(A., vf.) : Denfert, 14° (933-90-111.

JULIA (A., v.o.) : A. Bazin. 13° [337-74-39) 

Les festivals

CINEMA ET ERBANCS (v.o.),
Action-Répnhilque, 11° (805-51-331:
The Edge.
BOMOSSXUALITE (v.o.), Studio de
1'Etolla, 17° (380-19-931: la Tendresse des loups.
JULES VERNE. Kinopanorame, 15°
(306-50-50): Mathias Sandorf.
ROHERT RBOFORO (v.o.), ActionLa Fayette, 6° (878-80-50): Gateby
le magnifique.
REVOIR GOOARD, Olympic, 14°
(542-67-42): le Petht Soldat.
HBRZDG - FASSBINDEB (v.o.),
Olympic-Entrepôta, 14° (542-67-42):
le Tendresse des loups.
HOMMAGE A J. EREL. Palace CroixNivert, 15° (374-95-04): Franz.
CINEMA ABABB (v.o.), la Saine, 5°
(325-65-99), I: 15 h. 30: Noue;
17 h. 30: le Charbonnler; 18 h. 1:
la Terre; 21 h. 15: Omar Gatlato;
22 h. 45: El Chergul; II: 18 h. 15:
la Momic; 20 h. 30: Chronique
des années de hrabe.
MARK SRDTBRS (v.o.), Nicke)Ecoles, 5° (325-72-97): Chercheurs
d'or.

d'or. R. MIZOGUCHI (v.o.), Action Chris-tine, 6° (325-85-781; la Via d'O Haru femme galante,

Les seances spéciales

AMERICAN GRAFITTI (A, v.o.):
Luxembourg, 8° (633-97-77), 16 h.,
12 h., 24 h.
CAMPUS (A., v.o.): Saint-Amhroise,
11° (700-89-16), Merd., 21 h.,
LA CLASSE OUVRIERS VA AO
PARADIS (1t., v.o.): Lucernaire,
6° (544-57-34), 12 h., 24 h.
DEBORS, DEDANS IAII., v.o.):
Le Seine, 5° (325-95-99), 14 h.
DOCTRUIR FOLLAMOUR, (A., v.o.): DOCTEUR FOLAMOUR (A. v.o.) : Saint-Ambroise, 11°, 22 h. (sauf Mar.)
L'EMPIRS DES SENS (Jap. v.o.)
|\*\*): Saint - André - des - Arte, 5\*
(328-48-18).
LES ENFANTS DU PLACARD (Fr.): Touralles, 20° (536-51-88), Mar. 21 h. BAROLD ET MAUDE (A. v.o.) : Luxembourg, 6°, 16 h., 12 h., 24 h. INDIA SOUNG (Fr.) : Le Seine, 5°, 12 h. 26. 12 h. 26.

JE, TU, IL, BLLE (Fr.) : Le Seine,
5°, 12 h. 30.

MELOGIE POUR UN TUEUR [A.,
v.o.) : Olympic, 14°, 18 h.

LA MONTAGNE SACREE (Mex.,
v.o.1 : Le Seine, 5°, 18 n. 15.

LA MORT AUX TROUSSES (A.,
v.o.: Olympic, 14°, 18 h.

L'œuf OO Serpent [A., v.o.) :
Olympic, 14°, 18 h. L'ŒUF OO SERPENT [A., v.o.):
Olympic, 14°, 16 h.
PHANTOM OF THE PARAOISB
(A., v.o.): Luxembourg, 8°, 16 h.,
12 h., 24 h.
LES 39 MARCHES (A., v.o.): SajntAndré-des-Arts, 6°, 12 h., 24 h.
TROCAOERO BLBU CITRON (Fr.):
Elysées Point Show, 8° [22567-29], mat.
L'UNE CHANTE L'AUTRE PAS
(Fr.): TOOTAILES, 20°, Mar., 21 h.
VALENTINO (A., v.o.): Lucerneire,
6°, 12 h., 24 h.

# exceptionnellement à partir de mardi

PARAMOUNT GHAMPS ELYSEES VO - STUDIO ALPHA VO - PARAMOUNT GPERA VE PARAMOUNT MONTPARMASSE VE - GAPRI GDS BLD VF - MOULIN ROUGE VE - ST GHARLES CONVENTION VE PARAMOUNT GALAXIE VE - PARAMOUNT MAILLOT VE et dans les meilleures salles de la périphérie



-----ES D'EMPLO TEMANDES DEM CHRISH LER AUTOMOBILES. AC 151 TOP COMM. CA



YOUR FI

D

GRAND GRO REC 1 14° enseigner dem En Algérie (p

nge **saiver** BTS, I

a. art quelques aried l'une des discir Mathér

Technologie Génie és Entration of Technique des p Adresser lettre mit rsc carrières, 9:

CREANISATION MO to des candidate production du Personnel pour le l'Onchocereuse à Control 700 membres de l'illière du poste se l'illière du poste se

inies : historion des posihistorio des posihistorio et admipretation et formandidats doivent et
historio publique
pretation publique
pretation publique
pretation publique
pretation publique
pretation et ammées un post
pretation et ammées et

ences sociales et di connaissance prai ensables. Teunissez les con Candidature à l'adre refs délais, en ind Afenca VN/PER 78

CH - 1211 Geneve 2 Silisse era repondu qu'stis e sera sérieusement

SOCIÉTÉ PÉ RÉGION DE SFA

IN CHEF DI **ADMINIST** 

TUNISIEN eyent Plusieurs années de de moins de qu

279c C.V. sous ta-- D.C Recrusement Billment Mestressi

# culture

LE JOUR ---

#### DE LA MUSIQUE

Entre les lignes. Complice favori de Francis Poulenc - l'un chantont, l'autre accompagnant au piano ces chansons graves ou gaics dont il était l'unteur, — Pierre Bernac est certainement la personne au monde qui connaît le mieux les mélodies de celui qui « tenait de l'ange et du maurais garçon ». Ce n'est pos vraiment un livre qu'il a voulu écrire, juste laisser des notes pour le travail, aussi peu littéraires que possible, et pourtant rien n'est peut-etre plus sug-gestif que tes conseils qu'il donne pour réaliser tel passage selan les intentions du compositeur. C'est aussi. vu de l'intérieur ct sans ovoir l'air d'y toucher, un témoignage irremplaçable sur la « manière » de Poalenc : esthétique, contradictions, sensibilitie. Il vient s'y meler parjois des souvenirs or des réflexions d'expérience, mais surtout c'est cette façon d'aimer ce qu'on veut expliques suns exclamations d'aucune

tion à l'intimité de Poulenc. \* P. Bernac : lea Métodies de Francus Poulenc (213 pages, 50 F). Euchet-Chastel, 18, rue de Coudé, Parisife.

sorte qui fait de ce petit iture

outre chase qu'un simple

manuel à l'usage des chan-

teurs : une veritable introduc-

#### Les musiciens du désert.

On a si longtemps parlé du désert musical français entre Rameau et Debussy qu'on o été tout surpris d'y découvrir un jour Bertioz. En même temps qu'on rendait justice à Bizel, à Lalo, à Chausson ou à Chabrier, an rasait de frais les « taeilles borbes » ; Sainl-Saers. Gounod, Massenet et Franck. Mois voilà qu'on se souvient aussi de Boely, d'Alkan ... et qu'un jour, peut-être, Onslow et Reber ne seront plus des inconnus : nont-us pas dėja payė assez cher d'apoir voulu écrire de la musique de chombre quand on n'avait d'oreille en France que pour

l'apéra? Ainsi Alexandre Boely (1785-1358) dura-l-il passe toule sa me en marge de la vie must cale officiello et la plupart de ses œuvres ne scront éditées qu'apres sa mort. Jusqu'ici le disque ne nous arait fait connaître que des compositions pour orque; voici enfin quelques pages pour le piano : les deux premières sonotes sensiviement influencees pai thoren - en 1810 ce n'était nas donné à lout le monde des pièces isolées, d'une taspiration plus personnelle qu'il n'y parait d'abord, et une Gigue extraite d'une des huit Suites dans le style ancieu (1855). Une curieuse gigac chromatique, attestant que, st l'inspiration romantique du debut o peu a peu evolué vers le néoclassicisme, ce n'était pas dans un esprit académique, plulot paradoxal. - G. C. ★ Sonates et pièces pour piano de Boëly, par Jacqueline Robin. Disque Arion ARN 38 442.

#### Messiaen l'oiseleur

#### Haendel le diable.

Premier à transposer en mu sique le langage des aiseaux. Olivier Messiaca fut aussi le premier à entendre les rythmes et les timbres des musiques extra - europeennes. R oura soitante-dir ans en décembre. « Le Monde de la musique » de novembre rend hommage à celui que Louis Dandrel appelle « le plus grand éveilleur de ce temps ». Le même numéro invite à la redécouverte de Haendel, qui lança un jour à une cantatrice : « Je vaus sais diablesse, mais sachez que je suis Belzebuth i d la découverte de Claude Prey, dont le théatre musical s'inspire de la linguistique, de l'histoire des mythes, de la psychanalyse. Un voyage en Jamaïque, Gainsbourg par Gainsbourg, le jazz de la compagnte E.C.M., d Munich : toutes les musiques...

n Le cercie musical Grévin, Riéber Besson an luth et à la guitare, Rosine Thomas an violon et Jean-Jacques Charrière récitant, présentent un récital les 30, 31 octobre et le novembre, à 19 heurs, au Théatre du Lucernaire (53, rue Notre-Come-des-Chamis, Paris-6"), avec des poèmes de Jean Laugier et des musiques de Giuliani, Telemann, Mozart, Bartok, Ibert, Otto Siegi et Mare Rerthomien Jentrée, 30 F; collectivités et e adiante, 22 F).

E Un codeours destiné à recruter des municiene pour l'Ensemble instrumental de Grenoble unra lieu dans cette ville le 9 décembre prochain. (Rens. : 18, rue Joseph-Chanrion, 38 000 Grenoble.)

#### Murique

# Kotos, shamisen et percussions

La chapelle de la Sorbonne n'est peut-être pas le lieu ideal pour les concerts de musique poar les concerts de musique japonaise du Festival d'automne, où l'on a envie de voir aulant que d'entendre ce qui est réservé dux privilègiés des prêmiers rangs et aux nombreux auditeurs debout. Mais l'acoustique, excellente sous ia coupole, convient à ces sonorités subtiles ou riolenies, parfois a us sit mystérieuses et belles que les superbes calligraphies de l'exposition japonaise qui les cernent de toutes paris.

Musiques traditionnelles et

Musiques traditionnelles et an usiques traditionnelles et contemporaines s'entreme-laient pour le premier concert jeudi soir, où l'on entendait sur-toui les deux kotos qua pincent en famille M. et Mme Savai. Ce grond instrument classique, que l'an compare poétiquement à cun dragon couché sur une plage et conversant avec les vagues », est une grande cithare à treize cordes posée sur le sol que l'an ince posee sur le sol, que l'an jouc avec les trois premicrs doigts de lo main droite surmontée d'on-glets, en pincements et glissanda, tandis que la main gauche règle ta place des cheraleis mobiles ci presse les cordes pour modifier les houteurs ou étouffer le son.

C'est une musique distinguée, souvent métancolique, à laquelle l'usoce un peu lassant de la gamme pentalonique donna porjamme pentucique aoma por-jois, à nos orelles, un caractère « exotique » : on y discerne trop facilement, dans les œuvres de l'ancien répertoire, le bruit de la pluie tonbanl des toits orrondis de quelque temple... Mais le koto est capable d'une grande expres-sion et il marie admirablement ses nates de lumière ovec la voix c'muc, nux beaux grommellements ou roucoulements inlèrieurs, du chant japonais, Dans une pièce pour deux kolos, on découvrait la superhe progression d'un chant superbe progression d'un chant superbe progression d'un chant décrirant en quelques minutes toute la gamme des expressions, de la solitude nostalgique à l'en-thousiosme le plus joyeux et carillonnoni.

Très belle est aussi l'alliance traditionnelle du koto ovec le shamisen, cet instrument à long manche, avec trois cordes tendues sur une caisse de résonance carrée, revêtue de peaux d'animal qui donnent des sonorités très particulières; les cordes sont trappées de biais par un plectre, tandis que la main gauche déter-

#### De Beethoven à Bruckner

Contrairement à ce que certains pensent, et à l'uniformité coutu-mière des applaudissements, les concerts ne se ressemblent pas ; la musique n'a pos tellement à envier « la gloricuse incertitude » du sport. Après la subtime inter-prétation du Cinquierne Concerto de Bethoven, par Maurizio Pol-lini, avec Claudio Abbada (le Moade du 23 mai), on n'attendan par moins du Troislème Coacerto en ut mineur, avec Daniel Buren-

Mais non, le poysage s'étatt inexplicablement décoloré. Si Pol-lint est toujours admirable por sa conscience projonde du sons musical, il n'avait pas vendredt soir trouvé le fil d'Ariune. Son piano semblait assez dur, et cela a pu le gener, mais il y avait aussi un accord incertain (et un moment plus que flottant) avec l'Orchestre de Paris que Baren-boim dirigeait trop dramatiquement, avec raideur et violence par/ois, sans prendre la hauteur nécessaire, en écrasant un peu la dynamique avec un phrasé tron travaille.

Politat lui-même jouait le large trop lentement, avec une sonortie très fable, pesée minutieusement, raffinant à l'excès ces belles phrases comme pour leur donner un contenu métaphysique; exténuée, la substance musicale finissatt par s'évanouir. Dans le final, on notait encore des variations de torce et d'intensité, chez l'un et chez l'autre, assez capricieuses et

inexplicables. Barenboim avait-il, pendant les répétitions consacré trop peu de temps à Beethoven au proitt de Bruckner? Toujours est-il que l'Orchestre et le chej paraissaient transfigurés dans la Septième Symphanie en mi majeur de ce symphanie en mi majeur de ce dernier. Klemperer aurait été satisfast de son disciple : toutes les phrases s'épanouissaient, tou-tes les lignes chantaient merveu-leusement dans cet immense chéfd'œuvre polyphonique qui respire, frémit, exulte, et se déploie dans un monde ideal d'une extraordinaire puissance musicale, plein d'un atr vivifiant comme celui des cimes. Sans douts Barenboim gagnera-t-il encore en majesté, en sublimité dans l'adaglo qui célèbre la mort et la transfigura-tion de Wagner, en souffle épique dans le scherzo et sa chasse mys-tique, mais déià dans les mouvements extremes il otteint à la grande a illumination » et l'Orchestre de Paris tout entier a res-plendi. Il est vrai qu'on sui, depuis ses débuts, que Barenbolm est un chef brucknérien.

mine puis modifie le son produit en glissant légèrement sur le manche.

Les œuvres modernes pour percussion ne se distingualent pas casentiellement de l'abondante production européenne que nous ont jait connaître les Percussions de Strasbourg et autres Gualda ont fatt connaire les retrussuns de Strasbourg et autres Gualda et Drouet, sinon par une plus grande sensibilité aux infinies nuances des gongs et feux de timbres divers; mats elle offratent le charmant spectacle d'une virtuose, Sumire Yoshihara, évoluant comme un fétin au milieu de ces centaines d'objets sonores et réalisant des sèries d'una virtuosité étourdissante avec un éynonisma incroyable. Un immense trille d deux baqueites sur une nota de xylophone, en particulter, tenait de la prestidigitation ou de la jantasmagorie.

Les deux joueurs de koto et la percussionniste s'associaient enfin dans une œuvre étrange, subtile et jorte, une sorte de grand vent dans la plaine charge d'esprits mystérieux, qui rérélaient les ressources insoupconnées du kota, fustrument traditionnel pour une

sources insoupçonnées du kola, instrument traditionnel, pour une musique moderne.

JACQUES LONCHAMPT.

† Prochain concert le 2 novembre, à la chapelle de la Sorbonne : œuvres japonaises pour guitare (Miyoshi, Takemiteu, Moori, Noroj.

Le premier spectacle du Cam-pagnal a été le Triompha de l'amour. Après un vayage chez Dickens — plus précisément après l'exploration des traces laissées par la lecture de David Copper-field dans la mémoire des comé-diens — la trauna seriest à Mort-

diens — la troupe revieat à Mari-vaux avec l'Epreuve et le Legs, qu'elle donne dans la périphérie parisienne. Mais son détour dans

le dix-neuvième siècle laisse lui aussi des traces. Les deux pièces

aussi des traces. Les deux pières se passent en un temps imprécis où les femmes sont enserrées dans des corsets, les hommes engoncés dans des vétements de drap épais. Un temps non daté mais qui pourrait appartenir à l'univers de Labiche.

La pyramide sociale n'est pas remise en questlon. Sculement, le déséquilibre des fortunes provo-que des failles on il est possible de s'introduire. L'argent est devenu signe de qualité. De même que 1789 au Théâtre du Solell se

terminait par une marche triom-phale où s'infiltraieut des bout!-

quiers louis-philippards, ici les personnages ne vienneut pas— comme on le voit habituellement — du monde décadent qui mêle la haute bourgeoisie et l'aristo-

cratie provinciale. Ici, nous som-mes à la campagne, dans un décor fait de tableaux champètres—

ouvertures sur le paysage —
dans une tonnelle. On vient y
faire affaire, se détendre, parier
et surtout manger. On mange
beaucoup et même on bâfre. Les
hommes fument le cigare avec
gloriale on nervosité...

«LE LEGS» et «L'ÉPREUVE» par le Campagnol

Théâtre

#### Dance

# Peter Van Dyk au Grand Théâtre de Genève

(Suite de la première page.)

Son erronce l'a mené de Hombourg, où Rolf Liebermann l'app\_lo en 1962, à Zagreb, puis à Hano-vre et, en 1974, à l'Opéra du Rhin de Strasbourg, aù il a créé, l'an passé, les e 24 Pré-ludes », de Marius Constant et « Métaboles », d'Henri Dutilleux. Et comme le charégraphe se double d'un professeur mail dique et exigeant, il a su, partout aù il est passé, farmer une traupe entraînée, do:éc de sensibilité et copable d'inlerpréter aussi bien le répertoire troditionnel que des œuvres contemparaines. Véritable Pygmolian, il modelá plus d'un laient. A Genève, où une partie de sa troupe strasbourgeoise l'a suivi, il a amenà deux véritables trésors, Danièla Lesschoeve et Claire Féranne.

Parmi lous les musiciens qui onl înspirê Peter Van Dyk, aucun ne lui convient autant que Schubert, Le public a ressenti vivement cette affinité laus au long des trais ballets de la soirée genevoise. « Paur la danse » est une creotion sur la première symphonie en ré écrite par Schubert à l'âge de seize ans. Au brio du musicien répond la maitrise du charégraphe,

une perspective critique, elle sert à dénoncer une morale qui sou-tient le profit, dans le Legs en particulier,

L'Epreuve — des deux la pièce la plus forte — décrit la difficulté d'être dans cette société bloquée

d'être dans cette société bloquée qui engendre hypocrisie et mêflance: pour être sûr qu'Angélique l'aime pour lui-même, Lucidor échafaude tout un imbroglio de mensonges et de travestissements qui metteut en branle et dévoilent le système de protection, l'ambition d'un milleu. Farce 
cynique et sinistre fondée sur la 
violence des mots quand les actes 
sout interdits. La mise en scène 
de Jean-Claude Penchenat, centrée sur les comédiens, leurs atti-

trée sur les comédiens, leurs attl

tree sur les comediens, leurs attitudes, leur rythme, sur leur vocabulaire physique, comme s'ils
écrivaient les phrases avec leurs
corps, effleure la mélancolle, mais
échappe eu pessimisme — et au
didactisme — par la manière
dont elle se dirige vers une satire
où le rire fouctte.

COLETTE GODARD.

qui utilise la virtuosità du vocabu loire d'école sur le même rythme allègre. C'est un défi à la pesanteur : des envols d'aiseaux se recoupant dans un espace transparent. Mais quand une danseuse passe au fond du décor dans une lumière surexposée, c'esi un peu comme une photo dejà jounie et le senti-

ment d'un bonheur fugitif.
« Pour Schubert », camposé sur
le quotuor en re mineur (« la
Jeune Fille et la Mort » évoque la destinée du musicien, sa solitude, nostalgie comme une blessure el l'amour da la vie malé au gout de la mort. On peut ne pas adhérer au symbolisme que propose le livret. Mais comment demeurer insensible au chalaiement de cette symphonia en gris — gris vert du destin, gris blau de l'amour, ou gris cendre de l'indifférence soudain traversés par le rauge incondescent de la souffrance?

Lo « Symphonia inochevée » n'o pos pris une ride depuis vingl ans C'est un chef-d'œuvre que l'Américan Ballet Theater. l'Opéra de Paris et le Kirav and mis à leur répertoire ; un poème à la plaire du couple où la gesta amplifie comme une onde de chac l'émation suscitée por la musique.

Paur tout décar, un arbre m's térieux, tauffu comme une vie, a élé crayonné par T.-P. Halmen. L'Orchestre de chambre de Lausanne, dirigé par Jean - Maurice Auberson, est en asmose complète avec les respirations de la choré graphie. La soirée laisse comme une impression dauce, un peu grave. Avec Peter Van Dyk, la donse va connaître de beaux jaurs à Genève,

#### MARCELLE MICHEL.

#### Tradition et recherche

s'enchaîneat pour montrer une société assez fruste, saine eacore, mais rongée par une inquiétude pesante : la peur de manquer — manquer d'argent, manquer le coche de l'histoire. L'avenir est caché par un rideau d'usages contraignants qui empêchent de vivre, d'aimer. La cérébralité de Marivaux n'est pas ici un fait acquis, n'est pas le point de départ du jeu féroce d'intellectuels mai dans leur peau et dans leur époque. Elle est mise dans une perspective critique, elle sert Au Théaire Mantparnasse, Mayo Basu Ray présente un récitol qui se démarque des habituels spectocles de danse indienno. Sa préférence pour le « Kathak », genre expressif, vigoureux el très populaire, d'en ot e un tempérament faugueux et spontoné. En plus d'une technique sure el d'une beauté épanouie, alle est capable de e chouffer » la salle et de l'entrainer à la monière des grandes chanteuses de blues : Dialogue avec les musiciens, reprise de chorus, énoncé des syllabes sacrées Basu Roy passe continuellement du chant à la danse. Norine palpitonte, yeux mi-clas, elle se laisse passèder par le rythme qui a secoue des pieds à la lêle, Rivée au sol par deux laurdes jambières de greiois, elle donne pourtant l'impression de flatter dans l'espace groce à la variété de tempo qu'alle imrime à san corps. Aevc elle, une danse de tradition millénaire devient soudair jeune et vivante A quelques pas de là, rue Compagne-Première, Kasiana Kowalski

développe une mise en scène en imoges des mythes antiques à travers des textes poétiques de Bernard Noël. Une recherche gestuelle existe la, qui foit penser à Grotowski dans la manière, à la fais ascetique et sensuelle d'utiliser les corps. Mais Katiana Kowalski 'est pas une adepte du théatre pauvre. Son gout de la mise en scena des étoffes, des mosques, la portent plutat vers un style décodent, très « art déco ». Sa manière d'utiliser la danse tiens plus de la démorche d'un peintre que d'un chorégraphe, C'est lent, parfais moladrait, par fois très beau.

★ Theâtre Montparnasse, 18 h. 30 (samed), 15 h.), Théâtre Campegne-Première, 18 h. 30.

#### Photo

# Un marché aux États-Unis

Ce sont des plaisirs permis, il Thiala les 3 et 4 novembre : Sceaus n'y en a pas tant Les deux pièces du 7 au 11 novembre.

Bruno est exposé pour la seconde fois à Paris dans un intervalle court : à peine quinze de ses photos sont-elles décrochées des atellers photographies du Centre Georges-Pompidou (le Monde du 8 septembre), à peine une nouvelle série sur le part de Versailles est-elle accrochée chez Zabriskie. Il fallait oublier Atget, car ll e aussi fait des photos sur ce parc au début du siècle. Et peut-être nous sembient-elles si belles — et si émouvants ces paysages vides un peu brumeux ou arageux — parce qu'elles sont par Roger Vullies, Vulliam Kiein par Roger Vullies, Vulliam Kiein par Bustameate—St Genes et Duane Michals par Jacques Bospréservées. n'ont pas beaucoup bougé. On retrouve le même dragou de pierre, la même statuaire (dont Atget, à l'époque, ne néglique et sont préseultes sont photos : Raoul Hausmann édité visage de femme aux yeux fermés, l'ombre du dossier de la légumes, la place du Vienz-recentrée ou décentrée.

Le paysage de Eruna est le même dragalits à Roger Vulliez, qui en piement, par-delà l'aspect documentaire, il en accentrée ou dé-curier de la coursilé de ses négatifs à Roger Vulliez, qui en piement, par-delà l'aspect documentaire, il en accentrée ou dé-curier de la coursilé de ses négatifs à Roger Vulliez, qui en piement, par-delà l'aspect documentaire, il en accentrée ou dé-curier de la coursilé de ses négatifs à Roger Vulliez, qui en piement, par-delà l'aspect documentaire, il en accentrée ou de la chaise en osier ou de la répart de la chaise en osier ou de la répart de la chaise en osier ou de la répart de la chaise en osier ou de la répart de la chaise en osier ou de la répart de la chaise en osier ou de la répart de la chaise en osier ou de la répart de la chaise en osier ou de la répart de la chaise en osier ou de la répart de la chaise en osier ou de la répart de la chaise en osier ou de la répart de la chaise en osier ou de la répart de la chaise en osier ou de la répart de la chaise en osier ou de la répart de la chaise en osier ou de la répart de la chaise en osier ou de la répart de la chai même que celui d'Atget ; simplement, par-delà l'aspect documeataire, il en accentue ou déconstruit les symétries « à la
française», celles des escallers
aux marches larges et courtes,
celles des allées immenses bordées de statues ou de hales correctement taillées, alignées, d'arbustes en triangles. Mais il se
passe quelque chose d'étonnant
dans le grain : Bruno le pouse
au tirage et prend sequent ses au tirage, et prend souvent ses photos dans la brume. Ainsi, il y a des bandes de clei plus ou moins ténues, des dégradés de granulation et des masses de feuiliage qui s'estompent On voit pourquoi Bruno est exposé chez Zabriskie, mainte-J. L. nant avec son nom de famille

a fait des tirages d'une grande qualité.

Le reportage de William Klein sur New-York date de 1954-1955: il préfigure, avec ses très gros plans saisis dans la foule, ses flous, ses photos d'affiches et d'enseignes, de nombreuses tendances de la photographie artuelle. Duane Michais a réalisé une séquence de dix photos ea hommage au poète grec Cavafy, d'un érotisme et d'un mystère extraordinalres.

#### HERVÉ GUIBERT.

\* Galerie Zahriakie, 29, rue Aubry-le-Boucher, Paris 4, Jusqu'au 18 no-vembre.

#### Notes

#### Cinéma

#### « Le Paradis des riches » de Paul Barge

Ils sout sept On emisione age qui en ont assez qu'on ee moque d'enz. Assez d'être les grands-pareuts pau-vree d'une société murée dans son égolsme et son indifférence. Assez d'aitendre la mort en se contentant d'aumôues...

Alors, un jour, ils déeldent de former na petit gang et, par le vol à l'élalage, la filouterie, la maraude, et la vente des ubjete chapardés, de et coustituer un maent qui leur per-mettra d'aller rechauller leurs vieux os au soleil.

Excellent sujet. Amusant prétexts la plus juste des dénonclations. Paré de hons sentiments, prollè de répliques vengeresses, hérissé de vé-rités trop souvent onbliées « le Para-die des riehes » est le type du l'Um sincère et sympathique qu'ou aime-rait accueillir sans réserves, Force est pourtant de recounsitre que, eutre la lable et le rourtat, Paul Borge u blen du mul à se déterminer, que l'inveuliou (ul feit sourent défaut, que ses persounages semblent coulés dans le même moule, et que sa mise

en scène n'évile ui le schémailsme ul in monotoole. Reste l'aelualité du problème posé, la générosité des lutentions, Reste, grace aux comédieur (Raymond Bussières, Dalin, Lila Kedrova, Andrée Tainsy...), l'émotlon qui parfoie pointe

JEAN DE BARONCELLL

#### \* Voir les films oouveaux.

#### « Mort sur le Nil » de John Guillermin Qu'oul-ile en commun, ces riches

touristes ceuue ee valuder sur le Nil ? Rien, sinon qu'aux yeux d'Hercule P. lrot, t us avaleut une reisor de commettre le crime décoavert à bord de lent bateau. Eu faisant de eeste bistoire aima-hiemeut tarabiscotée noe somplueuse auperproduction John Guillermin a complètement gommé le charme et la mailee du roman d'Agatha Christie, Réduite à son schema, l'intrigue policière devient presque caricatu-rale, tant il est clair que le meur-trier oc peut être que ceiui (ou celle) dout l'innuceuce de faisait pas de rorte. Daos ces cooditions, maigré la splendeut des paysages exyptiens, majeré la préscuce d'une piélade de vedettes (Belle Bavis, David Niven, Mia Farrow, Jon Finch, Maggie Suitb, Jane Birkin, etc.), l'enquête et les leigiversations du brave Poirot

parairsent longueltes. Une scule consolation : l'interpré-tation de Perer Ustinov qui prélo au sphinx d'outre-Quiévrain une roudeur, un humoni et des coquet-Agatha h'aurait pas désavoués.

\* Voir les films nouveaux.

#### Jazz

#### Demi-miracle à Pérouse

L'Union européenne de rodio diffusion chaque année réunit quel-ques célébrités jazzistes, issues d'une douzaine de paye membres, pour un concert dout la première partie en grand orchestre consacre un compo-siteur de la netion invitante, tandis que li parlle seemde fait ee succèder des groopes restreints, essentifile-ment voues à l'invention sur-le-champ. C'est à Péronse, ce moie enamp. Cet a Feronse, e mois d'octobre, que se sout retreuvés John Tehical (saxophoue alto), Eurico Rava (trompette), Toto Blanke (guitare), Bruno Bisleco (batterie), Giancario Schlaffini (tromboue), Giangi Basso et François Jeanneau (salophones ténors), beanconp d'au-tres encore, en un ensemble de vi\_gt-cinq participants conduits par Giorgio Gasilni, auteur de tous les morceaux exécutés dans l'heure ini-

dn demi-miracle e'est produit dans cotte Ombrie de San-Francisco, qui charmait les loups et les olseanz en une langue qu'on peut supposer musicale, eur cette scène pérngine au cœur de la ville qui accueille an mois d'noît le plus chano l'estival de l'èté. Geslini a su accomplir la gageure do laisser s'exprimer des talents distinets, des options esthé-tiques dissemblables, en variant l'es-prit ues thèmes, en créané des ell-mats dissemblables, en créané des ellmats divers, de neinre à être mieux supportés par tels collètes du cullec-tif auxqueis, en écrivant ses textes, il n'a cessé, très évidemment, de

Le couest da Pérouee a symbolique. Les étudiants de la cité et les militants anciens out franchi en masse le ceul du théâtre Moriacebi, d'origine bourgeoise, et qui porte pour emblème un pults, em-hième jadis défiant le théâtre nohla Pavone, avec cette devise dans la pierre inscrite : a Nous avons l'ar-gent ». Le public, signe des temps, eut le specteele gratis. Le présentateur, responsable des émissions de Radio-I, à Rome, Adrianu Mazzoletti, a rappelè qu'il fut ec jeune homm de dix-s-pt ans qui invita et reçut Armstrong, en 1955, sur la même scène. L'assistance comprit qu'il de s'agissalt, avec le jazz, ni d'un art pour minorité ethnique ni d'une pratique pour classe d'age pour adolescents eniturellement en

LUCIEN MALSON.

# **Enbref**

B u Mema a Bea Teklelski donne un corcert & l'Olympu Juudi 30 oc

B Le deuxième Pestival national di cirque de Crèsch auro lieu du 30 octobre au 4 novembre et pré-seutera transe spectacles de oirques français, parmi fesquels ceux du Nouveau Cirque de Paris, de l'Ecole nationale du cirque, des cirques Zavatta fills, Recu, Carrington.

# !'Académie des beaux-arts met au coutours sou grand prix d'archiet étudiants en architecture, de nationalité française, n'ayant pas dépassé trente ans en 1ª jauvier 1978. Demandes de renseignements et inscriptions aulquement par correspoudance, au secrétariat de l'Acadé-mie, 23, qual de Conti, 75005 Paris. Baté limité des inscriptions, fe 31 octobra.

E Le Théâtre de Dix-Beures anuouse qu'il donne des représentstions de sou actue spectacle avec Bernard Dimey et Jean Rigaux éga-lement le dimanche, à 22 heures. rormatiques



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

Rupnoiper violeme



finecœur

analyste programmeur

Pour réaliser des programmes nouveaux Familier de l'informatique de gestion

ti s'egit d'un Chef de Projet très expérimentà, qui sera l'interlocuteur privilàgié de l'une des directions, tant pour le Meintenence que pour le Développament.
Il participara à le conception du nouveu système.
Le poste requiert 6 à 7 ennàes d'expérience comportant ls gestion de projets d'epplications nouvelles 125 à 30 mois/hommel sur moyans et gros systèmes.
Un diplôme d'enseignement supàrieur ou MIAGE est nécesseire, et une pratique du lengege COBOL. ASSEMBLEUR, PL1, DL1, des méthodes de programmation d'en moins quatre ennàes, sur moyens et structuraee, des lengsgee spéciaux IPROTET, APL, ATOS, etc...I, des bases de donnaèes et tèlé-traitement souheités.
La Sociétà qui se situe dens le peloton de tàte de le V.P.C. [Vente Per Correspondence), avec un taux d'expension élevé, offre à un profesionnel de 28 ens minimum, une situation de premier plen, dotée d'une ràmunaration avolutive en repport.

A pourvoir près de Rouen.

Pour recevoir une notice détaillée, nous écrire rapidement R.819 Pour recevoir une notice détaillée, nous écrire rapidement R.820 alexandre lambert psychologues

70 KMS QUEST DE PARIS

#### **INGENIEUR INDUSTRIALISATION**

L'imprimerie est un secteur d'activité en complète mutation. Pour l'avoir compris, une des premières imprimerles françaises (850 personnes) obtient actuellement des performances significatives. Elle souhaite avancer encore et crée le poste ingénieur industrialisation.

Sous l'autorité du Directeur de Production, il anime les services méthodes et maintenance. Sa mission consiste à concevoir et à mettre en place les systèmes, les matériels, les modes opératoires qui améliorent l'efficacité industrielle et permettent une meilleure productivité.

Nous souhaitons rencontrer un Ingénieur mécanicien (AM ou équivalent) de 28 ans minimum. Il justifie d'une expérience d'au moins 5 ans. Celle-ci a été acquise dans des services : industrialisation, engineering, me-

Pour recevoir informations complémentaires écrire sous référence M 4135 J, à

egor 5009 Paris

# marketing diversification

DIEPALJACQUEMAIRE, CA 300 M. de F - 1100 personnes, est une société de la Branche Alimentaire du Groupe BSN-Gervais Danone. Elle occupe en France la position de leader sur le marche des farines pour enfants (Blédine, Phosphatine) et sur celui des aliments en pots (Blédina). Elle a commence à diversifier ses activités en lançant en 1977 la gamme de desserts à glacer Ali-Baba et en 1978 un nouveau

produit de panification fine Cracottes. Fermement décidée à poursuivre sa diversification, elle prévoit, dans son plan à 5 ans, le lancement de 2 nouveaux produits importants. Elle a choisi de confier la realisation de cet objectif ambitieux è un

professionnel du marketing des produits de grande consommation. (4 ans d'expenence minimum). A partir de l'analyse des différents marchés, îl devra identifier et recommander ceux qui présentent pour la Société le potentiel de

developpement le plus prometieur. Il sera ensuite responsable de la mise en œuvre et de la coordination de tous les moyens propres à réaliser et à réussir le lancement de nouveaux produits sur ces La situation de Diépal à 30 km de Lyon permet de bénéficier de la

qualité de la vie en Province. Son appartenance au Groupe BSN-Gervais Danone ouvre d'intéressantes perspectives d'évolution Adressez votre candidature avec c.v. détaillé, sous réf. J 21 M, à Jean Bürckel, BSN-Gervais Danone, 7, rue de Téhéran -75008 PARIS.

LA DIVISION COSMETIQUE

Groupe Delalande

crée à l'usine de Gisors (Eure) son service

contrôle physico-chimique

et bactériologique

applicable aux produits de beauté et à la parfumerie, et recherche pour le mettre en place et l'animer, un

pharmacien ou

ingénieur chimiste

30 ans minimum, possèdant une expérience du contrôle, acquise dans l'industrie pharmaceutique, des cosmètiques, oo alimentaire. Rattaché au Directeur de l'usine, le titulaire du poste devra animer une

équipe d'environ 7 personnes et sera responsable de la qualité des prod Les dosniers de candidatures - sous réf. 1532 M à préciser sur l'enveloppe -

DEVELOPPEMENT

10. rue de la Paix - 75002 Paris.

- en très forte expansion - du

bsn. gervais danone

responsable de production

mécanique/aéronautique SUD-OUEST - 160/180.000 F

Dans une société d'études et de fabrication d'équipements aéronautiques (950 personnes), il prendra un charge la gestion, l'ordonnancement et l'animation des ateliers de fabrication.

Agé de 35 ans minimum, ingénieur de formation type Ast M, il aura une expérience de 3/4 ans minimum comme responsable de production dans una usine de mécanique.

Une bonne connaissance de la gestion Informatisée de la production, du travail sur métaux spéciaux et des fabrications en petite série est nécessaire.

Adressez C.V. détaillé avec photo sous référence 2710/A à :

7 organisation et publicité
2 rue Marengo 75001 Pares/Qui Transmettra

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE PRODUITS CHIMIQUES

recherche pour région ALSACE

#### INGÉNIEUR CHIMISTE

avec Doctorat, âge minimum 35 ans Expérience de la recherche en chimie organique et polymères :

— pour la supervision des laboratoires de contrôle et pour l'assistance scientifique des services de production.

Langue angisise lue et parlée couramment, Allemand tu

Adr. candidature + C.V. + photo + prétections sous référence 5136 à P. LICHAU S.A. - B.P. 220, 75063 PARIS CEDEX 02. qui transmettra.



#### **Kienzle Informatique**

L'un des premiers constructeurs européens en moyenne informatique, recherche pour ouverture prochaine de sa succursale

# directeur régional Lorraine

- Le candidat possèdera une grande expérience personnelle de la vente d'ordinateurs de bureau et de mini-informatiques (y compris systèmes à disques), ainsi qu'une connaissance concrète des solutions informetiques propres aux PME (industrie et commerce).
- Il devra evoir acquis, dans un poste similaire, la maturité et l'entorité professionnelle indispensable lui permettant dans le cadre d'un budget et d'une politique générale, d'assurer avec une large autonomie, la réussite commerciale de son agence, mais aussi une gestion rigoureuse.

Les candidatures avec lettre manuscrite, c.v. et photo seront adressées s/réf. 1450 à Kienzle Informatique - 50, av. Daumesnil -75579 Paris Cedex 12. Réponse et discrétion totale assurées.

# **Consultant**

Responsable de la liaison entre les utilisateurs et le service organisation, méthodes et informatique.

importante société mutualiste d'assurences, recherche pour son centre edministretif — 650 personnes — un ingénieur grendes écoles ayant perticipé è le conception et à le réalisation d'importants projets de gestion administrative eulometisée, de prélérence dans une sociélé de services, le benque ou l'assurence.

Il sera directement rettaché au Directeur du Centre. Missions :

participer du côté utilisateurs à l'anelyse fonctionnelle de projets et à leur mise en place en liaison avec le service organisation, mélhodes et informatique et les services concernés;

- animer une équipe de correspondents « informatique » - prendre en cherge des projets d'organisation ou de réorganisation administrative, Impliquant des éludes d'implentation, choix de

Large possibilité d'évolution de cerrière dans le cadre de l'entreprise. Lieu de traveil : Orléane - lacilités de logement

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération eouhaitée, sous référence 73466/M à Mme CLERE - Sélé-CEGOS - 33, quai Gellieni, 92152 SURESNES.



#### emplois internationaux

#### Schlumberger recherche de Jeunes Ingénieurs dynamiques et ambitieux pour une vie à l'étranger

Les Ingénieurs Schlumberger réalisent des mesures géophysiques dans les sondages pétroliers. Ces mesures, indispensables dans la recherche du pétrole et du gaz, font appet

à des techniques avancées.

Vous êtes : leuns Ingénieur diplômé d'une grande école (Centrale, Arts & Métiers, Supélec...)

Dégagé des obligations militaires. Agé de moins de 28 ans.

Vous avez de bonnes notions d'Anglais. Nous vous proposons de participer activement à la détermination, à l'évaluation et à la production des réservoirs naturels d'hydrocarbures. Pendant les 8 premiers mois vous recevrez, dans nos centres d'entrainement puis sur le terrain, une formation théorique st pra-tique intensive. Après cette formation initisle vous vous verrez confier une unité -

Schlumberger

laboratoire Schlumberger ainsi qu'une équipe. Nous vous integrerons dans un plan de développement sur 2 ans qui débouchers sur des postes offrant de larges initiatives et des

responsabilités importantes. Vous serez appelé à sxercer votre activité de l'arctique norvégien eux jungles de Bornéo, des déserts arabes à la Mer du Nord. Nous préférons, au départ, des candidats célibataires. Après les 15 premiers mois, le Société offre aux ingénieurs manés toutes les conditions nécessaires à une vie de famills. Nous recherchons de jeunes ingénieurs ayant

une forte personnalité, le goût d'une vis active et des contacts humains. tis viendront s'insérer dans une société pour qui les mots promotion interne, responsabilité, équipe, efficacité ont un sens et où la rémunération et les avantages sont imp

tents. Salaire de début entre 7.000 et 12.000 FF par mois, suivant effectation géographique. Adresser demande de candidature, C.V. et photo à ST Schlumberger, Départeme tement, 42, rue St-Dominique, 75007 Paris. 296-15-01

LA GUILDE INTERNATIONALE DU DISQUE Spécialisée dans la distribution par correspondance de produits d'édition et d'articles de loisirs offre é

JEUNE CADRE ESCAE ou équivalent

un poste d'

ANALYSE ET GESTION DES STOCKS

SA MISSION: é partir de eltuetions de stocks

sa mission: e partir de ettuetions de stocks édités par l'informetique et des statistiques de vente, établir et modular les programmes d'appro-vieidinament (en livres, fiches, primes diverses, smbslisges, etc.). Situè eu sein du Département Merketing, il eurs comme Interlocutsur les éditeurs de nos produits et les services opérationnels de la Société.

SON PROFIL : une expérience de 2 sns dens un

poste similaire (plua particulièrement dans la vente par correspondence) ou dans un service d'éludes

commerciales sereit appréciée ; le personnalité, l'epillude à snimer une équipe el à entretsnir d'excellents contacts à tout niveau seront aussi

Ecr. svec C.V. dat. et prélentione, à Mms OEROIDE, G.I.D. - 8.P. 1000 - 27000 EVREUX pr rendez-vous.

des fecteurs essentists de réussite.

ANNONCES CLASSEES

TELEPHONEES

Société européenne de mini-informatique et systèmes

VIIIIIIIIIIIIIIIIII

**Groupe THOMSON CSF** recherche dans le cadre de son expansion

# **INGENIEUR d'ACHATS**

Cet Ingénieur doit bien connaître la marché des composants actifs et passifs et avoir ecquis une expérience de plusieurs années dans ce domaine au niveau des achats, des études

Il sera l'homme de Marketing Achst dans

Anglais lu et parlé. Lieu da travail : GRENOBLE.

Adresser lettre manuscrite + C.V. à SEMS - Service du Personnel 1, rue de Provence 38130 ECHIROLLES

100

- se rejud 747. VIS (780) 

TON INTERPRET

offres d'e

namericke: ma naple e sau Drig ques prise gran d'inglé or only prostate e se getti

- conce ents intereste en par ecre à MEI ··· ricendo à loi



THE REPORTED IN

ELECTRO-ME type ENS es de la re ca de la re cate pour sa

> ÉLECTRO prospective mass rollessies massissies moltaeliess

ompétance das a particulier ELECTRO

· :- naissances te

. . . . . gestion de te firbilite: 00 : :::::::t pour at

ELECTRI

. Darquant le post de Personnel, 2

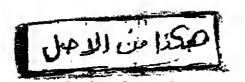
Pour un Groupe Ch MOERIEUR CHIMIS RESHERCHE ET DI

lugenteur-Docteur de 32 ans, il a l'es et du développeme à usage industriel pie: Il aspire mais sabilités Les relations par ce poste son niveau. La connai géres (allemand couhaite est un Adresser votre dos G.M. RECRUTEMI 154 boulevard Mai 75017 Paris.

ANA

9 Pormation 50 avec option c 9 Pratique cou O Degage oblig

E. : : a avec curriculum Service du Perso B.P. 55 -35041 GRE



OFFRES D'EMPLOI OEMANOES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENOA

PROP. COMM. CAPITAUX

La ligna 46,00 11,00 La ligne T.C. 52,82 12,58 36,61 36,61 36,61 32,00 32,00 32,00

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES DEMANDES O'EMPLOIS **IMMOBILIER** AUTOMOBILES AGENDA

Le m/m cal. 27,00 T.C. 30,89 6,00 8,88 21,00 24,02 24,02 24,02 21,00 21,00

REPRODUCTION INTERDITE



emplois internationaux

emplois internationaux

emplois internationaux





Dnw Chemical Europe S.A. is the European organisation of one of the leading American Chemical Companies manufacturing and selling bulk and speciality chemicals and plastics. All over Europe, Africa and the Middle East we operate 45 sales offices and 23 manufacturing sites.

Thermal insulation is a growth market. We have a job upening in our European Technical Centre fur an Engineer who will work on the application of polystyrene foam in the building and construction industry. Our existing team of engineers is supported by an up-to-date laboratory that is well equipped to measure thermal and mechanical properties of materials and constructions.





- We require from you;

  "University Oegree equivalent to a Masters's degree preferably in Civil or Mechanical Engineering with a strong lean towards Chemistry or Chemical Engineering with a strong back-ground in Construction

  Fluency in English and French, other languages
- Maximum age 35
   Willingness to travel internationally
   Experience in the building industry

#### We offer successful applicants:

\_ Career opportunities based on your performance Progressive employment conditions
Stimulating working environment in a young

If you are interested in a challenging position. please call or write for an application form.

Oow Chemical Europe S.A. Miss Barbara A. Johnson Leland I. Onanstrasse 3 8810 Horgen / Switzerland Tel. 01/728 21 11

Dow

GRAND GROUPE INDUSTRIEL RECHERCHE pour enseigner dens un Institut d'ingénjeurs en Algérie (près d'Alger) des

# Ingénieurs universitaires. BTS, DUT...

ayant quelques années d'expérience dens l'une des disciplines sulvantes: Methématiques

Physique Chimie Technologie de fabrication
Génie énergétique
Entretien et maintenence
Technique des peintures et vernis
Bolsson

Logement assuré. Vie en famille possible Adresser lettre manuscrite, CV photo at prétentions sous référence 8060 à : rsc cerrières, 92 rue Bonaparte 75006 Paris

cherche des candidate pour un poste d'Adminis-trateur du Personnal pour son Programme de Lutte contre l'Onchocercose à Ouagadougou, Haute-Volts ienviron 700 membres du personnel; Le situlaire du poste sera chargé des fonctions

suirantes :
-- classification des postes at administration des

traitements; - recrutement, piecement et mouvement du per-

sonnel:

Interprétation at administration du statut et du réglement, des conditions d'engagement et des directives applicables aux mambres du per-

# En Australio, Conado, Afrique, Moven-Orieni, Amérique, Asie, Europe, Ges EMPLOIS vous at-tendent. Demendez le mansuel spécial, MONOEMPLOIS (serv. M 75), 14, r. Clauzel, Paris (9°)

Ch. J.F. perient Italian pour Baby-eitler en Sicile. Ecr. no 8329, « le Monde » Pub., S. r. des Italians, 7547 Paris-5«

ORGANISATION OU TRAITE OE L'ATLANTIQUE NORO (OTAN) recherche

TRAOUCTEURS TECHNIQUES ET NON TECHNIQUES

d'anoit l'ethniques
d'anoites en trançais,
possédant hautes quelifications
et/ou plusieurs années
d'expérience
de la traduction professionnelle,
Ne seront admis à participer
aux èpreuves de selection
que les candidets résondant
à des exigences,
l'essortissants d'un bays membre
et n'ayant pas atteint 45 ens.
Adresser curriculum vitae diff,
eu Chet du Recruterment, OTAN,
l'illa BRUXELLES,
avant le 30 novembre 1978.

impt bureau d'études, Paris, exerçant une activité d'assis-tance technique auprès des pays en développement, recherche un

INGÉMIEUR

EAU

EAU

of ACCAMINICEMENT

Cet ingénieur s'infériera dens
une éculue au sein de lequelle
il devra faire autorité pr ce qui
concerne so soèc. Le lieu d'ailectat se sit, de la capitale d'un
pays du bass méditerr Ce sél.,
qu'il est préfér, d'envisoger en
chibat. est essort des evantes.

liés à l'expatriation, merci de
potre contact en écrivant illere
C.V. et indiquer rémunération
act.) en précisant sur l'envelop.
la réf. 2288, à MEOIA P.A., 9,
bd des italiens, 75002 Paris, q.f.

Société d'Ingénieurs conseil Paris, recherche collaborat, d'un consultant et MANAGEMENT DUDINABLE

Cet expert (type a Officier de port a) possédant blen le langue englate se verra confler une intervention de plusieurs mois ds un peys du bessin méditer. Merci d'écrire sous la référ. 274, à MEDIA P. A. 9, bú des Italiens, 75007 PARIS, qui tr.

directives applicables aux mambres du personnel:

— développement et formation du personnel.

Les candidats doivent avoir fait des études nniversitaires, de préférence evec spécialisation en administration publique nu administration des entreprises. Ils doivent avoir occupé pendant piusieurs années un poste de responsabilité dans une grande organisation et avoir l'experience de toute la gamme des fonctions d'administration du personnel. Ils doivent possèder un solide bagage en sciences sociales et una culture étendue. Une excellente connaissance du français et une très bonne connaissance pratique de l'angleis sont indispensables.

Si vous réunissez les conditions exigées, envoyez votre candidature à l'adresse ci-dessous, dans les plus brefs délais, en indiquant dans votre lettre la référence VN'PER 78/78, et en joignant un curriculum vitae détaillé :

Organisation mondiale de la Santé

Personnel Important groupe industriel récherche Mission Algérie, une sanés ANIMATFURS PEDAGOGIONES de formalion scientifique
pour encadrement
Ecole d'insénieurs.
Doct d'Elei su Doct ingénieurs
32 ans minimum.
5 ans expér. dont 2 ans dens
Enséignement Supérieur.
Nationalité francaise.
Conditions intéressantes.
Vant divers. Env. C.V. + ph.,
b T 914 M, REGIE-PRESSE,
5 bis, rue Résumur. 75002 Paris

Personnel CH - 1211 Genève 27

Sulsse

Il na sera répondu qu'aux parsonnes dont la candidature sera sérieusement prise en considération

#### IMPORTANTE SOCIÉTÉ ENGINEERING

recherche pour mise en route COMPLEXE PETROCHIMIQUE EN EXTRÊME-ORIENT

INGÉNIEUR et TECHNICIEN

DANS LES SPECIALITES SUIVANTES : Procédes, Mécanique, Instrumentation, Laboratoires (chromatographie) Adr. curric. vitae dêt. et prêt. sa le rêl. 1.953 à : SPERAR, 12, rue Jean-Jaurès. — 12607 PUTSAUX. Société para-publique, Paris ich. en vue de sas interventio en Atrique noire, un INGÉNIEUR plômé (ESTP. TPE, ou équi-lent), avant une expérience de 5 à 8 ans, notamment en CONTROLE

TRAVAUX ROUTIERS Les Ingénieurs intéressés eyent délà vécu autre-mer, sont invi-tés à preedre un le contact en écrivant sous la rétér. 254, à MEGIA P.A., 9, del des Itsitens. 75002 PARIS, qui transmettra

OFFRES d'EMPLOIS putra-me Prenser per réperièles hebdo negelres, Ecr. Outre-Mer Auts-lons, 47, r. Richer, Paris (1-)

FIOUCIAIRE MAROCAINE FILIALE D'UNE FIDUCIAIRE FRANÇAISE rechercha un

FISCALISTE EXPÉRIMENTÉ pour CASABLANCA

Adr C.V. det. et photo à nº 84.938 Contesse Publ. 20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, q. tr

Rubrique des évidences parfois perdues de vue.

Chap.10

# Les offres d'emploi du Monde n'ont pas seulement des lecteurs français.

Tout grand pays a un grand journal dont l'audience est internationale, Pour la France. c'est évidemment Le Mande.

La place qu'il consacre à la politique étrongère, lo présence de correspondonts particullers (ou d'envoyés spécioux) dons presque tous les pays, telles sont les raisons de cette position dominante.

Les lecteurs du Mande sont intéressés por les événements internationaux. Ils ont souvent une bonneconnaissance des pays étrangers. Ce sont des "internationaux".

A un moment aù la recherche de codres qualifiés pour des fonctions Internationales préoccupe les entreprises exportatrices ou désirant le devenir, les offres d'emploi de lo rubrique "Emplois Internationaux" du Monde s'imposent,

(à survre)



Le niveau Monde est bon à prendre à tous les niveaux.

#### SOCIÉTÉ PÉTROLIÈRE RÉGION DE SFAX (TUNISIE)

UN CHEF DE SERVICE **ADMINISTRATIF** 

Cendidat TUNISIEN ayaot diplôme R.S.C. ou mai-trise evec plusiaurs ennées d'expérience. Connaissances en informatique souheitées. Agé da mnins de quarante ans

Ecrire avec C.V. soos la référence 34.022 à : SNEAP - O.C. Recrusement, 21, avenue des Lilas, Bâtiment Mestressat. — 64000 PAU.

#### TEZ EMBLOIZ INTERNATIONAUX

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres

d'emplois.

offres d'emploi

La ligne 46,00 11,00

32,Q0

T.C. 30,89 27,00 6.86 6,00 24,02 21,00 24.02 21,00 24.02

REPRODUCTION INTEROITE

offres d'emploi

offres d'emploi

INI UIIMAIIULILO

Pour avercer les fonctions de

PROGRAMMEURS

ANALYSTES PROGRAMM.

ANALYSTES

Ils seront intégris dans des équipes structurées, menant à bien d'importants projets en batch ou tétéraitement.

Il faut être :

Dynamique ;

De formation supérieure ;

Bien maitriser COBOL ou PL1 ou ASSEMÉLEUR

Avoir 1 ou 2 années d'expérience sur IBM. CII-HB ou UNIVAC.

Les conneissances supplémentes 06/DC, ou connaissance in générateur de programme que PROTEE, sont appréc

Adresser rapidement sous réf. G1 1082 votre C.V. détaillé, photo, détail de disponibilité et prétentions à ANSWARÉ 135, r. de la Pompe, 13116 PARIS. Réponse rapide assurée et discrition de rigueur.

IMPORTANTE MAISON

D'ÉDITIONS

MAQUETTISTES

METTEURS EN PAGES

EXPERIMENTES pour

Adresser C.V. manuscrit, photo et prétentions au 84.686 CONTESSE PUBL. av. Opéra, Paris-ter, qui tr

Usine fabrication matériels pour industr. pétrofière, forages et têtes de pulta, implantée Sud-France, rech. pour fonctions Commerciales sédentaires Technicies nu Technico-comm. Praique de la langue anglaise pariée obligat. Comusiss de Ces matériels appréc. Adr. C.V. sous n° 25.06 à HAVAS, 126, av. Chartes-de-Gaulle, 92522 NEUILL, Y. SUR-SEINE.

ANNONCES CLASSEES

TELEPHONEES

296-15-01

offres d'emploi

Nous sommes une des grandes filiales d'un des tout premiers groupes industriels français, et le leader sur notre marché. Nous recherchons pour notre siège administratif (proche banlieue parisienne) un cadre comptable pour lui confier la fonction d'

12,58 36,61 36,61

#### **ADJOINT AU CHEF DES SERVICES COMPTABLES**

Vous avez une excellente formation comptable, mais surtout, au-delà de votre formation initiale, votre expérience professionnelle confirmée fait de vous un vrai spécialiste de la comptabilité. Votre passé vous permet de dominer des problèmes complexes de comptabilité analytique, et vous souhaitez eujourd'hui élargir votre champ d'action ; ou blen, vous avez une expérience plus large, mais avec déjà une bonne connaissance des techniques de comptabilité industrielle. Vous aurez la responsabilité directe du service immobilisation et de centralisation de tous les éléments analytiques de notre société (d'où un roie conclusars suprès d'anté destine d'antée de production et de contratas sur place). Vous assumerez votre rôle d'adjoint pour les autres aspects comptables. Votre mission se prolongera dans le sens du contrôle, de l'amélioration et de la modification des procédures comptables. Votre valeur personnelle et l'importance de notre groupe vous permettront une évolution intéressante à terme. Ecrire à Roland Gardeux sous réf. 5236 M.

Notre groupe est encore à taille humaine (800 personnes) et son activité est diversifiée : distribution de produits pétroliers, ingénierie, matériels et services. Dans le cadre de notre développement, nous recherchons pour notre siège à Paris, le

#### RESPONSABLE GESTION PERSONNEL

Vous êtes de formation supérieure (Droît par exemple) et vous avez acquis une expérience réussie de plusieurs années de la gestion administrative et si possible de l'ensemble de la fonction personnel dans le contexte d'une moyenne entreprise. Nous vous proposons de participer à l'élaboration de notre politique de personnel en étroite collaboration avec notre Président et vous serez chargé de son application : gestion courante, pale informatisée, régimes socieux, recrutement, formation. Votre compétence et vos qualités humaines doivent vous permettre d'être rapidement reconnu comme le conseiller et l'interlocuteur crédible pour tous les problèmes de personnel par les diverses sociétés du groupe. Ce poste doit vous permettre de devenir à terme notre Oirecteur du Personnel

Ecrire à Jean-Loup Parichon sous réf. 6234 M.

Notre (même société que précédemment) ordinateur PRIME 400 que nous avons choisi pour nos calculs scientifiques peut assurer également le traitement de l'ensemble de notre gestion. Cest pour ce faire que nous recherchons un

#### CHEF DE PROJET

Vous êtes Ingénieur ou de niveau équivalent et votre connaissance de l'informatique (mini-systèmes) vous rend aple à maîtriser la programmation (BASIC, Assembleur...), l'analyse fonctionnelle et organique, la conception et la mise en place de mini-systèmes de gestion en temps réel. Nous sous-traitons toute notre informatique de gestion mais voulons maintenant l'intégrer ; vous en serez le concepteur et l'artisan. La Oirection du Département Informatique serait la suite logique de cette mission.

Ecrire à Jean-Loup Parichon sous réf. 6235 M.

Si vous pensez avoir le profii de l'une des personnes que nous recherchons, écrivez aux consultants de SERIFO, en précisant la référence; ils examineront evec vous les possibilités d'une future collaboration.

DANS LE CADRE DU DEVELOPPEMENT DE SES ACTIVITES AUPRES DES MOYENNES ENTREPRISES

**2 INGENIEURS COMMERCIAUX** 

à Intervenir au niveau de la Direction Générale (Président, Directeur

Général, Directeur Administratif et Financier) des entreprises moyennes, à comprendre et à exprimer leurs besoins informatiques globaux.

à proposer des solutions (télégestion, mini-ordinateurs) mises au point avec nos consultants et nos chefs de projet.

à négocier les contrats et à suivre les entreprises pour meintenir l'adé-quation de le solution initialement retenue à l'évolution de leurs besoins.

e diplôme d'Etudes Supérieures (Grande Ecole de Commerce ou Université)

Adresser lettre de candidature etC.V. sous référence 303 à SLIGOS Oirection Commerciale 91, rue Jean Jaurès 92807 PUTEAUX

Nous sommes un Groupe Industriel Français important (15000 personnes - C.A. 3 milliards) et nous recherchons un

**CADRE SUPERIEUR** 

de haut niveau

Nous vous proposons de participer activement à l'équipe de Direction. Vos missions, pour lesquelles vous bénéficierez d'une large autonomie seront multiples et variées : elles vous conduiroot à collaborer avec l'ensemble des Dirigeants de la Société.

Nous vous demandons IMPERATIVEMENT une formation supérieure :
 H.E.C., ESSEC, ECP, MINES ... et une expérience industrielle minimale de 15 ans, acquise principelement dans des postes opérationnels en Métalhugie.

Une évolution de curière vers des fonctions de responsabilité de haut niveau pourra être envisagée uitérieurement au sein du Groupe.

Vous pouvez adresser CV eccompagné d'une photo en précisant votre traitement actuel en écrivant sous oo \$4520 à CONTESSE Publicité 20, av. Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmetira.

Discrétion assurée

Société de biens d'équipement en développement rapide IC.A., 1978 : 500 Millions) étoffe son service

Il sera responsable de l'ensemble des opérations, de l'analyse de la demande

Nous demandons une solide formation (psychologie industrielle), une première expérience de 2 ou 3 ans dans la fonction, et un intérêt marqué

Les possibilités de cerrières sont réelles.

Lieu de travail : proche benlieue Ouest. Pour un premier contact, adresser Curriculum Vitee et photo à nº6262 COFAP 40, rue de Chabrol 75010 PARIS. Qui transmettra.

pour lui confier le recrutement d'employés, techniciens et cadres,

e bonnes connaissences en informatique et en gestion nécessaires.

e aptitudes aux contacts et à le négociation à haut niveau.

avec deux ou trois ens d'expérience minimum.

e Le poste est basé à PARIS OUEST

Kecrutemeni

et recherche

**SLIGOS** 



en informatique

une des premières sociétés

TRIFO CONSEILS DE DIRECTION SE RUE OF LISBONNS - 75006 PARIS

de Management Consultants recherche pour completer son équipe d'logénieurs Consells basée à Paria, un

#### **INGENIEUR** EN CHEF

C'est un hamme de développement, diplômé d'une Grande Ecole, dynamique, persuauf, d'excel-lent connet, qui a dejà sequis une solide expériesce des interventions dans le domaine INFOR-METIQUE en qualité de chef de projet ou au sein

Il pessède une expérience très complète en IN-FCHMATIQUE : disgnosic, conception, mise en place de systemes, maiériels et performances. Les possibilités d'interventions sur le plan national

et européen demandent une grande disponibilité. Anglais très soubaitable.

Le niveau de rémunération pourra être élevé pour un candidat de promier plan.

Les natamments la tempera envoient lottre manuscr., C.V., photo (refournée) al rétrunération couhaités com ref. 10.110-MA CLSP



#### relations humaines et sociales

Dans la Société Gervais Danone, l'unité Gervais emploie 1200 personnes et fabrique dans ses cinq usines normandes une gamme variée de produits laitiers frais. Nous recherchons le responsable de la fonction personnel de cette unité. Sa mission sera de participer à l'élaboration

de la politique sociale, de coordonner les établissements et de conseiller la hièrarchie dans la recherche de solutions aux problèmes individuels et collectifs. L'importance de la fonction humaine et sociale permet à un candidat de valeur d'envisager une évolution intéressante de ses responsabilités au sein de Gervais Danone.

Ce poste intéresse un diplômé d'études superieures ayant deja acquis plusieurs années d'expérience de la fonction personnel de préférence en usine. Lieu du poste : Paris.

Adressez votre candidature avec c.v. dčiailiė, sous Réf. P 15 M., à Patrick Dubert, BSN-Gervais Danone, 7, rue de Tébéran - 75008 Paris.

bsn. gervais danone

# **L'ORÉAL**

offre à de jeunes CHEFS DE PRODUITS désireux d'exprimer leur talent de creation, l'apportunité de participer au développement de ses affaires

A Paris, pendant les premières semaines, ils feront connaissance avec l'Entreprise.

Dans une agréable ville de province proche de Paris ensuite, ils prendront au sein de l'équipe Marketing de Diparco, la responsabilité du dévelappement et de la gestion de marques de produits cosmètiques ou par-

DIPARCO, Divisian Parfumerio et Cosmétiques de l'OREAL, explaite et dévelappe sur les marches français et internationaux, les marques EAU JEUNE. H POUR HOMMES, CHERAMY, GEMEY, RICILS. De nombreux autres projets daivent permettre de consolider une

ans, ils seront susceptibles de prendre une responsabilité encore plus complete pauvant aller jusqu'à la Direction Marketing dans une autre Affaire à Paris au à l'êtranger, où l'Oreal a implante des filiales dans plus de 30 pays. Cette affre de collaboration à long terme s'adresse à de jeunes codres ayant une véritable expérience professiannelle de trois ans dans le marketing au la publicité de produits de grande consommatian au de parfumerie sélective, une farmatian supérieure, et bien sur une grande dispanibilité au plan personnel et géographique. Les condidatures sont à adresser à la Direction des Relations Humaines de L'OREAL - 41, rue Martre -

92117 CLICHY Cedex - qui s'engage à observer la discrètian la plus totale.

# Exportez le Paris de la Mode

Vous savez que la Mode de Paris en lingerie féminine se vend dans le monde entier. Par des hommes compétents aux prises avec des concur-

Notre société fait 25% de son CA en dehors de France et y gagne de l'argeot. Pour faire mieux encore, il oous faut maintenant un Patron. de l'export. Un véritable entrepreneur d'une trentaine d'années capable de gérer, d'organiser et d'animer des réseaux de représentants exclusifs, de décider vite, de trancher fort, de mener des opérations

s'adapter, mais aussi oe jamais oublier l'efficacité et la reotabilité.

lente formation professionnelle qui travaille indifféremment en français en anglais, en ellemand paree que ootre PMI oe peut compter que sur ses propres forces.

seront examinées dans un premier temps par les conseils co recrutement de SIRCA - Référence 784 154 M.

# directeur général

Un groupe international fabriquant des matériels industriels utilisés par l'industrie, la distribution et les services, cherche le O.G. de la filiale française qui distribue ses produits et en essure le O.G. de la filiale française qui distribue ses produits et en essure le service après-vente. Ce D.G. e pour tâches essentielles de développer les merchès, d'enimer et de renforcer les équipes de vente et de services (montage, eervices après-vente). Ses responsebilités comprennent également les questions administratives et finencières de l'entreprise (100 seleriés, 50 MF, agences en province). La technicité des produits et le caractère industriel de le pertie prépondérante de le clientèle exigent un ingénieur qui doit être en même temps un animeteur commercial et un gestionnaire d'antreprise. Le poste convient, par exemple, à un responsable d'egence ou de division d'un constructeur d'engins T.P. ou d'eppareils de levege et de menutention, perlant bien anglaie.

menutention, perlant bien anglaie. Ecrire à J.E. LEYMARIE, réf. 3431 LM.

# directeur administratif et financier adjoint

Une bonne affaire française exportatrice (biens d'équipement industriel, clefs en mains, 50 MF de CA), siège et usine à 80 km ouest de Perle, cherche un tel directeur capable de devenir à court terme le

C'est un diplome d'une grende école commerciele, un universitaire ou un comptable DECS de 40 ens minimum, capable de prendre en main tin comprante DECS de 40 ens minimum, capable de prendre en main les finances (relatione evec les banques, financements, trésorerie), le comptabilité (générele et enelytique), le juridique (contrets, contentieux), le la la la compétence eu service commerciel (France et export). Ce sont des la compétences qu'on lui demande d'evoir acquisee dans le ervice financier d'une grande entreprise et à un poste de direction d'une entreprise moveme. In explaie courant est lodicagnente. entreprise moyenne. Un snglals courant est indispensable, Egrire à G. BARDOU, réf. 3448 LM,



de parfumerie et cosmètiques en France et dans le Monde.

fumants.

croissance deja farte.

Après une reussite dans ces fanctians de l'ardre de trois

rents, des tarifs, des habitudes locales...

Bien sur, il faut aimer oos produits et notre elientèle, savoir plaire et

Pour voyager dans le moode eotier, nous tenons à un homme d'excel-

Vos références professionnelles et vos eonnaissances linguistiques



optés le temps de la ient celui de l'actio - cle eo France ou :: 0: essionnelle vous rd hui le besoir التاتانات

Vivus le savez, la ges i jours parmi le r .onstituent notre or -iomaine sont immer - ens de la leur appor

Venir avec un large 4nisation.

In ir rejoindre notre



extension de la con

ALC: ENPLOY

· .: SE D'EMPLO

CON CAPER

offres

en ingénieur gil - Selles blanches En conditionneme Terrentive par cur rement des installação

enn cannaissance de l and a courant indisp

ger a maintenance

en la prospection

ingenieur I

· t 'ui cermettre . . cc. clasmas, din e in ence de 3 à 5 & MGENIEU

EN TECHNOL " grate peut comen Homim na entaro 



Débutar Av sein d'un départ vaus proposons d'inte e mini et micro Infor

o connexions et télé-

e développement-de

Grandes Ecoles of

e gestion industrialis Ces développement aux candidats à for Consultants et Chefs Envoyer lettre : m Direction du Persons

EC, ES

a une place pou

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Directeur

de filiale référence KS 204 CM

Directeurs

référence OW 208 AM

Ingénieur

référence MU 205 CM

Responsable

Chef de produit

non alimentaire

référence GO 201 AM

Directeur

des ventes

référence LT 205 CM

marketing

référence EM 199 AM

ECP, Mines, AM...

offres d'emploi

UN DES PREMIERS GROUPES MONDIAUX DE SEMENCES

internationales et son propre centre de recherche.

Pnete grande villa OUEST FRANCE.

Remunération: 200.000 +

d'études (100 parsonnes)

TERTIAIRE-PARIS

Il aura le responsabilité ;

formation - information...!

ou services).

Poste à Paris

MELITTA

· Chaf de produit atimentaire . Chef de produit non alimentaire

Postes à CHATEAU-THIERRY.

recherche son Directeur des Ventes.

vendeurs (vente et assistance technique).

Directeurs.

rechercha un îngémeur Agronome ayant déjà eu la responsabilité d'un centre

deprofit impliquant solide competence en commercial - gestion - Bnimation

Il assurera la direction d'une filiela de 500 personnes ayant des ectivités

IMPORTANTE FIRME FRANÇAISE BIENS D'ÉQUIPEMENTS GRAND PUBLIC MARQUE RÉNOMMÉE

recherche pour diriger sociétés filiales régionales après-vente et assis-

tance technique situées région parisienna ou grandes villes province :

Ces postes conviendraient à cadres diplômés ayant essume dans petites ou moyennes entraprises (type distribution de malériels tachniques ou procha) des fonctions de direction et capables gérer et animer aux plans commercial.

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE FRANÇAISE (TYPE INDUSTRIE LOURDE) 6DD PERSONNES - RENFORCE SDN ÉQUIPE DE DIRECTION 61 rechercha

Ingénieur ECP, Mines, AM. ayant environ 5 ans d'expérience fabrication ou

e dans un piemiei lemps, il dirigera les sarvices entretien et bureau

 dans un dauxieme temps, il àlargira ses fonctions an prenant en plus la responsabilité d'un important secteur da fabrication (200 personnes). Situation intéressante au sein d'une société à taille humaina pour un ingénieur de veleur désireux de participer réellement à la vie et au developp

tion aupé naure, désirent valonser une axpérience markating de quel-

ques années, acquise de naun secteur dynamique (granda consommation

• d'imaginer et de mettre en œuvre toutes actions visant à développer les vantes el à dynamisar le réseau (études de marché - actions promotionnelles -

• de participar à l'élaboration des produits nouveaux et d'animer leur lance-

éloffe ses structures de marketing dans le cadra de son expansion et re-

Formation École Commerciale, ayant 2 à 4 ans expérience marketing dans produits de grande consommation, capables d'assurer avec dynamisme, créati-

vité et sans de la gestion. l'intégralité des fonctions d'un chef de produit.

Ce poște peut convenir à un candidat disposant d'une solide formation et d'une

reelle expérience de la venta de produits en milieu agricole, capable de collaborer à la délinition de la politique commerciale et d'animer un réseau de cinq

UNE DES FILIALES DE DISTRIBUTION D'UN IMPORTANT GROUPE DE SEMENCES GRANDE CULTURE

RÉALISANT UN C.A. DE 35 MILLIONS SUR 10 DÉPARTEMENTS

techniqua et humain societes tres autonomes 30 à 60 collaborateurs.

antietien acquise de preférence dans industria à feu continu.

Résidenca NDRD FRANCE - Facilités de logement.

IMPORTANT GROUPE MULTINATIONAL SECTEUR

Larges perspectives au sein du groupe pour candidat de valeur.

recherche pour création d'un servica Responsable Markating. Deportunité perticulièrement intérassanta pour un candidat de forma-



THE GARRETT CORPORATION recherche son

# **POUR LA FRANCE**

Il aura pour mission :

- La conception, l'équipement et la mise en route d'une usine de «turbochargers» qui sera située dans l'Est pour approvisionner plusieurs marchés européens. La création et lo mise en service progressive de toutes les octivités nécessaires ou fonctionnement d'une
- Le choix, lo mise en place et lo supervision de ses principaux colloborateurs.

ll rendra comple eu Directeur des opérations industrielles oux Etots-Unis.

Les coractéristiques principales pour tenir le poste sont d'avoir :

• Une formotion d'ingénieur et une expérience opprofondée de tous les ospects concernant la construc-

- Une excellente pratique de l'anglals et, si possible, de l'ollemand.
   Une expérience de gestion d'ensemble d'une entreprise moyenne.

La nationalité françoise est requise.

Les personnes intéressées par ce poste et considérant posséder les qualifications requises sont priées de s'odresser par écrit à MEDIA SYSTEM, sous référence 1900, 104 rue Réoumur, 75002 Paris, qui transmettra. Il sera repondu à toutes les candidatures et une discrétion totale sera assurée.



#### emplois régionaux



CROUZET VALENCE

division aérospatiale recherebe pour service « QUALITE FIABILITE »

#### INGÉNIEURS DÉBUTANTS ou quelques ennées d'expérience

POSTE 1 :

ÉLECTRO-MÉCANICIEN

formation type E.N.S.C.M. BESANÇON Are d'activité : assurance de qualité et de fiabilité sur équipements de baut nivean technologique. Nécessite : sens de la recherche appliquée, art du dialogue, goût pour calcul fin en mécanique, esprit d'initiative.

POSTE 2 :

#### ÉLECTRONICIEN

Are d'activité : prospective technologique, corma-lisatico bomologatipa, essais, assistance aux choix des Composaots, relations avec fabricaots et orga-oismes de normalisation.

Nécessite : compétence dans domains des compo-sants (L.S.I. en particulier) et da leur technologie.

#### ELECTRONICIEN

Are d'activité : mise co place plao qualité logiciel. Mélhodologie eo matière de diagnostic et de test automatique. Nécessite coopaissances techniques informatiques

POSTE 4:

#### ÉLECTRONICIEN

Axe d'activité : au selo d'un groupe projet : esso-rance, suivi et gestino de qualité ; catimatico et analyse de finbilité; coordination des actions qualité fiabilité.

Nécessité iniérêt pour activités d'assurance QP. pour équipements électroniques baute technicité embarqués. Pour tous ces postes, anglals parlé soobalté.

Adresser curriculum vitae, références et préten-tions en indiquant le poste recharché à CROUZET, Service du Personnel, 26029 VALENCE CEDEX.

#### Pour un Groupe Chimique International INGÉNIEUR CHIMISTE

RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

150 EMS OF PARIS

Ingénieur-Docteur en Chimic et agé de plus Ingénieur-Docteur en Chimie et age de plus de 32 ans. Il a l'expérience de la récherche et du développement de produits mineraux à usage todustriel (métallurgis par exemple) Il aspire maintenant à plus de responsabilités. Les relations extérieures nécessitées par ce poste soot fréquentes et de bant niveau. La connaissance de langues étrangères l'allemand tudispensable, anglais souhaité) est un atout majeur.

Adresser votre dossier sous nº 309. G.M. RECRUTEMENT 154, boulevard Malesherbes, 75017 Paris.



GRENOBLE

recherche pour son service AUDIT INTERNE

#### ANALYSTE

- Formation supérieure : Grande Ecolo avec option comptabilité et gestion
   Pratique courant de l'anglais parlé et écrit.
   Dégagé philigations militaires.

Ecrire avec curriculum vitae, photo et prétections, Service du Personnel - Bérérence 01, B.P. 35 - Ceotre de Tri, 38041 GRENOBLE CEDEX.

POITOU - ENTREPRISE OF 100 PERSONNES

#### **GRENOBLE**

Importante entreprise électronique

#### INGÉNIEURS

Grandes écoles : ENST, ESE, ENSERG...

Unité Pédesoplqué
d'Architecture
t, rue Buisson, 42000 SI-Étienne
recrute;
f BIBLIOTHECAIREDOCUMENTALISTE
Solide Culture sénérale
Ilicence, maîtrise...);
Olpidme spécialisé I
Sérieuse expérience professiomatte dans domaine similaire (Réf.).

Cabinet EXPERT COMPTABLE 22009 SAINT-BRIEUC, rech. COLLARORATEUR, Niveau O E.C.S., responsable dossiers. Expér. min. de frois amées de cabinet moispensable Env. C.V. défall., phote, prét., à no T 9048 M, Régle Presse, 65 bfs. rus Réaumur, PARIS-2\*

COOPERATIVE AGRICOLE
COTES-DU-NORO
Située sur littoral
recherche

CHEF COMPTABLE

B.T.S. comptabilité.
 I.U.T. ou niveau equivalent.
 Evpérience professionnelle.
Adress. cendidature av. C.V. détail. Fédérallon de la Coopération agricole.

1, r. St-Guitlaume 22000 St-Brieuc.

CHEF DE PEPCANNES Formation JURIOIOUE Poste d'avonir. Téléph, au 1831 35-44-72 BINDHE CONSEIL

UN CONSEULER PÉDAGOGIQUE

UN ANIMATEUR UM AMMAILUV
chargé de promouvoir dans les
quartiers l'axpression culturelle
des immigrés.
L'appel des candidatures s'adr.
tant sux immigrés (e) s qu'eux
Français les). Envoyer C V. à
l'A.M.I., 26, rue Telson, METZ
| Moselle).
Délai de débôt es candidatures
25 novembre 1978.

LABORATOIRE UNIVERSITE Haute-Alsace, dispose purses études : préparation DOCTORAT 3° CYCLE

La Caisse Nationale d'assurance vieillesse des inavailleurs salariés

**THFORMATICIEN** 

d'études et d'application.

Titulaire d'une maîtrise
Intermellque ou MIAG
ou d'un diplôme d'ingénieur
on intoirmalique
ayant une expérience confirmée
de Chof de Projet
de Chof de Projet
de Chof de Projet
staire mensuel prut de début
72,600 F.
Salaire annuel brut de début
72,600 F.
Nationalille française.
Horaire variable à la journée
(40 b. par semeine).
Avantages sociaux. Libéré des
obligations militaires.
Env. C.V. à C.N.A.V.T.S.
sous Direction du Personnel
110-112, rue de Flandre
75019 PARIS

Le BUREAU de RECHERCHES GEOLOGIQUES et MINIERES recherche pour son contre scientilique et technique d'ORLEANS La Source UN INGENIEUR

UN INGENTUR

de formation générale
Mines, Centraite, Arts et
Métiers...
Age minimum 30 ans.
Expérience confirmée sous les
aspects lechniques et économiques dans le domaine de l'énerques dans le domaine de l'énergile des combustibles soildes et
de récupération, ainsi que dens
le montage de projets indusle montage de projets indusde projets eans divers domaines
de l'énergie.
Anglais indispensable.
Débutants s'abstentr,
Ecrire avec C.V., réf. et prét
à 3.R.G.M. - 8.P. 6009
45018 ORLEANS CEDEX

avant une expérience industrielle polyvalente en mécanique pour constitution des dossiers téchni-ques des études à réaliser et participation à l'étoblissement du plan annuet des activités,

CADRE COMMERCIAL

Hemme compétent et responsai Etudas de marché. Programmation campagnes publicitaires. Recharches et lancement no DUCIUNAI 5" LYLLE
OU

INCENTION DOCTION

Durée 2 ans.

Durée 2 ans.

Durée 2 ans.

Durée 2 ans.

Discretion et échange fichier
OISCRETION ASSINRE
Ecr. à 769.649 REGIE-PRESSE,
85 bis, rue Réaumur, Paris 2.

RESPONSABLE COMPTABLE ET ADMINISTRATIF O.E.C.S., B.P. oo ferte expérience

pour preodre en charge l'ensemble dese problèmes imptables. De l'établissement de bijan sux déclatations fiscales, y compris les problèmes de charge de devises.

Il devra avoir le seos de la rigueur et de la précision pour travailler dans une entreprise jeune et dynamique, implantée à uoc vingtaine de kilomètres de Poitiers, dans une ville agréable et touristique.

touristiqua, Rémuneration de l'ordre de 50,000 à 72,000 F. Pour avoir des renseignements sur ce poste, vous pouvez téléphoper au 147, 61-55-20,

Enveyer C.V. et prétections à WEC, CONSEIL D'ENTREPRISE, 19, r. Jehan-Pouquet, 37000 Tours.

#### Chef de produit alimentaire référence FN 200 AM

#### recherche :

Débutants on quelques anoées d'expérience, inté-resses par :

seés par : - cooception de circuits, définitions de fonctions ; - intégration - réalisation de circuits intégrés ; mise au point de programmes de mesures jus-qu'au olveau industriel, et interface pour cir-cuits en développement.

Env. C.V., photo, prétentions, sous numéro 85.175, Cootesse Publ., 20, av. Opéra, 75001 PARIS, qui tr.

écrire en precisant la référence. 4 rue Massenet 75016 PARIS discretion assurée. réch. pour ses services informatiques implantés à TOURS

## Consécration pour un juriste

Dans notre grand groupe, les responsabilités du Directeur du Service Juridique soot telles qu'elles consacrent effectivement une carrière de juriste qui se serait déroulée dans un autre grand groupe ou dans uo cabinet d'avocats internatio-

Notre activité dans les prodoits de grande consommation conduit à des négocia-tions internationales avec les pays indostrialisés, notammeot ceux de la C.E.E.

Entre autres responsabilités à l'intérieur de la Société, le Directeur du Service Juridique doit apporter sa compétence spécifique en matière de droit des sociétés, droit des contrats, droit des marques, problèmes de consumérisme et de publicité, etc. Il est évidemmeot aidé dans sa tâche par uoe équipe de bons collaborateurs dont il est responsable.

Première lettre aux consultants de SIRCA sous la référence 783 157 M. Confi-



INGÉNIEUR

pour poste de responsabilité nécessitant une expérience de 2 a 3 ans en INFORMATIQUE DE GESTION

La préférence sera donnée à un candidat rapidement disponible.

Envoyer lettre manuscrile, C.V., phote el prétentions sous référ, YMES (mentionnée sur onvel.), EMPLOIS ET CARRIERES 30, rue Vernet, 75008 PARIS.

Cabinet Ing. Consells recherche H.E.C., E.S.C.P. tou équival.) débutant pour Organis. Controle marketine en ontréprise. Ecrise LAMCO, 10, rue Raspail, 1927 aois-Colombes.

IMPORTANTE SOCIETE |Paris-La Détense)
rechercho pour son
informatique de gestien
des ANALYSTES
PROGRAMMEURS DUT ou équivalent. Ecrire M. Charpestier, B.P. 97, 92405 Courbevole cedex.

Le Directeur Général ( 28 ans) de

PRONUPTIA OF PARIS

230 tranchises + 10 succursales, recheiche son s

futur directeur commercial

Gestionnaire mais humma public, d'intelligence critique mais inventive, jeune mais responsable, pour appliquer en 1979 (objectifs: + 20%). la politique commetciale France, puis la concevoir et la réaliser. Les diplomes et l'expérience constituerant des atoûts mais ce sere avant tout un personnailté de premier plan.

Rémunération 100.000 (fixe + Intéressement aux résultats).

Adresser ( ou apporter en cas de gréva ) lettre manuscrite + C.V. + photo sous rélérence 7866 à :

Selecom 225, rue du Faubourg St-Honoré 75008 PARIS

recruie au sein de sa division PROGRAMMES

UN INGÉNIEUR

GRANDES ÉCOLES

Ecrire avec C.V., phote et pre leniions à N= 85.051, CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, PARIS-Le-

Centre de Formation d'appre de la Chambre des Métiers l'Oise, recherche

ENSEIGNANTS MATH., FRANÇAIS, pour Compleane (Oise)

STE MÉTALLURGIQUE LORRAINE en expansion recrute THIOLDA

160, avenue de Strasbourg 54000 NANCY écrivez-nous sous nº 2783

Association recherche : chargé de l'organisation de cours d'alphabètisation, du suivi et de la formation des moniteurs.

rech, pour son agence e'AIX-EN-PROVENCE e'AIX. EN-PROVENCE

2 INGÉNIEURS
GRANDE ECOLE
pour projets logiciels sur
mini-ordinaleurs,
3 à 6 ans d'expérience dans les
systèmes lemps réel.
Env. C.V. et prétentions à
TITN Provence,
7, rue Louis-Armand, Z.I.
12290 AIX-LES-MILLES

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLO! IMMOBILIER **AUTOMOBILES AGENOA** PROP. COMM. CAPITAUX

ANNONCES CLASSEES

La connaissance de l'anglais est exigée.

2) UN GRADÉ pr SON SERVICE DE GESTION

Plusieurs années d'expérience bancaire sont exigées ainsi que la maîtrise de l'angiais.

Envoyer curriculum vitae, photo et prétentions sous n° 8.334 à c le Monde » Publicité, qui transm. 5, rue des Italiens, 75427 Paris (9°)

DES CRÉDITS FINANCIERS ET EXPORTS

ANNUNCES ENCADREES OFFRES O'EMPLOIS DEMANDES D'EMPLOIS IMMOBILIER AUTOMOBILES

27,00 30,89 6,00 6,86 24,02 24,02 21,00 24,02

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

#### mini-informatique BANQUE INTERNATIONALE CHAMPS-ÉLYSÉES de gestion 1) UN GRADÉ, CLASSE III ou IV ayant une bonne formation juridique, particuliè-rement : dioit international privé et droit com-mercial, ayant plusieurs années d'expérience dans un service juridique ou de contentieux d'une banque.

ingénieurs commerciaux

Pour développer la vente de nos systèmes de gestion auprès des Nous recherchons des candidats de formation supérieure; possédent, si possible, une première expérience professionnelle et décidés à s'angeger dans une activité de vente à haut niveau. Postes à pourvoir : PARIS - TOULOUSE - LILLE -POITIERS et région RHONE-ALPES.

Pour un premier contact, envoyer C.V., photo et rémunération actuelle sous référence GAF - CLIVETTI France - Cirection du Personnel et des Relations Humaines - 91, rue du Fbg. Seint-Honoré - 75008 PARIS.

Olivetti Division Systemes De Gestion

BKC GÉNÉRAUX

SERVICES

Un Groupe important d'établissements hospitaliers privés recherche pour son siège social à Parls.

collaborateur

de haut niveau

our lui confier les responsabilités suivantes : ) Gestion, coordination et contrôle des travaux, ) Achats et approvisionnements, ) Gestion et approvisionnements, et des établiersents

Il sera conduit à de fréquents déplacements de courte durée dans les établissements de Province,

Co poste ne peut être conflé qu'à une personnalité de formation supérieure itechnique ou gestion), d'une flabilité approuvée (40 ans minimum), ayant une réelle expérience des travaux immobiliers, des installations techniques et de l'Intendance au sens larre du bone.

Toutes informations sur eaths offre seront données condentiellement au téléphone du lundi eu vendradi aux heures de bureau par information Carrière SVP 11-11

Information Carrière qui donnera un rendez-vous aux caudidats concernés

SVP RESSOURCES HUMAINES 65 avenue de Wagram 75017 Paris.

SOCIETÉ D'ÉLECTROMQUE

**SPECIALISTE DE L'ALARME** 

UN JEUNE DIRECTEUR

ADMINISTRATIF et FINANCIER

DISPONIBLE RAPIDEMENT

Intégré à l'équipe de direction, il prend directement en moin les responsabilités suivantes : comptabilité, finance, gestion de personnel, problèmes juridiques

Il dirige une équipe de 10 personnes.

Nous demandons:

— Age minimum: 30 ans.

— Uoe expérience dans une fonction similaire.

— Une formation générale de bon nivéau en université ou en école sup, de commerce.

Mous officers:

— Une réelle situation d'avenir pour un cadre
de valeur syant une ambition justifiée.

— Un poste stable à responsabilités import.

— Un salaire de + ou — 140 000 F par an
selon expérience et valeur.

Envoyer un C.V. détaillé avec photo et prétentions, à Monsieur MCRICE, DEMETER S.A., 12, rue Henri-Rochefort - 75017 PARIS

liale française du premier constructeur européed

écialistes systèmes

postas sont à pourvoir à PARIS, mais des acaments en province sont à prévoir.

Adresser C.V. detaillé et prétantions à ICL Recrutement - 16, Cours Albert Jer, 75008 PARIS, sous référence VGE 3.

Important Organisme secteur tertiaire

PARIZ - ETOILE 370/148, 158 puis 30 32 sous DOS

6 milliards de caractères en ligne

Un Ingénieur Système

Formation supérieure

Expérimenté DOS/VS - DL? pour devenir

Evolution prévisible vers l'OS.

Avantages sociaux - Restaurant d'entreprise.

Env. lettre manuscrite avec curr. vitee et photo sous n° 84.585, CONTESSE Publicité, 20. avecue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX ol. qui transm.

spécialiste «BASES DE DONNÉES»

des terminaux et appens systèmes

et informatiques.

Ref. 495.

On peut aussi

**PARIS** 

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS** 1. rue Danton 75263 Paris Cedex 06

PARIS

Nous sommes une importante entreprise commerciale et recherchons notre chef comptable. Ratuaché au Directeur Financier, il a la responsabilité des services comptables de la Société, il contrôle et
anime son service (10 personnes) et se préoccupe de le réorganiser et de réviser les procédures.

Il devra s'assurer en particulier de la cohérence des comptabilités générales et analytiques, et aura la
responsabilité du contrôle budgétaire des Irais.

Ce poste coorient à un chef comptable pouvant se prévaloir d'une formation DECS et/ou préparant l'expertise et d'une expérience de la fonction d'au moins cinq uns acquise dans une PME.

La connaissance des termes techniques comptables auglais est socianitable.

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 81023 M (à m l'enveloppe) à J.P. VELLA. Le secret absolu des candidatures est garanti par :

La )igne T.C. 52,62 12,58

36,61 36,61 36,61

11,00

32,00

32,00

32,00

Chef Comptable

Filiale d'un Groupe International,

#### responsable des stocks et approvisionnements

leader européen dans se branche, localisée dans le Banlieue Sud de Paris

Rattaché eu Directeur Technique, il supervisera: supervisera;
-Le magasin pièces détachées (+de 10.000 références),
-Le service administration des ventes

(pièces).

Le service approvisionnements. De formation technique, le candidat reteru eura :
- une solide expérience en ce domaine,
- des notions informatiques de la fonc-

tion. Une bonne connaissance de l'Anglais serait appréciée. Envoyer C.V. et prétentions sous référence HB 220 à :

**COGEPLAN SELECTION** Tour de Lyon - 185, rue de Bercy 75012 PARIS à qui nous avons confié cette recherche. Dans le cadre de son expansion Baranne

Produits d'Entretien Boulogne s/Seine (92) Recherche

#### JEUNE **CADRE FINANCIER**

Pour participer an développement du

# **CONTROLE DE GESTION**

MBA, HEC, ESSEG on équivalent
Débutant on ayant acquis une première expérience de gestion dans une Société de produits de grande consommation.
Ayant une excellente connaissance de l'angleis.
Ils assistera la Direction Financière dans les téches de :
Etudes d'avvestissement
Prévisions de trésorerie
Pinnification à moyen terme
La réussite dans ees premières fonctions débouchem aux d'intéressantes perspectives d'évolution au sein soit de la Société soit du groupe international anquel elle est ratrachée.

chée.
Envoyer lettre de candidature mamuscrite
avec CV, photo et rémunération souhaitée
sous référence LC/303 à :
Département du Personnel-BARANNE S.A.
65, avenue Edouard Vaillant - 92100
BOULOGNE BILLANCOURT.

COORDINATION T.C.E.

Dans le cadre d'une très importante opération de construction d'un Centre Commercial, la Direction Technique d'un puissant Groupe de Distribution (Grandes Surfaces) recherche

# directeur de travaux

chargé de suivre et de coordonner cette affaire depuis l'établis-sement des pièces définitives (permis de construire, dossiers d'appels d'offres) jusqu'au contrôle des travaux réalisés par les entreprises qu'il aura préalablement sélectionnées (délais, qualités, travaux complémentaires, etc. . .). Ce poste ne peut convenir qu'à un "patron" de chantier rompu aux relations avec les Administrations et les Entreprises et pos-sédant l'expérience de la réalisation d'ensembles comparables. Le contrat proposé, d'une durée déterminée (3 ans) pourra, selon les résultats obtenus et les opportunités du Groupe, se poursuivre ultérieurement. Envoyer CV détaillé, photo et prétentions sous réf. 509 M au :

Cubinet Jean-Claude MAURICE Conseil en Gestion du Personnel 397 ter, rue de Vaugirard-75015 PARIS

ref.299
dans le cadre des merchés «PRODUCTION
D'ENERGIE» Affa Laval industrie recherche un
Ingénieur ayant, quelques ennées d'expérience i
professionnelle. il sera chargé de la prospection et du suivi technique et commercial de la clientèle pour les produits thermiques.
Il aura la responsabilité de la rentabilité de ses affaires et travaillera dens le cadre d'objectifs budgétaires.

Ce poste nécesite des déplacements en France il est à pourvoir dans notre nouveau siège aux Clayes S/Bois. Anglais indispensable

Adresser votre C.V. à B.Legrand Directeur du Personnel qui étudiera confidentiellement votre candidature

O ALFA-LAVAL

62/70, r. Y. Tourgueneff 78380 BOUGIVAL

GIS

Gestion - Informatique - Système

pour une importante société de transporte industriels :

1) INGÉNIEURS INFORMATICIENS

Grandes Ecoles ou MIAGE (réf. I 37). Débutants ou expérimentés.

Envoyer C.V. détaillé (en précisant la référence) GIS - 48, avenus Raymond-Poincaré, 75116 PARIS.

2) DUT INFORMATIQUE

(ref. AP 61) 2 ans d'expérience. Connaissant COBOL ou GAP.

Style direct, vivant, enjoue, sans vulgarité ni concession.

Société d'édition recherche

REDACTEUR

DE TALENT

pour animer hebdomadaire

au service des

consommateurs

Ecrire avec CV à M. Barril 42 bis, rue Cardinet, 75017 Paris

> **SOCIETE ALIMENTAIRE** LES YVELDNES **CA 180 M de F**

filiale d'un groupe à vocation internationale

# contrôleur budgétaire

- il dell avoir sas bosas expérience en matière de constabilité analytique, de prix de revient, de budgats,
- rottsché au Directeur Financier, il sero responsable du saivi des bodgets et de loutes les evalyses y afférent,
- agá de 30 ens miximum, il doit être de lemestica sopérieure of justifier d'une expérience do 3 à 5 ans dons que fonction

Ecrivez gree C.V. détaillé et préteotions sons référence 711-M (répense et distritine assuréus) guillon selection

# programmeurs

La Compagnie Internationale pour l'informatique Cii-Honeywell Bull

#### **Programmeurs** Analystes-programmeurs

Dans le cadre de démarrages informatiques en clientèle, ils participeront à la réalisation de logiciels d'applications spécifiques.

Les postes sont offerts: - à des candidats débutants et confirmés, titulaires d'un DUT Informatique (pratique de la méthode WARNIER appréciée), - prêts à accepter des déplacements de longue durée sur toute la France (voyages et séjours indemnisés).

Formation permanente assurée.

Envoyer CV et prétentions sous réf. 13 M à Cii-Honeywell Bull Direction Marketing France 61-63, rue d Avron. 75980 Paris Cedex 20.

Cli-Honeywell Bull



leader de la péri-informatique française

recherche dans le cadre du Plan d'Expansion qui prévoit le doublement de son chiffre d'affaires d'id 1980

INGÉNIEURS COMMERCIAUX ayant une expérience réussie

de la vente dans le domaine de l'informatique. Aptes à négocier et à conclure

des contrats importants dans le cadre d'une large délégation de responsabilités. Dynamisme indispensable. Formation supérieure souhaitée. Rémunération stimulante

liée aux resultats. 100.000 à 160.000 frs annuels

Prière envoyer condidature manuscrite avec photo et prétentions à . Mile Fournier, TRANSAC SA 25, av. de la Grande-Armée

75116 PARIS.



III SWANNED IN



**ETABLISSEMENT FINANCIER** de dimension internationale

# analyste informatique

Sous l'autorité directe du Responsable «Organisation et Informatique» d'un importantservice opérationnel : il assurera le contrôle des systè-

- mes informatiques existants, il sera l'interlocuteur des utilisa-
- teurs pour toutes les modifications apportées aux systèmes. il participera à la conception et à la mise en place des nouveaux sys-

tèmes.

Les personnes recherchées, de formation supérieure, de préférence, doi-vent possèdar au minimum 2 ans d'expérience de l'analyse informatique et des contacts avec des services utilisateurs.

Envoyer C.V. accompagné d'une photo et précisant le salaire actuel, an rappelant la réf. SA 8N.

का का भारताहर 🚒

19 rue de la Paix . CARRIÈRES SERVICES .75802 Paris .073.24.22 Conseil en recrutement

COEMPLOY! TES C EMPLOY 5.1 75 **.23** CAPITAL

offres d

REGION SUD recrud

NSPEC · · · : : : : de conteă . . . SE PARIS - 'en et aptitudes p

to matter comm : e bancare. actecude. 1.19 ... 20 contacts. er et pan sens

: teotadaire où l

····or candidature : a) Sil.C.S. - Direction

FIPORTANTE E

-usharaha an wunge ses activites a Adjoint à Int Marketing !

ter minimum - tritte de la lan

nadrajo à la promision, se neau, eyant a persone et nou pérsonie to the surface of the current wings

ablinde desavi

c Opera, 75 ..... The second second

TANT ETABLISS - LA CANS LE C UN JEUNE D " E L'ENSEIGNEME

11- PILIALE EN PLEINE

" F.C., E.S.S.E.C., E.S. Lic. Sc. E responsable de F condits promoter construction fueur et de la pr

FOSTE A POURVE n Manération : **60.000** 4 rue Reaumur, 7500

ilent systèmes d'emi -chèsifs industriels Carseiller Marke

1135111tés essentielles gérer et contrôles 2.12 produits. negociateur, he dera une aisance de c les ter à toutes situati les de commerce son

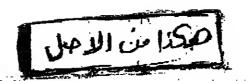
l sauce de l'angiais in C.V., photo et pret

ind de l'Oise

MPCRTANT GRO

TROLEUR I Sa responsabilité comptabilité généralique.
Comptabilité généralique.
Contrôle budgétaire.
30 ans minús
ESSEC, ESCP. (

Enperience dans la profe de travall : baniler C.V. photo preter



OFFRES D'EMPLOI DEMANDES O'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES PROP. COMM. CAPITALIX

La ligné T.C. 52,62 12,58 36,61 36,61 La ligna 46,00 11,00 32,00

# ANNONCES CLASSEES

OFFRES O'EMPLOIS DEMANOES D'EMPLOIS IMMOBILIER

6.00 6,86 21.00 24.02 24.02 21.00 24,02 21,00

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

REPRODUCTION INTERDITE offres d'emploi



Texas Instruments FRANCE

Dans le cadre de son extension et de la diversification de ses activités de production de circuits intégrés rechercha

# INGENIEUR ENTRETIEN TRAVAUX NEUFS

**POUR SALLE BLANCHE** 

Întégré à l'équipe de développement et de fabrication de C/I il participera à l'extension de le production et à l'introduction de nouvelles techniques. C'est un ingénieur généraliste (ENSAM, ENI, etc...) ayent une expérience de 3 à 5 ans :

- Salles blanches
- En conditionnement d'air
- Fluides haute pureté ou éventuellement techniques hospitalières.

Très motivé par ces techniques, il sera chargé d'optimiser le fonction-nement des installations existantes et d'éleborer les nouveaux programmes.

Une connaissance de l'industrie de l'électronique serait appréciée. Anglais courant indispensable.

(Référence S/C-1078-631)

#### INGENIEURS D'EQUIPEMENTS

 de la meintenance intervention et préventive des équipements existents e de la prospection et de l'installation de nouveaux équipements. C'est un ingénieur électronicien avec des connaissances en physique devant lui permettre d'aborder les problèmes inhérants aux techniques du vide, plasmas, implanteurs d'ions, équipements de diffusion et de

Expérience de 3 à 5 ans en maintenance souhaitée. Anglais courant indispensable,

(Référence S/C-1078-632)

(Référence S/C-1078-633)

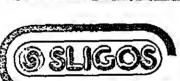
#### INGENIEUR DE DEVELOPPEMENT

DE PROCEDES DE FABRICATION EN TECHNOLOGIES DE BASE - FAMILLE EAROM

Ce poste peut convenir à un débutant de formation ingénieur électronique grandes écoles (ESE, INPG...) ayant si possible effectue des travaux de recherche en microélectronique dans le cadre d'une thèse de doctorat. Anglais courant indispensable,



Ecrire avec C.V., photo, prétentions de salaire, date de disponibilité en précisant la référence à Madame LE GUET T.I.F. - Boîte Postale 5 06270 VILLENEUVE-LOUBET Tél. : (93) 20.01.01



une des premières sociétés de conseil et services en informatique

# **INGENIEURS**

Grandes Ecoles ou équivalent. (OPTION INFORMATIQUE) Débutants, une ou deux années d'expérience

Vous evez une réelle compétence et vous êtes motivés pour prendre en charge les réalisations techniques en logiciel de base et systèmes.

Au sein d'un département à haute technicité, en pleine expension, nous vous proposons d'intervenir sur des projets

e mini et micro informatique e connexions et tele-transmissions

o développement de lengages at de systèmes o gestion industrielle et systèmes complèxes.

Ces développements demandant initiatives et responsabilités, et assurent aux candidats à fort potentiel une évolution rapide vers des postes de Consultants et Chefs de Projets.

Envoyer lettre manuscrita, C.V., photo et prétantions à SLIGOS -Direction du Personnel -référence FO -91, rue Jean Jaurès 92807 Puteaux.

# MEC\_ESSEC gestionnaire

Après le temps de la formation, celui de l'apprentissage et maintenant vient celui de l'action. Vos études ont été complétées par un 3ème cycle en France ou aux U.S.A.; deux à trois années d'expérience professionnelle vous ont permis de les assimiler et vous ressentez aujourd'hui le besoin de réaliser.

Vous le savez, la gestion ne s'improvise pas. Nous le constatons tous les jours parmi le millier d'entreprises, de tailles très diverses, qui constituent notre organisation professionnelle. Leurs besoins dans ce domaine sont immenses; elles attendent notre aide; nous nous efforçons de la leur apporter.

Il y a une place pour vous dans l'équipe jeune qui est attelée à cette tâche de conseil interne. Votre qualification vous permettra d'intervenir avec un large degré d'autonomie et d'évoluer dans notre organisation.

Pour rejoindre notre équipe, écrivez aux consultants de SIRCA sous référence 782 161 M. Ils nous présenteront votre candidature.



DEUTZ FRANCE DIVISION HUMBOLDT WEDAG

POUR SON SERVICE CIMENTS ET CHAUX

#### INGÉNIEURS DE PROJET

lls seront chargés de l'établissement des dossiers techniques et commerciaux de soumissioo en liaisoo avec la maison mère.

une parfaite coonsissance des techniques climentières et au moins 2 à 3 années d'expérience :
 le meitrise de la langue allemande ;

De fréqueuts voyages à l'étranger oécessitent uos certains disponibilité de la part des candidats. La rémunération sera définie en fonction de l'expérience acquise.

Adr. lettre manuscr., C.V. détaillé, photo et prét. à UEUTZ FRANCE S.A. Division Rumboldt Wedag 171, avenue Charles-de-Gaulle 92206 NEUILLY-SUR-SEINE

A l'attention du Chef de Service Cimenterie.

# informaticiens

Pour répondre au développement important du marché télé-informatique, nous recherchons les Ingénieurs et Techniciens ayant le goût des contacts et du travail en équipe, expérimentés dans les domaines suivants :

mini-calculateurs décentralisés,

 mini-calculateurs dans l'environnement de centraux (saisie, traitement, transmission),

 mini-calculateurs en gestion de réseaux. Procédures de télécommunications.

Formation complémentaire assurée : méthodologie Wamier, - gamme de matériels Cl Honeywell Bull.

#### INTEGRATION RAPIDE DANS DES **EQUIPES DE REALISATION**

Programmation - Analyses - Etudes -Applications-Système.

Possibilité réelle d'évolution pour des candidats doués de qualités technicocommerciales. Mobilité appréciée mais non indispensable. Nombreux avantages sociaux

sous référence M/12 à CIH-loneywell Bull, Direction Marketing France, poste de courrier 1 F 107 61-63, rue d'Avron, 75980 - Paris Cedex 20.



Ca-Honeywell Bull

SOCIETE INTERNATIONALE DE PRODUITS CHIMIQUES recherche

#### **UN ORGANISATEUR**

qui a déjà nne solide expérience de 5 ans minimum en Entreprise ou en Cabinet Conseil et une formation supérieure type

C'est plus un organisateur qu'un infor-maticien : en effet il preodra en main la définition et l'analyse des besoins des utilisateurs, la cooceptioo fonctionnelle de systèmes, la réduction des instructions et la lancement et ce, en liaison avec des spécialistes de l'informetique.

Nous souhaitous une personnalité: capable de concevoir des systèmes cohérants entre les besoins de ses «clients» et ceux de l'Entreprise
 capable de conseiller et donc de voir ses compétences reconnues,

Il devra évoloer à terme vers la responsabilité de Chef de groupe, nous lui demanderons donc d'avoir également de solides qualités d'animateur d'une équipe.

Les candidats intéresses peuvent envoyer C.V. et prétentions à No 84328 Contesse Publicité, 20, Avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

IMPORTANT ETABLISSEMENT FINANCIER

#### CHARGÉ D'ÉTUDES MARKETING

Formation statistiques et/ou économique complé-tée par de bonnes connaissances des méthodes d'échantillonnage et des techniques de atructura-tion des données.

3 à 4 ans d'expérience exigés.

Envoyer C.V., photo et préteotions à uº 6.272, CDFAP, 40, rue de Chabrol, 75010 PARIS, qui tr.

#### De l'avenir pour un ingénieur globe trotter

Nous fabriquons des machines spéciales bien connues sur les marchés étrangers en raison de leur haut degré de technicité.

Discuter les dossiers l'echniques et commerciaux des différentes affaires engagées de par le Monde (Europe, Extreme-Orient, ...) consomme du temps. Les dirigeants de notre société ont jusqu'ici mené eux-mêmes ces négociatio

Aujoord'hui, pour faire face à une demande qui va croissant (65% du C.A. à l'export), ils souhaitent s'adjoindre un jeune ingénieur privilégiant dans ses infériels la mécanique et parlaitement anglophone.

Non pas simplement pour remplir dans l'immédial une fonction mais pour en-treprendre une carrière. S'il se trouve apprecier le climal de la petite entreprise, hautement perfomante, où les problèmes techniques et commerciaux, de fabrication et de prix de revient ne sont jamais traités isolément.

Les consultants de SIRCA auxquels vous écrirez sous référence 781 155 M nous présenteront votre candidature.



Important Constructeur de Maisons Individuelles recherche pour étoffer son organisation technique (TRAVAUX, METHODES, ACHATS)

# jeunes ingénieurs

de formation grandes écoles (A.M., PONT, CENTRALE, T.P., etc., .), débutants ou possédant une première expérience de la Construction acquise en Entreprise,

Les candidats retenus seront affectés soit au Siège parisien, soit dans des agences de Travaux en province, avec des respon-sabilités techniques importantes pour lesquelles ils seront préparés lors de stages de longue durée.

Envoyer C.V. photo et prétentions sous la référence 363 M mi :



Cubinet Jean-Claude MAURICE Conseil en Gestion du Personnel 397 ter, rue de Vaugirard-75015 PARIS

#### CORSED ENTEREDRISE

Société d'eutomation, d'entreprise et de service Nous comptons parmi les entreprises françaises de reng international Notre force: 5000 spécielistes assurant l'étude, le réalisation, la mise en service et la maintenance dans les techniques: Régulation eutomatique, Instrumentation, Informatique, Electricité courants forts et courants faibles. NOTRE DIRECTION COMMERCIALE POUR LA FRANCE recherche

# INGENIEUR COMMERCIAL Electricité Batiment/Tertiaire

**ACTIVITES:** 

 Prospection des clients nationaux pour leur faire conneitre les possibilités de réalisarion de notre Société.
 Assistance aux Directions Régioneles dans le cadre d'effaires pour lesquelles les centres de décision se situent dans le région parisienne, Recherche de nouveaux marchés. Suivi et coordination d'affaires réalisées par plusieurs Directions Réglo-

nales pour le compte d'un même client nationel. Une formation de Technicien alliée à une expérience d'environ 10 ans dans un poste similaire et une bonne connaissance des marchés respectifs sont

La rémunération na sera pas inférieurs à 115.000 F



Ecrire avec CV et prétentions sous réf, 70 M à : COMSIP ENTREPRISE - Direction du Person B.P. 305 - 92506 RUEIL MALMAISON



opère une flotte de dix sous-marins destinés principalement à l'inspection des installations pétrolières offshore en Mer du Nord, Medit, USA, Moyen-Orient. Ses services de recherche et de développement de Rungis recrutent :

#### 1 INGENIEUR NAVIGATION

CHEF DE PROJET Possédent une connaissance approfondie des systèmes de radiopositionnement et de navigation ecoustique sous-marine, si possible complétée par une expé-Au sein du groupe, il sere chergé du développement de nouvelles techniques de

#### navigation et des softwares correspondants. 1 INGENIEUR **ELECTRONICIEN**

Grande Ecole, débutant ou quelques ennées d'expérience, possédant de solides notions en mesures physiques et électronique enalogique.

Il sera chargé du développement et de le mise en œuvre opérationnelle de capteurs et de systèmes d'instrumentation embarqués.

#### AGENTS TECHNIQUES

(AT2 - AT3 - AT P)

Niveau BTS ou DUT, débutants ou quelques années d'expérience, ils aeront chargés soit du développement de systèmes électroniques de mesure (analogique, digital, microprocesseurs), soit de l'industrialisation et de la mise au

Pour ces postes non-opérationnels, une bonne connaissance de l'anglais et l'aptitude à de courts déplacements en mer sont indispensables.

Adresser C.V., photos et prétentions à : INTERSUB-DEVELOPPEMENT n

6, rue Le Corbusier - Sitic 305 - 94588 RUNGIS Cédex

OFFRES D'EMPLDI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA PROP. COMM CAPITAUX

# ANNONCES CLASSEES

offres d'emploi

SOURIAU et (ie LEADER EUROPEEN DE LA CONNEXION echerche pour eccroitm son expansion

INGÉNTEURS

COMMERCIAUX
REGION PARISIENNE
ans minimum, diplômes,
devront justifier d'une
sommosants électroniques.

Env. C.V dét. et prélent, é SOURIAU, 11, rue Gailleni 92100 BOULOGNE.

SOCIETE D'EOUIPEMENTS POUR LES INDUSTRIES AEROSPATIALES banlleus Sud Paris

INGÉNIEUR

ayant expérience dans les domaines :

Systèmes d'armes. guidage-stabilisation des gins et missiles. Composants inerileis.

Le poste implique le pratique de l'Anglais.

Ecr. avec C.V., photo et prét. à nº 4953 PubOcités Réunias. 112 boulevard Valtaire, 75011 PARIS qui transmettra.

LA SOUDURE

AUTOGÈNE FRANCAISE

INGENIEUR

DERUTANT

DIPLOM

Formation electromiccanique et électronique pour exercer activité TECHNICO-COMMERCIALE

ANNONCES ENCADREES OFFRES D'EMPLOIS DEMANDES D'EMPLOIS IMMORILIER AUTOMOBILES **AGENDA** 

T.C. 30,89 27,00 6.86 6.00 24.02 21,00 24,02 21,00 21,00 24,02 REPRODUCTION INTEROTTE

offres d'emploi offres d'emploi

MANPOWER FRANCE

recherche pour le SERVICE ETUDES de sa DIRECTION MARKETING PARIS 10e

Diplômé (e) d'une écola supérieure de commerce au li

cencié (n) en sciences économiques, le ou la candidat (n) e verra confier après une période de formation prolongée

2) participera activement avec le responsable du service aux

avaux de prévision et à la conception des études générale 'accomplissement de stages de longue durée peut supplées en partie une toute première expérience professionnelle

B. MONET - Service Recrutement - 88, rue La Fayette 75009 PARIS, répondra en priorité à toutes les candida-tures comportant lettre manuscrite, C.V. phn to et prétent

SOCIETE FABRIQUANT OES ADDITIFS ET PROQUITS INTERMEDIAIRES DANS L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

pour son siège à Paris pour l'industrie des céréales France et exportat.

UN CADRE COMMERCIAL

**TÉLÉCOMMUNICATIONS** 

RADIOÉLECTRIQUES

recherche pour sa

Direction Commerciale Paris (13°)

TECHNICO-COMMERCIAUX

Ingénieurs-électropiciena ayant aequis une expérience en téléinformatique pour commercialisation en France de metériels de commutation et de transmission de données.

Adresser curriculum vitae & T.R.T. 5. avecue Réaumur 92350 LE PLESSIS-ROBINSON

SOCIETE D'ASSURANCES (300 PERSONNES)

RESPONSABLE MARKETING

Il sera chargé entre eutres de l'étude et de la mise au point des nouveaux produits depuis leur conception, de le réalisation de tous ses docu-ments : contrats, publicités, aides à la vente.

Des cennsissances techniques d'assurance sersient

Angleis courant indispensable

Envoyer C.V. et prétentinns à N° 4346 PUBLICITÉS REUNIES 112, boulevard Voitaire 7501) Paris

SOCIETÉ IMPORTANTE

FABRIQUANT ACCESSOIRES

SIGNALISATION AUTOMOBILE

4 000 personues - 8 usines

recherche pour son Laborateire de

CORBEIL - 91

INGÉNIEUR

ÉLECTRONICIEN

Expérience souhaitée : 2 années en service étude Env. C.V., photo at prétantions, sous numéro 84.943 Contesse Publ., 20, av Opéra, 7500) PARIS, qui ta

STE CALANDRAGE MATIÈRES PLASTIQUES

90 km EST-PARIS

DÉLÉGUÉ (E) COMMERCIAL (E)

PROVINCE et BELGIQUE

S ans expérieece technico-commercial matières plastiques;
 connaissant parfeitement soudure P.V.C. et thermo-formage P.V.C.;
 fize + jotéressement + remboersement frais

resser curric. vitae at photo & : COGEOIA 38 bis, avenue René-Coty. — 75014 PARts.

**POUR SAINT-DENIS** 

INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE

Possèdant su meius 3 années d'expérience dans les domaines de :

— terminaux d'ordinateur et. el possible. en logiciel.

Pour étude de systèmes et condnite de projets.

ANGLAIS INDISPENSABLE

Adresser isttre manuscrite avec C.V., photo et prétentions sous référence 780.952 à P. LANSSADE, B.P. 111. 93283 SAINT-DENIS CEDEX 1.

- mint et micro-informatique :

- télé-informatique et réseaux;

ET TÉLÉPHONIQUES

1) le suivi des éléments du tableau de bor

chargé(e) d'études

La ligne T.C. 52,62

12.58

36.61

36,61

La ligne 46,00

11,00

32.00

32.00

32,00

85.00

Important Groupe de Prévoyance PARIS - ÉTOILE 370/148, 158 pais 30 32 sous DOS najourd'hui 150 terminnex, demoin 250

offres d'emploi

UN INGÉNIEUR SYSTÈME

Formation Supérieure Expérimenté DOS/VS - CICS/VS pour devenir le apécialiste « RÉSEAU ». Evolution prévisible vers l'OS.

Avantages sociaux - Restaurant d'entreprise. Envoyer (attre manuscrite avec C.V. et photo sous nº 84.567 à CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX OL, qui transm.

Filiale d'un impt établissement financier national recherche

ANALYSTE - PROGRAMMEUR pour réalisation et maintenance chaîne informa-tique de gestion sur HONEYWELL-BULL

stbilité formation et évolution de carrière. eau maltrise informatiqua avec 2 aus d'expér. Ecrire avec C.V., phnto et prét. à u° 6.286, COPAP, 40. rue de Chabrol, 75010 PARIS, qui transmettra.

Ste prestations de service recherche

ayant une expérisnce de la vente dans l'industrie alimentaire. Anglais écrit et parlé. Age min, 30 ans, Rémunération fixe + frais. Adr. C.V. pboto et prét. n° T 09013 M. REGIS-PRESSE, 85 bis. r. Réaumur, 75002 Paris. qui tr. RESPONSABLE SERVICE FACTURATION onnalssances comptables is autorité e) organisation E.G.V.V. 91230 Montgeron

Expert comptable nmissaire aux comptes STAGIAIRE DECS
Complet
Ecr. ev. C.V. Cabinet DECUP
27, bd Batginolles, 75017 Paris
IMPORTANT LABORATOIRE
Proche BANL, SUO PARIS
TOTAL CONTENT COMPANY A TROS

TECHNICIEN SUPÉRIEUR O.U.T., MESURES PHYSIOUES OPTION PHYSICO-CHIMIE, ou formelion équivalente, si possible expérience de la chromatographie phase gazeuse. Ecrire à no 7,936, PUBLIFOP, 100, rue de Richelleu, Paris 2\*, qui transmettra.

GROUPE INDUSTRIEL
situé proche banieue
Est parisien, recherche

TECHNICIEN **D'ÉTUDES** en AUTOMATISMES
Titulaire B.T.S.
ELECTRICITE ELECTRONIQ

industriels et automales programmables exigée. Anglais souhaité.

dr. C.V. Bétellié, photo et prét. no 85.158, COP:TESSE Publ., n, av. de l'Opère, Paris []=7 SOCIETE (MMÖBILIERE CENTRE PARIS

ADJOINTE AU CHEF DE SERVICE COMMERCIAL

Formation secretariat Expérience financements eldés souhaitée.

Env. C.V., photo et prétentions scus no 43.825, Havas-Contact 156, bd Haussmann, Paris & ENTREPR. DE TRADUCTION ALLEMANO · FRANÇAIS REWRITER

FREE LANCE pp T (9)13 M Régle-Presse p. r. Reaumur, 75002 Paris **EUROPE** INFORMATIQUE **PROGRAMMEURS** 

ANALYSTES-PROGRAMMFIRS COBOL ASSEMBLEUR

MARK IV -- MARK IV
La connaissance du TP
et des bases de données
seruit appréciee,
iv. C.V et prèt., s/ret RM Z/
EUROPE IN-FORMATIQUE
1, rue de Sèze, Paris 9
ou tél, 261-50-41
pour rendez-veus

pour rendez vous
Els Financier Champs Elysées
recherche pour son service
CONTENTIEUX UN AGENT DE RECOUVERMENTS. ENUNELEIIS

Expérience domaine contentieux relgée Poste consienarait é retraité administration. i X 8 X 13 Avanlages sociaux.

Env. CV et lettre manuscri è CHEF du PERSONNEL B.P 720-08 75361 Peris Gedex 08 FLUALE

D'UN GROUPE MULTINATIONAL

pour Région parisienne MENIFUR DIPLOME

Ayent une ferte expérience technique an tabrication de semi-conducteurs de puissance

Ecrire avec C.V., photo et pre-tentions sous référence corres-pondantes à Conneissance ellemat ou angleis indispensal I.C.A PETITES ANNUNCES Ecrire nº 50.295 B, è BLEU 17. rue Lebel. 94300 Vincennes, oui Iransmettra

CHEFS D'ENTREPRISE UN COMPTABLE compétent stable, vous lait delaut I Nous avons LE PERSONNEL QU'II vous feut ) <u> IFRES - 355-17-15</u>

été industrielle recrute pour laboretoire da recherches INGENIFUR E.S.P.C.I. Préférence physicien d Lieu de travail 46 km nord Orléa Adresser C.V. et phato, e no 4,356, Publicités Réunies, 2. boul. Voltaire, 75011 Part APSIDE

40, rue de Ponthleu, 75008 PARIS, recherche disponibles rapidement ANALYSTES-

RESPONSABLE

service administret, des ventes. Niveau d'études : Bac techniq., commerc. ou diplôme équival...

conn. generale des stocks. Lib. O.M. Ecrira C.V., à nº 66.105, PUBLICITE ROGER BLEY 101, r. Réaumur, Paris-2°, q. tr.

101, r. Réaumur, Paris-2, g. tr COMPAGNIE INTERNAT. DE SYSTEMES CIS pour démarrage de systèmes temps réel

INCHMENDS INCHMENT

IMPORTENTE SOCIETE (15,000 personnes) rech pour san siege situé proche BANLIEUE PARIS

Le caedidat retena devra avoirle niveau du OES ou du Ooctorat en Oroit.
Une expérience de plusieurs
années du Oroit des affaires
et plus particulièrement des
contrats, acquise dans une
intréprése tartément exportatrire
un chez un avocal d'affaires
serait appréciée.

Une parieite connaissance l'Anglais (écrit et parié) indispensable.

Oisponibilité immédiate ou rapide souhaitable.

Adresser C.V. manus., prét. à nº 84.815 CONTESSE Publiché 20. av. de l'Opére. 75001 Paris eul Transmettra.

Groupe presse techn. rech.
REOACTEURSREDACTRICES
TECHNIQUES

avant des connaissances en élec-tronique pour emplot à temps alein. Adresser C V à S P S., 49, rue de l'Université, Paris 74

## Prove de l'Université, Paris-7e

Sociéte d'expertise comptable recherche pour PARIS

• COLLABORATEURS

• Box G2 ou arobatoire.

- 2 ans d'expérience

• COLLABORATEURS

OECS, erpér. cabinet souhaitée

• COLLABORATEURS

OIDMONES grande école de commerce Débutants ou non.

Adresser CV. manuscrit é :
VINCENT, GAYET et associes,
3 rue Boutard 7200 MEUILLY

Jeune bursau d'éludes en

Jenne Bourard 12200 MEUILLY
Jeune Bourard d'éludes en
acoastique et vibrations
Ch. Ingénieur débutant ou avent
auelques années d'experience.
Il prendra progressivement le
résponsabilité du développement
d'activités de conseil dans le
bâtiment ou l'Industrie. El de
recherches Angleis relgé, Env
C.V. é commissibom, 3), route
de Charires,

de Charires, 91440 BURES SUR YVETTE.

**PROCENMACESS** 

COBOL ANS

CONFIRMÉS

Conneissant is materiel CI HB Système GCOS-64. Lieu de trevall PARIS. (Réf. 4.773 M.)

Connaiss le système IBM/3, libre rapidement Lleu de

libre rapidement 1ravaii ABIOJAN. |Ref. 4,774 M.)

Banque Internationale feine expansion recherche regrammeurs Cobol ANS confirmos :

. 2009 - MITRA 15/125 Hanovre - 2º Tel, 337-99-79

**PROGRAMMEURS** Bonne pratique de l'anglais indispensable Connaissance de l'allemand appréciée Tél. 225-12-46 / 359-27-00 Ou envoyer C.V.

Adr. C.V. et prétentions au Service central du Personne de la S.A.F. 13/17, rue d'Epluches 95310 Saint-Ouen-l'Aumône Ville de Garches (Hts-de-Seine)

recrute d'irgence par voie de mutation UNE ASSISTANTE

SOTIALE D.E.
Candidature et C.V. A :
LE MAIRE OE GARCHES 92380 Garches, Ets financiers 8º, recherche

CULIAGUDATEUD pour étude dossiers. Niveau secondaire. Expérience bancaire, CULI ARADATFIIR

activité commerciale. Nombr déplacements en France. Grande disponibilité. Grande disponibilité.

Niveau d'étuda superieure
Env lettre manuscrile + C.V
Sous réf. 2480 à MEOJA P.A.

9, bd des liallens, 75002 PARIS
oul trensmettra.

e Labdratoire national d'essai rech, pour son départe NN SECHMICIEM ChoepieMB niveau B.T.S. ou O U.T.
pr metrologie et application des lasers Com engl. (echn. appr. Envover C.V. et prétenilons : 1, r. Gasion-Boissier, 75015 Peris sous réf. 78/D.T.I./03

Fabrique d'Accessoires pour Automobiles recherchs pour son Bureau d'Etudes de PARIS

DESSINATEUR
Studies 7º Achelon NA E3
II devra avoir l'expérience
de l'élude des pièces en grout
séries, de bonnes conneissanc
en moulage (piasique et
Zamaci on descriptive
et en emboulissage. et en embourissage. Ecrire avec C.V. et prelentions sous n= 3.061, T.P. 31 bd Bonne Nouve 75082 Paris Cedex 02

MERCEDES BENZ FRANCE

Siège Social ROCQUENCQURT (78) recherche pour un socieur informelions

RÉDACTEUR Formation journalistique.
 Maltrise de le rédaction et de la misé en page exigée.
 Connaissances, auste-visuelles appréciées.
 Expérience ladispensable possible on milleu automobiles véhicules attilitaires et fransports.

Deplacements fréquents Adr. C V. phote et arêtent. MERCEDES BENZ France, Direction Centrals du Personne B P. nº 100, 78105 LE CHESNAY.

Publications économiques spécialisées recherche REDACTEURS ITRICES) expérimentés, secteurs : métal-iurgie au chimie Anglais écril el parié Env C,V et aret à EDIENA, S' sy d'iena 7516 Paris

offres premier emploi

JEUNES. Vous soriez de l'université ou d'une Grande Ecole, vous étes actuellement à la recherche d'un emploi LE CENTRE D'ETUDES SUPERIEURES INDUSTRIELLES. vous propose un

STAGE DE PREPARATION AUX FONCTIONS d'une durée de 5 mois, rémonèré par l'Etat. OBJECTIFS:

connaître les eotreprises, les milieux professionnels. la vie économique s'entrainer aux méthodes de travail dans la vie professionnelle.

 préciser et exploiter les capacités personnelles, les acquis universitaires.
 faire nn choix professionnel.

NIVEAU D'ENTREE: minimum BAC+3

DATE: 20 Novembre 4 April 20 20 Novembre-6 Avril 79 CONDITIONS D'AGE: mnins de 26 ans an 20

REMUNERATION: Novembre 75% du SMIC + couver-LIEU DU STAGE ET RENSEIGNEMENTS: CESI Etablissement de Paris-Ile de France Point F - Plateau do Moulon 91190 Gif s/Yvette Tel. 941.81.70

formation professionnelle

ALGÉRIENS ÉMIGRÉS AYANT UNE EXPÉRIENCE DANS LE BATIMENT (Gros-œuvre et second-œuvre)

L'ONAMO vous propose des stages de formatinn rémunérés, en France, pour le cempte des entre-prises nationales du bâtiment, qui vous permet-tront de participer à la REALISATION OES PROGRAMMES DE CONSTRUCTION DE LOGEMENTS EN ALGERIE

Ainsi, vous pouvez recevoir une formation de :

TECHNICIEN DU BATIMENT CONDUCTEUR DE TRAVAUX CHEF DE CHANTIER CHEF D'EQUIPE

MÉCANICIEN DE CHANTIER

Les stages sont ouverts à tous les ALOERIENS EMIORES justifiant d'une EXPERIENCE PRO-FESSIONNEILE d'une ou de plusieurs années. NOMBREUX AVANTAGES, SITUATION D'AVENTR ASSURER.

Pour faire acte de caodidature, adressez-vous à notre antenne ONAMO à l'adresse suivante : ONAMO PARIS, 9, rue Onénet, 75011 PARIS. Tèl.: 371-88-13.

Le dossier de candidature doit comprendre : - 1 dsmanda manuscrite.

Photocopies des certificats de travail at des diplômes éventuellement. - 4 photos d'identité.

Les dossiars de candidatures doivent nous parvenir au plus tard le semedi 25 novembre 1978.

capitaux ou proposit, comm.

**VALAIS - SUISSE** 

Important gronne construisant dene les statinne ouristiques valaisannes d'été et d'hiver, charche

PARTICULIERS OR ORGANISATION POUVANT COLLABORER A LA VENTE DE SES APPARTE-MENTS ET CHALETS.

Importantes commissions et assistance du groupe. Ecrire sous chiffre nº 1015 MOSSE ANNONCES SA.

12, rua de Lausanna CH 1950 SION.

recietairer

REDACTEUR EN CHEF SECRETAIRE STENOrdre, methode. Libre de suit élephone : 247-13-17, postu 4 SOCIETE D'EDITIONS CENTRE PARIS SECRÉTAIRE DE DIRECTION

Excetienta stêno-dactyla. Sérieuses retérences. Horaires se lerminant à 21 heures. ECRIRE : S.G.P., 13, avonue de l'Opèra, 75001 PARIS. information: divers

TROUVER EMPLO

Le CENTRE O'INFORMATION SUR L'EMPLOI vaus propose GUIOE COMPLET (230 pages) GUIOE COMPLET (230 pages)
Extraits du sommaire:

Les 3 types de C.V.: rédact.,
exemples, erreurs é éviter,
La graphologie et ses pièges.
12 méthodes pour trouver
l'emplei désiré: avec plaes,
Réussir eniretiens, interviews.
Les bones réponses aux tests.
Emplois les plus demandes.
Pour informations, ècr. C(OEM,
6, sq. Monsigny, 73-Le Chesnay.

> travaux à facon

10 ans d'expérience à votre ser-vice, Davis gratuit, — 844-\$4-60, traductions

**PEINTRES** 

Irmande

TRADUCTIONS ric-Atlem. Espagnol-A Téléphone : 273-15-78.

travail à domicile

1)emande JE CHERCHE A domicile lous travaux comptebilité, Secretaire, dactyla, Traveux a effectuer pris en charge et rendu à domicile, Travaux garantis, Ecr., T. 007,000 M. Régie-Presse, 85 bbs, r. Résumur, 75002 Paris, Frappe de vos manuscrits,

Rapide • 926-95-00. perdu-trouvé

Perdu passeport égyption au om d'Hassan+billets d'avion p nom d'Hassan+billets d'avion pr Le Caire. Prière de le reme-ner a l'embassade d'Egypte.

Canseils

co carrière

et si nous parlions de vous...

De votre carrière professionnelle. Nombreux sont en effet les cadres de haut nivean qui nous ontrencontrés. Nos CONSEILLERS INTERNATIONAUX ont déterminé leur potentisi professionnel, suscité d'autres motivations, déterminé d'autres nhjectifs ou mêms auggéré la recherche d'une neuvelle position afin qu'ils trouvent la possibilité de répendre pleinement à leurs applications. aspirations.
Failes comme eux. Appe-lez-nous, ou scrivez-nous pour un entretien confi-dentiel. Saus engagement. Sans frais.

PREDERICK CHUSID

· 6.rue de Berri 7500B Paris - 225.31.80. London W.1 35 Fitzroy St.

Sociétés affillées A )'étranger Langue anglaise souhaitable (Nous ne recrutons pas).

automobiles

NOUS COMMENCONS OÙ LE CONSTRUCTEUR S'ARRÊTE NOTRE CONTRAT GRATUIT ROUTE ASSISTANCE NOS ALFA PERSONNALISÉES

SFAM FRANCE-ALFA ROMEO
Premier concessionnoire Alfo Romeo en France

23, bd de Courcelles - 75008 Paris - Tel: 292 02 50 40 ter, av. de Suffren - 75015 Paris - Tél. 734 09 35

vente

12 à 16 C.V. URGT, Vt. ceuse départ FORO TAUNUS ? P. 2 I 3, GHIA 77, 10,600 km., perf. étet, 24,000 F é dépatire — TAI : 280-30-34 + de 16 C.V.

A vendre DAIMLER Sovereign, 4 (. 2, 1973, boite automalique, marron. Argus, a debattre. Téléphone : 568-45-45, H. de S.

divers

504 GL et 11 78

Volture de société, Mercedes 76, 50 S.C. équip: toutes antons, 50,000 km., excel. étet, 120 00 F. 1446hane : 206.87 40 H de B-51 que Desnaucties. Paris-15\*.

مكذا بن الاصل

ELMON " n, de desartor COUNTRY CAPITA

demande

DIREC MINISTRATIF SEPTIME INDEE -- or complete

-5 30773450 es demande personale contrate contrate contrate postrone es humalo es humalo . / memis arcina RECHERCHE. ne open h

SENIOR EUROPE reference in Clar of (pdust and World) Germany County

> - puměro 283. CADRE INTE

e, commerci operation des importerpaire on Direction Fermation juit Farma out d'e e monagement -- as position can rat des Stallens 

> 19 and ANOT PRET A S'EXPAT ETCDIE TOURS Time nº 255, 476

CADRE CO

COMMERCIAL Triingus 120 Title disposition Titlion des Veni

The des Italiens ..... GADRE COMME

mille commerce inte r-Oren: Habite onseiller E "viloa directeur Servi ie numero 85.4 73 bis, rue Résum

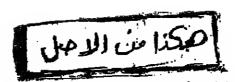
7 Page 1 CHEFS D'ENT CAgence National o CADRES administr o JOURNALISTES (

CHEF DU SERVICE - il ans. Autodid Froduction, gestion Fabrus: 12 ans. d'a France: automatisa DECHERCHE: por Parialegea (Section PESPONSABLE MI necoronamento de la constanta del constanta de la constanta de la constanta de la constanta de

inieruationale mar incete da conseil. RECHERCHE : dt Société fabriquent.
Su du bâmment ou
de distribution mér CONSEIL JURIDIC eau doctorat dr des sciences f il ans de cabinet

C'antreprise). FICHERCHE: si Finitaire (chef d Einern, etc.) Paris SADRE ADMINI FORERCHE : por

S'edresser à: AZENCE SPÉCIAL CADRES 12, TUE ! CEDEX 09 tel :



OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENOA PROP. COMM. CAPITAUX

La ligne T.C. 52,62 12,58 36,61 36,61 36,61 32,00 32,00 32,00

bleu

# ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOIS OEMANDES D'EMPLOIS IMMOBILIER AUTOMOBILES **AGENOA** 

T.C. 30,89 6,00 6,86 21.00 24,02 24,02 24,02 21.00 21,00

REPRODUCTION INTERDITE offres d'emploi offres d'emploi

# Banque Populaire

offres d'emploi

de la REGION SUD DE PARIS

recrute

# **INSPECTEURS**

pour missions de contrôle dans ses egences et services de PARIS et proche Banlieue

Formation el aplilludes recherchées :

- Niveau secondaire ou supérieur, comptêté d'une lormation commerciale.
- Expérience bancaire. - Bonne adaptabilité.
- Disponibilité.
- Facilile de contacts.
- Dynamisme. - Jugement et bon sens.

Adresser candidature: avec Curriculum Vitea B.I.C.S. - Direction du Personnel 55. Av. Aristide Briand, 92120 MONTROUGE CONTRACTOR OF STREET

> IMPORTANTE ENTREPRISE recherche en vas de développer ses activités à l'étranger

#### Adjoint à International Marketing Manager

Age mloimum : 35 ans

Maîtrisc parfaite de la langue anglaise, notions d'espagnoi souhaitables.

Le poste conviendrait à ingénieur mécanicien -électricien - électronicien, rompu aux négociations au plus haut niveau, ayant des connaissances dans le domaine du transport at du stockage des pro-duits pétroliers ou pétrochimiques.

L'expérience acquise en marketing ou ingénieur d'affaires dans une Société d'exploitation ou de production, un bureau d'ingenieria, des entreprises oe construction ou aux des réalisations Offahore servit eppréciée.

Une certaine habitude des voyages à l'étranger, en particulier, proche - moyeo - extrême-Orient, Amérique Latine, pays de l'Est, serait un etout supplementaire.

Envoyer curriculum vitae et disponibilité sons le n° 84.746 à : CONTESSE Publicité, 20. avenue de l'Opéra, 75040 Parle Cedax 01.

LA FILIALE EN PLEINE CROISSANCE D'UN IMPORTANT ÉTABLISSEMENT FINANCIER SPÉCIALISÉ DANS LE CRÉDIT IMMOBILIER

#### UN JEUNE DIPLOMÉ DE L'ERSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

H.E.C., E.S.S.E.C., E.S.C.P., I.E.P. Poris, Lic. Sc. Eco.

Lib. O.M., responsable de l'étude et du suivi des dossiers de credits promoteurs. Ce poste nécessite : - de la rigueur et de la précision. - Le goût de l'étude. - Le seos des responsabilités et une grands autonomie.

POSTE A POURVOIR A PARIS Rémunération : . 60.000 à 65.000 F par an.

Ecrire nº T 09072 M. REGIE-PRESSE, 55 bls. rue Réaumur. 75002 PARIS. qui transm

The second secon

Département systèmes d'emballage Trubans adhèsifs industriels)

#### Conseiller Marketing

Responsabilités essentialles animer, gérer et contrôler une ligne de produits
 assurér le laneement et la promotinu de nouveaux produits.

Le Profil : uégociateur, homme de découverte, il possèdera une aisanes de contacts et sera capabla de s'adapter à toutes situations. Formation écoles supéricures da commerce souhaités, ou équivalent.

Connaissance de l'anglais indispensable. Envoyer C.V., photo et prétentions sous réf. 30/F à Monsieur Pauconnet.

3M France Boulavard de l'Oise 95006 Cargy Pontoisa Cedex



#### IMPORTANT GROUPE B.T.P.

1.000 personnes

#### CONTROLEUR DE GESTION

Ayant sous sa responsabilité :

— la comptabilité générale et analytique,

— l'informatique,

— le cootrôle hudgétaire.

30 ans minimum, ES.SEC\_ESDP. nu similaire. Expérience dans la profession souhaitée.

Lieu de travail : banlieue NORD-OUEST

Adresset C.V., photo, prétentions, à uº 85.401, CONTESSE Publicité, 20, avenus de l'Opéra. 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

#### offres d'emploi

SOCIETE JURIDIQUE ET FISCALE DE FRANCE

# 1) CONSEIL FISCAL

Convieudrait à personne ayant expérience de la fiscalité des holding, des opérations financières, de la fiscalité de l'entreprise... Ancien inspecteur des impôts, etc.

#### 2) CONSEIL JURIDIQUE

Ayant axpérience du Contentieux, du régiement judiciaire et du Droit des Sociétés. Dans les deux cas. A faut une formation univer-sitaire, un esprit d'initiative et de l'aisance dans les relations humaines.

Ces postes comportent une grande liberté d'action, un contact direct avec une clientèle de commer-canta et d'industriels.

Travail en équipe avec des spécialistes des diverses disciplines du Conseil d'Entreprise.

POSSIBILITE DE REMUNERATION TRES IMPORTANTE.

Société de services Activités : Paris et Province

Embauche immédiatement **ANALYSTES-PROGRAMMEURS** EXPÉRIENCE DOS OU OS SOUHAITÉE

Ecries N° 8.321 « LE MONDE » Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS (9°).

# adjoint à la direction des ventes

Nous commes una entreprise commerciale de 650 personnes, diffusant use gomme de produits exclusifs d'excellente qualité sur l'ensemble de la Franca, leader dans notre braccha. Le développement de nos activilée nous aména à rechetcher pour complèter autre Directien des Ventes un Jeune cadre, 28 ans envirse, diplômé d'Ecole de Commerce, instribut d'une expérience et quelques amées dons une lanction Commerciale, na contect direct avec la réseau de veoir, il partiripara as sein d'use équipe joune implantée ne Siègn-PARIS à l'orgonisation et au contrôle des représentants, en assurers la l'aison avec les services internes. Ses responsabilités serunt allactivas et progressorant dans le codre de la réorganisation en const.

Adresser lettre manuscrite C.V., photo at précentions seus référence F 60-M au

Groupe Opéra 8. RUE DE LA MICHODIERE - 75002 PARIS

P. M. E. (250 personnes) Spécialiste embaliage plastique souple

recherche HOMME MARKETING

développement produits existants at défi-nition nouveaux produits,
 mise au point programme publicitaire.

AGE: 35 ANS ENVIRON

SALAIRE ELEVE URGENT

Scrire sous le po T 008096 M, A REGIE-PRESSE, 85 his, rus Résumur. — 75002 PARIS.

# informaticiens

Japartante filiale do Graupe THOMSOM, recherche pous se Di-visieu Système, des :

# INGENIEURS

• SYSTEMES INDUSTRIELS

 SYSTEMES de MINI GESTION (ret. OSI/31)
pour développement de logiciel de base et d'applications généralisées.

Adressur C.V. détaillé et télal de disposibilité sous

ADSWALL SERVICE RECRUTEMENT 135, ree de la Pompe - 75116 Paris.

Important groupe industriel français Région Parisienne, recherche :

#### **UNE JOURNALISTE**

**PROFESSIONNELLE** 

pour s'occuper des problèmes communications internes

Nous demandons impérativement :

- Une formation supérieure (acientifique ou littéraire) + diplôme de l'école de journalisme (Paris, Lulie, Strasbourg);
- Quejques années d'expérience dans la presse d'information générale.

Envoyer C.V., photo, préteutions, u° 85.183, CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, Paris-1=, q. tr.

#### SOCIETE AMERICAINE

COMPOSANTS ELECTRONIQUES PASSIPS ET ACTIPS usine en PRANCE

recherchs

# INGÉNIEURS

#### TECHNICO-COMMERCIAUX

- diplômés RSR, R.N.S.L. on antre grande école : - coonaissances anglais souhaitables : - al possible quelques années d'expérience

Postes à pourvoir en REGION PARISIENNE ET REGION RHONE-ALPES

Envoyer C.V., photo at prétentions s/réf. 8187 à P. LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 PARIS CEDEX 02. qui transmettra.

# ingènieur contrôle qualité

#### **EXPERIMENTE**

pour un des Etabilssements de la région parisienne d'un Groupe Métallurgique à audience internationale spécialisé dans des techniques de

Ce poste nécessite une formation supérieure : X, MINES, CENTRALE, PHYSIQUE CHIMIE PARIS, une expérience de plusieurs années, de bonnes connaissances en langue anglalse.

Adresser lettre manuscrite + CV + photo + rému-nération actuelle sous réf. 83462 à CONTESSE Publicité 20, av. Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui Iransmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ COMMERCIALE

#### CHEF DE SECTEUR COMMERCIAL

Chargé pour plusieurs points de vente an détall :
— de l'animation commerciale;
— du controle de la gestion et de l'analyse des
comptes d'exploitation;
— du recrutement des gérants.

Responsabla de la rentabilité de son secteur. Pormation supérieure commercials souhaitable ou expérience de postes de responsabilité dans la

Très grande disponibilité requise pour déplace-ments permanents.

Avantages sociaux des grandes aociétés. Adr. C.V., appointem. actuels et photo à nº 85.032 Contesse Publ., 20, av. Opéra, Paris-1es, qui tr.

#### CHEF COMPTABLE

Le filiale française en pleine expansion d'un groupe multinational, spécialisée dans le vente et la maintenance d'équipements électroniques de contrôle, recherche son CHEF COMPTABLE.

Il sera chargé de la préparation des C.E., des bi-lans, de la trécorerse à court terme, de la paie, des déclarations fiscales et sociales et devra four-nir à la maison mèra les informations da gestion

De formation niveau DECS, il mattene comment l'anglais et a dejà acquis une solide ex-perience de plusieurs années au sein de sociétés

Les personnes intéressées press sonness en envoient lattre manuscrite. C.V., photo (retournée) at rémunération souhaités sous ref. 21.335 M à CLSP 3 Av. Percier, 19008 Paris.



#### CABINET D'AUDIT

тесратсра

#### **COLLABORATEURS**

disponibles rapidement pour hureaux Paris, Lyon, Milan Barcelone, Ousseldorf

Niveau D.E.C.S. on plus, 1 su d'expérience minimum. Langues étrangères appréciées.

Adr. curriculum vitae, photo + prétentions, A: G.D.V., 114, avenue Charles-de-Gaulle, 92522 - NEULLLY-SUE-SEINE.

IBD vous informe que son Nº de téléphone vient de changer, et vous remercie de bien vouloir appeler maintenant le

561 95 33 INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE 28, sv. de Messine 75008 PARIS

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE

O'IMPLANTATION INTERNATIONALE recherche

#### analystes programmeurs

(Mentionnée sur l'enveloppe) à

pour conception et installation de packages dans ses FILIALES ETRANGERES. Déplacements à prévoir à l'étranger. Adresser curriculum vitae détaillé et prélentions sous réf. VIOR.



Publicis Conseil
EMPLOIS et CARRIERES
30. rue Vocana 30, rue Vernet, 75008 PARIS

#### 120,000 +

Nous sommes nue importante société internationale qui recherche pour son siège à Paris

#### UN ADJOINT A LA DIRECTION INTERNATIONALE DU PERSONNEL

Vous êtee diplôme da l'Enseignement Bupérieur i Grandes Ecoles ou Université!. Vous avez una expérience réusse de cinq ans minimum dans la finction personnel acquise à l'intérieur d'une entreprise ou d'un cabinet d'organisation.

Vous pariez couramment l'anglais. Vous souhaitez un poste très évointif lié à votre compétance et à votre dynamisma.

Env. C.V., photo et prét, sous numéro 14,853, à 39, rue de l'Arcade, 75008 PARIS, qui vous les transmettra.

UN DES PREMIERS GROUPES PHARMACEUTIQUES FRANÇAIS recherche

POUR SON SERVICE DE PHARMACOLOGIE

UN TECHNICIEN (IENNE) ayant expérience et pratiqua des méthodes classiques utilisées dans les différents domaines du screening pharmaco-dynamique des médicaments. Poste à pourvoir de suite à PUTEAUX, puis ensuite à VELIZX (78), le service étant transféré file 28 début 78 fin 78 début 79. 5 × 8 × 13 1/4, mutuelle, restaurant d'entreprise.

Envoyer O.V. manuscrit au Laboratoire JOULLIE, 20 bis, rue Boleidieu - 92303 PUTEAUX.

# CORPORATE/GOVERNMENT FINANCE:

Major Prench bank, ulimber one iu several sectors of Eurobond market, seeks outstanding candidate for work in il) propositions to corporate and government clients worldwide (2) organization of issues lead managed by the bank (3) day-hy-day monitoring of developments on international financial markets. Candidate must have intellectual coofidence, flexibility. English mother tongue (basic competence in French) and either financial experience or relevant qualification. Age 25 +. Candidate will be given first class experience, career opportunities within the bank, and ealary fully in lina with French standards. Handwritten letter and curriculum vitae to:

Bolte Postale Nº 8,337 etc Monde: Publicité, 5, rue des Italiens, 75437 PARIS-9.

# Une Société française d'un groupe international, leader dans les procédés de traitement de sur-

COLLABORATEUR de très bon niveau pour sa section automobile.

Ce collaborateur de formetion supérieure, de préférence Ingénieur Chimiste, devra avoir l'expérience des contacts avec l'industrie automobile. Il sera responsable des contacts avec las principaux constructeurs français. La politique d'ection est déterminés au sein d'un groupe de travail. Intéressantes perspectives, Ecrira avec C.V. à A.M.P. sous réf. 5682/0 40, rue Olivier de Serres 75015 - PARIS

(qui transmettra

CENTRE DE FORMATION

#### UN ANIMATEUR DE COMPTABILITÉ POUR PRÉPARATION C.A.P. B.P.

Durée du contrat : 1 an • Expérieuse pratique de l'entreprise minimum e Pratique de la pédagogie active des adultes. Ecrire avec C.V. au nº 8.999 M REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur 75002 Paris.

SOCIETE INDUSTRIBLLE TRES CONNUE

# CHEF DE GROUPE

Comptabilité Clients Niveau BTS - Expérimenté
pour clientèle grossistes et détaillants équipement
ménagar,

Ecrire avec ref. et pret. Nº 84819 CONTESSE Publ., 20. avenus de l'Opéra, Paris-le.

The state of the s

Charles The Control of the Control o

**₹**\$\$\$

All the second second

# UN JOUR AVEC ...

# Un agriculteur à 33 kilomètres des tours de Notre-Dame

Il y a en lle-de-France unze mille huit cents agriculteurs; on en comptait quatorze mille cent en 1970. La ville avance, gagne sur les terres. Parmi eux, un agriculteur de la banlieue parisienne : commeut vit-il. comment vuit-il l'avenir?

O e n s l'étendue infiniment plete de le Brie, eu milieu de 260 hectares de ble et de maia, voicl les bâtiments coiffés de rouge de le terme des Corbins. Naue sommes à Montevrain, en de Lagny, ville-champignon, et aux portes de Marne-la-Vellée, la ville nouvelle.

Etrange peri que de cultiver le terre à 33 kilumàtres des tours de Notre-Dame ; mais al les Butet sont ici, c'est perce qu'evant eux leur grandpère y était evec ses trente neveux de trait et ses trentecinq ouvriers. Les lemps ont chengà: les egriculteure eux Corbins, comme ailleurs, restent dans l'Incertitude. - Penden trois cent querente lours per en nous investissons, effirme M. Mimeison «. Il faut peyer le locatiun

cules, les engreie, les machines pour ne récolter que durant vingt jours; comme le disait l'un de mes prolesseurs de comptablité : « L'agriculteur vit - pauvre pour mourir riche. -La profession e changé. Les

veches, par exemple, sont en vole de disparition en lie-de-France faute de personnel : · Lursque le suis rentré de mon service militaire, effirme Michel Butet, l'ai vouiu - taire du leit -J'el acheté des traveuses, trouvé des débouchés puisque le ven-dais ma production à l'hôpital de Lagny, mels li devenait da plus en plus difficile de trouver un vecher pour m'aider. J'al donc abandonnà comme bon nombre de fermiers des envi-

Aujourd'hul. Il n'v a plus aux Corbins que trente veches, des moulons. Autre évolution : les ouvrices agricoles, qui se sont rarefiés evec le macanisation, cont devenue ouvriers specialisés; les conducteurs de tracteur, per exemple, onl le rescoûtent plus de 110 000 F.

et de le nécessité. « Voici une dizaine d'années, raconte M. Butet, un de mes amis voulelt echeter un chevel et il m'e demandà de l'alder à le choisir. il en e echeté un... l'al achetà les deux eutres, pour mon irère de duuze ens. Nos amis nous les ont empruntés pour laire des promenedes, puls les amis de nos amie. Nous evons afore décidé de fonder un cercle hippique. Nous avons construit nous-mêmes les écurles, les boxes, le sellerie puis passé notre monitorat. - Un bar, un petit et un grand manège sont venus compléter le tout. Le cercle das Corbins est enjourd'hul, selon les normes en vigueur. - de

première catégorie ». Mais cette reconversion était eussi une nécessité, « Le fait d'être dens le secteur d'urbeniection d'une ville nuuvelle menscée par l'avancée de l'aggiuméretion nous a abligés à naue - spécialiser - dans les loisirs, expliquent les Butet. Nous evions

le France par exemple un blen rester et nous edepter. C'est cette option que nous avons talte. - Deux cents inscrits au club : le pari des Corbins est gagné. On y reçolt aussi blen des dàbutants que des cavallers confirmés qui y préparent des concours sane compter les balades en furêt qu'il est possible de feire dans les environs. Solvente cheveux sont dans les

Avec le famille Butet le démonstratiun est falte. Les agriculteure de l'Ile-de-France ne veulent ni être une catégorie en vole de disparition ni une professiun cantonnée dans ces réserves que sont les zones naturelles d'équilibre, et si l'evancée de la ville et leur situation géographique les obligent à une recunversion, il est bien luin le lemps où Michel Butet, lorsque ees camaredes d'écule lui demandeient la profession de ses perents, bredouillail en espérant qu'on ne l'entendrait pas ; « egriculteurs ». Aujourd'hui, []

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

#### PREMIER CONTRAT A LA DÉFENSE APRÈS LES MESURES DE RELANCE

# Un immeuble pour un banquier américain

blissement public de l'aménage-ment de la Défense (EPAD) et Citibank, une banque américalne qui va construire au-dessus du ceutre commercial un immeuble de 21 000 mêtres carrés de 21 000 mètres carrès en op-tica) afin d'y instalier le siège social de ses filiales françaises installées à Paris eur les Champs-Elysées. Ce contrat rapportera 70 millions de Fenviron à 1727AD

Cette convention est le premier contrat passé après les mesures de relance de la Défense decidées de relance de la Défense décidées par le gouvernement. Celles-ci peuvent être chiffrées de la facon suivante: travaux de voirie (autoroute A 14 sous la Défense, rocade A 86. note m ment): 200 millions de francs: travaux d'environnement: 100 millions de francs (dont 40 à engager immédiatement): a c b é ve ment du parc: 10 millions de F; construction (éventuelle) de la ligne u° 1 de mêtro (Vincennes-Neuilly): 300 millions de F. Chiffres auxquels il faudra ajouter l'augmenquels il faudra ajouter l'augmen-tation de la dotation en capital

qui interviendra en 1980. C'est donc dans un premier temps plus de 600 millions de F que coute-raient ces mesures aux pouvoirs gublics, Etat et régiou d'Île-de-

#### Les propositions du P.S.

De son côté, la fédération des Hauts-de-Seine du parti socia-iste a fait connaître sa position sur l'avenir da quertier. « Une fois encore, écrivent les consistes, des dec is i on s sont prises au mépris de l'avis des élus de la région. Aucune consultation sérieuse du conseil général des Hauts-de-Seine et du conseil ré-gional d'Ile-de-France n'o été or-

ganisée.

\* Les mesures préconisées par le gouvernement n'apportent aucune solution durable à l'oménagement du secteur de la Déjense et à la situation financière de l'EPAD- Tout au plus s'agit-û de donner une nouvelle chance à la relance de la spéculation immobilière en renvoyont à 1983 des questions aussi importantes que la finalité de l'aménagement, le déjicit opérotionnel et l'endette-ment de l'établissement public, sans que soient prises dans le même temps en comple les préoc-cupations des élus de la région

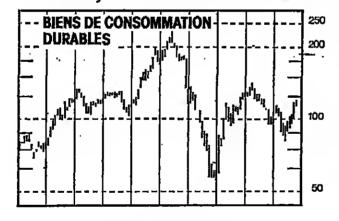
cupations des élus de la région parisienne.

» Le P.S. propose cinq mesures immédiates pour créer des logements sociaux, des activités économiques diversifiées (limitées à 1 000 000 de mètres carrés pour les bureoux au lieu de 1 500 000 mètres carrés prérus dont 800 000 construits]. l'aménagement d'espaces verts et l'onimotion des quartiers, la création d'équipements collectifs, l'oménagement des poiries ofin de limi-

gement des voiries ofin de limi-ter les bruits et nuisances.

Au titre des moyens, le purti socialiste demande une dotolion exceptionnelle de l'Etat, le rem-boursement des sommes dues à l'établissement public pur les di-verses administrations et lo verses administrations

**Vous Calculez...** Eh bien, Dessinez maintenant!



#### benson le dessin automatique.

Pourquoi?

Parce que le dessin eulomatique vous apporte la rapidité et la précision de l'exécution graphique.

Parce que la machine à dessiner libère votre personnel des tâches ingrates.

Comment?

Selon vos exigences et vos besoins, Benson vous presente une gamme modulaire de 30 machines a dessiner automaliques. Mais surtout, Benson ne vous laisse pas dans l'embarras du choix. Benson, c'est d'abord le conseil, c'est d'abord le dialogue.

Pour qui?

Que vous soyez ingénieur, gestionnaire ou erchitecte, Benson est pour vous l'outil evance de recherche et d'exéculion graphique. Benson est pour vous l'efficacité d'aujourd'hui.

Combien?

Avec Benson, dans le plupart des cas, le dessin automatique entre chez vous pour 1000 F/mois. Alors, conlactez-nous. Nous parlerons votre langage et le uôtre. Nous parlerons dessin.

Documentation sur simple demande à BENSON - 1, RUE JEAN LEMOINE - Z.I. DES PETITES HAIES 94015 CRÉTEIL FRANCE - TÉL. 89910.90.



benson

SUR LES CHAMPS-ÉLYSÉES

# Vers un choix définitif de la façade de l'Intra Bank

Les façades de l'immeoble que l'Intra Bank construit sur les Champs-Elysées, à Paris, figuraient à l'ordre du jour de la dernière commis-

sion des abords qui s'est réunie récemment Cette commission, composée d'architectes des monuments his-toriques et d'architectes a prati-quants », conseille le ministre groupe d'élus du quartier : il pré-sente un rythme de façade plus classique et plus régulier. La commission a préféré le pre-

quants », conseille le ministre lorsqu'il doit donner son avis pour des constructions aux abords (moins de 500 mètres) d'un mo-nument historique. Le dossier de l'Intra Bank est en discussiun depuis quinze ans. Il coacerne un vaste terrain.

jourtant l'immeuble du Figaro, en cours de reconstruction deren cours de reconstruction der-rière, dont les façades out été conservées, ouvrant sur les Champs-Elysées n° 24 à 28) et sur la rue de Ponthieu. Plusleurs niveaux de parking en sous-sol uut déjà été construits, en vertu d'un permis de construire délivré il y a plusieurs années. Une gale-rie commerciale et un jardia in-térieur de 400 mètres carrés se-

sont amenagés.

Seules, restent en discussion les façades de l'immeuble de bureaux (quatre étages, plus deux en attique) sur les Champs-Elysées qui font l'objet d'un permis rectificatif. Deux dessins ont été proposés par l'architecte Jean Dubuisson, associé dans cette affaire à André Wogenscky. Les deux tiennent compte des trames, d'ailleurs d'ifférentes, des immeubles voisius.

bles voisius.

Le premier, approuvé à une large majorité par la commission des sites de la Ville de Paris en février dernier, propose une façade en partie vitrée, découpée par un rythme irrégulier de fins poteaux de plerre qui rappellent un peu l'architecture métallique du début du siécie.

du début du stécle.

Le second, que la commission des sites u'a pas vu, mais qui curieusement est contenu dans le dossier officiel de la demande de permis de construire, est le résul-tat d'une négociation avec un

« GRANDE CAPACITÉ »

on une enquête de l R.A.T.P., les nouveaux aména-gements apportés à l'intérieur de certains aotebus satisfuut 50 % de leurs usagers. Ces que-veaux outobus, dits « de grande capacité », comportent une pla-te-forme intérieure centrale et une aliée étargie. La majurité des voyageurs estiment que cette nouvelle disposition amé-lure la circulation à l'intérieur

da venicus.

Dix lignes d'autobus parisieuues sout aujuord'aul équipées de l'autobus e de grande capa-cité s, qui, d'ici à la fiu de l'anoée, remplacera le matériel classique sur deux unuvelles Ugnes : le 38 et le 63.

LE MONDE lei chaque jour à la asposition de ses lecteurs des rubiliques LES BUREAUX

mler dessin, rejetant celui qui fait l'ubjet de la demande offi-cielle. Elle a estimé que les Champs-Elysées ne présentent

**RÉACTIONS** 

MOINS DE BRUIT

SUR LA CEINTURE

M. D. Rebière, de Paris, nous

Depuis 1975, la presse nous informe périodiquemeat que la S.N.C.F. envisage de réaliser une lleisou ferroviaire entre Juvisy et Ermont. La aouvelle ligne passerait dans Paris par les Invalides et la Porte Maillot, en utilisant une portiou de la petite celulure.

ceinture. Cette amélioration des trans-

Cette amélloration des transports ea commun aura pour effet d'augmenter de façon importante le trafic sur la petite ceinture. Le bruit provoqué par ce trafic sera une géne très importante pour tous les riverains. Il a'est évidemment pas question de recouvrir ces voles qui ne sont pas toutes ea tranchées. Il faut donc obtenir que les rames soient équipées de pneumatiques, seule solution cfficace à l'heure actuelle pour diminuer le bruit à la source.

DE L'AIR A CHEVREUSE

M. Philippe Suint-Marc, prési-

ministère de l'environnement et du cadre place des Vosges ou la rue de Rivoli, qu'il faudrait respecter à tout prix. Cet ensemble est fait

soas la présidence de M. Jean-Eudes Roullier.

directeur de l'urbanisme et des paysages an

d'éléments très divers et la com-mission a estimé que le premier dessin de façade de M. Dubulsson avait plus de qualités. Reste à résoudre la question de la pas une ordonnance, comme la cédure juridique. - M. Ch.

> ET COMMENTAIRES Seule la création de ce pare mettra cet équipement naturel et culturel incomparable à l'abri de l'invasioa du béton.

Cette protection ne signific pas l'immobilisme, mais le développement de la vocation agricole, artisanale, culturelle, eportive, touristique de la vallée de Che-vreuse. Il faut restaurer l'habivreuse. Il faut restaurer l'habitat ancien et ne pas noyer la
vallée sous le pullulement da
béton. La vallée de Chevreuse
doit rester une richesse régiouale pour l'agrèment de tous les
babitants de l'Ile-de-France et
ne pas se transformer en une
immense banileue sous la pression du profit. fleurie.

slou du profit.
Sans ce parc, dans dix ans, la vallée de Chevreuse aura dis-TROP D'OMBRE

SUR LA CITÉ VERTE Conseiller de Paris, socialiste, conseiller de Paris, socialiste, dans le treizième arrondissement. M. Louis Moulinet, opporte les précisions suivantes après l'avis fovorable de la commission des sites pour le classement de la Cité verte (le Monde du 24 octobre)

bre). La Cité verte est menacée d'être

privée de lamlère par la construc-tloa euvisagée d'un immeuble de six à buit étages à l'emplacement du garage actuel. Pour éviter cela, le comité de défense de la cité d'artistes a demandé, l'an passé à M. d'Ornaco, le classe-ment de la Cité verte au même titre qu'a été classée la Cité

Mais comme M. d'Ornano est devenu depuis ministre de l'envi-roaaemeat et du cadre de vie, il délivre les permis de construire tout ea décidaat du classement des altes. Le miaistère étant résola à délivrer un permis de construire pour un batiment de quatre, six, huit étages, qui pri-vera de lumière la Cité verte, la

vera de lumière la Cité verte, la solutioa du classement de l'ensemble des terrains lui donnera, paraît-li, plus d'eutorité juridique pour pouvoir liquider de fait cette génante cité que le ministre s'est engagé à protèger par allieurs.

Le préfet de Paris a dunc proposé le classement de l'ensemble de ces propriètés et e été appuyé par le représentant de la malrie de Paris. Ce qui a entraîné la commission, maigré mes protestations, à proposer le classement de l'ensemble des propriètés de cette congrégatiun et non celui de la seule Cité verte.



; Nonde

MÉN A GEMENT IN JOURNEE MA

, perpunsables éc Alors dans

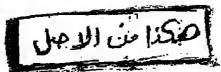
THE CAPACITATION attentissarial du Plan con egr a confre-courant

> an Plan relati to Plan relati to Secretary of the Andre Chies to Andre Chies to remedi relati er dans .... 16776 QUIDE icultis - gr i absence - d

Limousia en Limousia en Limousia en Legice posi Limousia de ma is decaloppened to decaloppened to pas deplora VIII Planta vizins bureau concius

is Plon, given in the plant of Transfer Statement

Agfa-Geva



OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA PROP. COMM. CAPITAUX

manufacture of the second

T. C. C. C.

7.00

S. 100

Trans.

11,00 32,00 12,58 36,61 36,61 32,00 85,00

# ANNONCES CLASSEES

DEMANOES D'EMPLOIS IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

Le m/m col. 27,00 T.C. 30,89 6,86 6,00 21,00 24,02 21,00 24,02 21,00 24,02

REPRODUCTION INTERDITE

demandes d'emploi L'immobilier demandes d'emploi-

#### DIRECTEUR

#### ADMINISTRATIF ET FINANCIER D'ENTREPRISE INDUSTRIELLE MOYENNE

D'ENTREPRISE INDUSTRIELLE MOYENNE
Niveau expertise comptable + école supérioure de
commerce résidant Paris, 47 ans, solide et longue
exper. dans les domaines financiers et comptabies, fonction personnel, gestion industrielle et
contrôle budgétaire
Traitement par ordiceteur, expérience et euvi
dossiers bancaires, organiames de financement at
pouvoirs publics.
Rigueur et sens du concret. Grende capacité de
travail, qualités humaines, habitué aux déplacements province et étranger
Sérieuses références morales at professionnelles Sérteuses références morales at professionnelles

RECHERCHE SITUATION

Ecrire sous nº 0.243 à ele Monde > Publicité, 5, rue des Italiens - 75427 PARIS CEDEX 09. a programme to the state of the

#### SENIOR EUROPEAN EXECUTIVE Multinational Group - Prench 38 y. presently based in London

12 years experience in General Management, Sales and Marketing of Industrial products in Europe and Hortb America. Is looking for challenging position with relocation preferably in Germany - Other European countries considered.

Référence : numéro 233, « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens » 75427 PAR15-9» このことからないというとうないとうというというというというというというというこうこうこう

#### CABRE INTERNATIONAL

13 ans d'expér, commerc, et administr., acquise en Afrique : prospection des marchés et commercialis, des produits, import-export ilicencea dousnes, crédocs, alfretem.). Direction administr. et gest, du personnel. Formation juridique Silingue immelangiais. Bonnes nnt. d'espagnol. Bases en arabe. Diplomé en management. Sens du commandement, Excellentes références morales et professionnelles. Cherche position cadre PAYS CHAUDS.

Ecrire nº 253 ele Monde » Publicite, 5, rue des Italiens » 75427 PARIS (9°). CANADA CA

#### CADRE COMMERCIAL 29 ans - ANGLAIS PARFAIT

PRET A S'EXPATRIER TOUS PAYS ETUDIE TOUTES PROPOSITIONS

Ecrire nº 255, «le Monde» Publicité, 5, rue des Italiens - 75427 PARIS (97).

Constitution and the Constitution of the Const

#### COMMERCIAL GESTIONNAIRE Trilingue (anglais, Italien)

met à voire disposition eoit son expérience de l'Administration des Ventes, soit cella de Respon-sable de l'Exportation, 50 ans.

Ecrire nº 254 « le Monde » Publicité », 5, rue des Italiens - 75427 PARIS (9°).

#### CADRE COMMERCIAL H. 40 ans

Contract the second of the sec

- e Certifie commerce intern. (ICI), Anglais/Allem.

  15 ans expér. negoc. contrats export spécialisé
  Aloyen-Orieni. Habitué déplacements.

  Connaiss. probl. assur. crédits, financis. COFACE.

  Actuell. conseiller Export de Cie Consulaire.
- recherche :

Situation directeur Service Export - Régind Paris. Ecr. se le numéro 85.465 M, à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur. — 75002 PARIS. THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

#### 

#### CHEFS D'ENTREPRISE L'Apence Nationale Pour l'Emploi

- vous prepose une sélection de cellaborateurs: • INGENIEURS toutes specialisations
- CADRES administratils, commerciaux e JOURNALISTES (presse écrite et parlée)

CHEP DU SERVICE ACHATS ET MAGASIN,
— 41 sns. Autodidacie. Stages (gestion de production, gestion technique et adminis-trative). 12 ans d'expérience professionnelle secteur automatisation.

RECHERCHE: poste elmilatre Paria, rég. Parislepne (Section BCO/JSB).

RESPONSABLE filiale française d'un grou-pement curopéen de fabricants de produits industriels. — 33 ans. Formatin commer-ciale supérieure, anglais courant. Expérience internationale marketing dans entreprise et societé de conseil.

RECHERCHE: direction marketing dans société fabriquant des produits industriels ou du bâtiment ou direction d'une société de distribution mêmes produits (Section A).

CONSEIL JURIDIQUE D'ENTREPRISE. —
Niveau doctorat droit privé, diplômé Institut des sciences juridiques et financières
appliquères sur affaires, bonne connaissance
angiais commercial. 18 ans d'expérience
18 ans de cabinet d'avocat, 19 ans juriste
d'entreprise!. d'entreprise).

RECHERCHE: situation équivalente ou similaire ichef de personnel, secrétaire général, etc.; Paris (Section A).

CADRE ADMINISTRATIF FEMININ. -Bonnes notions d'allemand, expérience per-sonnel et dans services généraux antreprises, RECHERCHE: poste à responsabilités rég. Parisienns (Section A).

s'adresser à: AGENCE SPÉCIALISÉE DES INGÉNIEURS ET CABRES 12, rue Bianche 75436 PARIS

CEDEX 09 tél.: 280,61.46 poste 71.

#### dans SERY. FINANCIER HEATOMOJ DO HOITZAG Disponible. Etudie tie proposit. Ecr. nº T 09074 M Réqie-Presse, 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

It is ans, licence de russe, le poloneis courant, conneiss, englais, notion dectylo, chercha situation en rapport. T, \$90-\$3-\$1,

#### ESSEC - LICENCIÈ EN DROIT

#### 45 ans

GRANDE EXPERIENCE
DIRECTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIERE
LIEE A L'INFORMATIQUE
CAPABLE TRAITER SITUATION DIFFICILE.
CHERCHE EMPLOI L'YON, OU étantuelisment
SUD-EST SUD-QUEST.

SUP. DE CO - 30 ans SUP. DF EU - SU ans e Points torts : bon sens, ima-ginati. Sérieux, sens du contact, englais, espagnel courants. Expér. : indusirie : Direction markelg. Edition : promot. des ventes magazine ade diffusion. Recherche : posie à respons. Adjoini directeur sén. P.M.E., Direction Marketig. Ecr. au n° T 09.149 M REGIE-PRESSE, 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

ASSISTANTE PERSONNEL

Ferrane quaramaine, méthodiq, inilialives, bons contacts turn, excell, présentation, rech. poste recrutement ou podia à responsabilità près Direction du Pers, Ecr. à 6.542, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Peris-F.

INFORMATISER WOTRE P.M.E.
mais vous hésitez Car II vous
manque un spécialisie. Mon expér, de 8 ens dens ce domeniomes responsabilités ectuelles de per, de 8 ens dens ce domeine, mes responsabilités ectuelles de chef de service dans une PME dont l'al dirigé l'Informatisation depuis le choix du matériel jusqu'aux réalisat, concrètes peuveni vous permettre de réaliser votre objectif. J'ai 31 ans, une licence d'englo-américain et je suis é votre disposition pour is renselognements complementair. Ecr. à 195 M REGIE-PRESSE, ES bis. r. Réaumur, 7502 Paris.

VETERINAIRE ÉCONOMISTE Spécieliste élevage (ropicat, el-lectuerali missions de consultent dans tous pays frencaphones et angloph, Dr Martin, 6, r. Joron, 77 Fontainebleau - Tél, 437-13-48

TECNH(C(EN D'ANALYSES MÉDICALES herche emploi . Tel. 647-44-76 RETRAITE MILITAIRE

ex-cost-officier

CHEF COMPTABLE

the personalité, autorité, sens
estion, alment responsabilités,
recherche

place dens entreprise seine ADJOINT CHEF DE PERSONNEL

RESPONSABLE DF SFRVICE T 009151 M, Réole-Pressa r, Réaumur, 75002 Paris CHEFS D'ENTREPRISE UN CADRE dynamique et de HAUT NIVEAU fous fail délaut l Nous evons e PERSONNEL du'il vous laut

IFRES - 355-17-15 J. Femme, 26 a., Normale Sep. Sc. Po., étudle proposit. trevail é domic. ou m. ps. paris-ourse. Ecr. no T 99.109 M, Régio-Pr., 85 bls, rue Réaumur, Paris-2v. J. Homme, 25 a., désir. ne pas perdre son temps et alm. Irav. en groupe, vous prop. une expér. commerc. : agences/ennanceurs commerc.: Begenes/emoneurs 18.T.S. Pub. 15. diplôme E.S.P. Parts, stages gestion...l. Préfer. Peris ou Ouest, Centre-Ouest. Ecr., nº & 491, e le Monde e Pub. 5, r. des Italiens, 7547 Paris-9-,

5, r. des Italiens, 75:07 Paris-9-.

J. F., 25 a., national. ellem, ctud. sup., ellem., franc., engl., espagnol courants, cherche : secritarial de prétér. Pté. Ecr. AVER-TECHNIQUE, é6, rue de Provence, Peris-9-, dui trensm. Trulaire 8.T.S. de secréteriat de direction bilingue, anglais pariè, écril, lu couram ideux séjours de longue durée aux U.S.A.1, stages dans presse et publicité, ch. empiol contacts. Ecr. nº 4.797, le Monde - Pub., r. des Lialiens, 75:07 Paris-9-. Ancien rédaciour en chef. cri-

5, r. des liairets, 7542? Paris-19, Ancien rédaciour en chef, critique de cinéma, diptômé d'étiselle supérieures de journalisme, licencié en théologie, connaiss le grec moderne cherche empido. Ecr., Conslantin Papedopoulos. 15. rue Danton, 92 VANVES. Docteur saécieités arialyse numérique mécanique, 2 an. rech. labo. Univer. Ital., angl. cour., 25 e. Etudie toutes prop. Libra pour lout déplacements. Ecrire HAVAS HYERES nº 621025. pour lout deplecements. Ecrire
HAVAS HYERES no 02005.

DACTYLD cherche Iraven a
domicile (rapport, manuscrtt).

TEL.: 951-81-97.

TEL.: 95i-51-97.
MEDECIN BIDLOGISTE
ch. signature et supervision.
Hematu, frottis dans labo
d'enelyses. Tel.: 953-36-27.

JOURNALISTE
dans hebdo profes, célib. 30 a.
expér, gd duotidien province.
Colleborations presse Peris.
Déplacements souhaités.

expér, ga pus presse recolleberations presse recolleberations presse recolleberation de suitable de su H. SS e. qualiffé sérieux, rech. bravaux secrétarial commercial (compt., fiscallé, gest, financi.). Henoraires calculés à l'heure. DUGLA, 7, rue Nicotas-Houe. Paris-Se ou Tél.: 237-71-56 H.R.

Désira changer d'orientation

(ADRE 33 ans - Célibataire
Français

ANGLAIS - ESPAGNOL courant

- Bonnes notions d'ARABE,

- 19 a. exp. Français

- Sens du commandement,

- Réelle apiliude aux coolacts,

- Créalivité,

- Actuell. direction d'établiss.

(19 empl., C.A. J.200.000/ms)

rech. situation commerciale

Meyes-Orient ou Amérique Sod,

Libre rapitément,

Meyes-Orient or Amérique Sud. Libre reputement

Ecr. nº T 09189 M Régie-Presse, 85 bis, roe Réaumur, Paris-2.

If 30 ans - Assistante

of direction de personnel 19 ans expérience, ch. emploi grande banleue sud.

Ecr. nº 00909 M, Régie-Presse, 85 bis, r. Réaumur, 75002 Peris.

J. Fme, 33 ans. NIV. D.E.C.S., rech. EMPLOI

URBANISTE SFU, 27 a., diplo-mable ARCHI DPLG fin 7a, ex chef d'agence archi, 13 a. exp. -t études jurid, urba. et constr. -t doct. 3' cycle URBA + stages, spécial. aménag. milleu naturel et montagne, ch. piece organ, public ou para-public dons Aidi Pyrthées, accepteral missions Amérique latine. Rés. Toulouse. Ecr. à 9.318, -te Monde a Pub. 5. f. des lialiens, 7342 Paris-4°. MEC, 28 a. sonèsis espacnet.

PLEIN CIFE - ASC. STUDIO 20 M2. Tél., tout conft. 6° arrdt.

CHERCHE-MIDI 75 M2 sur Jolie cour Liv + 2 chares 633-29-17

# 7 000 AFFAIRES A VENDRE A PARIS ET 120 KM AUTOUR Maisune Appartements Propriette Terrains Burgany Commander et al.

SELECTION GRATUITE PAR ORDINATEUR



7° arrdt.

TRUDAME 2/2 pièces, 45 m2, refrage, ti confort FERRASSE 45 m2, vue dégagée sur Montmartre et Sacré-Cour. Prix 300.000 F. 265-90-05. 11° arrdt.

Mº Voltaire, rue Servan, Part cède, dans Imm. rèc. 1971, 2 P. 16 m2, 5× étage s/rue, ascenc. Interph., tout contort, parking et cave, Prix ; 280,000 Irancs. Téléphone : 379-20-09. 12° arrdL

12s, A\* St. Mandé, bel Immeuble, soliei), calme, 33. av. Dulhou, ja vends directm. mon vral 3 P., entrée. culsine, belns, wc. Tét. 224-02-56, état neuf : 135,000 F. LIBRE de SUITE. Sypl., 2 éta. 1,100,100 F. LIBRE de SUITE. Sypl., 2 éta. 1,100,100 F. Tét. 246-12-35. BEL-AIR. Récent, standing : 2 P., 46 m2 + 37 m2 terrasse, park., 375,000 F. Tét. 266-12-35.

13° arrdt. 13°, récent, vue, soleil : bea 2 Pcas, perk., tél., moquetia 193.000 F + 27.000 CF, 515-55-97

PARC MONTSOURIS (PRES) res, calme, charme, stant reis habité, cuisine équip SERCO : 722-72-00. 15° arrdt.

VAUGRARD Maison particulière particulière d'artiste neut. 566-72-53. CHARLES-MICHELS 24 m2 ied-à-terre ou placem., 2º ét t cft, ceime. 85,000 F. 954-68-

Mo DUPLEIX Spiendide 4 Pièces, tout confort 4- étage, moderne et reffiné JEAN FEUILLADE : 566-00-75

16º arrdt. 6D 5 P. tris calme, 3º étage, 160 m2 + service Très bel imm, près Trocadère, URGENT, 960,006 F. T. 924-40-92

M° EXELMANS

Imm. pierre de taille, calme
\$10000 entrée, grande cuisine,
beins, w.c., tel.

4800 F LE M2
1, rue LANCRET - 3 étage
Mardi-mercredi, 15 à 18 h.

Hauts-de-Seine

BOULOGNE Part.
wend 4 pièces, 57 m2, 7 stege,
baicon 14 m2, cave, parking,
545.000 F. Tél. 604-65-84.
NEULLY PERRONET
près Porte-Ternes
Vocéene 5 pieces, bains, 119 m2,
\*\*elege sur verdure, parking,
MICHEL B. REYL - 265-90-85
ALULLY Calime - Sud
TRES BEAU 6 PIECES
Excellente distribution
1,200,000 F
Claude ACHARD - 637-22-93
VENTE AUX ENCHERES

VENTE AUX ENCHERES
NEUILLY-SUR-SEINE
2 pièces 105 m2 + 70 m2
Crédij possible par CF-F.
M- M. DUCAMP : 272-10-66.

NEUILLY, studie, culsine, bains dans hôtel particulier, parfail état. — Téléphone : 567-22-88

Province

ST-RAPHAEL, 5 min. plage, vends APPART, duplex, 93 m2, jerdinet, teut confort, 5URY, 97, evenue GALL (EH), 76130 MONT-SAIHT-AIGNAN,

160, BO PEREIRE 180 m2, 5° étage, balcon sud, 4 chembres, 3 sanitaires, 2 ser-vices. Mardi, 14 h. 30 à 17 h. 30. PALAIS-ROYAL PLEIN SUD vices, Mardi, 14 h. 30 à 17 h. 30.

17-, avenue de Wagram même,
bei immeuble, étai neut, beau
3 Pièces, tout confort. 5: ascenseut, sur Jerdin : 500,500 F;
12-, 2 P., Confort, refail neut,
immeoble revalé : 120,000 F;
12-, 2-3 Pièces, eriginal,
canfort : 200,000 francs
COURTOIS : 261-80-02.

BATIGNDLLES - ROME
INV DEZMINTIAM double living + chambre avec balcon sur les jerdins, S. e M., cuisine éculpée, dressing, lux, chbre de service avec S. d'eau, 2.20,600 francs. — Demis Cite-veller et Cle. Téléphone 265-22-37

immeuble rénove, 4º étage, en duplex, caract., 2 P., cuis. équ., bains, w.-c., téléph., 280.000 F. Téléphone : 326-23-71.

76, me des TOURNFLES
PRES PLACE DES VOSGES
LUXUEUSE RESTAURATION
FINITION AU CHOIX
DU STUDID AU 4 PIECES
DUPLEX AVEC JARDIN,
S/place is les jours, 13 4 18 b.

5° arrdt.

Venez, téléphonez ou écrivez CIMI Tél. 227.43.58

Centre d'information de la Maison de l'Immobilier 27 pis, av. de Villiers, PAMS Tr

AVENUE BOURDONNAIS, stu-tio evec toggia STYLE ATE-LIER, 32 m2, cuisine équipén, bains. - Teléphone : 205-44-61.

# achat

pour loger enlants, medecin rech. libre av. avril, appl anc., meme 6t. elevé ss asc. Prin ralsonnable. GOSLIN, 33, rue Singer, PARIS. T.: 529-13-57. Jean FEUILLADE, 54, av. de la Motte-Picquet (15°) - 566-80-75, rech., Paris 13- al 7°, pour bons clifents, appts toutes surfeces et immeubles. Palement comptant.

# appartements

6º Excellent placement Occupé · 2 pièces Cuis. Dépendanc. · 266-67-06 Bel immeuble XVIII' de carac-ière et de bon standing. 2 m2, wc, bains. Soiell. Caima. Occupé couple jeune. Droit de reprise. Prix: 99.000 F. Credit 80 %. Visite t. mardi 17 h. å 19 h., 31, rus CHARLOT 149.

constructions neuves

12º WATTIGNIES à 300 mètres du bols de Vinconnes. Appart. lémoin 17/13 h. el 14/19 h., 78, rue de Vattignies ou Téléph. 340-24-29.

#### hôtels-partic. SOU FFLOT Ideal photo danse ds joile cour vds 215 m2 en 2 pav. et 1 apal r.-de-ch. (seion 60 m2 + ch.). DAN. 63-76 H, repas.

ROND-POINT
CHAMPS-ELYSEES
m² réception + 6 bureaus
ad standing, cession bell
567-22-88.

locaux indust.

villégiatures Louons meison en Provence (semaine, quinzelna ou mois), 2 pces, cuisine, cabinet tolletie. Tétéphone : 16 (90) 82-51-83. Réponse assurée, photo sur dem.

#### Immobilier (information)

Allo! Information Logement

Je cherche un logement.

Oui, nous avons un choix de 40.000 appartements et pavillons neufs à l'achat. Nous vous conseillons

> gratuitement **Centre Etoile**

49, avenue Kléber, 75118 Paris 525.25.25 **Centre Nation** 45, cours de Vincennes, 75020 Paris 371.11.74 Centre Maine

210, avenus du Maine, 75014 Paris 539.22.17 Information Logement, service gratuil créé par la Dampagnie Banchiro et auqui la BNP, la Crédit Lyonnais, le Crédit du Nord, la Ceissai Centrale des Bonque: Popolares, la FNPC, la Fadanque Parsenane de Stument, la Fadérnito Ralionale les Matules de Fonctionaaires et Agents de Fital, la MGEN, la Matule: le Sentrale des PTT, l'Assaucation pour la Participation des Employeurs à l'Etfort de Construction, Important leurs consents.

locations

non meublées

**Demande** 

Région parisienne

J. F. CADRE SOCIMA cherche STUDID HEUILLY OU BDULDGNE - 770-11-62,

Pour sociélé européenne cherche villas, pavillons, pour CADRES. Ourée 2 à 6 ans. — 283-57-92.

fonds de commerce

TOULOUSE
Ouverture Contre commercial
au cœur de la ville, baux
commerciaux sans pas-de-porte,
megasin tous commerces, empla-tement promier ordre, parking
public assuré. Ecr. Sie Windsor,
4. place Occitane, TOULOUSE.
Téléphone : 16 (611 21-18-20.

immeubles:

AUBERVILLIERS
(AMMEUBLE DE RAPPORT
à vandre 13 logements
à 3 pièces, conviendrelt
particulièrement à investisseus

our lous renseignements, ecrire 159 HAVAS STRASBOUPG.

#### locations non meublées Offre

#### Region parisienne

VINCENNES
PRES Mª ET BOIS
appart. It cft, habilable 1+//11,
IMMEUBLE GRAND STANDG,
4 PIECES, 119 M2 + balcon;
3,300 F charg. compr. 324-66-13,

# locations

meublées Demande Paris

TERRAINS A BATIR VIABILISÉS 600 m2 environ - Cadre verdoyant

« Les Hameaux de la Pommeraie »

Renselgnemeots: M\* DENEUX, notaire B.P 57 - 76220 GOURNAY-EN-BRAY. Tél.: (35) 90-00-45.

propriétés Orée de forêt, place ou village RAVISSANTE

#### CAMPAGNE AIXOISE MERVEILLEUS. CONSTRUITE

RECEPT, de très grande classe, s CNBRES evec selle de bains SURF, HABITABLE 500 m2 ost de gardien, grand garage, ard. agrem 8,000 m2 av. piscine équipée. Prix 2,600,000 F.

#### maisons de campagne

Meison aménagée dans mure d'encelme village classé 5.0., 100 m² habil. + cave, grener aménageable, terrain séparé, 4.600 m², 180,000 F. BLOCH-DELAHAYE Tél.: 171-89-79. VIENKE

MAISON DE CARACTERE restaarée dans style régionel SEULE SUR SES 2,400 m2 A L'OREE DE LA TOURAINE A L'UNEE : 1 de cuisiné, 2 entrées, 1 vastes places de 50 m2 evec cheminées, 2 chambres, saile de bains, au sol carrelage et moquette + de VASTES DEPENDANCES

PX EXCEPT 195.000. Crédit S.I.T.E. 86000 POITIERS, 55, pl. du Gi-de-Gaulle · Tél (47) 88-86-38 75008 PARIS, 59, rue La Boélle Tél 256-29-90 · 256-29-91

#### viagers

Vendez rapidement Consell expertise indexation gratuit. Discrétion Elude LODEL, 35, bd Voltaire, 235-61-32.

NOISY-LE-SEC. Vds 250,000 F pav. tout 1,700 F par mols. Ecr. à 8.341, « le Monde » Pub., 5, r. des trailers, 75427 Parls-9.

91-MENNECY. Prox. autorparte du Sud. à p. 40,000 F + 1,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F + 1,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F + 1,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F + 1,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F + 1,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F + 1,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F + 1,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F + 1,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F + 1,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 ans. 9F. Gd 2 oced carriers au Sud. à p. 40,000 F. F. CRUZ 8, rue La Boetle 266-19-00 a

CITICALX

5, r. des (tabless, 75/27 Parts-9\*, 115.000 F + 600 F - F. CRUZ, 40 Superson of the control of the co

Ecrire sous lo numero 8.346, e la Monde a Publ. 5, rue des Italiens - 75427 PARIS-94

JEUNE SUP. DE CD., parfeit bilingue français-allemand, bnes cannaissances angleis, CHERCHE posta e responsabilité et evenir. Ecr. à 8.285, e le Monde » Pub. 5, r. des lialiena, 75427 Parts-P. Comaiss, approfondie dom. Linguesport-représentation, 10 a. exp. Atrigue francoph, ch. emploi. Tél.: 255-27-27.

5. r. des lialiens, 75427 Paris-9.
HEC, 28 a., analètic, aspagnos, 4 a. expér, marieting el ventes dans municipalment américaine étud. ties proposit, outre-mer. Ecr. à 9.319, « le Monde » Pub., 5, r. des liaitens, 75427 Paris-9.
Ingénieur chimiste organiclen, doct. ès sc. phys., ch. pisce chei de labore loire d'amelyses ou de miss au paint en synthese organique, industrie chimique ou pharmaceut. Assisteral égalem, direction lechn, ou sclerifique est. fréfér, Région parisienne Ecr., nº 9 179, » le Monde » Pub 5, r. des liailens, 75427 Paris-9.

CHEFS D'ENTREPRISE UNE SECRETAIRE Stable, discréte, compétente rous fait défeut i Nous avons e PERSONNEL du'il vous laut IFRES - 355-17-15 ECOHOMISTE

DOCUMENTALISTE
CONFIRMEE
désire trouver poste de
rech, Paris, Etr. PICARO M.
1, rue Berthe, 75018 PARIS DIRECTEUR CCIAL DIRECTIVE CLAS.

Spécial édition grand public
40 ans, 10 ans expér, verte
directe V.P.C. coupons réponses en Publicité, a crée, recruté,
tormé, animé, gérà force de
vente 7 directions réglonetes
France de 100 à 300 V.R.P. et
Cadres, ch. Sté Frençaise ou
étrangère en création du à
remonter. Étudie toute proposition, tout produit. Ecrire à :
ne 7947 PUBLIFOP,
100, r. de Richelleu 75bt2 PARIS
qui transmettra.

H. 24 ens, Metrise Orbit privis
ANGLAIS COURANT
(2 ens Londres - I an U.S.A.)
Bommes rations allement, S and
exp. prafess., thud. ties propos.
Ect. no T Briss M, Résis-Pr.,
85 bis., T. Réagnur, Paris (2s),
855-04-19, av. 9 h. 30, as, 20 h.
Feune Illustrations, talent poéti-

que, imaginatir, crasteur, ch. travall dans tous domaines. Ecr. no EXEs, e le Monde a Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9 Cadre Banque Clarse VIII
recherche, hors Parks,
Poste Direct. Ag. ou Resp. com.
Secr. of our Resp. ad., fin. ent. p.
Ecr. or Bald, «Ie Monde» Pub.
5, r. des Italiens, 75427 Paris 9\*

AUDIT INTERNE
Groupe (International
24 ans. ESC + 2 ans exper
Anglals, expagnol, portugais,
Rech. poste non schenkeire.
Fonction similaline ou dans dom.
action. Contr. de sest.
Ecr. : François de la Solte.
84, rue du F9.51-Honoré, 75008
Téléph. ; 266-63-51

Tétéph.; 200-G3-51

J. F. 24 ens cherche emploi
DANS TOURISME
(Agence, Tour opérétor).

Représentant à l'étranger.

Hotesse-interpréte.

Anglais, allemand, espagnol.

Diptôme journalisme.

Licence langues.

Exp. vite et rel. publiques

Très gde exper étrang voy
Catherine ROQUE. 35, rue du
Gal-da Gaulle, 95170 ERMONT

Jae Frie partait trill, français,
angli, allerm., ch. travais occasionnel comme interpr hôtesse,
saions internationaux, foires, atc.
Ecc. nº T 09146 M Rég.-Presse
Es bis, rue Résumur, Parls-2e.

Jeune Homme dégage O.M.

Jeune Homme dégage O.M. Bonne présentation. Expérience commerciale sotten d'intermatique POSTE A RESPONSA BILITES Ecrime M. Guy HANNOUNA. 25, rue de la Forge-Reyele, 75011 PARIS ou Tél. : 770-79-60 de 11 heures à 15 heures. INGENIEUR A.M. 30 ans résult. de nombreux domaines techn. achair, promiseilon, négo clei. lechnico-cciai heut niveeu clei. lechnica-clai heuf niveeu, recherche bur, drei, innovation, siege aux Etats-Unis. recherche poste correspondent. Ecr. no T 09 148 M Règle-Presse, 85 bis, ross Réaumur, Patis-2r. J. F. 24 ans maîtries Scienc. eco I.A. E. Paris, etudia ties pres. in rapport avec as formation. Tél.: 261-37-42 de 9 h. à 13 h.

J.H. 26 a., mait. et D.E.A. de gestion + D.E.C.S. économique gestion + D.E.C.S. economique et comptable. Exp. cabinet, ch place CDLLABDRATEUR déb. dans cabinet AUDIT ou organisation ou an entreprise. TEL: 959-83-54. H. 32 ans tr. forte personnalité.
Gestionnaire-Créateur
Formation pluridisciplinaire
sapériaure + autodidacte.
Ch. poste à responsabilités.
Etunderait toes propositions.
Ecr. n° T 09 161 M Rég. Presse,
55 bis. rue Réaumur, Paris-Ze.

ANNONCES CLASSEES TELEPHONEES

296-15-01

# appartements vente

1er arrdt. 17° arrdt.

2° arrdt. LUX. RÉNOVATION DUPLEX 119 m2, asc. 633-15-10.

ST-PAUL magnifique 2 Pièces, cuisine, bains, 43 m2, 7e étage, sans ascens, vue. — 567-22-88.

EXCEPTIONNEL
CONTRESCARPE: magnifique
Studio, 45 m2, entièrement refail
neut, cuisine, bains, cheminée.
Vue sur la place, soieil, tras
clair. Vis. s/R-V.: 261-8316.

128, RUE MOUFFETARD
DU 2 PIECES AU 5 PIECES.
VISIles lundi et mardi, de 14 h.
à 18 h. 30 ou Tèl. : 155-98-57.

MALDEGRACE DOSE 475. VAL-DE-GRACE - DDE. 42-70

# Côle d'Azur Cannes, vds beau studio/2 p., neut meuble, asc., calme, prox comm., 172 000 F. Tél. [16-90] 81-34-28 eprés 19 h.

Toulon: cause dép, p. à p. vd rés. le Confience F4 plein sud, gar., tél., ti cit. Pr rens. T. 1940 46-75-88 h.-12 h./16 h.-19 h. Sauf dim. et lundi après-midi.

# appartem.

Rech, appts ) à 3 p. PARIS préfère 5, 6, 7, 14, 15, 16, 12, evec ou sans trevx, palom. cpt chez notaire. T. 873-23-55.

# Sié recherche apparts mêma rénover, secteurs 114-12-19-20-Pour R.-V., GIERI : 373-05-81

occupés 📝

Société stockage achete, urgen 30 km Paris, entrepôt désaffec couvert, 40 m. X 25 m. minin sans piller, bon état. Bureau Indifférents, Accès volturés. SOCIETE PERMAPHONE,

Unité retraite Peymeinade 08532 près Grasse. Studio libre à véndre. Elat neur, tous services, grand parr, prix : 70 000 F. Voir sur place du 2 au 7 novembre Mme BEHIER.

# SERVICE ETRANGERS

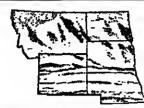
pour cadres mulés Peris, rech du STUDID au S PIECES. LDYERS GARANTIS par Siés cu embassades. Tél.: 285-11-06.

# Important imm, pierre de lelle, Rez-de-chaussée, 6 étages, 2 corps báliment, 1 com-merce, 11 beux + 12 loca-tions verbales. T. 256-67-06.

terrains terrains

# A GOURNAY-EN-BRAY 1762201 100 km de PARIS - Gare S.N.C.F. (ligne Paris-Dieppe)

A Vendre, stalion Jura français, parcelle 53 a., blen située. Ecr. sous chiffre 22-473-286 à PUBLICITAS, CH-1401, Yeardon (Suisse).



#### OLD WEST REGIONAL COMMISSION

Une association fédérale américaine pour le « Développement Économique

· NEBRASKA, MONTANA, DAKOTA OU NORD, DAKOTA DU SUD, WYOMING

#### Annonce l'ouverture de son nouveau bureau:

6000 FRANCFORT/MAIN Mainzer Landstrasse 172 Allemagne Fédérale Tél.: (611) 73 10.58

Une délégation de personnalités gouvernementales et d'éminents hommes d'affaires de chaque État se rendra dans les villes suivantes :

LONDRES	8-12 Novembre
ZURICH	13-14 Novembre
MUNICH	15-16 Novembre
FRANCFORT	
PARIS	

Nous désirons rencontrer les chess d'entreprise et hommes d'affaires intéressés par des investissements iodustriels et financiers, par la représentation de produits américains régiooaux d'exportation et par uoe activité touristique dans les états meotionnés ci-dessus.

Pour une information plus détaillée, contacter :

Steward HARWARD, Directeor Old West Régional Commission



le dessin animé en album Dargaud

la bande dessinée en Dargaud 16/22

DARGAUD EDITEUR chez votre libraire









SERVICE TELEX 845.2162+ 346.00.28

電響 88, Avenue Daumasnii, 75012 PARIS

#### LEGERE EN NICOTINE ET GOUDRONS. CORSEE EN COUT ET EN ARONE

R6 est composée d'une sélection de tabacs blonds choisis pour leur très faible taux en nicotine et goudrons. Ces tabacs ont été enrichis de l'arôme de tabacs plus corsés. C'est le transfert d'arôme qui donne à la R6 tout son goût.



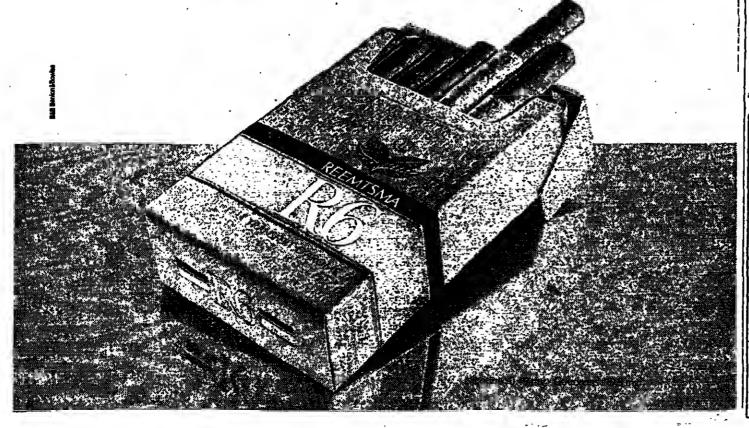
1/Sur un plant de tabac seules les feuilles basses sont utilisées le moins de nicotine.



2/Sur la feuille de tabac, seul le centre de nicotine est utilisé.



3 / Transfert d'arôme : procédé exclusif à R6 pour transférer l'arôme de tabacs corsés aux tabacs légers.



# **TRANSPORTS**

# Pour ou contre le compostage des billets de train

La guerre du compostage n'aura pas lieu, assurent les responsables de la S.N.C.F. « La quasi-totalité des voyageurs ont maintenant pris l'habitude de valider leur billet avant de monter dans le train.» A leur avis, seuls, quelques « marginaux » — têtes en l'air, petits malins ou mauvais coucheurs — rejusent encore de se plier à cette

mains ou maivais coucheurs — rejusent encore de se plier à cette nouvelle réglementation qui vise à préventr la fraude.

Pour les dirigeants de la Société nationale, il est vrai que cette réforme a pu surprendre — et même heurter — des usagers habitués à n'utiliser le train qu'en période de vacances. « En régime d'hiver — c'est-à-dire en régime de croisière, — nos rames sont fréquentées par une clientèle traditionnelle d'hommes d'affaires qui savent voyager et ne renâcient pas devant les contraintes que nous sommes obligés

de leur imposer », expliquent-ils.

Mieux, le système du compostage des billets S.N.C.F. feruit école à l'étranger puisque, récemment, une mission de cheminots britanniques est venue s'y intéresser sur place. Il n'empêche que l'comme l'explique cl-dessous M. Jean-Marie Bressand), dans les pays euro-péens voisins, dont les habitants ont certes davantage l'esprit civique que les Français, la réglementation ferroviaire est beaucoup moins tatillonne qu'à l'intérieur de l'Heragone. La Société nationale, qui cherche à rentrer dans ses frais, doit-elle pour autant transformer le voyage en train en course d'obstacles? — J.J. B.

POINT DE VUE

# Une fausse libéralisation

par JEAN-MARIE BRESSAND (\*)

A récente obligation pour le voyageur de composter con billet dans les gares de la S.N.C.F. ainsi que les nouvelles dispositions concernant is vente et l'utiisation des billets ont été présentées comme une amélioration du service endu eu public. Cette mesure doit, héles I être considérée comme une lausse libéralisation, et. en tout cas, comme une majoration déguisée des

Cette initiativa est, en fait, un ratrapage, car, à l'exception des réseaux britannique, belge (1) et du petit réseau luxembourgeois, il n'existe plus de poinconneurs de tickets dens les gares européennes. Les raisons en sont évidentes : ce mode de contrôle était inefficace, incommode pour les voyageurs, et coûteux en

Malbeureusement. dispositions - bonnes en sol - se caractérisent par des modelités et but recherché, et aussi avec les useges et les dispositions réglemen-On sait le sévérité avec laquelle

les contrevenants volontaires ou non à ces nouvelles dispositions cont la S.N.C.F. que les poursuites engagées sont légales - ce qui pour le moment est contesté - l'attitude de la société nationale dénote, en tout cas, un menque de sene commercial et d'esprit de service. Le chemin de fer reste une entre-

prise é caractère commercial même el la loi lui confère un statut de ser-vice public; c'est un transporteur qui est soumis è une rude concur-rence et qui e'adresse è une clientèle, et non à des assujettis. Est-il dès lors judicieux, sous prétexte de aimplifier,

(\*) Délégué général de la Fédéra-tion mondiale des villes jumelées (F.M.V.J.).

contrôle et non une validation du billet, et d'assortir ces mesures de pénalités extravagantes qui ont pour tarits ?

Le malheureux voyageur qui a commis le « délit » de non-compos tage se volt autometiquement applique le majoration tarifaire assortic d'un minimum de perception. Il est eutomatiquement soupçonné de fois. Rien ne peut être Invoqué pour sa défense, et le contrôleur, même persuadé de sa bonne fol, ne peut rien faire : ses instructions sont (2)

La machine à composter est considérée comme au-dessus de tout soupçon : elle aura toujours reison contre le voyageur, même si elle se détraqueit l La machine a manifes tement pris le dessus sur l'homme. Et l'attitude de la S.N.C.F. n'est pas eans rappeter les dispositione du code du travail du dix-neuvième siècle lorsque le maître était en conflit avec l'un de ses serviteurs.

A l'inverse de cette tendance technocratie absolue, les autres réseaux européens edoptent une attiquais est libre et, dans de nombreux cas, la possibilité existe pour les voyageurs errivés en demière minute d'acheter un billet dans le train moyennant le paiement d'une modeste taxe d'émission de billet - le compostage étant bien entendu Inconnu. Comme en témoigne le tableau

(1) Les chemins de fer belges envi-sagent le suppression totale du poin-gonnage des billets qui n'est puis effectué qu'à l'entrée, la sortie étant

libre.

(2) An contraire de ce qui se fait sur le réseau beige, par exemple, où le règlement général prévoit explicitement l'exonération de toute penalité pour les voyageurs de bonne foi.

#### La situation sur les chemins de fer européens

Réseau jotérieur	Libre accès aux quais	Acbat d'un billet dans le train sans purtaxe	Possibilité de modifier son itloéreire sans aurtage
Belgique Danemark Allemagne fédérale. Grande-Bretagne Italie Luxembourg Pays-Bas Solsse	Non Oui Oui Non Oul Non Oul Oul Oul Oul	A tifre exceptionnel Oui, surtaxe (3,20 F) Oui, surtaxe (6,50 F) Nou Non Oui, surtaxe (2,50 F) Oui, surtaxe (4 F) Oui, surtaxe (12 F)	Oul Oui Oui Oui Oui Oui
S.N.C.F	Non	Non	Non

Le Monde dossiers et documents

Numéro d'octobre

.A PRISON

L'ARGENTINE

Abonnement un on 110 numéros) : 30 F

A Monde

ΑU

La C.G.C. Sous repr

Après de tamultueu varialles, le 28 octob te de la quasi-to patie, président de " federale.

es délégués ont ég C. poursuivra sou que de concertation guniles et le patrona

Un compromis avait pr controls jours plus to palement des cottsa centrale par la métallurgie. Mai

deux parties resta 1300 000 france. inge, lesquelles por nament à la rev no Pour M. Char erait pas question to tel amicle du l consideré que les Une majorité de

Timent de résultat vers 17 heures, centes interpellation tions les plus im ratifiées par d d'environ 375 voix cent quatre-vin waient disposi te-reize mandata tre eile aurajent ... cation des statuts La seule mesure re iu taux des cotiss F Ce taux est acts cranas par edhér ce 160 francs ce maitrise ou us

M. Charpentié. Tente-six mandats .....emq mane oppaionze or ation (treize in des unions m . France-ging man The forme mand is fonction publi d'en arriver là

d congrès, avançai collisations au collisations au collisations, le service confedera disation Leur di e iement, je suis un co

1 12 980 m2 pouvant s'é 1-139 å 2,500 m2. Une chaîne de grands ma '=-' m'ocheter, mals je ne Te separer de mon propi 3.4 :ontre 4.500.000 F. 1945 intéresse, téléphon - 5i 42-31-79.

". " ographique de trois - HAVRE, J'oi une surfe

Reservation auprès de vo

ll<sub>oraires</sub> valables jusqu'eu 31 oc

# équipement

# AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

UNE JOURNÉE MARATHON DE M. CHADEAU DANS LA LOIRE

# Les responsables économiques voudraient faire de Saint-Étienne une capitale de la machine-outil

Saint-Etlenne. — Alors que la moyenne du chômage dans la région Rhône-Alpes est de 25 % inférieure é la moyenne nationale, dans la Loire elle lui est supérieure de 5 %. C'est assez souligner que dans ce département

#### M. CHANDERNAGOR (P.S.): que le commissarial du Plan cesse d'agir à contre-courant !

Faisant allusion à un rapport du commissariat du Plan, relatif an blien des établissements publics régionaux (le Monde du 20 septembre). M. André Chandernagor, député de la Creuxe président (P.S.) du conseil régional du Limousin. écrit dans la Lettre du Limousin.

a N'est-fl pas saugrenu que des jonctionnaires opérant de puis leurs bureaur du septième arronleurs bureaux du septième arrondissemen: de Paris puissent dresser un blan de l'action lancée sur le terrain par des étus du sol confrontés aux difficultés que traversent leurs régions, frappées tout autant par l'absence de réelles politiques de planification que par les tendances déprimées de la conjoncture? Nous arons trop souvent dit en Limousin que l'élaboration du Plan aurait du être une occasion privilégiée pour les régions et pour l'Etat de mener une action vigoureuse le rééquilibre et de développement harmonteux pour ne pas déplorer l'inconsistance du VII Plan et l'arrogance de certains bureaucrates parisiens. »

M. Chandernagor conclut:

De notre carrespondant

l'emploi est an premier rang des préoccup at l'on sessentielles. « L'écart régional est très net », avalt reconnu le préfet de région. M Olivier Philip, samedi 21 octobre, à la préfecture de la Loire, en assurant que les pouvoirs publics étalent « conscients de la gravité du problème ».

Six jours plus tard, M. André Chadeau, délégué à l'aménagement du territoire et à l'action régionale, envoyé par le premier ministre, est venn à son tour à Saint-Etienne pour examiner la situation économique du département. An cours d'une journéement. An cours d'une journéemarsthon, vendredi 27 octobre, il a rencontré et écouté une centaine de responsables socio-professionnels, élus départementaux, représentants d'organismes économiques et des ayndicats.

M. Chadeau n'a pu faire aucune

M. Chadeau n'a pu faire aucune promesse, même pas celle de reve-nir « dans un délai raisonnable nir a dans un délai raisonnable présenter les conclusions pratiques que le gouvernement entendra mettre en œuvre en réponse à l'appel pressant des élus de la Lotre » comme l'avalent demandé les conseillers généraux réunis en session extraordinaire le jour même, à l'occasion précisément de la visite du missi dominici. Ils ont été unanimes à estimer « que la situation économique et sociale du département requiert une attention spécifique ét justifie l'élaboration d'un véritable plan Loire urgent dont la mise en œuvre ne soufire aucun délai ».

Ce fut le leitmotiv de la jour-

ceuvre ne souffre aucun délai ».

Ce fut le leitmotiv de la journée. Au cours de celle-ci fut annoncé. toutefois, la création de deux cent cinquante emplois par deux entreprises (constructions métalliques et salaisons) auxqueiles la DATAR doit accorder des primes. Pour un département comptant plus de vingt-cinq mille chômeurs a c'est maigra », ainsi que l'ont commenté les représentants C.G.T., C.P.D.T., C.F.T.C. et FEN, après avoir été reçus pendant une heure un quart par M. Chadeau.

Morosité, désenchantement fra-M. Chandernagor conclut:

« Que ces messieurs du Plan, qui nous ont inutilement occupés avec des procédures tâtonnantes et inefficaces, ce sent d'agir à coutre-courant. Bref. qu'ils cessent d'une part de renforcer le centralisme parisien et d'autre part de prêter la main à une politique qui vice à imposer comme règle centrale de planification le pulotage à vue. Les régions s'en porieront mieux.»

annoncé, toutefois, la création de deux cent cinquante emplois par deux entreprises (constructions métalliques et salaisons) aux-quelles la DATAR doit accorder des primes. Pour un département comptant plus de vingt-cinq mille chomeurs « c'est maigre », ainsi que l'ont commenté les représentants C.G.T., C.F.D.T., C.F.T.C. et FEN, après avoir été reçus pendant une heure un quart par des la corder des primes. Pour un département comptant plus de vingt-cinq mille chomeurs « c'est maigre », ainsi que l'ont commenté les représentants C.G.T., C.F.D.T., C.F.T.C. et FEN, après avoir été reçus pendant une heure un quart par des primes pour un département des primes. Pour un département comptant plus de vingt-cinq mille chomeurs « c'est maigre », ainsi C.G.T., C.F.D.T., C.F.T.C. et FEN, après avoir été reçus pendant une heure un quart par des primes pour les la DATAR doit accorder des primes. Pour un département comptant plus de vingt-cinq mille chomeurs « c'est maigre », ainsi comptant plus de vingt-cinq mille chomeurs « c'est maigre », ainsi que l'ont commenté les représentations de vingt-cinq mille chomeurs « c'est maigre », ainsi que l'ont commenté les représentant plus de vingt-cinq mille chomeurs « c'est maigre », ainsi que l'ont commenté les représentant plus de vingt-cinq mille chomeurs « c'est maigre », ainsi que l'ont commenté les représentant plus de vingt-cinq mille chomeurs « c'est maigre », ainsi que l'ont commenté les représentant plus de vingt-cinq de prime pour l'est maigre », ainsi que l'ont commenté les représentant plus de vingt-cinq de prime pour deux deux entreprèses deux entreprèses par deux entreprèses pro

duisent le cilmat de cette visite.

« Nous ne nourrissons quère d'illusions quant à son résultat », ont dit les syndicats, comme en écho au pessimisme exprimé quelques heures auparavant par M. Théo Vial-Massat. député (P.C.) et maire de Firminy, devant ses collègues de l'assemblée départementale.

An terme de ces rencontres,

An terme de ces rencontres,

M. Chadeau a déclaré : « Je ne
suis pas venu pour apporter des
conclusions mais voir aur quelles
pistes nous allons pouvoir traveiller. Je ne suis pas non plus
« M. Emploi ». Je ne représente
pas non plus l'ensemble des
ministères. Mon rôle est d'apporter ma nierre et ma contribution. »

Le délègué a annoncé qu'une
réforme de la procédure des aldes
de la DATAR serait étudiée.
D'autre part, la DATAR est favorable à une utilisation plus large
qu'actuellement de la procédure
dérogatoire qui permet d'attribuer
des primes de développement régional en dehors des zones classées à cet effet.

M. Chadean a beaucoup entendn

sées à cet effet.

M. Chadean a beaucoup entendn parier du secteur de la machineoutil considérée comme la pierre 
angulaire de la reconstruction 
èconomique etéphanoise. Dans un 
document de quarante-huit feuillets que lui a remis le comité 
d'expansion, celui-ci a commanté 
ses propositions à ce sujet. La plus 
originale concerne la création 
d'une agence pour le développement de la machine et des mécanismes de production. Il s'agirait 
d'un centre de développement an 
service des entreprises de la 
machine-outil et autres machines 
à la disposition de tout industriel, 
de toute branche, dans les domaines technique, financier et comnes technique, financier et commercial

Mais tout ce plan machines-outils du comité d'expansion re-pose en grande partie sur Feutrier Electronique, l'un des leaders de la commande numérique. Or cette société stéphanoise vient d'être mise en réglement judiciaire. Sera-t-elle sanvée? M. Chadeau n'a nu le confirmer. n'a pu le confirmer,

PAUL CHAPPEL

#### **ENVIRONNEMENT**

# Les défenseurs du Larzac ont organisé des manifestations pacifiques dans une quarantaine de villes de France

Défilés avec ou sans montons, meetings, conférences de presse, cortèges de tracteurs, sit-in «, grèves de la faim... les manifestations non violentes en faveur du Larzac ont tonché. samedi 28 octobre, une quarantaine de villes à

travers la France et même plusieurs métropoles étrangères. Pen spectaculaires parce que dis-persées et pacifiques, ces actions ont tout de même mobilisé, à l'appel des comités Larzac, des dizaines de milliers de sympathisants.

A l'exemple des treize paysane qui, dès le lendemain des arrêtés de cessibilité, avaient entamé une grève de la faim dans le cathadrale de Rodez, on estime é quatre cents le nombre des militants qui ont entreprie des jeunes de durée limitée.

eu Ilau à Paris, Lyon et Merseille Dans le capitale, deux é trois mille jeunes gens pertie de quetre points de rassemblement, ont convergé vera le Cantre Beaubourg, où, après un « sīl-in «, fis ont gagné la gare de l'Est aans incident. Une cinqu d'autonomes en ont profité pour casser une vitrine et jeter un cocktall Molotov sur le commissarist de police du Irolsième errondissement. A Lyon, plus de trois mille per-sonnes ont défilé dans le centre de la ville en scendant : « Des moutons,

Dans la région du Larzac, des manifestanis, eu nombre de deux mille, ont marché vers Tournemire, l'une des gares de le ligne Paris-Béziers. Des unités du génie et de le Légion y remettent en état une vola ferrée qui permettre aux troupes et é leur matériel de monter jusqu'au camp. Les manifesiants, parmi les-quela plusieurs maires et deux conseillers généraux, ont bloqué le train Béziers-Millau pendant une demi-heure. Deux cents personnes ont également manifesté devant le cemp militaire de Mérignac, dans le banlieue de Bordeaux. En divers endroits, notamment é Limoges et é Saint-

darité en renvoyant leur livrel mill-Des grèves de la laim ont été enlamées par des militants des comités Larzac dans un certain nombra de villes, dont Lyon, Albi, Auch, Cherbourg, Lorient, Marseille, Metz, Roanne, Parmi les grévistes de la falm de Lorient, figurait Mme Si-

Etienne, on signale que des jeunes

gens ont merqué le journée de soli-

mone de Bollardière, épouse du général, qui lui-même, avait jeûné durant quatre jours dans les locaux de l'église Saint-Séverin, à Paris. A Roenne, la municipalité de gauche evelt dressé deux tentes place de l'hôtel de ville pour abriter seize jetineurs. A Lyon, les jetineura ont été accuellis dans des loceux du parti socialiste.

A Merseille, les prolesistaires ont descendu la Cenebiére, précédés d'un troupeau de moutons. Des brebis ont également parcouru les russ de Saini-Etienne. A Monibrison, on e fait donner les tracteurs, en Alsace, c'esi un cortège automobile qui e sillonné le Heut-Rhin, à Lille, les manifestants on; plenté symbo-liquement un bouquet d'arbres.

Partout les manifesiellons se soni déroulées dans le calme el souvent méme dans la bonns humeur. La police — qui n'svell pas lieu de s'Inquiéler compte tanu de le modestis et du pacillams des groupes, est restée discrète et même loiérante, notemmeni à Peris. Seule le ville de Nice e connu des incidents. pulsque le cortège qui se dirigeals vera le centre de la ville a élé dispersé par les forces de l'ordre.

Le mouvement e dépassé les frontières ; on signale des jeunes de soliderité é Coblence, Rome, Vianne, Bercelone el Cologne, A Bruxelles, le bureau du Mouvement chrétien pour la paix s organisé un rassemblement devent l'embassade de France el e envoyé un télégramme à M. Giscard d'Estaing. En France même, un certain nombre de manifestations avaient obtenu le soulien des syndicelistes locaux de la C.F.D.T. et de la C.G.T., des organisations egricoles et, le plus souvent, du parti socielisie. Les mouvements occitans Volem viure el pala el Lutte occitane oni eppelé · tous les milliants ocoltans é résis-

La journée nationale de solidarité n'est, sana doute, que le début d'une mobilisation progressive, qui atteindra son point fort lors de is longue marche que lea paysans du Larzac entreprendront du 8 novembra eu 2 décembre. « Vingt-quetre étepes qui seront un ecte de soutfrance -, e précisé Jean-Marie Burgulére, l'un des jeûneura de Ssint-Séverin.

#### JEAN-PAUL SARTRE : vous n'êtes pas antimilitaristes.

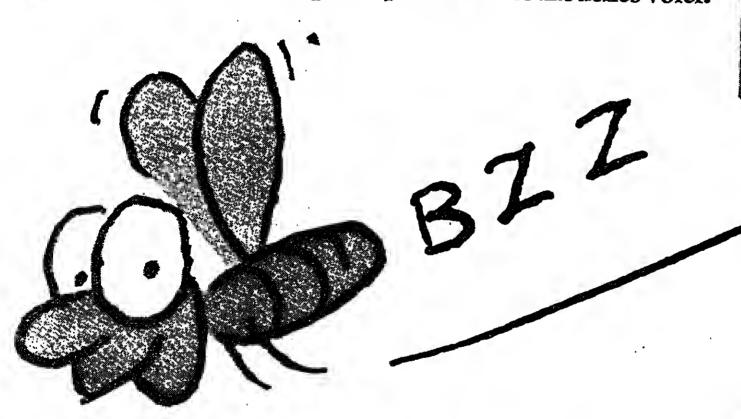
Voici la lettre que Jean-Paut Sartre a adressée ta 28 octobre aux paysans du Lareac:

Je vous salue, paysans du Lareac et je salue votre lutte pour la justice, la liberté et pour la paix, la plus belle lutte de notre vingtlème alècle.

vingtlème aiècle.

Ce ombat dure depuis sept ans.
Vous avez voulu qu'il fût sans violence. Si la guerre avait été violente, vous risquiez de perdre : le gouvernement et son armée étaient beaucoup trop forts pour vous. Vous avez choisi de n'avoir d'autre arme que la volonté de paix. Vous n'avez pas perdu. Peutétre gagnerez-vous, je le souhaite.
On vous a dit antimilitaristes : vous ne l'êtes pas. Vous croyez à la nécessité d'une défense de la France : mais vous ne trouvez pas bon que l'armée a'installe au beau milieu du pays et loin des frontières pour créer, sur des milliers d'hectares une zone d'exdes frontières pour créer, sur des milliers d'hectares une zone d'experimentations pour les armes nouvelles; vous ne jugez pas bon non plus que le gouvernement loue ce terrain habité à des armées d'autres pays pour qu'e les viennent s', exercer. Vous avez raison; il faut la sottise et le cynisme de nos dirigeants pour faire du Larzac en pleine paix l'étrange lieu d'une guerre mondiale préventive.

Agfa-Gevaert. Le photocopieur qui écoute les mouches voler.



Certains photocopieurs sont le bête noire des secrétaires et aussi des patrons. idemment pas mêmes raisons. A l'emploi, ils sont compliqués, à vivre ils ne sont pas faciles, à l'entretien ils coutent cher et au bout du compte, ils font mal leur travail. Personne n'est content. Les photocopieurs

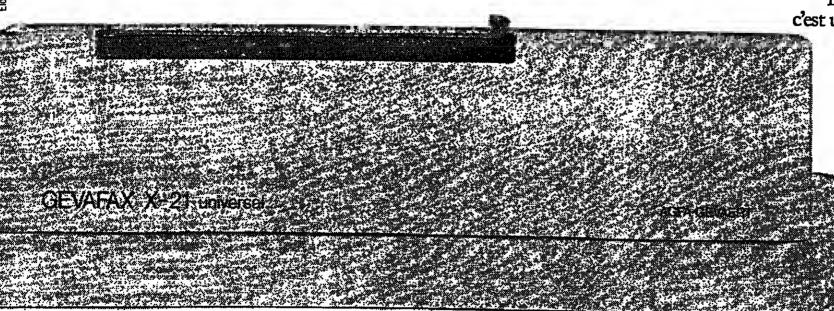
Agfa-Gevaert, eux, sont des photocopieurs simples. Simples à utiliser. Simples à entretenir. Et surtout, faciles à vivre. En un mot, "confortables".

Un photocopieur confortable, c'est celui qui vit à vos côtés sans vous poser de problèmes. Un photocopieur confortable, c'est par exemple un photocopieur qui ne fait pas de bruit, qui ne ronronne pas à l'arrêt, qui ne fait pas ce bruit de fond qui finit roujours par taper sur les nerfs de ceux qui travaillent à côté.

Notre Gevafax X 21, vous n'êtes pas obligé de l'enfermer dans une pièce à part. Il fonctionne sans préchauffage ni chauffage, donc sans système de ventilation et donc sans ron-ron. Quand il marche, ce qu'on entend c'est le bruit de ses flashes électroniques et celui des mouches qui volent.

#### AGFA-GEVAERT

La photocopie confortable, c'est un photocopieur sans bruit.



Agra-Gevaert Division Equipement des Entreprises, 274 av. Napoléon-Bonaparte, 92502 Rueil-Malmaison. Tél. 967.81.44

#### Le iambon danois menacé

De notre correspondante

guerre de la morue et du hereng, va-t-on connaître la guerre du jambon? C'est ce que l'on se demande à Copenhegue, à la suite de l'Incident dont a été víctime le 23 octobre à Pontivy (Morbihan) un chauffeur de poida lourd danols qui transportait 11 tonnes de jembon frale venant de l'île de Borholm destinées à une conserverie de la région. Cet épisode e profondément choqué l'opinion danolse qui n'epprécie guère la violence, en général.

Sejon le presse, la ecciété exportatrice de cette cargeieon éveluée à 120 000 couronnes (96 000 F), rendue Inutilisable par lee manifestants, envisageralt d'engager un procès contre la police française qui, à ses veux o'a pas été assez efficace pour empêcher ces dégâts. Toutefois, elle n'a rien décidé officiellement. Ses responsables ont annoncà que, provisoirament, lls n'osalent pas envoyer d'autres camions en Bretegne. Pourtant, l'entreprise du Morbihan à qui étalt destinée le cargaiaon dé-truite, un excellent client qu'i echetalt jusqu'ici près de 1 milporcine par mole (800 000 F) leur

a déjà commandé vingt autres tonnes de Jambon.

Les exportatione de viande de porc danoise en France s'élèvent à 330 millions de couronne par an - 270 millions de F ce qui correspond à 10 % du déficit de le France en viande

Au reste, le jambon denois connaît des ennuis sérieux sur

un eutre front : celui d'outre-Atlantique. Il e s 1 menacé er effet de ne plus pouvoir pénétrer (en bottes cette fola) sur le marché amèricain si le taxe protectionniste aur les produits alimentaires européene votée if y a quelque temps par le congrès entre en vigueur comme prévu eu début de jenvier 1979. Ces négociations a on t actuellement en cours à Washington et à Genève dans te cedre du GATT pour tenter d'obtenir la suppreseion de cette taxe. Male on doute des résultats. Les exportationa danoises de jembon en bofte eux Etate-Unia se monteni à 1 millierd de couronnes per an (800 millions de francs), Si elles devalent cesser, des centaines d'emploie se trouversient

CAMILLE OLSEN.

#### L'Australien est le plus gros mangeur de viande du monde

Les Australiens sont restés l'an Les Australiens sont restés l'an dernier les plus gros mangeurs de viande du monde, les Argentins conservant toutefois la première place pour la viande de bœuf, indiquent les dernières statistiques du département américain de l'agriculture.

cain de l'agriculture.

Les Australiers ont mangé l'an dernier en moyenne 104,6 kilos de viande (volaille exceptée) par personne. Bien que ce chiffre soit en baisse de 4 kilos sur celui de 1976, ils ont conservé la première place devant les Néo-Zélandais (103,6 kilos) et les Argentins (100,9 kilos), les Américains (87,8 kilos) et les Uruguayens (81,4 kilos). En Europe, ce sont les Belges

les pius gros mangeurs de viande avec 74,5 kilos, devaut les Autri-chiens (71,5), les Allemands (70,3) et les Français (69,5).

Les statistiques du département américain de l'agriculture ré-é-lent que les Allemands sont les plus gros mangeurs de porc (46,2 kilos), devant les Autri-chiens, les Polonais, les Danois et les Suisses, Quant an mouton, on retrouve en tête les Néo-Zélandais (34,3 kilos) et les Net-Zelandas (20,3), qui précèdent de loin les Grecs (13,4), les Iraniens et les Irlandais.

Les Israéliens enfin apprécient particulièrement la vols l'11e (38,8 kilos par an).

# La situation économique s'améliore en Suède malgré la persistance d'un chômage élevé

De notre correspondant

Stockholm. — La situation éco-nomique de la Suède s'améliore régulièrement par rapport à 1977 qui a été l'année des difficultés et des déboires. An mois de sep-tembre, la balance commerciale à tembre, la balance commerciale a enregistré un surplus d'un milliard de couronnes (soit à peu près autant de francs français). Les exportations, qui ont progressé en valeur de 14 %, ont atteint 3,8 milliards de couronnes et les importations se sont élevées à 7,6 milliards de couronnes, en diminution de 4 % en un anPour les neuf premiers mois de 1978, l'excédent s'élève à 5 milliards de couronnes contre un liards de couronnes contre un llards de couronnes confre un déficit de 5,2 militards pour la période correspondante de 1977.

Du côté des prix, le rythme annuel de l'inflation est, à l'heure actueile, de 3,1 %. En septembre, les prix out augmenté de 0,7 %; depuis le début de l'année la hausse a été de 5,5 %. Le gouvernement semble donc être à l'ahri d'une délicate renégociation des salaires. Les conventions collectives, signées au printemps dernier par les partenaires sociaux, mentionnaient en effet que les se mentionnaient en effet que les syndicate pouvaient de mander synthesis pouvaient de mui d'er l'ouverture de nouveaux pourpar-lera, si la hausse des prix était supérieure à 7.25 % entre mars et décembre 1978. L'année der-nière, l'inflation avait été en Spède d'environ 13,5 %.

Le point noir demeure le châmage, qui, malgré une lègère
baisse en septembre, frappe
2,8 % de la population active. Ce
taux est élevé pour la Suède, où,
traditionnellement, la priorité
était donnée à la protection de
l'emploi. A la même époque, plus
de cent mille Suèdois (non compris dans ces 2,6 %) étaient en
recyclage ou employés dans des
travaux conjoncturels. L'opposition social - démocrate déclare
aujourd'hui que « des centaines
de milliers de travailleurs et leurs de milliers de travallleurs et leurs familles vivent dans l'incerti-tude ».

Tous les partis sont conscients du problème. Les sociaux-démocrates préconisent quant à eux une relance de la consommation. A l'ouverture de la session par-lementaire d'automne, ils ont A l'ouverture de la session par-lementaire d'automne, ils ont proposé une série de mesures en grecs. — (AFP.)

faveur des catégories défavorisées qui, à leurs yeux, souffrent
le plus de la politique d'austérité « sans discernement » du
gouvernement. Il faut, à leur
avis, sootenir les investissements
industriels par la création d'un
fonds structurel (à la direction
duquel les représentants des syndicats seraient majoritaires),
mener une politique énergétique
responsable — autrement dit réaliser le programme électronucléaire de 1975 sans modification, — majorer temporairement
de 500 couronnes les allocations
familiales, relever les allocations
familiales, relever les allocations
pour le logement, abaisser les
impôts sur le revenu des bas et
moyens salaires, ainsi que réduire
de 10 % les prix alimentaires de
base. Les Suédois ont dû se
« serrer la centure» en 1978,
mais l'ex-premier ministre avait
laissé entendre dans sa déclaration gouvernementale, le 3 octobre, qu'ils pomraient envisager
en 1979 une légère augmentation
de leurs revenus réels.

ALAIN DEBOVE.

ALAIN DEBOVE

GRECE

● La Grèce devrait adhérer as Marché commun su plus tard le 1° janvier 1981, a indique, jeudi 26 octobre à Bruxelles, M. Natali, commissaire européen chargé de questions de l'élargissement de la C.E.E. Il a confirmé que la Commission proposait aux Neuf une période de cinq ans, s'étendant de 1981 à 1986, pour intégrer l'agriculture grecque dans la politique agricole commune. Cette période de cinq ans est valable période de cinq ans est valable notamment pour les céréales, le vin, ainsi que les fruits et légumes. La Commission propose sux Neuf une période de sept ans pour des produits a sensibles > comme la viande, le lait, l'hulle d'olive et les matières grasses, qui représentent 35 % de l'agriculture grecque. Les ministres de l'agriculture des Neuf vont examiner les propositions de la Commission. La France demanderait une période de transition plus

# L'Algérie s'équipe d'une nouvelle centrale électrique

De notre correspondant

Alger. — La Société nationale de l'électricité et du gaz (Sonelgaz) vient de confier à la société hollandaise Thomasen, du groupe Rhine-Sheide-Verolme, la réalisation, à M'Silaa, sur les hauts plateaux, à 180 kilomètres au sud-est d'Alger, d'une centrale électrique de 500 mégawatts. Le montant du contrat est de 500 millions de dinars (600 millions de francs). Une douzaine d'entreprises étaient sur les rangs, d'entreprises étaient sur les rangs, parm i lesquelles deux sociétés françaises, Alsthom-Atlantique et la Compagnie d'électromécanique (CEM), qui avaient fait une offre

La centrale comportera vingtdeux gronpes de turbines à gaz
et alimenter: en énergie une
usine d'électrolyse d'aluminium
qui doit être construite par
l'Union soviétique. Elle fournira
aussi dans des proportions appréciables du courant à usage domestique, permettant ainsi à la
Bonelgas de poursuivre son programme d'électrification systématique du pays. Celle-ci devrait tique du pays. Celle-ci devrait ètre achevée à la fin de la pro-chaine décennie, selon, du moins,

CREDITS A L'EXPORTATION

L'O.C.D.E. va étudier les possihilités de modifier les taux d'in-térêt epplicables aux crédits à l'exportation selon des critères l'exportation selon des critères objectifs, afin déviter des décisions unilatérales qui remetiralent er cause l'égalité de concurrence entre les pays occidentaux. Tel a tè le résultat de quatre jours de travaux du groupe spécialisé de l'Organisation de coopération et de dévalement économiques de développement économiques, qui se prononcers, lors de sa prochaîne session en janvier, sur le mandat à donner à une comle mandat à donner à une commission spéciale. D'lei là les
experts de l'O.C.D.E. vont élaborer
des propositions concernant ces
critères objectifs: li pourrait
s'agir du tanx d'infistion et de
l'évolution des différentes monnaies étrangères. Depuis le 1" avril
1978, les pays de l'O.C.D.E. (à
l'exception de la Turquie et de
l'Esception de la Turquie et de
l'Eslande) sont liés par un accord
sur une grille des taux d'intérêt
relatifs aux crédits à l'exportation, qui s'échelonnent actuellement de 7,25 à 8 % selon les psys
bénéficiaires. bénéficiaires.

l'objectif fixé par la charte nationale adoptée en 1976.

Actueliement, 57 % des foyers en habitat groupé sont reliés au réseau, mais cette moyenne naréseau, mais cette moyenne na-tionale recouvre des disparités importantes. Si le taux est de 96 % dans la wilaya (départe-ment) d'Alger, il tombe par exem-ple à 23 % dans celle de Jijel (ex-Djidjelli). Le Sud n'est pas le plus dépourvu, l'implantation de mini-centrales équipées de mo-teurs Diesel ayant couvert dans une large mesure les besoins de la population.

La nouvelle centrale de M'Sila va. s'ajouter à celle de Marsat-el-Hadjadi, près d'Arzew, qui four-nira 520 mégawatts et dont la construction a fait l'objet en julilet 1977 d'un contrat avec une firme Italienne. Les deux unites porteront la puissance installée de l'Algérie à 2500 mégawatts au

L'action de la Sonelgaz ne se résume pas à la réalisation de ces grandes centrales, dont l'im-plantation, pour l'essentiel, est liée à des projets industriels. La société nationale mène des opéra-tions mains prechangines pour société nationale mène des opéra-tions moins spectaculaires pour répondre aux besoins des particu-liers. Elle a ainsi mis en œuvre un programme « électricité 3 » destiné à renforcer le réseau de la capitale et dont le coût est de 20 millions de dollars. Cette opé-ration sera financée en partie par un prêt de 10 millions de dollars de la Banque africaine de déve-lopement (BAD), qui vient d'être conclu à Abidjan. conclu à Abidjan.

e Le socialisme algérien, c'est les assemblées populaires communales (A.P.C.) plus l'électricité, s' Cette boutade du président Boumediène, parodiant une phrase célèbre, recouvre une choix politique précis: au-delà des impératifs de rentabilité, les responsables algériens ont reçu pour consigne d'assurer, dans les plus brefs délais, le ravitaillement en consigne n'assurer, nans les plus brefs délais, le ravitaillement en én ergie des populations afin d'améliorer leurs conditions de vie. Les résultats déjà obtenus — électrification entre 1970 et 1977 de quelque mille quatre cents recontiement su réseau centres, raccordement su réseau interne de gazoduc d'une soixan-taine d'agglomérations — témol-gnent de l'effort lait en ce sens.

DANIEL JUNQUA.

#### =(PUBLICITE) = JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE POPULAIRE ET SOCIALISTE

PAS DE DÉMOCRATIE SANS CONGRÈS POPULAIRE!

SECRÉTARIAT AUX TRANSPORTS MARITIMES

# CORPORATION GENERALE DES PORTS ET DES PHARES

Date: 28 Chawwal 1398 de l'Hégire, correspondant au 20 septembre 1978.

# Annonce relative à la mise en vente aux enchères publiques de trois navires dans le bassin du port de TRIPOLI

La Corporation Générale des Ports et des Phares annunce la mise en vente des navires dont la description suit, et ce, aux enchères publiques, à 9 heures précises, le samedi 18 Dhou-1-Hijja 1398 (Hégire), correspondant au 18 novembre 1978, conformément aux dispositions de la loi n° 81 de 1970 sur les ports et selon les procédures suivantes :

1) Nul n'est antorisé à participer à la vente aux enchères publiques. s'il n'a au préalable versé une garantie provisoire de 500 D.L. (cinq cents dinars libyens), garantie qui sera rendue aux participants n'ayant pas emporté l'adjudication.

2) La personne ayant emporté l'adjudication devra immédiatement verser le tiers de sa valeur en espèces et présenter un garant (une caution) pour les deux tiers restants qu'il s'engage à verser dans un délai maximum de 15 (quinze) jours à dater de l'adjudication.

3) Si la personne ayant emporté l'adjudication ne tient pas les engagements figurant au paragraphe 2, les navires ecront à nouveau mis en vente aux enchères publiques et il lui sera interdit de participer à ces nouvelles enchères. En ontre, la garantie provisoire mentionnée au

paragraphe 1 ne lui sera pas rendue. 4) La garantie provisoire figurant au paragraphe 1 est considérée comme faisant partie du montant à verser immédiatement, c'est-à-dire du tiers de la valeur de la vente.

5) La personne ayant emporté l'ad-

judication devra prendre les mesures matérielles nécessaires pour remonter les navires à la surface et les remorquer en debors du port à ses propres frais.

> Navire chyprinte MARIGOT T. CYPROS

Date de l'accident : mars 1973. Spécifications du navire : date de construction: 1951; type: cargo marchandise ordinaire; longueur totale : 107,47 mètres ; largeur : 14.23 mètres.

Superstructures : cahine arrière : 7,7 mètres; château avant : 90 mètres : nombre de ponts : 2 ; nombre de mâts : 2; nombre d'ouvertures de cales :  $5 (9.7 - 7.7 \text{ m} \times 7 \text{ m}) - (8.2 - 9 - 10.4 \text{ m} \times 7 \text{ m})$ ; numbre de grues : 10 : nombre d'appareile de levage:  $6 \times 3$  tonnes,  $4 \times 5$  tonnes.

Tonnage brut: 3.509 tonnes; tonnage net: 1.990 tonnes; machines principales: Diesel 7 cylindres; puissance: 3.500 chevaux; constructeur : « Sulzer Bros Ltd. ».

Capacité des réservoirs de fuel : 482.5 tonnes; vitesse: 14 nœuds. Cale et lieu de construction : « De Merwed V. Viliet and Co Hxd Lima-

Précédent nom du navire: \* Orion > 1971. Pronriétaire : « Meridian Ship-

ping Co. Ltd. Limasol >. Remarque : le navire contient un chargement de sacs de ciment, dont nne partie a pu être dégagée, l'antre, étant restée dans le navire, s'est nétrifiée.

Navire panaméen **BORE PANAMA** 

Précédents noms : « Bernadette » 1973 - ← Bifrost > 1966 - ← Bore VII >

Nom du propriétaire : « Ivory Coast Shipping Co. S.A. ». Date de construction : mai 1955 : type : cargo, vapeur.

Cale et lieu de construction : « Oskarshamns Vary A/B Oska ». Dimensions: longueur totale: 95.56 m; largeur: 13.92 m; profondeur : 6,43 m ; tirant d'eau : 5,46 m. Tonnage : brut : 2.471 tonnes ;

net : 1.340 tonnes. Port en lonrd : 3.688 tonnes. Nombre de ponts : 1 : nombre de cales: 4. dimensions: 15 m, 16,9 m, 292 m, 292 m. Nombre d'ouvertures de cales : 4 dimensions : 10,2 m,

9.9 m, 9.9 m, 9.6 m × 7.1 m. Superstructures : cabine arrière : 8,9 m; cabine de pilotage: 18,6 m; château avant : 8,9 m. Nombre de grues : 8; numbre de mâts : 2; nombre d'appareils de levage : 4;

force :  $2 \times 5$  tonnes et  $2 \times 3$  tonnes. Machines : vapeur : 4 cylindres, puissance 12.500 chevaux; fabrication : « Oskarshamns Vary A/B »; nombre de machines auxiliaires : 2 -

 $1 \times 35$  kilowatts et  $1 \times 12$  kilowatts. Vitesse : 11 nœuds ; capacité des réservoirs de fuel : 345,5 tonnes.

Remarque : le navire contient nn chargement de sacs de ciment dont une partie a pu être dégagée, la partie restante s'étant pétrifiée.

Navire grec MARIA SIGMA - GREEK

Précédents noms : « Markelle » 1974; « Hope » 1971; « Eleftherie » 1971; c Skansendde > 1968;

« Alexandria » 1948. Date de l'accident : 1974. Nom du propriétaire : « Konstant Marine Entreprises - Piree ». Date de construction: 1905. Lieu de construction: Howaldts werke - Kiel.

Dimensions: longueur totale: 59.53 m; largeur : 9,33 m; tirant d'eau : 4,268 m.

Tonnage brut: 772 tonnes; tonnage net: 431 tonnes; poids en lourd: 1.100 tonnes.

Superstructures : longueur de la cabine de pilotage : 14,1 m ; longueur du château avant : 7,1 m.

Nombre de ponts : un seul ; type : cargo, marchandise ordinaire; nombre de cales : 2 - dimensions : 26 m et 15,3 m; nombre d'ouvertures de cales:  $3(4.7 \times 6.9 \text{ m}, 9.4 \text{ m}-9.4 \text{ m})$  $\times$  3,6 m).

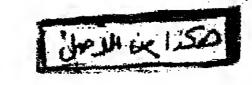
Nombre de grues : 3; nombre d'appareils de levage : 3 × 3 tonnes ; machines principales : machines diesel (8 cylindres); puissance: 690 chevaux.

Constructeur : « Masch - Kiel » :

lieu : Kiel. Machines auxiliaires : 3 (1 × 10  $kW - 1 \times 32 \ kW - 1 \times 11 \ kW$ ; vitesse 11 nœuds ; capacité des réser-

voirs de fuel : 45,5 tonnes. Remarque : le navire est rempli

d'eau de mer.





pour t vianhent de s

Quinze

grouperson: transport in transport in du commerce (G.M. professionnel, est M. Mich tour n'antral commerciale d'acommerciale d'acommerciale (pera) ons d'e dustries frant mettre au ser au son au servire au ser a mettre nu ser entérieur, e P d'urportations. minement iksg nalion prul est de prim de le les les males reduce le plu du transpart e les economie

per est poster e វិទី៣ ២០៤៧ ខែការ៉េ ក្រុមការស្វាស់ #4 petchre. ht. Les acciétés GACEF metten poids n econo de de leur rés de comploient de vingt mille

M. BARRO DES MESURES PO LE COMME

N. Jacques Bar committee et de annonté samed: Berusille (Lottee and de mesures in der le comme primente un « per commente un « per commente un « per commente curso) » menée en Print M. Earro Tempe Leu, de ma There emissions en mino de 1 de la duquel la desta duquel la of he sont of un arm. To tun prefe

1 un prefer in nde la vic in Barn 14 447 les con developp de products et Par Au con Par Factor for the Control of the Contro mant seran be :- Landans .co. e: l'ado furs independ inmercants de

orreation pe

m a sucere e intercants, p

Enfin. dar Enfin. dar ims. où l'in

Parce q ont besoin d'ou sont d'une mise vos commande etablissent vos bureaux. Leurs

implement au i

Le Monde

ISPORTS

7455

# économie

AU TUMULTUEUX CONGRÈS DE VERSAILLES

# La C.G.C. se prononce pour la poursuite de la concertation

Sous représentés, les cadres de la métallurgie demandent l'annulation des débats

Après de tumultueux débats, le congrès extraordinaire de la C.G.C., réuni à Versailles, le 28 octobre, s'est achevé par le vote de la quasi-totalité du la réforme statutaire présentée par M. Yvan Char-puntit, président de la centrale, pour conférer des pouvoir accrus à la direction

Les délégués ont également adopté nne motion d'orientation selon laquelle la C.G.C. poursuivra sous condition sa politique de concertation avec les pouvoirs publics et le patronat. Si elle se révèle

Un compromis avait paru s'ébancher, trois jours plus tôt, au sujet du paiement des cotisations dues à la centrale par la fédération de la métallurgie. Mais, samedi 28 octobre, au matin, chacune des deux parties restait sur ses positions: M. Marchelli, en versant 1 300 000 francs, entendait recevoir quitus des autres sommes en litige, lesquelles portalent sur l'abonnement à la revue confédérale. Pour M. Charpentié, il n'un était pas question: invoquant tel article du règlement, il a considéré que les métallur-

Une majorité de 54 % à 63 % pour M. Charpentié

Comment ce résultat a-t-il été acquis, vers 17 heures, après de véhémentes interpellations? Les dispositions les plus importantes ont été ratifiées par des majorités d'environ 375 voix (solt 54% les été que le congrès tournait à l'épreuve de force entre M. Chardes et le congrès tournait à l'épreuve de force entre M. Chardes et le congrès tournait à l'épreuve de force entre M. Chardes et le congrès tournait à l'épreuve de force entre M. Chardes et le congrès tournait à l'épreuve de force entre M. Chardes et le congrès tournait à l'épreuve de force entre M. Chardes et le congrès tournait à l'épreuve de force entre M. Chardes et le congrès tournait à l'épreuve de force entre M. Chardes et le congrès tournait à l'épreuve de force entre M. Chardes et le congrès tournait à l'épreuve de force entre M. Chardes et le congrès et le congrès tournait à l'épreuve de force entre M. Chardes et le congrès et le con des six cent quatre-vingt-quinze inscrits) contre 245. Si les métallurgistes avaient disposé de cent soixante-seize mandats, an lieu de onze, elle auraient donc été écartées /1). De plus, M. Marchelli et ses amis soutiennent qu'une modification des statuts requiert une majorité des deux tiers (soit 463 volx) ce qui n'étalt pas le cas. La seule mesure rejetée est celle qui prévoyait une augmentation du taux des cotisations des VR.P. Ce taux est actuellement de 38 francs par adhérent alors qu'il est de 100 francs pour un agent de maltrise ou un techni-

Comment les majorités favorables à M. Charpentié se sont-elles constituées? Elles ont noelles constituées? Elles ont no-tamment rassemblé les V.R.P. (cent trente-six mandats), la chi-mie (soixante-cinq mandats), les transports (quatorze mandats), l'alimentation (treize mandats), l'agriculture, le pétrole, «l'eau-électricité», etc. Du côté de M. Marchelli se sont rangées la plupart des unions régionales reent quarante-cinq mandatsi, les assurances (dix-neul mandats), Minatome (onze mandate), le textile, la fonction publique, etc.

Avant d'en arriver là, une ultime tentative de conciliation avait été esquissée. Les délégués des unions, réunis avant l'ouver-ture du congrès, avançaient une proposition selon laquelle le mon-tant des cotisations aurait été égal pour tous, le service obligatoire du journal confédéral à tous les adhérents étant inclus dans cette cotisation. Leur démarche

Publicité

Actuellement, je suis un complexe cinématographique de trais salles au HAVRE. J'ai une surface ou sol de 980 m2 pouvant s'étendre jusqu'à 2.500 m2.

Une chaîne de grands magasins veut m'acheter, mois ja ne veux me séparer de mon propriétoire qua contre 4.500.000 F. 5i Je vous intéresse, téléphonez-moi ou (35) 42-31-79.

sans résultats, le comité central décidera, le cas échéant, d'engager la hataille. En fait, le congrès, dans unc tension continnelle, à travers les querelles de procédure, a souvent pris la forme d'un règlement de comptes entre M. Charpentié et M. Pani Marchelli, président de la fédération de la métallurgie. Celle-ci n'ayant pu faire reconnaître la validité que de onze mandats au lleu de cent soizante-seize. M. Marchelli a déclaré qu'il demanderait aux tribunaux l'annulation du congrès.

gistes, faute de verser le chèque ment prévu au début de 1979 pour réclamé, n'auraient droit qu'à traiter de la réforme des statuts. onze mandats, au lleu de cent D'autres interventions allèrent soixante-seize. Il était désormais dans le même sens. Cependant, dans le même sens. Cependant, après une suspension de séance. le bureau estima ces suggestions « macceptables ».

Le chahut, le vacarme, qui soltante-selze. Il était désormais impossible aux contestataires de faire obstacle à la douzaine de propositons présentés par M. Charpentié qui bénéficiait notamment de l'appul massif de la fédération des V.R.P. La direction confédérale dispose désormais de statuts renforçant la discipline interne: en particuler l'exclusion peut être prononcée contre toute le enguit, le vacarme, qui l'avalent guère cessé depuis la levée du huis clos, en fin de matinée, atteignirent les sommets de la confusion. Une clameur montait : e Charpentié démission / a, dominant un moment les

sion / s. dominant un moment les injures échangées d'une rangée de fauteulis à l'autre, tandis que les représentants des unions se rassemblaient, comme pour quitter la salle, et que M. Marchelli martelait du poing la tribune dont on lui refusait le micro.

Un peu plus tard, le président de la métallurgie déclara aux journalistes qu'il avait voulu offrir de payer immédiatement les 1 300 000 francs en litige en faisant conflance à M. Charpentié pour apurer le reste du contentieux (2). An milieu de l'après-midi, lors-qu'il fut de plus en plus mani-feste que le congrès tournait à l'épreuve de force entre M. Char-pentié et M. Marchelli et leurs supporters respectifs, M. Jarlegan (assurances), vivement applaudi, apurer le reste du contentieux (2). Mais déjà les des étaient jetés, le scrutin décisif était ouvert et demanda que toutes les résolu-tions en discussion solent ren-

> M. Marchelli: pas d'organisation - croupion Quant au débat sur l'action à mener par la C.G.C., M. Charpentié l'avait ouvert en déclatant : si nous décidons la batalle, ce sera la rupture avec le type de concertation de ceux qui frequentent les allées du pouvoir. « Il faudra mener la batalle, en d'autre de la leux Cara est plus du

Dans la soirée, commentant ce vote devant la presse, en énumérant les irrégularités imputables, selon lui, à M. Charpentié, M. Marchelli, qui avait pris soin de s'assurer la présence d'un huissier durant tous les débats, se déclara convaincu que le congrès serait annulé pa voie judiciaire, comme il aliait le demander : « Nous n'acceptons pas, dit-li, qu'on fasse de la C.G.C. une organisation croupion. Les réactions nisation croupion. Les réactions de la base ne vont pas tarder. On ne peut pas exclure la fédération de la métallurgie car nous sommes la C.G.C. et nous voulons la réformer de l'intérieur. »

voyées à la commission ad hoc qui prépare le congrès spéciale-

peut être prononcée contre toute organisation qui n'acquitterait pas

ses cotisations

Curieux cadres, curieuse démocratie vu, eamedi eolr, sur le petit ectan, les faces grimaçantes et les chaussures brandles de caux qu'on appelle des syndicalistes

De nombreux edhérents, al même des responsables ayndicalistes, avaient epprie par le presee l'organisation d'un congrès extraordinaire, et la plusections C.G.C., n'ont pas eu le temps de se prononcer sur les orientations, qui devalent délinies é Versailles. En province, des déléques écourés s'Interrogealent sur le sons d'un tel congrès, dont le but était d'assagir ou de canaliser la lumultueuse et partole colérique Fédération de la métallurgie, meis euesi de démontrer que le paisible direction confédérale àtell cepable de durcir le ton

Slupéllant spectecle.

Curleux cedres et curieuse

démocrette.

rale. Or les discussions orgenisées n'ont tait qu'eggraver les tensions internes et les motions d'orientation, votées à le va vite. demourant d'une grande ambi-

faudra mener la bataille, en d'autres lieux. Ce ne sera plus du
syndicalisme de salon. 3 Si nous
cholsissons la hataille, devait-il
expliquer, nous serons des interlocuteurs difficiles, mais loyaux
et exigeants. Nous ne donnerons
pas au premier ministre un chèque en bianc.
A côté de quelques interventions
favorables à l'offensive, nombre

allait donner à M. Charpentié la majorité.

Au total, nl M. Cherpentié, président de la C.G.C., ni M Marchelli, le bouteleu de le métallurgie, ne sortent grandis d'un débat eussi lementable. Pire, le eyndicalisme qu'entend prôner la C.G.C. - celul de le concertation, de la démocratie uf de le maîtrise de sol - paraît bien malade. Mais ceux qu'on appella tes cadres étaient-lle Versailles ? La plupart des eelariés qui assument des responsabilités dans les entreprises ne sont pas syndiquês, el li est peu vraisemblable que demain les apprents-menagers rejoignent les rengs d'une C.G.C. auest tourmentée et divisée.

J.-P. D.

En fait, an-delà des rivalités de persounes, deux courants se précisent derrière chacun des deux leaders.

Ils traduisent de profondes divergences sur l'orientation et l'action de la C.G.C. Les amis de M. Marchelli, sans tonjours approuver son comportement, sont partisans d'un syndicalisme réformiste et dynamique. Ils estiment que l'actuelle direction de la centrale se place trop dans la monvance des classes moyennes avec les influences politiques que cela implique.

de congressistes se montrèrent prudente, voire désabusés. La C.O.C. allait-elle refuser de sièger C.G.C. alialt-elle refuser de sièger dans les divers organismes officiels? Comment avoir la « foi » devant un pourcentage de chômage élevé, sans protection sociale ni juridique? e Nous sommes incapables de descendre dans la rue, sauf pour la fiscalité, ce que fuppelle le fric», dit une déléguée, la première femme à monter à la tribune, vers 19 heures, en dénonçant la e politique de la chaise longue». Avons-nous les moyens de mener l'attaque, demandalt-on sous diverses formes.

Mais la lassitude gagnait, et ce fut une assistance réduite des trois quarts qui, sans avoir reçu de texte de motion écrite, vota à main levée pour la concertation sous bénéfice d'inventaire.

Cependant, une partie du vrai débat était menée dans les couloirs, où certains congresistes disaient plus fort qu'à la tri-bune que les adhérents de base n'avaient que faire des querelles sur les cotisations et le journai confédéral. D'autres étaient visi-blement agreée par la comporte.

sur les cotisations et le journai confédéral. D'autres étaient visiblement agacés par le comportement de M. Marcbelli. D'autres encore croyalent pouvoir déceler derrière la silhouette de la direction actuelle de la C.G.C. les ombres de chefs de file de la majorité au pouvoir, et évoquaient les relations esquissées entre plusieurs dirigeants de la C.G.C. les G.I.R. (Groupements initiatives et responsabilités) et les e Classes moyennes a durant la dernière campagne électorale.

D'autre part, le durcissement de l'affrontement entre M. Charpentié et M. Marchelli risque d'avoir des répercussions sur le processus de règlement engagé entre la C.G.C. et l'Union des cadres et techniclens. Celle-ci n'a jamais caché sa sympathie pour le réformisme actif qu'entend représenter la métaliurgie C.G.C. Invitée au congrès, la délégation de l'U.T.C. n'a pas caché sa déception devant la tournure des débats. Pour elle, il n'est pas concevable de revenir à la Confése débats. Pour elle, il n'est pas concevable de revenir à la Confédération générale des cadres au moment où M. Marchelli et ses amis en seraient exclus. Ce que résume M. Mandinaud. secrétaire général de l'U.C.T., en disant : « Nous ne voulons pas nous ren contrer dans l'escalier.

En tout cas, le syndicalisme de personnel d'encadrement, tel qu'il s'est manifesté à Versailles, ne semble pas menacer de si tôt la politique gouvernementale...

JOANINE ROY.

(1) Sur les autres propositions volées, la majorité a oscillé aux anvi-rons de 63 %. (2) M. Chassin, trésorier de la lédération de la métallurgie, devait, au dernier moment du congrès, dé-chirer devant les délègués le chêque certifié représentant cette somme.

dizième congrès national les 4, 5 et 6 novembre au Palais des papes à Avignon (Vaucluse). Le mouvement, dirigé par M. Gérard Nicoud, fera, au cours de ce congrès, le bilan de son action au cours des dix dernières années a pour en faire une sunthèse pera pour en faire une synthèse per-metiant d'élaborer une doctrine sur le travail indépendant ».

#### SOCIAL

A la veille de la rencontre entre amateurs et syndicats

LES DIRIGEANTS DU PORT DE MARSEILLE REDOUTENT DES LICENCIEMENTS DANS DE NOM-BREUX SECTEURS.

A la veille de la reucoutre, prévue ce lundi 36 octobre, entre le comité central, des armaieurs (C.C.A.F.) et les syndicats de marins et d'olficiers, pour tenter de trouver une solution à la grève de la marine marchande, la situation demonrate quasimen bloquée dans la plupart des ports français. De nombreux navires out da être dérontés et les liaisons avec la Grande-Bretagne sont très per-turbées.

Tandis qu'à La Ciotat le conseil municipal (à majorité communiste) tenait une séanen extraordinaire, di-mancha 29 octobre, sons la tolle d'un chapitean da cirque, à l'occasion d'une e journée ville nuvertes, le conseil d'administration du Purt autonume de Marseille publisit le communiqué sulvant : u Bien que n'ayant anenn ponvuir pour régier un sel cunfill (la grève des marius). le couseil déplors vivement qu'une action qui se eroit justifiée par la sauvegarde de certains emplois ait pour conséquence, si elle se pour-suit encore quelques juurs, des détonroements du trafie international aur les ports étrangers, des dispari-tions d'emplois et des liernelements importants dans de numbreux see-teurs touchés directement au Indirectement o

 M. Méhaigneric retenu par des éleveurs. — Près de cent soixante-quinze éleveurs porcins ont retenu M. Pierre Méhaignerie. ont retenu M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'agriculture, pendant une here et demies, samedi 28 octobre à Vitré (Ille-et-Vilaine), afin de lui rappeler leurs revenul-cations. Les éleveurs venus des Côtes-du-Nord, de Loire-Atlantique, du Finitère, du Morbihan et d'Ille-et-Vilaine, ont encerclé le ministre, maire de Vitré, alors que celui-ci se rendait à la mairie. A l'issue de la discussion, les manifestants se sont séparés dans le calme. — (A.F.P.)

 Six cents à huit cents tra-vailleurs immigrés d'origine algérienne, venus de la région pari-sienne et des villes de l'Est, ont manifesté, sans incident, samedi 28 octobre, dans les rues de Meta, pour protester contre le prix des loyers en vigueur dans les foyers réservés aux travailleurs étranM. SEGUY: l'extension et l'efficacité des luttes syndicales commencent à peser sur le pouvoir et le patronat.

Prenant la parole au congrès des syndicats C.G.T. du département du Tarn, réuni samedi 28 octobre à Mazamet, M. Georges Séguy, secrétaire général de la C.G.T., a ootamment déclaré : « L'action revendicative o prisure dimension delle cuit le constitue de la C.G.T., a l'action revendicative o prisure de la constitue de une dimension telle qu'elle occupe depuis plusieurs jours le premier plan de l'octualité nationale. Ce qui n'était que « jolklore » pour le premier ministre il y n quel-ques semaines, est devenu « saboques semaines, est devenu « sabolage » de l'économie pour le
C.N.P.F. et, unc fois de plus, la
C.G.T. est la cible principale de
la vindicte patronale et gouvernementale. Mois ce langage
outrancier o le mérite de montrer
ò quel point l'extension des luttes
syndicales et leur efficacilé
commencent ò peser sur le poutoir et sur le patronot (...).
» Nous préférons, a poursurel

» Nous préférons, a poursurvi M. Séguy, garder intactes notre indépendance et la conflance des travailleurs en restont à la tête de leurs luites ou service de leurs intéréis. Cela dit à l'intention des marins, des postiers, des tra-railleurs de la télévision, des cheminots, des dockers, des enseignants et d'outres encore engagés dans des luites importontes. Ces travauleurs sont sensibles à la solidorité qui leur vient des autres professions. Présentement, la forme la plus efficace de cette solidarité réside dons la stimu-lation de l'action dans toutes les professions sur des bases revencatrices. v

#### ÉNERGIE

pétroliers pour compenser les peries de revenus subies du foit de la dépréciation du dollar américain. » Il n'y a pas d'autre choix, déclare le ministre koweiten des l'inances, M. Abdel-Rahman Al-Atlqi, dans une interview au journal Al-Wattan. Le prince Fahd d'Arabie Saoudite — premier vice-premier ministre prince Fand d'Arabie Saquille—
premier vice-premier ministre—
a de son côté déciaré dans une
interview an journal espagnol Ya
qu'il espérait que l'OPEP ne
déciderait pas de fortes augmentations du prix du brut lors de
sa réunion prévue pour le
16 décembre à Abou-Dhabi.—
(Agaft, A.F.P.) (Ageft, A.F.P.)

#### Braun control. Le calcul devient plus sûr.

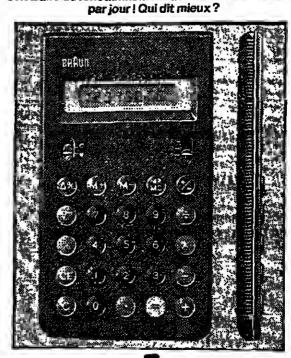


Touche ordinaire. Attention à la touche voisine.



Touche Braun. Sa forme évite les fautes de frappe.

La première différence saute aux yeux. Les touches Braun ne sont pas incurvées mais arrondies, afin de ne pas appuyer sur la touche voisine. La seconde différence se découvre 2 ans plus tard. Le temps pour les micropiles Braun de faire leur travail. Pendant plus de 1500 heures, soit 2 ans de fonctionnement à raison de deux heures





Horaires valables jusqu'au 31 octobre.

# CONJONCTURE

#### M. Debré se déclare partisan d'« un prélèvement exceptionnel et non renouvelable sur les fortunes »

e J'ai approune l'effort de M. Barre en septembre 1976, mais cet effort actuellement se perd dans les sables — je le regrette — même si l'indice de septembre ceut donner le sentiment d'une même si findice de septembre peut donner le sentiment d'une légère amélioration. Naus ne remontons pas la pente, la crise continue, la guerre économique est plus rivace que jamais e, déclare M. Michel Debré dans une interview que publie notre confrère le Point.

A la questian de savair ce qu'il ferait pour lutter contre la hausse des prix, M. Michel Debré répood :

« On ne peut avoir une politique de lutte contre la hausse des prix et conire le chômage eans mettre l'accent d'abord sur les 11-nances publiques, qui doivent ètre marquées par le souci du retour à l'équitibre. Or les budgets 1978 et 1979 sont très mauvais. Un déficit inui sont tres maurais. Un déficit troui et qui s'aggrane... Les finan-ces sociales ne sant pas comman-dées, leur déficit ne peut même pas êire prévu avec exactitude. La hausse marenne des rémunérations va atteindre sinan dépasser 10 % pour la cinquième fals, le double de la hausse allemande. En d'autres termes, la France continue à dépenser plus qu'élie ne gagne, non pour investir mais pour consommer. Elle n'investit pas assez. La première voie est claire : un immense effort de retour à l'équilibre et de politique des revenus. 3

#### Une protection communautaire

Comment revenir à l'équilibre?:

«Une riqueur extrême pendant deux ans ou trois ans pour tout ce qui concerne les dépenses publiques. Une pause de la même durée pour les dépenses socialee. Et, comme je l'ai fait en 1959, refait en 1966, à l'image de ce que font MM. Schmidt et Callaghan, de ce que préconise le particommunisie italien, une stricte mesure dans la hausse annuelle, mesure dans la hausse annuelle.

communautaire dans de nom breux secieurs. e Comment M. Debré financeralt-

Comment M. Debré financeraltil son plan de redressement?:

« Autant je suis opposé à ce qu'il est convenu d'appeler un impôt sur le capital, autant f'estime qu'un grand ejfort national d'investissements pe ut justifier, comme au lendemain de la Libération, un prélèvement exceptionnel et non renouverable sur les fortunes. A bien des égards, ce complément manifesterait la solidarité nationale que ce complement manifesterait as solidarité nationale nécessaire au moment où l'on devra arrêter, non dans les mois, mais dans les faits, la hausse désordonnée et excessive des rémunérations. (...)

#### En septembre

#### LA HAUSSE MOYENNE DES PRIX EUROPÉENS A ÉTÉ DE 0.6 %

Bruxelles (A.P.P.). - Les prix

a la consommation, dans l'ensem-ble de la CEE, ont augmenté, en septembre, de 0,6 % par raport au mois d'août, vient d'indi-quer l'Office européen de statis-tiques (l'indice français n'étant pas, alors, encore conno). Cet accroissement résulte de la farte accroissement résulte de la farte hausse des prix en Italie (+ 1,3 %), ainsi que de majorations sensibles au Danemark (+ 0,8 %) et aux Pays-Bas (+ 0,7 %). Le Royaume-Uni et la Belgique ont coregistré des augmentations plus modestes (0,4 %), ainsi que le Luxembourg (0,2 %). En Allemagne fédérale, l'indice a diminué de 0,3 %.

Par rapport à septembre 1977, la hausse moyenne des neuf pays de la CER, atteint 7,4 %. Elle s'échelonne entre 2,6 % en Allemagne fédérale et 11,6 % en Italie (Luxembourg, 3,2 %; Belgique, 3,8 %; Pays-Bas, 4,3 %; Grande-Bretagne, 7,8 %; Danemark, 9 %).

mesure dans la hausse annuelle, d'abord des salaires, ensuite des autres revenus. »

En ce qui concerne l'emploi, M. Debré déclare : «Au moins pour un temps, l'économie franque de la desparance de l'adbésion à la CEE, a été respectivement de 12,1 %, 20,8 % et 17,3 %.

# - L'OCEANE PAQUITAINE

#### COFIROUTE

COMPAGNIE FINANCIÈRE ET INDUSTRIELLE DES AUTOROUTES

La Société émel depuis le 30 actobre 1978 un amprunt garanti par l'Etal de 300 000 000 de Iranes au faux de 10,30 %, représenté par 300 000 abligations de 1 000 F nominal. Chaque abligation créée, jouissance du 5 octobre 1978, est émise au prix de 1 000 F. L'Intérêt annuel de 10,30 %, soit 103 F, sera payable le 5 octobre de chaque année et pour la première lais le 5 actobre 1979.

Le taux de rendement octuariei brut ressort ainsi à 10,39 %. Cel emprunt, d'une durée de 19 ans, sera amorti nbilgatoirement en 19 ans à compter du 5 actobre 1978 :

devant avoir lieu le 5 delobre 1979);

Les abligations feront l'objet d'une demande d'admission à Cote Officielle dès la cloture de l'emprunt.

L'avis a paru au B.A.L.O. du 30 octobre 1978 al une notice visée par la C.O.B. la 19 actobre 1978 sons le numéro 78-126 est

#### CIMENTS PORTLAND DE LORRAINE CIMENTS DE DANNES ET LAVOCAT

— THIONVILLOISE DE CIMENTS

L'examen des situations liées aux activités cimentières, de matérieux de construction, d'engrais et annexes des deux groopes régioneux coostitués par les sociétés Cimenta Portland de Lorraine et Thionvilloise de elments, aitnées dans l'est de la France et dopt les principaux actionnaires sont communa, d'une part, et Ciments de Dannes et Lavocat et se filiaie Docks des cimenteries réunies eitnées dans le nord et l'ouest de la France, d'autre part, a révélé des complémentarités dont l'importance justifie un rapprochement entre eux. Ce rapprochement aura des effets positifs sur la gamme des ciments fabriqués, les possibilités d'exportation, l'implantation des centres de vedte d'angrais, et sur les structures commerciales, techniques et financières.

Pour y parvenir, le conseil d'ad-

techniques et financières.

Pour y parvenir, le conseil d'administration des Ciments Portiand de Lorraine e décidé que la société se portera acquéreur, du 27 octobre au 27 ndvembre 1978. Par vole d'offres publiques d'acbet, d'envirod 51 % des actions Dandes et Lavocet et d'environ 51 % des obligations convertibles de cette sociélé au prix de 330 P per ture (action et obligation). Le conseil d'administration des Ciments de Dandes et Lavocat a donné nn avis favdrable à est

offres. En ontre, les consells d'ad-ministration des trois sociétés Ci-ments Portland de Lorraine. Ciments de Dannes et Lavocat. Thionvillelse de eiments ont approuvé le principe d'una fusion qui prendrait effet an 1st janvier 1978. Des assemblées gé-nérales extraordinaires acront ennvo-quées pour le début de l'année 1979, afin de se prononcer sur ce projet. Il ressort des études actuellement en coors que l'importance respective des trois sociétés s'apprécierait ainsi ; Ciments Portiand de Lorraine 34 %. Ciments de Dannes et Lavocai 16 %, Thipovilloise de ciments 50 %.

Thigo villoise de ciments 30 %.

La société Ciments Pdriland de Lorraine, dont la dénomination sociale serait modifiée, étant la société absorbante, les parités d'échange straient, sous réserve de l'appréciation des commissaires aux comptes et des commissaires aux apports nommés par le tribunal de commerce, les saivantes :

- 7 actions Ciments Portland de Lorraine pour 3 actions Dannes et Lavocat :

— 29 actions Ciments Portland de Lorraine pour 2 actions Thionvilloise de ciments.

de ciments.

En 1977, les trois sociétés ont réaliée un chiffre d'affaires global supérieur à 400 millions de francs dout
11 % à l'exportation. Il est composé
notamment de 25 millions de francs
de ventes de ciment et de clinker,
cdurespondant à un tompage d'envimen 2 millions de tonnes — tonnage inférienr aux capacités dont elles disposent actuellement — et d'envi-rod 90 millions de francs de ventes d'engrais.

Une note d'information concernant les offres publiques d'achat a recu le visa de la C.O.B., nº 78-127, en date du 26 octobre 1978.

F. 110 840 797,91 100 % 17,40% 38,57 % 33,77 % 79,55 % 9,42 % 4,80 %

1,69 % 6,06 % 591 055 F. 187,52 ends 1977 (net + work) 700+1,21 mis ou paisment le 22 and 1978

CIE DES MACHINES BULL

Avis de convecetion o l'assemblée

Messisurs les actionnaires soni convoqués pour le mardi 28 ndvem-bre 1978, à 10 beures, saile des ingè-nieurs, 9 bis, evenus d'fein, Paris-16°, en assemblée générale ordinaire. Les actionnaires qui les pouvaies. Les actionnaires qui ne pourraient assister à cette réunion sont invités à renvoyer leur pouvoir au siège co-cini de la société ou à le remettre aux caisses des banques et intermédiale financiers dépositaires de leur titre («BALO» du 30 octobre 1978).

#### LANCEMENT DE L'EMPRUNT D'AUTOMNE DE LA C.A.E.C.L.: 500 MILLIONS DE FRANCS

MM. Maurice Ligot, député, maire de Cholet et président du conseil d'administration de la Calasse d'alde à l'équipement des collectivités locales (C.A.E.C.L.) et Maurice Pérouse, directeur général de la Calasse des dépôts, out reçu, à l'hôtel Pomerou, les personnalités financières et banquières de la place de Paris ainsi que les responsables des principales administrations concourant an placement de l'emprunt, à l'occasion du lancement de l'emprunt d'autonne 1978 de la C.A.E.C.L.

L'émission de cet emprunt de 30 octobre. Son taux est de 10.30 % procurant eux souscripteurs un rendement actuuriel de 10.32 % à l'émission.

M. Maurice Pérouse rappels tout

dement actuariei de 10.32 % à l'émission.

M. Maurice Pérouse rappeia tout d'abord le rôle essentiel de la Caisse des dépôts dans le financement des équipements collectifs à partir des ressources collecties par les Caisses d'épargne et la part originale et croissante de la CA.E.C.L., dont les ressources proviement principalement du marché financier.

Le directeur général de la Caisse des dépôts devait ensuite se féliciter de voir se développer la coopération de son établissement avec les différentes banques de la place.

Enfin, M. Maurice Pérouse insista sur la nécessité de répondre à l'ampleur des besoins des collectivités locales pour leurs équipements.

M. Maurice Ligot eouligna ensuite le caractère e p é c i f i que de la CA.E.C.L., dont l'unique déjet est d'aider chaque commune pour réaliser ses équipements. A ce propos, il rappeiait que c'est le seul établisse-

COMPAGNIE DU NORD

Dans le cadre du regroupement de la Compagnie du Nord et de le Banque Rothschild précèdemment à nonce è les actionnaires de la Compagnie du Nord titulaires d'ac-tions de 40 francs remboursées de 19 francs se ront prochainement convoquér en assemblée spéciale afin de statuer sur le sort particulier réservé à leurs titres.

réservé à leurs titres.

En conclusion des études et des négociations menées en 11 a 18 o n étroite avec les commissaires aux comptes et la Commission des opérations de Bourse, il est apparu que le rapport d'échange, pour cette catégorie d'actions, devrait être d'une action Banque Rothacbild pour huit action Banque Rothacbild pour huit actions Compagnie du Nord remboursées de 16 franca, contre una pour sept actions Nord ordinaires. L'écart de traitement correspond sensiblement à la décâte moyenne contactée habituellement ed Bourse entre les deux catégories de titres

ment financier dont le conseil d'an-ministration soit composé en majo-rité d'élus. ministration soit composé en majorité d'élus.
Citant quelques ehiffres pour souligner la progression rapide de la C.A.E.C.L. M. Maurice Ligot Insista sur les résultsts de l'établissement et 1978, le montant des prèts acrordés atteindra 6 800 millions. Et depuis sa création, ce soot plus de 33 milliards qui ont einsi été prêtés à plus de vingt-eix mille communes. Le président de la C.A.E.C.L. devait encore insister eur les efforts de la C.A.E.C.L. pour mieux se faire connaître du public, efforts qui seront poursulvis, et il s'est félicié de l'action engagée, à ce proposé dans un souel de notoriété co subventionnant eertains équipements des musées de province. Qualifiant cette action de mécéoat public. Il invitait, à cette occasion, d'autres établissements à favoriser le dévelopment des moyens culturels des provinces françaises.
Enfin, M. Maurice Ligot remercieit les établissements préseots ponr le concours on'ils prétent en placement.

provinces trançaises.

Enfin, M. Maurice Ligot remerciait les átablissements présents pour le concours qu'ils prétent eu placement de ces emprunts au bénéfice des équipements publics.

M. Jean-Jacques Rocbe, directeur général du Crédit lyonnais, chef de file de cette émission, après avoir souligné la vitalité du marché obligataire au terme des dix premiera mois d'une année qui e'annonce plus brillants encore que la précédente, quoque le climat oit orienté depuis elx mois à la balsse des taux, devait également se féliciter de la coopération ren forcée cotre les grands établissements publics et les établissements bancaires et souligner, au nom des différents organismes, le ur astisfaction d'apporter le ur concours au placement de cet emprunt d'antomne pour lequel l'accueil est favorable auprès des sous-cripteurs.

#### France Garantie-Situation au

30 septembre 1978 Actif not F, 1 330 626 955,27 Répartition de l'actif

 obligations classiques
 obligations indexées
 liquidités et autres 5.21% éléments de l'actif

5667692 Valeur liquidative F, 234,77 Dividende 1977 F. 15,40 tris en paiement le 14 mars 1978



#### SOCIÈTE IMMOBILIÈRE ET DE CONSTRUCTION HOTELIÈRE

L'exercice 1978 se déroute dans un elimat favorable à l'activité de le société (erédit-ball et location d'immendles hôteliers) : les taux d'occupation des hôtels loués progressont généralement, et les grandes chaînes, qui sont l'essentiel de ses clients, lui ont confié le financement de nouvelles unitée.

de nouvelles unités.

Les comptes du premier semestre 1978 confirment la progression des résultats : les recettes d'exploitation consolidées (loyers et prélopres) s'élèvent à 27.07 millions de francs contre 22.40 millions de francs pour la pério de correspondante de 1977 (+ 20.9 %) et 49.38 millions de francs pour l'ensemble de l'exercice précédent. Le bénéfic en et atteint 11.59 millions de francs e qui, en tytume annuel, correspond à une progression de 17.8 % par rapport à l'ensemble de l'ennée 1977. La marge

brute d'eutofinancement, également calculée sur une période d'un an, représente 16.2 % du capital contre 14.50 % eu cours de l'expelca 1977. Cette tendance devrait se maintenir ad second semestre et permettre une augmentation sensible du divi-dende.

dende.

Les nouveaux engagements signés depuis le début de l'année s'élèvent à 53.40 millions de france, à comparer à 37 millions de france pour l'ensemble de l'année précédente. Ces engagements concernent des bôtels (Ibis. Novotel, racbat de l'bôtel Saint-James et d'Albany rue Saint-Honoré à Paris), mais aussi des restaurants de route sous l'enseigne Courte-Paille et, à titre de diversification, le slège social d'une société de premier ordre à Salot-Quentinen-Yvelines,



Se Se	Elys Select lection V	on Rende ées Valeu tion Mond 'aleurs Frans Tel 75116 Paris Tel	rs liale ançaises	34
Situation ( au 30.9.1978	Sélection Rendement	Elysées Valeurs	Sélection Mondiale	Sélection Valeurs Françaises
Vocation de la Sicav	obligations	portefeuille diversifié	valeurs étrangères	60 % d'actions françaises
Valeur da l'action (F)	135,21	191,10	. 127,71	133,02
Demier coupon net payé (F)	10,60	7,30	3,80	_
Actif net (MF) : Actions françaises Actions étrangères Obligations Liquidités	318,86 4,64 % 0,35 % 91,94 % 3,07 %	200,07 35,19 % 23,79 % 33,26 % 6,76 %	65,83 3,36 % 61,65 % 32,74 % 2,25 %	27,68 67,46 % 22,09 % 10,45 %

# JAMAHIRYA ARABE LIBYENNE POPULAIRE ET SOCIALISTE Conseil de bonification et d'aménagement des sols Comité exécutif de la région de Djebel-Al-Akhdar

Le camité exécutif de la région de Djebel-Al-Akhdar lance un appel d'affres relatif à l'exécution du projet agricale de Martoubah/Al-Aziat/Oum-Al-Razm, comprenant les travaux suivants:

Cahier nº 1 : Tuyaux et appareils.

- Cohier nº 2 : Équipements d'irrigation.

- Cohier nº 3 : Réseau électrique.

- Cahier nº 4 : Travaux de génie civil. - Cahier nº 6 : Routes.

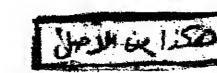
Les entrepreneurs locaux et internationaux, spécialisés dans ce genre de travaux et désirant soumettre des affres relatives à ce prajet, doivent retirer les documents de l'appel d'affres, mentionnés ci-dessus, auprès du siège du camité, sis à El Marj, moyennant le paiement d'une samme de 100 (cent) dinars et 200 (deux cents) dirhams. Les affres devront être soumises dans un délai de deux mais, à compter de la date de la présente annonce et être accompagnées d'une garantie provisaire d'un mantant de 2 % (deux pour cent) de la valeur de l'affre, et ce, en espèces, por lettre de garantie au par chèque bancaire certifié. Le mantant de la garantie sera porté à 10 % (dix pour cent) de la valeur de l'affre, dès l'acceptation de cette dernière.

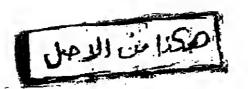
Nous attirons l'attentian de MM. les entrepreneurs sur le fait que la présence du mat « draft » (brauillan) sur certains cahiers ne les concerne en rien et qu'ils peuvent considérer ces cohiers comme étant des documents

La durée d'exécution de l'ensemble des travaux est de 36 (trente-six) mois, à compter de lo date de réception du site.

Signé: Bochir Joouda,

Président du Comité exécutif de lo région de Djebel-Al-Akhdar.





# **AFFAIRES**

# **CONSOMMATION**

# Quinze grands transitaires se groupent pour favoriser l'essor des expertations

Quinze sociétés spécialisées dans le transit et les activités de commissionnaires de transport viennent de s'assocler au sein du aroupement des entreprises de transport françaises auxiliaires du commerce extérieur de la France (GACEF). Ce syndicat professionnel, dont le président est M Michel Caron, directeur général de la Société commerciale d'affrétements et de combustibles (S.C.A.C.) a pour objectif prioritaire de faciliter les opérations d'exportation des incapitales dans le monde. Leur chiffre d'affaires dépasse ajoutée atteint 3 milliards de francs.

Six objectifs essentiels sont recherchés par le GACEF :

Favoriser le développement à l'étranger et en France des entreprises de transport françaises.

Accroître le nombre et l'efficacie des implantations et des opérations d'exportation des in-dustriels français et donc de se mettre au service du commerce mettre au service du commerce extérieur. « Pour certains types d'exportotions, le coût de l'acheminement jusqu'ou poys de destination peut atteindre près de 50 % du prix de vente. Il faut donc que les industriels cherchent à réduire le plus possible le coût du transport et de lo livraison. Une économie de 5, 6 ou 18 % du transport et de lo livraison.
Une économie de 5, 6 ou 10 %
sur ces postes du prix de revient
neut être déterminante pour la
compétitivité des entreprises
françaises », a déclaré, mardi
24 octobre, M. Caron.
Les sociétés membres du
GACEF mettent en avant leur
« polds » économique et l'étendue de leur réseau à l'étranger.
Elles emploient quarante mille

Elles emploient quarante mille sept cents personnes dont plus de vingt mille à l'ètranger. Elles

● Accroître le nombre et l'effi-cacité des implantations et des représentations des commissionnaires de transport français à l'étranger, par exemple en dève-loppant des infrastructures logis-tiques communes.

Offrir un service mondial aux exportateurs français par le développement de leur réseau international.

• Participer aux négociations avec les Etats étrangers et les essociations professionnelles Internationales.

● Constituer avec les transpor-teurs et les industriels français une commission mixte « transports et commerce extérieur ».

Développer le transport par conteneurs « et en faire un moyen de promotion des échanges entre la France et le reste du monde ».

#### Le groupe horloger helvétique ASUAG pourrait procéder à une profonde modification de ses structures industrielles et financières

Lourdement handicapé par la hausse du franc suisse

Que se passe-t-il chez ASUAG, premier groupe horioger suisse et européen avec un chiffre d'affaires de 1,2 milliard de france suisses? Depuis quelques semaines, toutes les décisions courantes ont été suspendues ; le président, Pierre Renggli, tient à Berne réunion sur réunion avec les banquiers actionnaires du groupe: da laborieuses discussions se poursulvent avec la Fédération des travailleurs de la métallurgie et de l'horlogerie (F.T.M.H.). Est-on, comme certains l'affirment, à la veille de profondes modifications de la stratégie et de l'organisation d'un groupe lourdement pénalisé par la montée du franc suisse? Les rumours vont bon train.

D'après nos informations, M. Plerre Renggii s'apprèterait, sur l'insistance de ses actionnaires banquiers, à reprendre le groupe en main. Jusqu'à présent, en effet, chacun des membres de l'ASUAC disposait plus ou moins d'un blanc-seing pour mener en toute liberté les affaires de son entreprise, sous réserve, bien entendn, d'avoir de bons résultats. Avec la montée des péris, une stratégie globale s'impose désormais, qui ne peut plus s'accommoder d'un pareil régime. Le départ subit et apparemment inconpréhensible, au début de l'été, du directeur général d'Ebauche S.A. (principale au début de l'été, du directeur général d'Ebanche S.A. (principale filiale du groupe), M. Serge Balmer, connu pour ses positions tranchées en matière d'indépendance industrielle, ne s'expliquerait pas autrement. Cette reprise en main pourrait s'accompagner, dit-on aussi, d'un transfert à l'étranger de nombreuses fabrications: la mécanique borlogère quelque part en Europe (on parle beauconp de la France) et la partie électronique (mon tres à beaucono de la France) et la par-tie électronique (montres à quartz) en Extrême-Orient. Pure spéculation? Des bruits insistants circulent faisant état d'une pro-chaine internationalisation des actions ASUAG, jusqu'à mainte-nant détenues par les banques suisses (44 %), la fédération hor-logère suisse. l'Association Ros-kopf et divers organismes (44 %) et la Confédération helvétique (12 %). Une forte augmentation de capital, assure-t-on, aurait de capital, assure-t-on, aurait Lieu à laquelle ces actionnaires ne participerajent pas de manière à permettre l'introduction du titre à la Bourse de Zurich, puis à celles de Paris, Francfort et Lon-dres, enfin à Wall Street. Le pro-duit de cette opération servirait à

financer les investissements du groupe à l'étranger. L'on murmure enfin que la Société suisse d'industrie horlo-gère S.S.I.H. (deuxième grand da gère S.S.I.H. (denxième grand de l'horlogerie suisse) entrerait dans la zone d'infinence de l'ASUAG, ce à la demande de la Société de hanque suisse, chef de file bancaire des deux gronpes. L'ASUAG prendra-t-elle ce virage historique? Beaucoup affirment que ses actionnaires hanquiers ne lni laisseraient pas le choix. Les évênements commandent une rationalisation draonieme qui devrait aller blen au-delà de simples aller blen au-delà de simples licendements. (On parle de la suppression de six cents emplois chez Ebauches). Cette révolution n'ira pas à l'évidence sans pleus n'ira pas à l'évidence sans pleurs ni grincements de dents. Mais elle pourrait donner naissance à une prise de conscience collective an niveau européen. Ne dit-on pas que, dans le domaine de l'électronique, l'ASUAG, maintenant en possession grâce à Ebauches d'une technologie de pointe et d'un outil de production ultra-moderne et incomparable (usine de Marin), serait très tentée, pour rentabiliser son patrimoine, d'établir une tête de pont avec l'industrie horlogère française, face à l'offensive japonaise et américaine? A moins japonaise et américaine? A moins que, pour assurer son avenir, l'ASUAG ne décide, en se fondant sur son acquis technologique, à poursulvre sa diversification aussi loin que possible dans l'électro-nique et, pourquoi pas, dans la fabrication de m'eroprocesseurs. On ne devrait pas tarder a être fixé, puisque l'assemblée générale annuelle de l'ASUAG doit se tenir

ANDRÉ DESSOT.

#### ● Le tribunal de commerce de M. BARROT ANNONCE Saint-Etienne a prononce le règle-ment judicialre de la Selamec (Société de fabrication mécani-DES MESURES POUR REVITALISER quesì du groupe Derain-Loire employant, à La Talaudière, dans la région stéphanoise, trois cent quatre - vingt - huit salariés. LE COMMERCE RURAL

M. Jacques Barrot, ministre du commerce et de l'artisanat, a annoncé samedi 28 octobre, à Beauville (Lot-et-Garonne), une serie de mesures destinées à revitaliser le commerce rural, Il a presenté un «petit livre nert du commerce rural», bilan de l'action menée en faveur de ce secteur. • Un sursis o été accordé oux Ateliers de construction mécanique Jean-Faure employant à Firminy (Loire) quatre cent trente-huit salariés à la construction de matériel de travaux publics. Le tribunal de commerce de Lyon s'est en effet prononce pour la suspension provisoire des pour-suites jusqu'au 27 janvier. Pour M. Barrot, il s'agit, en

premier lieu, de maintenir le commerce existant en lui évitant une trop grande concurrence avec les moyennes surfaces alimentalres de moins de 1000 m2, seuil en deçà duquel les commissions departementales d'urbanisme commercial ne sont pas tenues de formuler un avis, Dans une circulaire aux préféts, le ministre recommande la visilence dens ce recommande la vigilance dans ce domaine. M. Barrot a également souhaité que les coopératives agri-coles qui développent des gam-mes de produits et se substituent peu à peu an commerce local limitent leur ventes à leurs sociétaires. Pour faciliter la création de commerces nouveaux, l'accès au crédit serait rendu plus aisè après la réforme du champ de compétences du Crédit agricole. En ce qui concerne la moderni-sation des magasins, la rénovation des façades et l'adoption de nou-velles méthodes de gestion, les travallleurs indépendants que sont travallleure indépendants que sont les commerçants doivent profiter de la formation permanenta. Le ministre a suggéré également que les commerçants, par l'intermédiaire notamment des grossistes et des succursalistes, jouent en milieu rural la carte de l'association. Enfin, dans les zones défavorisées, où l'initiative individuelle resterait insuffisante, des viduelle resteralt insuffisante, des aides directes au maintien du magasin de village » seraient

1 11

# **MONNAIES**

Le dollar au-dessous de 4 francs

Conséquence logique de la chrite du dollar qui repris lundi 30 oc-tobre. la hausse de l'or s'est s'est poursuivie, le cours de l'once (31,1 gramme de métal, déjà cotée 237 dollars à New-York vendredi après-midi, s'éta-hilssant à plus de 238 dollars lundi matin à Hoogkong pour déborder les 240 dollars dans la fin de la matinée sur les marchés euroens. Londres notamm Pour l'Instant, les milleux financiers internationaux, encore sous le coop de la déception res-sentie à l'annonce d'un pro-gramme anti-inflationniste amé-ricain jugé inefficace, ne donneur aucune chance au dollar de se aucune chance au dollar de se stabiliser avant une nouvelle étape de baisse. Certains d'entre eux pensent qu'un palier pourrait être trouvé à 1,70 deutschemark pour i d'ollar Mals ce n'est qu'une supputation : la crisc monétaire actuelle est une crise de confiance, peut-être plus grave que ceile qui affecta la monnate américaine au printemps de 1973 et de 1975. — F. R.

#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	1:00RS DU JOUR		SIOM NU		DEUX MOIS		SIX MOIS		
	+ bas	+ bant	Rep.	+	nt Dép	Kep. +	ou Dáp. —	Rep. +	pu Dép. —
S EU	4,0015	4,0135	-	120	- 80	- 280	- 228	<b>— 78</b> 5	690
Yen (198).		3,4150 2,2585		110 95		一 220 十 155		+ 390	- 415 + 470
DM	2,2965 2,1085	2,3860 2,1178	±	66		+ 120		+ 415	+ 500 - 140
F. B. (100) F. S.		14,6670 2,6800	=	995	- 745	-1500 + 290	-1200	-3360 + 915	-2810 +1039
L. (1 080).	0,0030	0,0130	<u> </u>	386 300	- 295	- 800 - 725	- 650	-2270 -2250	-2045 -2045

#### TAUX DES FURO-MONNAIES

- 1								
2	DM	23/4	31/8	31/16	37/16 33/16	3 9/	61 39/16	3 15/16
9	S EU	9	93/8	10 3/16	10 9/16/10 5/18	10 11/	6 11 5/16	11 11/16
ŧ	Florin	9 1/8	97/8	85/8	101/8 97/8	16 3/1	91/8	9 5/8
ĸ.	F. B. (100)	13	15	13 9/16	14 1/16 12	12 3/		12 3/8
ΞI	F. S	3/8	7/8		3/8 1/8	1/2		15/16
_	L. (1 000).	15 3/4	17 1/4	13 3/4	15 1/4 15 5/8	15 7/1		17
. 1	£	91/4	10 1/2		11 3/4 11 1/2		127/8	13 5/8
۱ ۹	Fr. franc.	63/4	7 1/8	71/5	77/8 7 S/8	8 1/1		10 1/2
2 j								
ı ı				_		_		

#### L'I.N.C. pourrait juger de l'utilité des produits

M. Pierre Pauchon, nouveau directeur de l'Institut national de la consommation, a présenté récemment à la presse les projets de l'Institut, paus les projets de l'Institut, paus les projets de l'Institut, paus les associations de consommateurs, majoritaires au consell d'administration, le rôle de l'Institut, qui, selon lui, doit adopter une « vois médiane ». L'INC. ne doit en aucun cas se substituer aux associations ni se borner à être un simple cutil technique entre leurs mains, mais au contraire affirmer son autonomie, ce qui n'exclot pas d'entreprendre des artions communes pour rechercher une plus grande efficacité. Par exemple, une campagne pourrait être menée par tous pour obtenir des commercants l'affichage des prix au kilo ou an litre des produits vendus sous des emballages de contenances diverses. Actuellement, ancune comparaison de prix n'est possible pour la bière, par exemple, tous les flacons étant de

talles différentes. Tout en étant conscient des limites des accords que l'I.N.C. peut passer avec les fédérations professionnelles, les industriels, pris individuellement, se sentent insuffisamment liés par les engagements de leurs instances syndicales. M. Fauchon souhaite poursuivre avec les producteurs le jeu de la concertation, quitte à demander ensuite l'élaquitte à demander ensuite l'éla-boration de textes réglementaires

Antre orientation nouvelle : mettre en œuvre, à côté des essais comparatifs (qui prennent en compte le rapport qualité-prix des produits), des méthodes d'analyse mettant en évidence le rapport «ntilité-prix» des ser-vices et produits nés de l'imagi-nation des hommes de market-ting : un «panel» de consomting: un \*panel \* de consom-mateurs pourrait servir de base à ces études d'un nouveau genre, dont la conclusion pourrait dé-boucher sur la contestation de l'utilité du produit ou de certains perfectionnements.



Enfin, outre l'amélioration des moyens d'information de l'I.N.C. (50 Millions, Consommateurs-Actualités, émissions de télévision. M. Fauchon envisage de développer l'action juridique de l'Institut, bien armé pour renseigner consommateurs, magistrats, avocats et professionnels, ainsi que les actions de formation des enfants comme des adultes.

# une semaine

à partir de 2565 F comprenant:

 aller-retour par vol régulier Boeing 747 · accueil et transfert à l'hôtel

 7 nuits à choisir parmi 9 hôtels 7 petits déjeuners ou

 visite de ville guidée en français ou
 survoi du centre ville en hélicoptère départs tous les jours

voysges de 12 et 16 jours les jeudis, vendredis et samedis programmes semblables pour Miami, San Francisco, Los Angeles, Las Vegas

à partir du 1er Novembre

# noel/nouvel an

Charters à partir de F 1.495

toutes egences de voyages et 21, rue Alexandre Charpentier 75017 Paris tél. 755 77,90 - 380 55.58 ·

Camino a choisi l'Amérique... Pour l'Amérique, choisissez Camino

Un grand ordinateur peut être petit.

Parce que les professions libérales, les P.M.E. et les établissements décentralisés ont besoin d'outils modernes de gestion, IBM a créé toute une gamme d'ordinateurs ont besoin d'outils modernes de gestion, foir à cree toure une gamme d'ordinateurs à leur mesure. Simples à utiliser par un non spécialiste, faciles à loger, ces ordinateurs sont d'une mise en œuvre rapide. Leur puissance de travail est étonnante : ils gèrent vos commandes, tiennent vos stocks, traitent votre comptabilité, éditent vos factures, établissent vos prix de revient. Ils sont à l'aise aussi bien dans vos ateliers que dans vos bureaux. Leurs terminaux délivrent l'information sous la main. Le dialogue s'effectue simplement au moyen d'écrans qui guident constamment l'opérateur dans sa recherche.

Ils savent aussi traiter sans difficulté des problèmes sophistiqués. Comme des grands. Avec la Division des Systèmes de Grande Diffusion, le haut niveau technologique d'IBM, sa capacité d'innovation et l'expérience acquise auprès de milliers de petites et moyennes entreprises profitent à tout le monde. Dans le sens de la simplicité. Et de l'économie.

Prenez contact avec la Division des Systèmes de Grande Diffusion, en envoyant votre carte de visite, en province, aux directions régionales ou, à Paris, au Service des Communications IBM, Tour Générale, 5 place de la Pyramide, 92800 Puteaux.

IBM. DIVISION DES SYSTEMES DE GRANDE DIFFUSION. DES HOMMES. DES ORDINATEURS. POUR LES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES.



des Systèmes de Grande

Charles Contraction

0

#### UN JOUR DANS LE MONDE

- 2. IDEES
- 3. ETRANGER Les négociations de Woshing ton et les implentations de colous juifs en Cisjordanie
- 4-5. EUROPE ESPAGNE : quargote mille personnes on more le terrorisme
- 5. DIPLOMATIE 6-7. AMERIQUES NICARAGUA : la président Somoza engage la lutte coutre la... surautrition.
  - A. AFRIGHE
- 9à13. POLITIQUE LIBRES OPINIONS : « L'essential pour gagger ». par POINT DE VIIE : . Le noufrage da radicalisme », por
- Après lo condomination d'Alain Bendjelloul. 15. RELIGION
- L'assemblée plénière l'épiscopat français,
- 16. MEDECINE **SCIENCES**

14. SOCIÉTÉ

- 17. EDUCATION - La FEN mise sur la nouveo droit ou congé individoel de formatica pour ouvrir l'école
- oux travailleurs. 18. SPORTS - GYMNASTIQUE : les Joponais et les Soviétiques ont dominé les championnots du
- AUTOMOBILISME : le rallye du Baadamo en Côte-d'Ivoire
- LE MONDE DE L'ÉCONOMIE PAGES 21 A 24.
- Un entretien avec M. Solchiro
- La Turquie veut renégocier
- rapport du Conseil national de l'accession à la pro-priété. — Les quatre-vingts aus d'Alfred
- 25 26. CULTURE MUSIQUE : katos, shamised
- et percussions. THEATRE : le Legs l'Epreuve, par le Campagaol 36. RÉGIONS
  - EN ILE-DE-FRANCE : un jour avec un « ogriculteor de banlieue ».
- 37 38. EQUIPEMENT - TRANSPORTS : pour contre le compostage des billets. « Uoa fousse libéro lisation », point de vue po Jean-Marie Bressant.
- 39 à 42. ÉCONDMIE SOCIAL : la cangrès da C.G.C. à Versailles.

LIRE ÉGALEMENT RADIO-TELEVISION (20) Annonces classées (27 à 35); Aujourd'hui (20); Carnet (19); «Journal official» (20); Météo-rologie (20); Mots croiséa (20); Bourse (43).

Le numéro du - Mande daté 29-30 octobre 1978 a été tiré à 505 288 exemplaires.

#### DIPLOMES DE LANGUES pour la vie professionnelle

Tous ceux qui cot étudié une langue (anglais, allemand, italien, espagno), russe) quel que soit leur âge on leur nivean d'études, ent întéré à compléter leur qualification par une formation en langues, décisive dans la vie professioonelle. Cette formation peut être confirmée par un des diplômes suivants:

— Chambres de Commerce Etrangères, compléments indispensables pour tous les emplois du commerce et des échanges économiqoes;

— B.T.S. Traducteur Commercial attestant une formation de spécialiste de la traduction et de l'interprétariat;

— Un l'versité de Cambridge (anglais), carrières de l'information, édition, tourisme, hôtellerie, etc.

Examens chaque année dans les existent tourisme, hotellerie, etc.
Examens chaque année dans les
principales villes de France.
Etudiants, cadres commerciaux et
administratifs, ingénieurs techniciens,
secrétaires, représentants, comptables,
etc., proliteroot de cette opportunité
pour améliorer laur compétence et

leurs chances.

Documentation gratuite sur la préparation et les débouchés de ces diplômes, sur demande à Langues et Affaires, Service 1933, 35, rue Collange. 92309 Faris - Levallois, tél. 276-81-88 (enseignement privé à distance).

FGH ABCD

#### A LA SUITE DU DÉCÈS D'UNE MALADE

#### Un médecin est écroué à Pau

De notre correspondant

Tarbes. - L'arrestation et la mise sous mandat de dépôt du docteur Libert Chatenay, agé de soizante-treize ans, chirurgien et directeur de la clinique Notre-Dame-de-Lourdes, n'a pas véritablement surpris dans la ville mariale où il exerçait sa profession depuis plus de quarante ans. Par deux jois, depuis le mois de juillet, le docteur Chatenay a eu à déplorer, dans son établissement, des décès survenus pour les mêmes causes : manque de sang de groupes bien précis pour des transfusions nécessitées par des hémorragies de deux opérées ayant demande des interruptions de grossesse, alors qu'elles étaient enceintes de plus de quatre mois. La direction de l'action sani-taine et sociale des Hautes-Pyré-nées a décidé de confier à un autre chirurgien de Lourdes, le docteur Bourfard directeur de la clinique Bernadette, le soin de s'occuper des sept malades se trouvant encore à la clinique Notre-Dame. Après avoir connu une période pendant laquelle sa réputation était très grande, la clinique Notre-Dame avait, depuis un certain temps, d'énormes dif-ficultés financières et le docteur Chatenay tentait désepérément de

ne pas avoir à la vendre.

PAUL DUPONT.

[Il semble que les interventions

pratiquées à la clinique Notre-Dame-de-Lourdes étaient en infraction nuec la loi sur divers

En effet, la loi relative à l'in-

En effet, la loi relative à l'interruption volontaire de la grossesse publiée le 17 janvier 1975 au Journal officiel prévoit que cette intervention ne peut être pratiquée qu'avant la fin de la dixième semaine de la grossesse, et qu'elle ne pout avoir lieu que dans un établissement d'hospitalisation public, ou, s'il s'agit d'un établissement privé, d'une clinique où le nombre d'avortements pratiqués chaque année ne peut être supérieur nu quart du total des actes chirurgicaux et obstétricaux, et qui bénéficie d'une auorisation préfectorale.

En outre, l'interruption de grossesse n'est autorisée que pour les

sesse n'est autorisée que pour les femmes étrangères que st celles-ci justifient de conditions de rési-dence fixées par voie réglemen-

Après le décès d'une jeune jemme de vingt et un ans survenu

dans l'étrange clinique du docteur Chatenay, en juillet dernier, il est permis de s'étoblissement n'ait pas été ordonée sur-le-champ à

pas été ordonée sur-le-champ à la suite de l'enquête ouverte à l'époque. On peut se demander aussi à quoi servent les conseils régionaux de l'ordre des médecins, qui se veulent les garanis et les protecteurs des putients, s'us n'interviennent pas dans des situations aussi manifestement dangereuses pour la santé publique que celle créée por l'étrange clinique astrologique d'un non moins étrange médecin de soixante-treize ans.—Docteur E. L.]

Deux délégations françaises

conduites respectivement par M. Michel d'Ornano, ministre de

l'environnement et du cadre de vie, et M. Jacques Fouchier, secré-taire d'Etat à l'agriculture, sont arrivées, dimanche 28 octobre à Pékin, pour des visites officielles d'une semaine. — (A.F.P.)

Pour protester contre le plan Soisson. le conseil d'administra-

Sotston, le couseil d'administra-tion et le directeur de l'UEREPS (Unité d'enseignament et de re-cherche en éducation physique et sportive) de Poitiers ont démis-sionnaires font valoir que, en l'absence de création de postes de professeurs d'E.P.S., leurs étu-diants se trouveront sans travail à l'issue de leur quatrième année d'étude. — (Corresp.)

• Un cargo italien, le Nico Primo, ayant neuf marins à bord, a sombré en mer entre la Grèce et l'Italie, dans la nuit du ven-dredi 27 au samedi 28 octobre, a-t-on appris lundi, à Rome, auprès de l'armateur du navire. Un seul marin a réussi à se sauver.

Les faits remontent au 29 juillet dernier; ce jour-là en accord avec son fiancé de vingt et un ans, Michèle Théaux, d'Os-Marcillon (Pyrénées-Atlantiques), était victime d'un collapsus, consécutif à des hémorragies pour lesquelles le docteur Chatenay, après avoir opéré, s'était trouvé à cours de sang. Il avait envoyé en catastrophe le fiancé en chercher à l'hôpital de Pan, mais Il était trop tard. Une instruction est toujours en cours au sujet de cette affaire au parquet de Tarbes et l'on peut s'étonner de la lenteur avec laquelle elle continue à être menée.

à être menée. Les activités du docteur Chatenay ne s'en sont pas trouvées suspendres pour autant. Lundi dernier, nne auxiliaire de clinique de Saragosse, Marie - Thérésa Calvo - Ballester, agée de vingt-deux ans, enceinte de plus de quatre mois, et opérée, elle aussi sur son désir, pour une interruption de grossesse, est morte. Sa familia décida de porter plainte en venant chercher le corps. Ses parents avaient, en effet, appris que la clinique avait manqué de flacons de sang pour des transfu-sions nécessitées par des hémor-ragies répétées après l'opération. Une des trois infirmières employées par le docteur a formel-lement reconnu ce manque de

#### Un mystique astrologue

Dans ces conditions, la justice a estime que la responsabilité du docteur Chatenay était lourde-ment engagée tant vis-à-vis de l'acceptation d'opérer, au regard de la loi, que vis-à-vis également des conséquences mortelles des interventions. Le docteur Chate-nay a été écroné à la maison d'arrêt de Pau. Sa personnalité est particulièrement complexe. Il a écrit divers livres sur l'astro-nomie et l'astrologie, a été addemain de la Libération après avoir été prisonnier de guerre; il est aussi l'un des créateurs des grands pélerinages à Lourdes des grands pèlerinages à Lourdes des anciens prisonniers de guerre français. Le docteur Chatenay se refusait à toute vie mondaine et se réfugiait dans une solitude mystique. Il y a dix ans, il fut, par décision du conseil de l'Ordre, frappé d'une mesure de suspen-sion d'exercice de su profession frappé d'une mesure de suspen-sion d'exercice de sa profession pendant un an pour avortements illégaux. Malgré son âge, il était demeuré dit-on, un chirurgien très remarquable et certains de ses opèrès ont déclaré qu'ils vien-draient témoigner en sa faveur ; il refusait les honoraires de ceux qui n'avaient que des ressources modestes. On a trouvé dans son bureau, qui a été mis sous scellés ainsi que la salle d'opération, des listes de cent vingt noms de jeunes femmes espagnoles qui étaient entrées en contact avec lui pour lui demander, éventuellement, une interruption de gros-sesse.



Avec les Caisses d'Epargne de tous les continents votre Caisse d'Epargne Ecureuil féte avec vous la

# JOURNEE MONDIALE DE L'EPARGNE 31 Octobre 1978



#### En Iran

# « Nous sommes en 1789 »

ll y a esulement un an, tout Iranien oui s'éleveit contre l'erbitraire at la torture dans son pays e'exposalt à sa retrouver an prisoo. A l'abri de ce risqua, du moins provisoirement, les étudiants iraniens à l'étranger c'étalent érigés en eccusateurs avec l'eppui d'organisations comme Amnesty International ou la Fédération Internationale des droits de l'homme. Aujourd'hui, leurs ainés n'hésitent plus à quitter leur pays pour eller témoigner à l'extérieur.

C'est la cas du poète Ahmed Chamlou, qui vient da créar à Londres le premier journal d'opposition Iran-Cher, ou d'Azizollah Amir-Rahimi, ancien colonal de cinquante-neut ans, cui entreprend une toumée en Europe et que nous avons rencontré à Paris. Il reconte sa propra histoire : en 1953, il traveilla dans l'entouraga du chah maia élève une protestation quand le souverain accepte la grada honoraire da général dans l'armée britannique. Ar r à t é . Il est condamné à irola ans de prison pour « Insulte à Sa Mejesté » et rayé des cadres de l'armée.

En 1960, les dirigeants du mouvement de libération nationale — les ayatolias Talaghani et Montazari, M. Bazergan., la Dr Sahbi, — treduits devant un tribunal militaire, font appe: eu colonal comme avocat. Il est condamné à un an de prison pour evoir pris leur délansa. - C'est un cas unique eu monde », dit-il. Il ne dolt sa libérstion qu'à une intervention da l'O.N.U. mals, sous la veillance constante de la SAVAK. Il na peut trouver du trevail et vil depuis à la charge de sa

L'ancien colonel cite des cas dont il a eu connaissance en prison ou qui sont devanus célàbres dane tout le pays. Celui des officiers du Toudeh (parti communista), dont le crana a été pertoré à la perceuse, celui du Journaliste Karlm Pourshirazi brûlé vit en détendon. Celui de Khalilolish Rezal (1), qui avait

autre a été jugé et fusillé, le quatrièma a été abattu dans la rua par le SAVAK, at les trois prison. Le cas d'Ahmad Zadeh n'est pas moins dramatique, qui vient d'âtre libéré. Il avait été arrêté pour anquêta en même temps que ses deux fils. Ces demiers étant morts sous la torture. Il avait répondu à ses présentaient leurs condoiéances : Na me plajonez pas, le suis flar d'avoir des enfants co les mieris. . Cetta phrasa lui a valu dix ans de réclusion.

Des voix s'élèvent maintenant même eu Mallis (Parlement) pour demander l'ebalition des lois d'exception. Callee qui evalent été édictées par la père du chah prévoyalent quinze ans da prison pour tout coupable d' - activités communistes », trois ans pour « propaganda ou symcapitale pour toute « atteinte au systèma monarchiqua .. Celles promulguées en 1956 par l'ectuei souverein, qui ont modifié en les aggrevant les textes concernant les délits politiques : alles ont étendu les pouvoirs de la SAVAK pour les anouêtes et soin da les juger. Les juristes internationaux, anvoyés aur place pour sulvre ces procès, n'ont cos textes étalant en contradiction avec le Constitution, qui garantit le droit de réunion, la liberté da parole et celle da le

- Ja suis persuadė qua nous eurons le soutien des Français. dont les ancêtres ont pris la Baztille », conclut l'ancien colo-nel Amir-Rahimi, car, en Iran, nous sommes en 1789, »

#### PAUL BALTA.

(1) MM. Rezal et Amir-Rahimi dovent participer, ce lundi 30 octobre, à 20 h. 30, à un meeting organies par l'Associa-tion des étudiants islamiques en France, à la Mutualité,

#### PAROLE FACILE

Méthode d'Expression et de Communication Le Féal. Sans engagement, prenez rendezvous avec Hubert Le Féal pour assister à une séance de travail. 770 58 03

institut d'expression orale 20, dta trevise 75 009 paris

#### Dariez ANGLAIS... ALLEMAND ITALIEN ESPACNOL ARABE RUSSE JAPONAIS. LOGOS

international centre privé de formation 4, Villa Omano 75018 PARIS Tel.: 255.09.05 3, rue de l'Arrivée CIT Montparnasse 4º ét. 75015 PARIS Tél. 538.78.00 tours-nantes-orleans-munich

#### Location de voitures avec chauffeur

Paris-Province

Tautes voitures équipées de télépho

Service jour et nuit Tél.: 391-81-08 624-48-27

Renting cars with driver Poris-Province

Every car equiped with telephone Service: day and night

Tél.: 391-81-08 624-48-27

#### A Madrid

#### ATTENTAT CONTRE LE QUOTIDIEN « EL PAIS »

#### Trois blessés

Madrid (A.F.P.). - Trois personnes out été blessées, dont une griève-ment, dans une explosion qui u eo lleu ce lund! 30 octobre, dans 13 matinée, au siège du quotidieu ma-drilène e El Pais ». Selou les pre-miers éléments de l'enquête, l'explosion s'est produite au quatrieme étage de l'immeuble où est installé le journal. L'explosif aurait été contenu dans un paquet plégé.

An moment do l'attentat, il u'y avait dans fes locaux quo des em-ployès de l'administration et des journalistes sportifs, les journau ne paralssant pas le laudi en Espa-

D'agtre part, une alerte à la bombe a été déclenchèe ou siège du quotidien madrilène « Arriba », an-cleu jouroal de la Phalange.

• La Syrie et l'Irak ont décidé dimanche 29 octobre de « progresser encore » dans leur réconciliation en supprimant l'obligation du passeport et du visa pour le franchissement de leur frontière commune, Fermée depuis mars, la frontière a été récuverte il y a une semaine, et jeudi dernier les présidents Assad, de Syrie, et Al Bakr, d'Irak, ont sigué une « charte pour une action nationale commune ». - (A.P.)

O Plusieurs centaines de per sonnes ont manifesté samedi 2B octobre à Ottawa et à Toronto (Canada) pour réclamer a la libé-talion immédiale et sans condi-tion de Dalda Zekhar-Maschino », qui, seion les antorités québécol-ses et canadiennes, a été enlevée à Montréal, il y a six mois et demeure depuis « séquestrée » en Algérie. Les manifestants ont éga-lement réclamé la création d'une commission d'enquète et demandé pur convernement canadien d'inau gonvernement canadien d'in-tervenir. — (A.F.P., A.P.)

#### Les nouveaux calculateurs Hewlett-Packard en vedette à"la Règle à Calcul

Scientifiques



weääė **电影电影** HP-32F

THE THE

以他就學院的學院的學院的學學也可以是

HP-31E 558,60 Ft.t.c. 388,08 Ft.t.c.



670,32 Ft.t.c.

**Financiers** 



HP-37E

2,245,577,35 SSABB G888 自由日本 HP-38E

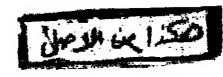
511,56 Fttc. € 817,32Ft.t.c. Le prix comprend : batterie. chargeur 110 ou 220 V, housse de protection, manuel d'utilisation et d'application, garantie 1 an.

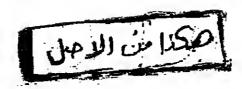
Démonstration vente sur stock



1<sup>er</sup> distributeur agréé en France des calculateurs électroniques HP. 65-67 bd Saint-Germain, 75005 Paris Tél. 033 02.63/033 34.61.

HEWLETT PACKARD





1 F	S MARCHÉS	<b>FINANCIERS</b>	Cours   Deroie		
LES INDICES HEBDOMADAIRES		NOUVELLES DES SOCIÉTES	VALEURS Cours Deroie  OPS Parthas 128 123 Parts-Oridans 92 82	. (Nebaire 375 358 485 485	VALEURS précéd. cours VALEURS précéd. cours
DE LA BOURSE DE PARIS	Les problèmes salariaux dépriment le marché et l'effritement des cours	PERODO. — Le dividende glebal Versé au titre de l'exercice en cours sur le copital augmenté (voir d'autre part) serait au moine égal su précé-	Paternelle (La) 178 185 Piacem, John 199 190 Providence S.A. 263 253 Revillon 262 116 776 776 776 776 776 776 776 776 776	Matal Deploys	Bitmay-Goest.   202   267   Aiser   388   309   18 Presse   125   124   Rang Fin Bar   37   37   37   37   37   37   37   3
ET DES ETODES ECONOMIQUES Base 100 : 29 décembre 1972 20 oct. 27 oct.	reprend lundi matin. L'indico des ladustrislles cède oncore 1,2 point 431,9, Légère baisso des Fonds d'État. Irrégularité des mines d'or.	dens (31,45 P).  A.D.G. — Le chiffre d'affaires pour l'essreite clos le 30 septembre atteint 319 millions de F contre 311 5 mil	Santa-F	Ressurts-Hord 127 Roffe 7 8 7 S.A.F.A.A. Ap. Aut 85 72	Essitor   940   920   Eurartep   462   418     Ferralities C.F.L.   170   170   Interfectionistic   330     Locatef   258   266   Conference   91   25
Iudice général	Or (severture) (deliars) 241 30 centre 234 50  CLOTERE COURS  VALEURS	liona. Les résultats consolidés seront peu différents des précédants. C.M Industries. — Erratum : c'est par arreur que, dans nes édi- tions des 23-30 octobre, nous avens	Indo-Hévéas	Soudare Autog	Same
Socious lavetiss portal 27.5 90.5 Agricoltura Aliment, Grasseries, Dishii 87.3 97.5 Anton., cycles at 1. equip 148.8 105.9 B3tim., cultur. Coostr., 1.P. 148.8 146.5	27/10 30,10  Esechan SE2 881  British Petroleam 078 874	stiribus un coum de 334 P à l'action de la société. Ce cours se rapportait à l'obligation. Le titre s'était truité à 282,16 F le 27 octobre. Le diffé- rence s'établissait d'une semains à	Aliesen Essential 170 159 Alleghruge 295 240 242	At Ch. Laire 19 50 10 50 France-Dunkerque	Publicis
Cabutchout (ind. et comm., 124,5 121,9 Carrières salues, charbes 104,3 101,5 Hatter, carrier et avalles 104,3 100,4	Constantes 17 17 17 17 17 18 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	l'autre à 15.90 F.  AMAX. — Bénôfice des neuf pre- miers mois : 99,2 millions de dellars contre 90,2 millions.  MACHINES BULL. — Prochaine	Cedis	Index. Maritime. 280 280 ISO 20	A.E.C. 199 50 Emission Racks
Imprimeries, pap., cartons, 143,2 130,5 Magas enmot. d'experiet 77,5 75,7 88,8 Metall., com. Des pr. métal 140,2 138,8 Mines metalliques 147,8 48,8 Pètrales el Carburants 84,7 88,3	Vickers	augmanistion de capital d'environ 164 millions de france par émission à 50 F d'une action jouissance les juillet 1978 pour cinq. MATRA. — Bénéfice nat du pre-	Economats Castr. 558 550 Epargua 556 Eurapearché 455 Frant P. Renard. 318 220 Gégéral Allement. 129 121 50 Sentral 218 208 30	Sofitel 48 20 49 60 Victor (Fermière) 588 415 Vittel 262 268	Americas Express 130 20 125 08 Actions Franco . 130 50, 124 2 Actions Sálec . 164 03 156 08 Actions
Services publics at transp 144,8   141,7   7 extites   102,8   102,5   102,5   102,7   144,8   140,2   144,8   140,2   144,8   140,2   144,8   146,2	B. A. L. O.	mier semestre pour la société-mère : 83,8 millions de F contre 35,8 mil- lions. LYONNAISE DES EAUX. — L'outo- risation d'augmenter le capital de	Doniet-Turphy	Bartiny S.A	Bco Pop. Españo  67   65   All.T.O.   (74 25 180 2 5
Variety of rev. like on led 107 102,2 168 168 169 179 179,2 149,2 149,2 168 168 169 179,1 179,2 179,1	Le numéro du 30 setobre publis notamment les inscritens suivantes : S.A. Française du Ferodo. — Emis- sion à 460 P à partir du 5 nevembre	253 à 600 millions de P sera demandée à une prochaine assemblés. Si cette enterisation est obtanna, elle pour- rait être partiellement utilisée pour procéder à une émission en numé-	Bennefert 299 299 Sen Marché Dec. 298 200 .	A. Thiery-Sigrand 150 145 800 Marché 148 140 Bamart-Servip 425 428 Mars. Madagasc 80 78 00	Convertibles   137 65 131 8
rev. 10d 218.5 224.7 Sezteur   Lare 107.7 108.1 INDICES SENERAUX DE BASE 100 EM 1949	de 629 658 actions de 100 F davant porter le capital de 157 millions 414 800 F à 220 380 600 F (2 pour \$1. Jouissance des actions nouvelles le 1" fanvier 1978.	raire d'ici la fin de l'année. CARBONE-LORBAINE. — Bénéfice nel du premier samestre : 3,03 mil- lione de P contra 4,26 millions.	Taittinger	Maural et Prom. 108 . dil 8 0ptorg 173 174 . Palais Mouvaguts 300 300 Prisunic 78 10 77 46 0olprit 59 . 30 .	Canaplan-Pacif. 77 80 78 18 Epargne-Crees. 972 74 545 7 Epargne-Inter. 274 354 251 0 Epargne-Nobil. 182 02 170 4 Epargne-Mobil. 182 02 170 4 Epargne-Mobil. 183 03 Epargne-Revenu 321 17 38 8 Epargne Revenu 321 17 38 8
Valeurs à rav. Ilxa ou neo 220,8 245,8 Val. Iranç. à rev. variable 781,7 765,8 Valeurs étrangères 790,8 756,1	Arjomari-Prioux. — Emission & 115 F da 200 838 actions da 75 F. en représes tation de l'augmentation du capital de 56 251 475 F à 78 314 325 F. 11 bour 41. Jouissance des actions	SOGERAP. — Les comptes de l'assercies elos le 30 septembre se soi- dent par un bénéfice net de 28 mil- llous de F centre 18,7 millens. Dividende glebal de 10,80 P contre 0 P.	Dist. Indechine. , 413 56	Errozat 280 30 200 Errop Accusul 285 285 Ind. P. (C.I.P.E.L. 123 119 30	Commarzanage
COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE E2SE 100 : 29 Décembre 1961  ledica géneral	nouvelles 1er janvier 1978. Société d'Investissement France Entreprises. — Inscriben en vue de l'offre su public des actions de celte SICAV.	LOCAFRANCE. — Le résultat financier de la société au 30 juin dernier avant impôt et provisions atteint 27,5 millions de france contre 25 millions.	Stamps	M.E.C.1	Dow Chemicol.
Biens de consom. eliment 1822 131,4 Biens de consom. eliment 1823 88	Kuboto Ltd. — Cotation da 51 211 727 actions nouvelles de 50 yens jémission sur le marché américain et conversion d'obligationsi. Cofiroute. — Emission de 300 000	COMINDUS. — L'exercice 1977- 1878, d'une durée exceptionnelle de quinze meis, s'est soldé par un bésé- fice net de 27,32 millions de francs (dont 17,8 millions de plus-values)	Emig. Yélicules. 77 - 77 - 82 62 - 82 62 - 862 Dér. Detao. 48 40 50 - 80 - 80 - 80 - 80 - 80 - 80 - 80	Redicionale	Fammes d'Auj   Gestion Rendem 365 82 233 2   Flooptramer   Gast. 8êl. Franco   158 38 190 2   Ficalon   12 16   11 80   Rende-Valents   227 92 317 8 6   178 8   17
Scrvices	obligations de 1 090 P. portant un intérêt de 10,30 % et amortissables en dix-neuf ans. Bonque hypothécoire européenne. — Emission de 50 000 obligations de	cootre 23,07 millions de france. Divi- dende net : 28 F contre 24,50 F.	Camp. Berpard	Carnand C.A 73 74 0 avim 81 50 Escas 1-Meuse 142 142	Sen. Belgiques   372   10   272   10   Interselect. Fr   174   30   160   4   5   5   5   5   5   5   5   5   5
BOURSES RECIONALES Base 108 : 29 Decembre 1872 ledice general184,7 104,5	1000 F. pertant intérêt de 11,30 % et amortissables en onze ans.  Crédit foncier et Communal d'Alsace-Lorraine. — Emission de 100 001 lettres de gage de 1000 F portant intérêt de 10,30 % et d'une durée	(INSRE. Base 300 ; 36 déc. 1077.) 26 oct. 27 oct.	Dentery	Ferdarie préc	Rrace out Co
COURS DU DOLLAR A TOKYO    27,10   38,40     1 Deliars (tm yens)   170 50   173 45	Toux da marché monétaire	Valenrs françaises 158,7 157 Valenrs étrangères 190,7 98,8 Change 198 : 28 déc. 1861,) Indice général 26,7 89	Herficq	Viocey-Boarge1. a 39 0 30 .  Husros	Hongovens
ì	S - 27 OCTOB		Perchet	Amero 6	Rinbota
VALEURS   7   7 du   VALEU	Cours (Barrier I	Dernier   VALEURS   Cours Dernier	Salarant et Brica 243 246 Savalaidens Echeratz-Hentu SMAC Acidrell 76 70 Spie Batignalies 80 05 62	Carbone-Lorraine 87 50 87 30 Delelando 5.4. 319 819 Figures 88 80 50 FIPP 114	Manuscamann
3 % 38 00 0 222 GAN (Std) 5 % 1820-1850 3 985 S.P.E.C	A.I.R. 255 . 256 . Locabail much. 298 187 . 192 . Loca-Espansion . 123	154 lesnicvest 183 183 398 Cie Lyon, Imel 113 20 113 20 113 0 FFIMES 94 98	Berglog:	(Ly) Sertand	Rat.   Revertance
	Marsell Crédit. 234 Paris-Réascoupt. 250 August 350 340 Sepancias Early 260 vet. 265 50 205 SilMinco 312	50 318 Acier lovestiss 185 50 185 80	Coministe	Parcor	Petrutina Capada   Pizer   100   Huche   249   37   233   5   Pizer   100   Huche   269   277   0   101
Emp. 7 % 1973 4056 E.O.F. 03 1350 2 267 — 5 % 1850 3 479 Enanges Work	1. 0 mp	256 Abelije (Cin Ind.). 284	Pathé-Marcani 85 85 134 90 129 50 Air-Industria 71 78 Applic. Mécau 87 80 30 40	Agacha-Millot 801 901 .	Sull Tr. (part) 47 50 47 50 27 18
VALEURS Cours Dernier Caffer Cours Cred, Sén. H. C. Creditel Creditel Cr. Ind. Als. Credit Lyon	85 . 37 0a. lad. Crédit. 275 130 99 130 99 150 261 . 309 . Cle Fondère	275 Centum. Olamay 378 375 (NY) Contrest 142 30 142 10 (NY) Champes 142 30 142 10 (NY) Champes 142 30 143 10 (NY) Champes 142 30 143 14	Arbel	Fifte-Fourisies 31 30 Lainibre-Roubaix, 41 50 41 Roudière 310 325 Saint-Frères 140 140	Specity Rand
E.O.F. parts 1956     639 50   Electro-Band   E.O.F. parts 1958     630 50   Eurobail     Ch. France 3 %   172 50   171 20   Flaancière 1	que.   150 87   158   (M) S.O.F.1.P	. 71 (Li) 00v. R. Mord. 160 150	Odo-Lamethe 420 425	Auril Navigation 50 60 60 60 60 M. Chamben 50 150 150 150 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	Therm Electrical. 20 30 23 50 Manufale lavest. 197 27 188 3 Thyss c. 1 000
Ass. Gr. Paris-Vio 1520 1460 Hydro-Conro Coocorde	7c	Fig. e1 Mar, Part. 80 79 10 10 114 40 Franco (La) 561 560 91 75 10 114 28 Labor et Cle 237 737	Forgus Strasbourg 77 78 (LI) F.B.M. ck, fee 101 101 . Frankel 012 812 Hoard-U.G.F. 165 50 Jeeger 167 168	Saga	Vael Reefs     78     78     Planister     394 [8] 290 3       Vicille Montague     285     8   Lawrimme     265 52 253 4       Wagens-Lits     35   Lest     479   11 457 3       West Rand     50   Seginter     432 98 443 2       CE.C.A. 5 1/2 %     78   Watersen     173 28 170 2
France I.A.R.O	is est imparti pour publier le cute s erreurs pouveut partois figurer	MARCHÉ A	Jaz] 145 .   142	Trans. et Indest.   107   112 .	Emprant Yeaug
Compen-VALEURS Proced. Premier Deraier	The state of the s		lamine Damies Comet.   Comme	Pricid Prenier Do	pruvone plus garoutir l'exactitude des termiers cours de l'après-mitit mier Compt. Compen-VALEURS Précéd Premier Dernier Compt. premier sattes VALEURS citéere cours cours
733 . 4,9 % 1973. 739 740 741	741 355 E.J. Lefebvre 340 340 340 340 345 345 345 345 345 342 342	243 342 113 Rowyni, Sal 118 0169-Caby 127 0169-Caby 127 342 243 120 0871-Paribas 120 56	117 . 117 115 420 190 50 131 132 258 110 80 119 90 118 10 210	Tel. Ericsson 352 368 358 Thamson-Br. 258 254 254 — (ab.l.) 981 301 301	1 301 285 Gen. Motors 002 50 268 08 260 281 281 282 282 283 283
350 Alr Liquide 300 356 360 360 360 360 379 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 7	358 . 505 . Fereda 505 500 280 535 chi. conv 521 015	1128   1120   113   Paris-France   114   103   Pachelbrane   103   Pachelbrane   103	\$2 50 30 50 82 50 121 . 728 80 125 80 125 22	0.1.S 339 58 333 29 333 U.C.B	228 40 330 Negchst Akti. 015 00 813 918 10 319 10 308 32 100 Chem. 82 50 52 32 51 00
535 . Aquitaise	525 235 eht com 238 235 70	236 70/ 231 .	248 255	Velicurec 183 90 103 103 Velicurec 183 90 103 103 V. Güregret-P 825 825 825 Visiprix 418 424 415 EH-Gabos 475 473 473	101 50 340 Mortx
245   Bril-Equip 253 - 247 50 247 60 398   (ohi) 257 255 60 256 60	128 50 247 50 122 Saleries Laf 110 58 118 133 186 Ote d'Entr 199 187 150 20 129 187 187 187 187 187 187 187 187 187 187 187 187	006	837 832 870 99 99 12 83 125 77 50 73 89 10 250 220 223 220 21 168 156 165 105	Amer. 194   150   192 Amer Tel. 257   253 00   254 Amer Amer G. 30 10   20 05   20 America 106   106	150 150 288 Petrofina 452 50 456 455 452 254 10 53 Philip Morris 281 80 274 274 275 53 Philips 53 40 52 20 52 40 52 20 52 40 52 20 52 40 55 70 56
180 . Bazza HV 153 30 150	156 00 148 Gle led. Par. 148 . 144 . 127 23 . 255 . Geoferare Occ 283 . 266 . 500 . 376 . ] Rr. Ty. Mars. 378 . 355 . 385 . Guyssse-Gas. 381 50 387 50 584 255 . Sachsttu 253 56 248	139 30 127 20 262 76 Pempsy 76 50 366 39 365 121 P.M. Labinal 135 338 80 375 45 Primatel 47 33 Primatel 47 33 Primatel 47 33 Primatel 47 33 Primatel 48 326 50 Primatel 48 326 50 Primatel 48 326 50 Primatel 48 326 50 Primatel 326 50 326 50 Primatel 326 50	75 10 76 10 75 10 325 129 80 120 30 120 80 338 45 45 45 48 325 323 325 12	B. Uttomane. 331 20 382 385 BASF (Akt.). 321 30 320 50 028 Bayer 333 329 329 Baffelsfeat. 47 60 49 38 48 Charter 11 39 12 16 11	30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 3
2080 - Carrerour - 175 - 2105 - 2126 - 2 518 1001.] - 315 - 615 - 315 - 1 1370 - Casino - 1375 - 1326 - 1380 - 13 72 - 10 72 - 72 - 72	110 378 . last. Ménieux 363 375 312 50 170 . J. Borel Int. 185 182 50 355 130 . Jeumosi Ind 107 150 77	70 . 78   129   Printemps 124   0	153   152 50 188 50 315 123 50 122 50 125 58 24 740	C.F. FCae 805 310 316 De Bears (S.) 23 10 22 68 22 Deets Bank. 728 731 782	70 22 49 55 . Shell Tr. (5). 48 10 40 10 47 40 47 30 710 Frequents A.C. 767 780 702 706 706 707 707
500 Getalem 295 235 316 101 Charge Beam 134 88 122 103 124 105 125 127	183 . 278 . Lab. Bellon . 275 . 275 125 18 230 . Latarge 233 00 297 50 144 29 315 (ohl.) . 315 310 138 . 318 La Admin 318 50 210	275 270 485 Radiotect. 457 239 228 87 Radiotect. 457 318 510 102 Radiotect. 88 33 316 581 102 Radiotect. 88 33 316 583 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 8	971 - 919 - 471 350 518 010 508 18 545 450 28 450 28 441 50 285 88 10 29 30 20 20 97 50 97 50 87 50 115 578 578 578 57 58 115	Ourse Mines	50 238 78 13 United Capp. 17 75 18 12 25 18 40 19 20 101 U. Min. 1710 101 101 101 98 55
140 - (ob.1., 136 - 138	901 2420 Legrand 1670	1890   1846   129   180008-7041, 128 72   2430   2410   335   180508-7041, 128 72   216 70   217   235   180008-7041, 128 72   244   237 28   540   180	129 70 124 50 121 20 137 372 372 363 108	Ford Motor 170 79 176 178 Free State . 98 . 88 00 99 Gen. Electric 203 . 199 5 163	148 1 21 West Hold   20 50   120 10   120 10   18 50 50   120 10   18 50 50   120 10   18 5
475 Cefradel 475 470 476	120 2 508 Lyona, Exiz. 539 693 437 54 Mach. Bull. 57 75 56 82	735 747 3523 3528 102 Sade	197 80 192 50 100 923 840 130 187 20 159 158 16 500 488 493 CO	TE DES CHANGE	S COURS MARCHÉ LIBRE DE L'OR
139 C. Entrepr. 138 136 136 138 138 138 138 138 138 138 138 138 138	423 . 650 Mais. Phénix 533 525 180 01 50 Mar. Wendel	525 018 41 Sautines. 39 57 50 54 57 50 54 183 Samier-Boy. 230 57 50 54 183 Schweider 182 50 490 480 77 S.C.D.A 78 5.C.D.A	38 28 28 15 35 215 56 223 220 185 185 185 184 98 164 40 101 46 79 78 78	ICHE OFFICIEL COURS COU	10 de gré à gré MORNAIES ET DEVISES COURS COURS 10 entre Danques MORNAIES ET DEVISES COURS 27,10
420 - Créd. Fonc 424 50 421 421 421 156 C.F. Imm	413 1229 Mat. Teléph. 1723 1180 147 10 5554 Marta 5700 5660 122 10 43 Mél. Nay. M. 41 4(13) 348 1230 Michaela B. 1255 1250 71 695 — (251). 303 598 56	1152   1157   110   (abl.)   105 78 5500   5580   128   Seffmag 126 41   42   30   275   S.La.S 279 1255   1249   385   Stgr. E. El 410   410 692   582   255   S.Lal.G 258	100 80   105 83   105 10   Etais-Ui   126   128   125   Allenna   272   272 00 277   Beigique   403   409   400   Pays-Ba   259   254 50   Dangena	me (106 0 M) 231 309 290 me (100 F) 14 085 14 s (100 fl.) 212 230 211 s (100 km) 30 278 92	613 13 725   Or fin (on Angot)
70 . Cress. Loire . 67 50 00 08 10 560 381 382 391 382 391 445 440	57 58 452 Mrif Cia 433 453 58 282 55 575 Mrif-Has 523 576 42 (20 634 — (ahl) 523 676	497 480 482 159   Sinco	189 100 159 Saède 48 50 88 54 86 18 Morrège 1801 1861 1771 Grande- 114 90 114 39 112 80 Italie (1	(100 km) 80 71R 94 (100 k) 80 71R 94 Eretigna (E 1) 8 415 8 008 (irst) 5 120 5 (100 ft.) 279 580 268	950 25 Unice lating (20 fr.) 234 50 236 50 236 50 236 50 237 5
69 . Oalfus-Milez. 68 63 (8) 89 50	822 410 Magna 410 396 23 88 485 Mat. tavest 481 481 67 88 167 Mayig. Mixts. 201 196 700 03 Maye-Barel 53 48	335 483 20 235 3502 233 461 461 25 254 Taio-inr 257 196 192 545 T.R.T 578 55 57 124 764 Electr 232 23 20 29 10 141 (ahl.) 140 50	289 227 16 287 19 Agririch 241 249 242 Espagni 568 553 572 Portuga 222 223 224	(100 sok) 31 690 31 (100 pes.) 6 000 5 (100 ssc.) 9 350 0	450 31 45 Pièce de 5 delbars
			and and the self they so Thechart ?		
	:	£ · ·	•		

#### UN JOUR DANS LE MONDE

- 2. IDEES
- 3. ETRANGER Les négociations de Woshing ton et les implentations de colous juifs en Cisjordanie
- 4-5. EUROPE ESPAGNE : quargote mille personnes on more le terrorisme
- 5. DIPLOMATIE 6-7. AMERIQUES NICARAGUA : la président Somoza engage la lutte coutre la... surautrition.
- A. AFRIGHE
- 9à13. POLITIQUE LIBRES OPINIONS : « L'essential pour gagger ». par POINT DE VIIE : . Le noufrage da radicalisme », por
- Après lo condomination d'Alain Bendjelloul. 15. RELIGION

14. SOCIÉTÉ

- L'assemblée plénière l'épiscopat français,
- 16. MEDECINE **SCIENCES**
- 17. EDUCATION - La FEN mise sur la nouveo droit ou congé individoel de formatica pour ouvrir l'école oux travailleurs.
- 18. SPORTS - GYMNASTIQUE : les Joponais et les Soviétiques ont dominé les championnots du - AUTOMOBILISME : le rallye

du Baadamo en Côte-d'Ivoire

- LE MONDE DE L'ÉCONOMIE
- PAGES 21 A 24. - Un entretien avec M. Solchiro
- La Turquie veut renégocier
- rapport du Conseil national de l'accession à la pro-priété. — Les quatre-vingts aus d'Alfred
- 25 26. CULTURE MUSIQUE : katos, shamised
  - et percussions. THEATRE : le Legs l'Epreuve, par le Campagaol 36. RÉGIONS EN ILE-DE-FRANCE : un jour
- avec un « ogriculteor de banlieue ». 37 - 38. EQUIPEMENT - TRANSPORTS : pour
- contre le compostage des billets. « Uoa fousse libéro lisation », point de vue po Jean-Marie Bressant.
- 39 à 42. ÉCONDMIE SOCIAL : la cangrès da C.G.C. à Versailles.

LIRE ÉGALEMENT RADIO-TELEVISION (20) Annonces classées (27 à 35); Aujourd'hui (20); Carnet (19); «Journal official» (20); Météo-rologie (20); Mots croiséa (20); Bourse (43).

Le numéro du - Mande daté 29-30 octobre 1978 a été tiré à 505 288 exemplaires.

#### DIPLOMES DE LANGUES pour la vie professionnelle

Tous ceux qui cot étudié une langue (anglais, allemand, italien, espagno), russe) quel que soit leur âge on leur nivean d'études, ent întéré à compléter leur qualification par une formation en langues, décisive dans la vie professioonelle. Cette formation peut être confirmée par un des diplômes suivants:

— Chambres de Commerce Etrangères, compléments indispensables pour tous les emplois du commerce et des échanges économiqoes;

— B.T.S. Traducteur Commercial attestant une formation de spécialiste de la traduction et de l'interprétariat;

— Un l'versité de Cambridge (anglais), carrières de l'information, édition, tourisme, hôtellerie, etc.

Examens chaque année dans les existent tourisme, hotellerie, etc.
Examens chaque année dans les
principales villes de France.
Etudiants, cadres commerciaux et
administratifs, ingénieurs techniciens,
secrétaires, représentants, comptables,
etc., proliteroot de cette opportunité
pour améliorer laur compétence et

leurs chances.

Documentation gratuite sur la préparation et les débouchés de ces diplômes, sur demande à Langues et Affaires, Service 1933, 35, rue Collange. 92309 Faris - Levallois, tél. 276-81-88 (enseignement privé à distance).

FGH ABCD

#### A LA SUITE DU DÉCÈS D'UNE MALADE

#### Un médecin est écroué à Pau

De notre correspondant

Tarbes. - L'arrestation et la mise sous mandat de dépôt du docteur Libert Chatenay, agé de soizante-treize ans, chirurgien et directeur de la clinique Notre-Dame-de-Lourdes, n'a pas véritablement surpris dans la ville mariale où il exerçait sa profession depuis plus de quarante ans. Par deux jois, depuis le mois de juillet, le docteur Chatenay a eu à déplorer, dans son établissement, des décès survenus pour les mêmes causes : manque de sang de groupes bien précis pour des transfusions nécessitées par des hémorragies de deux opérées ayant demande des interruptions de grossesse, alors qu'elles étaient enceintes de plus de quatre mois. La direction de l'action sani-taine et sociale des Hautes-Pyré-nées a décidé de confier à un autre chirurgien de Lourdes, le docteur Bourfard directeur de la clinique Bernadette, le soin de s'occuper des sept malades se trouvant encore à la clinique Notre-Dame. Après avoir connu une période pendant laquelle sa réputation était très grande, la clinique Notre-Dame avait, depuis un certain temps, d'énormes dif-ficultés financières et le docteur Chatenay tentait désepérément de

ne pas avoir à la vendre.

PAUL DUPONT.

[Il semble que les interventions

pratiquées à la clinique Notre-Dame-de-Lourdes étaient en infraction nuec la loi sur divers

En effet, la loi relative à l'in-

En effet, la loi relative à l'interruption volontaire de la grossesse publiée le 17 janvier 1975 au Journal officiel prévoit que cette intervention ne peut être pratiquée qu'avant la fin de la dixième semaine de la grossesse, et qu'elle ne pout avoir lieu que dans un établissement d'hospitalisation public, ou, s'il s'agit d'un établissement privé, d'une clinique où le nombre d'avortements pratiqués chaque année ne peut être supérieur nu quart du total des actes chirurgicaux et obstétricaux, et qui bénéficie d'une auorisation préfectorale.

En outre, l'interruption de grossesse n'est autorisée que pour les

sesse n'est autorisée que pour les femmes étrangères que st celles-ci justifient de conditions de rési-dence fixées par voie réglemen-

Après le décès d'une jeune jemme de vingt et un ans survenu

dans l'étrange clinique du docteur Chatenay, en juillet dernier, il est permis de s'étoblissement n'ait pas été ordonée sur-le-champ à

pas été ordonée sur-le-champ à la suite de l'enquête ouverte à l'époque. On peut se demander aussi à quoi servent les conseils régionaux de l'ordre des médecins, qui se veulent les garanis et les protecteurs des putients, s'us n'interviennent pas dans des situations aussi manifestement dangereuses pour la santé publique que celle créée por l'étrange clinique astrologique d'un non moins étrange médecin de soixante-treize ans.—Docteur E. L.]

Deux délégations françaises

conduites respectivement par M. Michel d'Ornano, ministre de

l'environnement et du cadre de vie, et M. Jacques Fouchier, secré-taire d'Etat à l'agriculture, sont arrivées, dimanche 28 octobre à Pékin, pour des visites officielles d'une semaine. — (A.F.P.)

Pour protester contre le plan Soisson. le conseil d'administra-

Sotston, le couseil d'administra-tion et le directeur de l'UEREPS (Unité d'enseignament et de re-cherche en éducation physique et sportive) de Poitiers ont démis-sionnaires font valoir que, en l'absence de création de postes de professeurs d'E.P.S., leurs étu-diants se trouveront sans travail à l'issue de leur quatrième année d'étude. — (Corresp.)

• Un cargo italien, le Nico Primo, ayant neuf marins à bord, a sombré en mer entre la Grèce et l'Italie, dans la nuit du ven-dredi 27 au samedi 28 octobre, a-t-on appris lundi, à Rome, auprès de l'armateur du navire. Un seul marin a réussi à se sauver.

Les faits remontent au 29 juillet dernier; ce jour-là en accord avec son fiancé de vingt et un ans, Michèle Théaux, d'Os-Marcillon (Pyrénées-Atlantiques), était victime d'un collapsus, consécutif à des hémorragies pour lesquelles le docteur Chatenay, après avoir opéré, s'était trouvé à cours de sang. Il avait envoyé en catastrophe le fiancé en chercher à l'hôpital de Pan, mais Il était trop tard. Une instruction est toujours en cours au sujet de cette affaire au parquet de Tarbes et l'on peut s'étonner de la lenteur avec laquelle elle continue à être menée.

à être menée. Les activités du docteur Chatenay ne s'en sont pas trouvées suspendres pour autant. Lundi dernier, nne auxiliaire de clinique de Saragosse, Marie - Thérésa Calvo - Ballester, agée de vingt-deux ans, enceinte de plus de quatre mois, et opérée, elle aussi sur son désir, pour une interruption de grossesse, est morte. Sa familia décida de porter plainte en venant chercher le corps. Ses parents avaient, en effet, appris que la clinique avait manqué de flacons de sang pour des transfu-sions nécessitées par des hémor-ragies répétées après l'opération. Une des trois infirmières employées par le docteur a formel-lement reconnu ce manque de

#### Un mystique astrologue

Dans ces conditions, la justice a estime que la responsabilité du docteur Chatenay était lourde-ment engagée tant vis-à-vis de l'acceptation d'opérer, au regard de la loi, que vis-à-vis également des conséquences mortelles des interventions. Le docteur Chate-nay a été écroné à la maison d'arrêt de Pau. Sa personnalité est particulièrement complexe. Il a écrit divers livres sur l'astro-nomie et l'astrologie, a été addemain de la Libération après avoir été prisonnier de guerre; il est aussi l'un des créateurs des grands pélerinages à Lourdes des grands pèlerinages à Lourdes des anciens prisonniers de guerre français. Le docteur Chatenay se refusait à toute vie mondaine et se réfugiait dans une solitude mystique. Il y a dix ans, il fut, par décision du conseil de l'Ordre, frappé d'une mesure de suspen-sion d'exercice de su profession frappé d'une mesure de suspen-sion d'exercice de sa profession pendant un an pour avortements illégaux. Malgré son âge, il était demeuré dit-on, un chirurgien très remarquable et certains de ses opèrès ont déclaré qu'ils vien-draient témoigner en sa faveur ; il refusait les honoraires de ceux qui n'avaient que des ressources modestes. On a trouvé dans son bureau, qui a été mis sous scellés ainsi que la salle d'opération, des listes de cent vingt noms de jeunes femmes espagnoles qui étaient entrées en contact avec lui pour lui demander, éventuellement, une interruption de gros-sesse.



Avec les Caisses d'Epargne de tous les continents votre Caisse d'Epargne Ecureuil féte avec vous la

#### JOURNEE MONDIALE DE L'EPARGNE 31 Octobre 1978

#### PRIEX CINQUANTENAIRE COSTUME BEYLERIAN 690 F en super velours en pure laine vierge mperméabilisé Cosserat 690 F 890 F COSTUME TED LAPIDUS 790 F. COSTUME en Dormeuil 390 F MANTEAU super Loden 690 F TRENCH BLIZZAND Beylerian habille I l'homme d'aujourd'hui A Versailles, Parly 2, Velizy 2, Rosny 2, Creteil "Soleit", Rouen-Barentin et Rouen-Saint-Sever.

#### En Iran

#### « Nous sommes en 1789 »

ll y a esulement un an, tout Iranien oui s'éleveit contre l'erbitraire at la torture dans son pays e'exposalt à sa retrouver an prisoo. A l'abri de ce risqua, du moins provisoirement, les étudiants iraniens à l'étranger c'étalent érigés en eccusateurs avec l'eppui d'organisations comme Amnesty International ou la Fédération Internationale des droits de l'homme. Aujourd'hui, leurs ainés n'hésitent plus à quitter leur pays pour eller témoigner à l'extérieur.

C'est la cas du poète Ahmed Chamlou, qui vient da créar à Londres le premier journal d'opposition Iran-Cher, ou d'Azizollah Amir-Rahimi, ancien colonal de cinquante-neut ans, cui entreprend une toumée en Europe et que nous avons rencontré à Paris. Il reconte sa propra histoire : en 1953, il traveilla dans l'entouraga du chah maia élève une protestation quand le souverain accepte la grada honoraire da général dans l'armée britannique. Ar r à t é . Il est condamné à irola ans de prison pour « Insulte à Sa Mejesté » et rayé des cadres de l'armée.

En 1960, les dirigeants du mouvement de libération nationale — les ayatolias Talaghani et Montazari, M. Bazergan., la Dr Sahbi, — treduits devant un tribunal militaire, font appe! eu colonal comme avocat. Il est condamné à un an de prison pour evoir pris leur délansa. - C'est un cas unique eu monde », dit-il. Il ne dolt sa libérstion qu'à une intervention da l'O.N.U. mals, sous la veillance constante de la SAVAK. Il na peut trouver du trevail et vil depuis à la charge de sa

L'ancien colonel cite des cas dont il a eu connaissance en prison ou qui sont devanus célàbres dane tout le pays. Celui des officiers du Toudeh (parti communista), dont le crana a été pertoré à la perceuse, celui du Journaliste Karlm Pourshirazi brûlé vit en détendon. Celui de Khalilolish Rezal (1), qui avait

autre a été jugé et fusillé, le quatrièma a été abattu dans la rua par le SAVAK, at les trois prison. Le cas d'Ahmad Zadeh n'est pas moins dramatique, qui vient d'âtre libéré. Il avait été arrêté pour anquêta en même temps que ses deux fils. Ces demiers étant morts sous la torture. Il avait répondu à ses présentaient leurs condoiéances : Na me plajonez pas, le suis flar d'avoir des enfants co les mieris. . Cetta phrasa lui a valu dix ans de réclusion.

Des voix s'élèvent maintenant même eu Mallis (Parlement) pour demander l'ebalition des lois d'exception. Callee qui evalent été édictées par la père du chah prévoyalent quinze ans da prison pour tout coupable d' - activités communistes », trois ans pour « propaganda ou symcapitale pour toute « atteinte au systèma monarchiqua .. Celles promulguées en 1956 par l'ectuei souverein, qui ont modifié en les aggrevant les textes concernant les délits politiques : alles ont étendu les pouvoirs de la SAVAK pour les anouêtes et soin da les juger. Les juristes internationaux, anvoyés aur place pour sulvre ces procès, n'ont cos textes étalant en contradiction avec le Constitution, qui garantit le droit de réunion, la liberté da parole et celle da le

- Ja suis persuadė qua nous eurons le soutien des Français. dont les ancêtres ont pris la Baztille », conclut l'ancien colo-nel Amir-Rahimi, car, en Iran, nous sommes en 1789, »

#### PAUL BALTA.

(1) MM. Rezal et Amir-Rahimi dovent participer, ce lundi 30 octobre, à 20 h. 30, à un meeting organies par l'Associa-tion des étudiants islamiques en France, à la Mutualité,

#### PAROLE FACILE

Méthode d'Expression et de Communication Le Féal. Sans engagement, prenez rendezvous avec Hubert Le Féal pour assister à une séance de travail. 770 58 03

institut d'expression orale 20, dta trevise 75 009 paris

#### Dariez ANGLAIS... ALLEMAND ITALIEN ESPACNOL ARABE RUSSE JAPONAIS. LOGOS

international centre privé de formation 4, Villa Omano 75018 PARIS Tel.: 255.09.05 3, rue de l'Arrivée CIT Montparnasse 4º ét. 75015 PARIS Tél. 538.78.00 tours-nantes-orleans-munich

#### Location de voitures avec chauffeur

Paris-Province Tautes voitures équipées de télépho

Service jour et nuit Tél.: 391-81-08 624-48-27

Renting cars with driver Poris-Province

Every car equiped with telephone Service: day and night

Tél.: 391-81-08 624-48-27

A Madrid

#### ATTENTAT CONTRE LE QUOTIDIEN « EL PAIS »

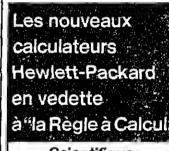
#### Trois blessés

Madrid (A.F.P.). - Trois personnes out été blessées, dont une griève-ment, dans une explosion qui u eo lleu ce lund! 30 octobre, dans 13 matinée, au siège du quotidieu ma-drilène e El Pais ». Selou les pre-miers éléments de l'enquête, l'explosion s'est produite au quatrieme étage de l'immeuble où est installé le journal. L'explosif aurait été contenu dans un paquet plégé.

An moment do l'attentat, il u'y avait dans fes locaux quo des em-ployès de l'administration et des journalistes sportifs, les journau ne paralssant pas le laudi en Espa-

D'agtre part, une alerte à la bombe a été déclenchèe ou siège du quotidien madrilène « Arriba », an-cleu jouroal de la Phalange.

- La Syrie et l'Irak ont décidé dimanche 29 octobre de « progresser encore » dans leur réconciliation en supprimant l'obligation du passeport et du visa pour le franchissement de leur frontière commune, Fermée depuis mars, la frontière a été récuverte il y a une semaine, et jeudi dernier les présidents Assad, de Syrie, et Al Bakr, d'Irak, ont sigué une « charte pour une action nationale commune ». - (A.P.)
- O Plusieurs centaines de per sonnes ont manifesté samedi 2B octobre à Ottawa et à Toronto (Canada) pour réclamer a la libé-talion immédiale et sans condi-tion de Dalda Zekhar-Maschino », qui, seion les antorités québécol-ses et canadiennes, a été enlevée à Montréal, il y a six mois et demeure depuis « séquestrée » en Algérie. Les manifestants ont éga-lement réclamé la création d'une commission d'enquète et demandé pur convernement canadien d'inau gonvernement canadien d'in-tervenir. — (A.F.P., A.P.)



Scientifiques

ê ê ê ê ê 25666 2666 8888 SAAS 自任日

weääė **电影电影** HP-32F

THE THE

以他就學院的學院的學院的學學可以是

HP-31E 558,60 Ft.t.c. 388,08 Ft.t.c.



670,32 Ft.t.c. **Financiers** 

12.9 H 5.6 T 0.3 äääää فققظ 8888 

2,245,577,35 SSABB G888 白田田白 自由日本 HP-38E

HP-37E 511,56 Fttc. € 817,32Ft.t.c. Le prix comprend : batterie. chargeur 110 ou 220 V, housse de protection, manuel d'utilisation

et d'application, garantie 1 an.

Démonstration vente sur stock

1<sup>er</sup> distributeur agréé en France des calculateurs électroniques HP. 65-67 bd Saint-Germain, 75005 Paris Tél. 033 02.63/033 34.61.

HEWLETT PACKARD

